Na França, a Mais Completa Entrevista de Juscelino Sobre o Seu Programa de Governo

(LER NA 2.a PAGINA).

Foster Dulles Sob o Fogo das Baterias da Imprensa Londrina, em Unanimidade

Para o "Daily Mirror" o secretario de Estado "falsifica a historia" com as suas declarações. Eden é que evitou nova catastrofe guerreira, inspirado por uma decisão de Churchill — O senador democrata Humphrey exige que o presidente Eisenhower "diga ao povo norte-americano se está de acordo" com a politica "à borda da guerra", do secretario de Estado

LONDRES, 14 (UP) — Os jornais britanicos criticaram acerbamente o secretario de Estado norte-americano Foster Dulles por sua declaração de quinta-feira. A emissora de Moscou, ouvida nesta cidade, disse, hoje, que "raramente os jornais britanicos demonstram tal unanimidade".

O "Daily Mirror", que tem uma circulação de mais de quatro milhões de exemplares, lançou, hoje, mais criticas contra Dulles, dizendo: "O mundo inteiro sentiu-se chocado por essas afrontosas declarações" e afirma que as "jactancias dirigidas" de Dulles "falsificam a historia".

"A verdade é — diz o jornal — que naquele fim de semana de abril de 1954 o mundo se achava na verdade na iminencia de uma guerra, mas não foi salvo por Dulles. Foi salvo por Eden. Eden rechaçou energicamente qualquer idéia de que a Grã-Bretanha pudesse aderir a uma ação militar contra as forças comunistas na Indochina. Essa sabia decisão foi apoiada por Winston Churchill, então primeiro ministro".

PEDIDA A OPINIÃO DE EISENHOWER

WASHINGTON, 14 (UP) — O senador democrata Hubert H. Humphrey exigiu, hoje, que o presidente Eisenhower "diga ao povo norte-americano se está de acordo" com a politica "à borda da guerra" do secretario de Estado, sr. John Foster Dulles,

Humphrey, membro da Comissão de Relações Exteriores do Senado, pediu ao presidente que leia a entrevista na qual Dulles diz que os Estados Unidos evitaram a guerra em três ocasiões.

Diz Humphrey — em sua declaração de ontem à noite — que o artigo publicado, com efeito, expõe uma nova base para a politica externa norte-americana. A arte de Dulles se colocar à borda da guerra está precariamente proxima a um rechaço da tradicional convicção norte-americana de que não deve dar o primeiro golpe.

Até agora, Dulles, que confirmou a "substancia" da entrevista publicada na revista "Life" não fez caso dos ataques à sua declaração que surgiram tanto nos Estados Unidos como no Exterior.

DECLARAÇÕES DA RADIO DE MOSCOU

LONDRES, 14 (UP) — A declaração do secretario de Estado Norte-Americano, John Foster Dulles, de que os Estados Unidos se encontravam em três ocasiões à borda de uma guerra em 1954 está "preocupando" a imprensa britanica, declarou hoje a Radio Moscou.

Dulles fez a declaração de uma entrevista para a revista norte-americana "Life" a principios desta semana. O artigo da revista reiniciou uma das maiores disputas da politica anglo-norte-americana desde o fim da guerra: a incognita de se a Grã-Bretanha se negou a unir aos Estados Unidos na intervenção na guerra indochinesa.

Em circulos diplomaticos de Londres foi desmentida a informação da revista "Life", que cita a Dulles afirmando que propôs a Grã-Bretanha intervir na guerra indochinesa na época de Dien Bien Phur, porem que os britanicos se negaram.

CORREIO PAULISTANO

* BANDEIRANTE DA IMPRENSA PAULISTA *

DIRETOR: — JOÃO DE SCANTIMBURGO — SÃO PAULO, DOMINGO, 15 DE JANEIRO DE 1956.

FAÇA-SE TUDO COM DECÊNCIA E COM ORDEM — S. PAULO (I Cor. 14-40)

Ano 102 — N. 30.610

O MINISTRO QUE SERIA RECEBIDO COM HONRAS OFICIAIS...

Motivos Politicos Determinaram a Suspensão da Visita do Titular da Pasta da Educação a S. Paulo

Encarado como desconsideração o cancelamento da viagem, sem nenhuma comunicação aos Campos Eliseos — Altas autoridades civis e militares que compareceram ao aeroporto, voltaram decepcionadas

Embaraçosa a situação que foi criada aos circulos oficiais de S. Paulo com o cancelamento da visita que faria à São Paulo do ministro Abgar Renault para assinar, no Palacio dos Campos Eliseos, convenio edneacional entre o Ministerio da Educação e o governo de São Paulo, pelo qual vinte milhões de cruzeiros constituiriam a contribuição do orgão federal para as iniciativas no campo da educação, em S. Paulo.

Alem do embaraço e da decepção causada, visto não ter sido recebida qualquer comunicação oficial do Ministerio da Educação quanto ao cancelamento da viagem do ministro, o fato causou especie entre as autoridades estaduais, tendo sido recebida como ato de hostilidade ou, protocolarmente, de desconsideração para com o governo de São Paulo, por parte do governo federal, uma vez que as homenagens de estilo haviam sido preparadas para o ministro, que fora avisado em carater oficial de que seria recebido em São Paulo com todas as honras de ministro de Estado.

EMBARAÇO

O sr. Abgar Renault deveria chegar à São Paulo cerca das 10 horas de ontem. As mais altas autoridades, civis e militares, como o secretario da Educação, representando o governador do Estado, comandante da Zona Centro, general Olimpio de Falconieri e representantes dos comandos da 2.a Região Militar, 4.a Zona Aérea e do comandante da Força Publica do Estado, estiveram no Aeroporto de Congonhas a fim de apresentar ao visitante os cumprimentos das unidades que representavam.

Passados longos minutos depois da hora aprazada para a chegada do ministro e tendo em vista a informação extra oficial de que o titular da Educação não viria mais, todos se retiraram. Nos Campos Eliseos, o brigadeiro Neto dos Reis aguardou a chegada do ministro Abgar Renault, tendo se retirado após ter recebido a informação do cancelamento da viagem do ministro.

RAZÕES

Nos meios politicos de S. Paulo circulam varias versões sobre o cancelamento da visita do sr. Abgar Renault à São Paulo. Uma dela diz que o fato se prende ao fato de o ministro do Trabalho, que veio à São Paulo, não ter recebido as atenções oficiais de que seria alvo o ministro da Educação, tendo ainda relação à primeira estada do ministro Nelson Omegna à São Paulo a fim de comunicar ao governador paulista de que o presidente da Republica visitaria São Paulo, oficialmente, desde que convidado, como manda o protocolo, no dia 25 de janeiro, convite esse que não foi formulado.

A outra versão diz que o episodio tem relação com uma nota da UDN, publicada pelos jornais de São Paulo e transmitida ao Rio de Janeiro pelas agencias telegraficas, pela qual o secretario da Educação de São Paulo fora levado ao posto a pedido do sr. Milton Campos. Ora, recentes declarações do presidente da UDN ressaltaram o papel do partido ante o atual governo da Republica, isto é, de franca oposição. Assim, a presidencia da Republica — segundo os comentarios nos meios politicos paulistas — teria recomendado, à ultima hora, a inconveniencia da viagem à São Paulo do ministro Renault para assinar convenio com um secretario filiado à UDN.

COMUNICAÇÃO

Nos circulos chegados aos Campos Eliseos o fato causou maior especie em virtude da informação do proprio elemento que seria o anfitrião do ministro Renault em São Paulo, sr. Joaquim de Campos Bicudo, que já ontem, às primeiras horas da madrugada, recebera comunicação do Rio de que o ministro já não viria mais a São Paulo. Certo de que haveria comunicação oficial ao Palacio do Governo, como manda o protocolo, não se preocupou em dar aviso ao Cerimonial dos Campos Eliseos.

NENHUM COMENTARIO

Embora o ambiente, na manhã de ontem, no Palacio do Governo, fosse de embaraço e decepção, os elementos ligados ao gabinete do governador se recusaram a tecer qualquer comentario sobre o assunto, preferindo aceitar o aventado por alguns politicos, de que, ou o ministro ou alguma pessoa de sua familia talvez tivessem adoecido repentinamente. Quanto à falta de uma nota oficial do Ministerio da Educação, explicando um motivo qualquer que justificasse o cancelamento da viagem do ministro, recusavam-se a comentar.

O MINISTRO DO TRABALHO EM SÃO PAULO — Chegou ontem a São Paulo o ministro Nelson Omegna, que foi alvo de significativas homenagens por parte das classes trabalhadoras. No programa elaborado estava incluido um almoço que se realizou no Sindicato dos Metalurgicos. No clichê o ministro Nelson Omegna quando fazia uso da palavra, agradecendo a homenagem, tendo ao lado o sr. Antonio Devisate. (Texto na 3.a pagina do 2.o caderno)

ESTRANHEZA NOS CIRCULOS OFICIAIS

Criticas ao Governo pela Demissão Dada ao Coronel Canavó

Causou especie nos Campos Elisios a nota de um matutino que critica o governador do Estado de maneira acerba pelo fato de haver concedido a exoneração solicitada pelo cel. José Canavó Filho, do comando da Força Publica do Estado.

A estranheza dos circulos oficiais foi tanto maior quanto se sabe ter sido o ex-comandante da Força Publica prestigiado pelo governador Janio Quadros em instantes dificeis da administração, mormente quando a grande maioria da oficialidade da corporação, através de entrevistas e de manifestações diversas, inclusive boletins, não escondia o seu desagrado em face do comando. E tambem porque o afastamento do antigo comandante se deveu a pedido indeclinavel, embora provocado por divergencias de ordem administrativa, que já haviam ocorrido anteriormente, e entretanto as anteriores solicitações de exoneração não foram aceitas.

Recusam-se os circulos oficiais a acreditar que a nota em aprêço, que provocou reação a mais desfavoravel do governador tenha sido inspirada pelo velho militar, que dia antes do comentario recebera, em despacho especial do chefe do Executivo paulista, elogio publico pela sua atuação à frente da Força Publica do Estado.

Cel. Canavó: Estranha demissão.

MANOBRA TATICA NO NORDESTE DA MARINHA DE GUERRA BRASILEIRA

RECIFE, 14 (Sucursal) — Acha-se no Recife a Força de Tarefa, constituida de dois cruzadores e sete contra-torpedeiros da Marinha de Guerra e estão sob o comando do almirante Carlos Silveira Carneiro, realizando a primeira manobra tatica do corrente ano. Alem da corporação normal, viajam com a frota 350 aspirantes da Escola Naval e 40 guardas-marinha.

A viagem de treinamento da Esquadra estender-se-á até o dia 27, compreendendo alem de operações normais em alto mar ataques simulados a submarinos.

Falando à reportagem, o comandante da Força de Tarefa, almirante Carlos da Silveira Carneiro, declarou que a viagem vem decorrendo satisfatoriamente e que a operação de adestramento se desenvolve em perfeitas condições.

Um vasto programa de recepções e homenagem está sendo promovido aos navais brasileiros, que deixarão o porto do Recife na proxima segunda-feira.

Nada tinham a vêr com politica os falsarios presos em Buenos Aires

Novas declarações de Silva Lemos, um dos chefes do bando — Envolvido no caso o gerente do Banco de Credito do Amazonas

(Leia na 3.a pagina)

JUSCELINO NA FRANÇA

Exaltada Por Pinay a Boa Amizade Constante do Brasil Pela França

O ministro do Exterior da França recepciona o presidente eleito na Casa da America Latina — Viagem à Alemanha, Italia Espanha e Portugal

PARIS, 14 (U. P.) — Urgente — O presidente eleito do Brasil, Juscelino Kubitschek, saiu esta manhã inadvertidamente do hotel onde se hospeda para fazer somente um passeio pelas ruas do "velho Paris", onde afirma haver "passado os melhores momentos de sua vida".

O presidente eleito não permitiu que nenhum dos membros de sua comitiva oficial o acompanhasse em seu passeio por Paris. Depois do café saiu do hotel, tomou um velho taxi e se fez conduzir, primeiro à margem esquerda do Sena, ao Boulevard Raspail e para o hotel onde viveu como estudante de medicina no primeiro lustro da decada de 1930 a 1940. Em seguida dirigiu-se para o antigo hospital de Paris, "L'Hotel Dieu", onde teve aulas praticas de medicina naquela época.

Os detetives franceses encarregados da custodia de Kubitschek não o viram esta manhã passar inadvertidamente por uma das portas giratorias do hotel e perder-se na praça coberta pela neblina.

(Outros telegramas vão publicados na pagina seguinte).

Leia na 2.ª pagina

ARMAMENTOS DA GRECIA PARA OS TERRORISTAS DE CHIPRE

Canhões e outras armas lançadas naquela ilha à noite por meio de para-quedas — Submarinos e navios tambem levam munições aos rebeldes — Apreensão em Londres

☆

Do "Osservatore Romano"

FUTURO DA IGREJA CATOLICA ATRÁS DA CORTINA DE FERRO

Depende da fidelidade dos catolicos poloneses a propagação do catolicismo nos países dominados pelo comunismo — Exaltada a firmeza com que se conduz o cardeal Stephano Wyszinski.

Novas experiencias atomicas no deserto de Nevada

LAS VEGAS (Nevada), 14 (AFP) — A Comissão de Energia Atomica comunica que se prepara para reiniciar, hoje, sobre o terreno de ensaios de Nevada, se o tempo permitir, suas experiencias destinadas a determinar o potencial e o manejo das armas atomicas.

As ultimas experiencias efetuadas nesse dominio remontam a novembro ultimo.

VOLTA CARVALHO PINTO À SECRETARIA DA FAZENDA

O prof. Carlos Alberto de Carvalho Pinto, que solicitou exoneração do cargo de secretario da Fazenda do Estado de São Paulo a fim de poder assumir o cargo de ministro do Tribunal de Contas, deverá, nos proximos dias, enviar à corte daquele Tribunal, de acordo com a lei, pedido de licença a fim de reassumir o cargo de titular da pasta da Fazenda. Antes de voltar a dirigir a mais importante secretaria do governo do Estado, por considerar o governador Janio Quadros absolutamente indispensaveis os seus serviços à frente da pasta, o prof. Carvalho Pinto deverá gozar um periodo de férias na Estancia de Campos do Jordão, no Palacio de Verão do governador. O retorno do titular da Fazenda ao seu posto está previsto para o dia 1.o de fevereiro proximo.

Propr. da PRUDENCIA CAPITALIZAÇÃO

pensam - case de amigos

O LAGARTO E A AVE DO PARAISO

JOÃO DE SCANTIMBURGO

PARIS, 5 — Não seria preciso muito esforço, para se antecipar que as eleições francesas, convocadas por Edgard Faure, seriam inuteis, como inuteis serão todas as eleições que se fizerem, no futuro, dentro do mesmo regime, para se tentar uma solução para as crises em cujas tenazes se debate a politica francesa. Lembro-me de ter assistido, em 1951, a uma sessão da Assembléia Nacional, em que foi votada a lei eleitoral, graças à qual, agora, os comunistas conquistaram um numero maior de cadeiras, do que as que tinham. Naquela época, a intenção do legislador, foi a de barrar o crescimento do Partido Comunista, e, agora, a mesma lei, com os mesmos dispositivos, permite à filial francesa da União Soviética, obter 151 assentos na Assembléia Nacional. Continua tendo razão o venerando conego Vargas, do conto de Machado de Assis. Não há leis eleitorais perfeitas, direi, mesmo, que não há leis eleitorais sofriveis, numa democracia de multiplos partidos.

Cometeu Faure um erro, dissolvendo a Assembléia e convocando eleições, Pouco adiantaria o pleito de 2 deste. Os comunistas continuarão na oposição, como até agora; as coalizões vão ser feitas, como antes, monocordicamente como antes, e os governos subirão e cairão, monocordicamente como antes. Plus ça change, plus ça reste la même chose. E' o que me admira nesta França de tantas tradições de inteligencia, de cultura, de espirito, de finura, de experiencia, de saber, de lances historicos heroicos. Não se convence o francês, não obstante os seus superiores dotes intelectuais, que o parlamentarismo tem sido nocivo à nação, que a baixeza equivoca do regime, tem rebaixado o grande país a um nivel de segunda ordem, que a mediocridade vai invadindo areas cada vez maiores de seu governo, do Estado, embora sejam, individualmente, figuras de alto porte cultural, grande numero dentre os seus homens publicos.

Não funciona o parlamentarismo francês. Não pode funcionar. Não tem condições para tal. E' fundamentalmente, estruturalmente viciado, incapaz de assegurar a continuidade politica, que fortalece as nações em torno de ideais comuns. Ouvi e vi pela televisão, dia 30, dois chefes de partido falarem sobre as proximas eleições, as de 2, e ambos feriram esse ponto fraco do regime francês, a sua instabilidade tachando-a de funesta aos interesses nacionais.

Não há, porem, solução para a crise francesa, enquanto for organizada juridicamente a nação, como republica parlamentar, sendo o poder executivo exercido por um gabinete, formado de conluios partidarios. Funciona bem o parlamentarismo na Inglaterra, por isso que ali a tradição — essa força de coesão social, que existe, embora democratas há que a reneguem, — estabeleceu um sistema de pesos e contrapesos no funcionamento de dois partidos, que no plano do governo sobem e descem, segundo as circunstancias historicas e o solido bom senso do inglês.

Vieram demonstrar as eleições francesas, mais uma vez, que é preciso mudar, que é preciso ir buscar no passado, que é, em politica, onde se abastecem os reformadores, os remedios para a crise politica, em que se debate este país.

E' curioso o que se passa com a França. Nação admiravel, com uma historia riquissima, com grandes feitos, em prol da humanidade, está sendo vencida por alguns correntes de inferior prestigio historico, e, internamente, por essas crises, que a dessangram, a anemizam, e vão matando os esforços que seus filhos fazem, para sobreviver, na linha de suas glorias. E a contradição do lagarto que come a ave do paraiso. Voila.

Flores da Cunha para embaixador no Vaticano

RIO, 14 (Sucursal) — Sabe-se que o sr. Flores da Cunha, presidente da Camara dos Deputados, está sendo sondado quanto à possibilidade de vir a aceitar o convite do sr. Juscelino Kubitschek para chefiar a representação diplomatica do Brasil na Santa Sé. Recentemente convertido ao catolicismo, o representante gaucho comoveu-se até às lagrimas com a distinção que se lhe querem conferir.

A Diretoria do

BANCO ARTUR SCATENA S.A.

tem a satisfação de participar a inauguração das Agências Urbanas de

CAMBUCI

(Praça do Cambuci, 70), às 10 horas de amanhã, dia 16,

e

MERCADO

(Rua Senador Queirós, 513), às 16 horas do dia 17,

onde espera continuar merecendo a honrosa preferência dos amigos e clientes.

EUROPA-ASIA-AFRICA-AMERICA-OCEANIA

EXALTADA POR PINAY A BOA AMIZADE CONSTANTE DO BRASIL PELA FRANÇA

O ministro do Exterior da França recepciona Juscelino na Casa da America Latina — Resposta do futuro presidente — Personalidades recebidas — Fuga momentanea para espairecer e matar velhas saudades — Viagem à Alemanha, Italia, Espanha e Portugal

PARIS, 14 (A. F. P.) — O sr. Juscelino Kubitschek, presidente eleito do Brasil, que desde ontem se acha em Paris como hospede do governo francês, passou a manhã de hoje no Hotel Crillon, o grande palacio onde está hospedado. Consagrou seu tempo a receber diversas pessoas, com as quais manteve conversações de carater essencialmente privado.

Entre as personalidades recebidas esta manhã, figuravam notadamente os srs. Pierre Dreyfus, presidente diretor-geral da "Regie Nationale des Usines Renault"; o sr. Hiriard, presidente do Banco Lazare; e o sr. Jacques Bauer, presidente do Banco Hipotecario de Minas Gerais.

DISCURSO DO TITULAR DO EXTERIOR

PARIS, 14 (A. F. P.) — E' o seguinte o texto completo do discurso pronunciado pelo sr. Antoine Pinay, ministro do Exterior da França, no almoço oferecido na Casa da America Latina ao sr. Juscelino Kubitschek:

"Sr. Presidente:

"Sinto-me particularmente satisfeito por desejar as boas vindas ao presidente eleito dos Estados Unidos do Brasil, nesta Casa da America Latina, que se encontra no coração de Paris como o simbolo de uma ampla e profunda solidariedade".

"Recebo-vos, sr. presidente, em vossa propria casa: Nisso não haveria senão um amavel paradoxo, se essa solidariedade não desse à minha presença um sentido de outra natureza. Não tendiono apenas dirigir-vos um discurso. Nem é hora, nem estamos em local apropriado para isso. Desejo somente dizer-vos o quanto ficamos sensibilizados com vossa iniciativa, e como a compreendemos".

"Antes de assumirdes o encargo da condução dos destinos de vosso país, quizesteis visitar como amigo varias nações desta Europa que conheceis e amais. Por que? Vossa formação e vossa carreira nô-lo dizem. Sois um homem de ação. E, para vós, a ação só é eficaz se apoiada na experiencia e no conhecimento dos fatos, adquiridos em contatos diretos com a realidade e com os homens".

"Tens um espirito moderno. Sabeis que no Seculo XX o apego ao isolamento das nações é o mais perigoso dos prejuizos. Quereis que vosso país fique amplamente aberto aos intercambios".

"Durante as conversações, tão amistosamente cordiais, que ontem mantivemos, um e outro bem sentimos, segundo creio, tudo o que nossos dois paises poderiam obter, para mutua prosperidade e felicidade, desse conhecimento reciproco e dessa colaboração ativa".

"Podeis ficar certo, acrescentou o ministro francês, de que sempre encontrareis entre nós um resoluto proposito de desenvolvimento entre nossos dois povos, sem reservas e sem desfalecimentos, intercambio fecundo das ideias, de homens e de bens".

"Haveis pronunciado, sr. presidente, palavras que foram diretas ao coração da França, e que os franceses jamais esquecerão. Não sois dos que às vezes duvidam da França. Sabeis que sua vitalidade está intata. Sabeis como, por duas vezes em trinta anos, ela sobrepujou suas provas, reergueu-se de suas ruinas e refez todas as suas forças".

"Sabeis, prosseguiu o sr. Pinay, que não há problema mundial algum que seja estranho à França, e que ela não enfrente com a necessaria audacia, sempre com coragem. Sabeis tambem que, no curso do ultimo meio seculo, não há setor dos progressos tecnicos mais modernos em que ela não tenha aberto os primeiros caminhos, plantado as primeiras estacas. Tendes razão em confiar em suas capacidades criadoras".

"Sabeis tambem que suas Universidades estão amplamente abertas a todas as pesquisas do espirito, em um clima de cooperação, internacional".

"O Conselho da Universidade de Paris criou, por exemplo, há dois anos, um Instituto da America Latina, onde se encontram cientistas dos dois continentes. Conferencias ali são promovidas toda semana, por engenheiros, industriais, economistas e financistas. Assim se realiza, num plano pratico, essa união da Universidade e da industria, que é a chave dos progressos da tecnica e da expansão continua da economia".

"Entre a França e o Brasil, a cooperação jamais se limitou somente aos problemas da ciencia, da tecnica e da economia. Ela sempre foi muito estreita no plano espiritual e moral: a esse respeito, a "Casa da França", no Rio de Janeiro, é um testemunho entre muitos outros. Ela não se manifesta apenas em nossas relações economicas. Ela se afirma tambem no quadro das maiores instituições internacionais".

"O Brasil e a França sempre se acharam lado a lado para consolidar a segurança e a paz. E quando a missão civilizadora da França pode ter sido injustamente acusada, foi sem hesitações que vosso país se associou ao nosso. Tambem disso os franceses não se olvidam".

E concluindo, declarou o sr. Pinay: "Vossa visita dá um novo impulso às relações existentes entre nososs dois povos. Confirma a estima que eles se dedicam, na confiança que se devem. Ela contem a promessa de uma solidariedade dos politicos por uma convergencia das vontades, em uma comunidade das civilizações e dos destinos".

"Permiti-me, sr. presidente, que essa minha taça ao pleno sucesso de vossa missão, à prosperidade de voso país e à amizade do Brasil e da França".

FALA JUSCELINO

PARIS 14 (AFP) — O sr. Juscelino Kubitschek, presidente eleito do Brasil, rendeu uma brilhante homenagem à França, na alocução que pronunciou hoje depois do almoço oferecido em sua homenagem pela Casa da America Latina.

"E' com o coração transbordante da mais profunda emoção que revivi a experiencia maravilhosa do dia memoravel em que pus os pés pela primeira vez sobre o solo sagrado da França", disse ele. Depois o sr. Kubitschek explicou o que representa a França para o Brasil. "A França, terra fascinante de belezas e de glorias, segunda patria para os brasileiros, que foram educados na veneração da historia da França". A alegria e a gratidão inundam o coração do brasileiro que vai à França.

A seguir, o sr. Kubitschek veio às Questões Economicas. Após fazer alusão aos progressos economicos exuberantes da França, sublinhou a importancia que o Brasil atribui à cooperação economica entre os dois paises bem como à assistencia tecnica que a França poderia dar ao Brasil.

"Desejamos, declarou ele, a cooperação de vossos engenheiros, de vosos industriais, de vossos agricultores, de vossos economistas. A França, do ponto de vista economico, deve desempenhar o mesmo papel no Brasil que ela cumpriu do ponto de vista espiritual".

Após insistir particularmente sobre o fato de que "o destino do Brasil está ligado definitivamente à cultura ocidental que devemos partilhar, o sr. Kubitschek lembrou que convidara o presidente Pinay a visitar o Brasil.

O ministro francês do Exterior pronunciou antes, um discurso no qual lembrou com emoção o apoio que o Brasil sempre deu à França nas conferencias internacionais principalmente na ultima sessão da ONU, quando o Brasil vo'ou contra a inscrição da questão argelina.

"Quando a missão civilizadora da França pode injustamente ser posta em causa, declarou o sr. Pinay, foi sem hesitação que o Brasil se associou à França".

Foi diante de uma assistencia consideravel (mais de 150 pessoas), composta na maioria de jornalistas, que se desenrolou esse almoço.

Alem das personalidades já citadas, notou-se a presença do encarregado de Negocios do Brasil na França, sr. Marinho, o delegado do Brasil na UNESCO sr. Paulo Carneiro, numerosos funcionarios do Quai d'Orsay, entre os quais o sr. De Bourbon Busset, diretor das Relações Culturais sr. Valery-Radot, presidente da Casa da America Latina, sr. Hymans, presidente da "Air France", os generais Carpentier e Vallin estiveram igualmente presentes.

A ultima palavra do presidente da Republica do Brasil foi para Paris. Em resposta à pergunta de um jornalista, sem pensar em esconder sua emoção o sr. Kubitschek declarou que dera esta manhã "uma volta por Paris". "Fui ver, disse ele, o pequeno hotel de Montparnasse, onde residi quando era estudante. Essa volta por Paris foi a volta da lembrança".

PARIS, 14 (AFP) — O almoço oferecido pelo Comitê Diretor da Casa da America Latina e o Comitê da Imprensa Latina, em homenagem ao presidente eleito do Brasil, sr. Juscelino Kubitschek, na Casa da America Latina, suscitou o mais vivo interesse nos circulos jornalisticos de Paris.

Em torno do presidente eleito do Brasil, do ministro-conselheiro da embaixada do Brasil na França, e dos membros da comitiva do presidente eleito do Brasil, tomaram lugar as mais altas personalidades politicas e jornalisticas francesas, principalmente o ministro das Relações Exteriores, sr. Antonio Pinay, o chefe do seu gabinete, sr. Bernard Durand, o conde de La Chauviniere, diretor do protocolo, o embaixador Binoche, diretor da America, sr. Roger Monmayou, subdiretor da America, sr. Pierre Baraduc, diretor dos Serviços de Imprensa, o senador Pinaud, presidente do grupo França-America Latina do Conselho da Republica, o ministro Eduard Bonnefous, vice-presidente da Casa da America Latina, a duquesa de La Rochefoucauld, do Comitê da Casa da America Latina, sr. Jean Marin, diretor-geral da Agencia "France-Press", os representantes dos grandes jornais franceses, o prof. Raymond Ronze, diretor do Instituto de Altos Estudos da America Latina, etc., etc. Todas essas personalidades aplaudiram calorosamente as alocuções do presidente Pinay e do presidente eleito do Brasil, sr. Kubitschek.

TRANSPORTES URBANOS DO RIO

PARIS, 14 (AFP) — Depois de no periodo da manhã ter recebido o sr. Pierre Dreyfus, presidente-diretor geral da "Regie Nationale des Usines Rénault", e o sr. Hiriard, presidente do Banco Lazare Freres, o sr. Kubitschek, presidente eleito da Republica do Brasil, em presença do sr. Paes Leme, vereador pelo Estado do Rio, conferenciou com o sr. Ricroch, presidente da "R.A.T.P.", sobre a questão dos transportes urbanos na cidade do Rio de Janeiro.

O sr. Kubitschek confirmou sua intenção de providenciar o mais rapidamente possivel a construção de dez km de rede subterranea de carris urbanos, para descongestionar o centro da capital brasileira.

A realização desses trabalhos está subordinada ao termino das negociações atualmente em curso, para a solução do caso das somas devidas aos portadores estrangeiros de ações e obrigações brasileiras.

Após essa entrevista, ficou convencionado que a assistencia tecnica dos engenheiros da "R. A. T. P." seria solicitada, no caso, para a execução da primeira etapa do traablho.

PERSONALIDADES DO MUNDO DOS NEGOCIOS

PARIS, 14 (AFP) — No jantar ontem à noite oferecido ao sr. Kubitschek, presidente eleito do Brasil, pelo sr. Georges Villieres, presidente do "C. N. P. F.", em presença de mais de cem convidados, representando o escol do mundo bancario e das classes produtoras francesas, entre outros estiveram presentes os presidentes e diretores gerais das seguintes firmas:

"De Wendel et Cie.", "Delattre-Frouard", "Batignolles Chatillon", "Ers Neyrpic", "Saint Gobain", "Lainiére de Roubaix (Pouvost e Cie.), "Rhône-Poulenc", "Penhoet", "Alsthom", "Pont A. Mousson", "Ets Cail", "Schwarts-Hautmont", "Brand Travaux de Marseille", "Entreprises Metropolitaines et Coloniales", "Lorraine-Escaut", "Air Liquide", "Comptoir Linier", "Latil", "Berliet", "Générale de T. S. F.", "Jeumont", "Laboratoires Roussel", "Stein et Du Creusot", 'Metagram", "Brissonneau et Loiz", "Ets Kreb", "Fives-Lille", "Basnok-Wilcox", "Tracteers de Vierzon", "Compteurs et Materiel D'Usines e Gaz", "Ets Richiel", "Societé Simca", etc.

No plano bancario notava-se a presença dos srs. Calvet, vice-diretor do Banco de França; barão Edmond De Rotschild, representando a "Compagnie Financiére"; Lamy (Banco de "L'Union Parisienne"); Guyot (Banque Lazard); Escarro (Crédit Lyonnais); Hottinque (Association Pro fessionnel des Banches), assim como os presidentes ou diretores gerais do "Banco da Indochina", "Banco de Paris e da Holanda", "União Europeia", "Banco Francês do Comercio Exterior", "Banco Francês e Italiano para a America do Sul", "Banco Louis Dreyfus", etc.

Notava-se, por fim, a presença de altos funcionarios e presidentes de federação e grandes companhias nacionais, tais como os srs. Sadrin, diretor da secção de Finanças Externas no Ministerio das Finanças; Clappier e Herrenschmid, diretor e diretor adjunto da secção de Relações Comerciais Exteriores no Ministerio dos Assuntos Economicos; Dreyfus, presidente corretor geral da "Régie Nationale des Usines Rénault"; Ricroch, presidente da "R. A. T. P."; Lesier ("Air France"); J. De Precigaut, presidente do "Comité Internacional De La Rayonne et tes Fibres Synthétiques"; sr. Navarre, presidente do "Instituto Francês do Petroleo"; o vice-presidente da "Federation des Industries de la Mecanique", e outros.

NA ALEMANHA

BONN, 14 (AFP) — Sob o titulo "A Alemanha e o Brasil", o "Bulletin" dos serviços de imprensa do governo federal alemão publica esta manhã um editorial consagrado à proxima visita ao presidente eleito do Brasil, sr. Kubitschek, à Alemanha Ocidental.

Lembra o "Bulletin" que o novo presidente brasileiro, Grã-Cruz da ordem do Merito da Republica Federal Alemã, já teve ocasião de trabalhar como medico em hospitais alemães.

"Espirito resolutamente aberto à evolução economica e tecnica moderna, prossegue o "Bulletin", o sr. Kubitschek, como governador do Estado de Minas Gerais, adquiriu popularidade em todo o Brasil, pelo dinamismo com que se dedicou à gestão administrativa e dos transportes, conduzindo-se com sucesso. Belo Horizonte, capital do Estado de Minas Gerais, é hoje uma das mais modernas metropoles do continente sul-americano".

Durante sua viagem, indica em seguida o editorialista, o presidente eleito deseja "atrair a atenção da economia americana e europeia para o futuro do Brasil. Entre esse país e a Alemanha Ocidental existem, na base dos acordos de 1.o de julho de 1955, relações economicas particulares, sob uma forma multilateral, e que já permitiram aprofundar boas relações mutuas. Os hospedes brasileiros podem estar certos de que encontrarão, não somente junto ao governo federal, mas tambem junto ao povo alemão, uma acolhida cordial".

VIAGEM À ROMA

ROMA 14 (AFP) - O emxaixador do Brasil em Roma, sr. Carlos Alves de Sousa, concedeu ao "Giornale D'Italia" uma entrevista que esse jornal publica hoje, sobre a visita oficial que fará à Italia, de 17 a 20 de janeiro, o presidente eleito do Brasil, sr. Juscelino Kubitschek de Oliveira.

O embaixador, após lembrar que o presidente Kubitschek declarou em uma entrevista à imprensa que nutria "uma grande interesse por sua viagem à Italia", acrescentou: "Os povos brasileiro e italiano têm numerosas afinidades, numerosos interesses comuns no Brasil. Temos atualmente uma comunidade italiana que ultrapassa um milhão de pessoas; pessoas que têm dupla nacionalidade, brasileira e italiana, pessoas que, consideradas como brasileira em nossa Federação e italianas em nossa Republica, fornecem continuamente a prova de que são excelentes brasileiros e excelentes italianos, trabalhando com exito e dignidade em sua nova patria e não esquecendo nunca seu país de origem.

"Os resultados da emigração italiana no Brasil foram extraordinarios, observa o embaixador. Bastaria pensar nessa esplendida metropole que é hoje São Paulo. Atualmente, esse genero de emigração que se poderia chamar emigração de aventura e que era tipico do seculo XIX e do inicio do seculo XX não existe mais. Hoje, a emigração é muito mais organizada: o Brasil tem necessidade de tralhadores especializados.

O presidente Kubitschek, que conhece muito bem a magnifica capacidade dos trabalhadores italianos, declarou que era favoravel à imigração do Brasil de muitos operarios qualificados e fará tudo para aumentar, nos Estados da federação, o emprego da mão-de-obra italiana".

A proposito da viagem do presidente Kubitschek à Italia, o embaixador precisou que o objetivo dessa viagem é "conhecer pessoalmente os dirigentes da politica italiana, a fim de estreitar mais ainda as relações profundas existentes entre os dois paises, e tomar contatos mais diretos com os meios economicos, industriais e financeiros, a fim de estabelecer novas relações vantajosas para as duas economias".

O sr. Alves de Sousa lembrou igualmente que logo após sua eleição, o presidente Kubitschek declarou que se consagraria inteiramente à administração do país com a firme intenção de promover as atividades comerciais e industriais e desenvolver ao maximo a capacidade de produção, e em primeiro lugar a de energia eletrica, bem como os transportes maritimos e ferroviarios. "A Italia, sublinha o embaixador, é um país que possui um nivel elevado de industriação. Esse país faz parte de algumas nações que podem ajudar o Brasil nessa obra de industriação e de exploração dos recursos naturais. Dos estaleiros navais italianos saem hoje navios esplendidos e perfeitos de todos os pontos de vista. O Brasil tem certamente sua frota mercante, mas esta não está adaptada a suas necessidades comerciais. O mesmo acontece na produção industrial. Os contatos do presidente Kubitschek com personalidades da industria italiana poderão conduzir a resultados de grande interesse para os dois paises. Como se sabe, a SNIA Viscosa, a Montecatini e diversas outras industrias quimicas e mecanicas italianas já estão no Brasil. A "Alfa Romeo" é fabrica ali motores apreciados, e a "Fiat" está prestes a instalar um estabelecimento importante".

O embaixador conclui indicando que o presiednte Kubitschek visitará a 18 de janeiro o cemiterio de guerra de Pistoia, onde estão sepultados 700 membros das forarmadas brasileiras, "simbolo da participação do povo brasileiro na libertação da Italia amiga".

O "Giornale d'Italia" acrescenta em comentario: "Principal representantes do maior país da America Latina, do Brasil democratico unido por tantos laços de sangue a nossa nação, o presidente Juscelino Kubitschek terá toda a simpatia dos italianos, igualmente por esse gesto de homenagem aos 700 mortos que são guardados por nossa terra".

DIA 20 E 21 NA ESPANHA

MADRID, 14 (U. P.) — Os jornais madrilenhos destacam a chegada, em fins da proxima semana, do presidente eleito do Brasil, Juscelino Kubitschek.

O ilustre visitante se hospedará no Palacio de Moncoa, encravado na Cidade Universitaria e reservado exclusivamente aos chefes de Estado estrangeiro que visitam oficialmente a Espanha.

Embora não esteja ainda preparado o programa de recepção, sabe-se porem, que Kubitschek visitará o generalissimo Franco e que fará um passeio turistico por Madrid em companhia do prefeito da cidade, o conde de Mayalde.

MADRID, 14 (AFP) — Sob a presidencia do general Franco, o Conselho de Ministros espanhois estabeleceu o programa das recepções e cerimonias que marcarão nos dias 20 e 21 de janeiro proximo, a passagem por Madrid, no quadro de sua "tournée" europeia do presidente eleito do Brasil, sr. Juscelino Kubitschek.

Os pormenores desse programa não foram revelados ainda, mas prevê, desde já que o ilustre visitante terá, à margem de suas conversações com o general Franco, contatos com os ministros de Relações Exteriores, sr. Martin Artajo; do Comercio, sr. Manuel Arburua, bem como com outras personalidades marcantes do mundo da politica e dos negocios, e que aproveitará sua curta passagem na capital espanhola para visitar certas instalações industriais.

Durante sua estada, o presidente eleito do Brasil será dotado de uma escolta oficial de personalidades pertencentes aos diversos serviços do protocolo, às quais se juntará o embaixador da Espanha no Rio de Janeiro, sr. Thomas Suner, vindo especialmente a Madrid para esse fim.

EM LISBOA

LISBOA, 14 (UP) — O presidente eleito do Brasil, Juscelino Kubitschek, será o convidado de honra num banquete oficial que se realizará no Palacio d'Ajuda, durante sua curta permanencia em Lisboa.

Nos circulos oficiais informou-se que Kubitschek, que chegará aqui na manhã de 22 de janeiro e partirá na manhã do dia 24, será o convidado de honra no palacio que pertenceu aos reis de Portugal, situado em Queluz, o mesmo em que se hospedou o presidente João Café Filho em sua visita oficial da primavera passada.

Kubitschek será recebido no aeroporto pelos membros do governo e por uma guarda de honra. O presidente Craveiro Lopes conferenciará com Kubitschek durante a permanencia deste em Portugal.

Mais prisioneiros alemães libertados

BONN, 14 (AFP) — Um comboio de 455 prisioneiros alemães chegou esta manhã à estação fronteira de Henlesuausen, procedente do campo sovietico de Resta, perto de Sverblovek. Enquanto até agora os prisioneiros soltos se haviam beneficiado de uma anistia concedida pelas autoridades sovieticas, esse comboio constitula-se exclusivamente, pela primeira vez, de criminosos de guerra não anistiados.

Trata-se de antigos militares, membros da policia e da "Gestapo", ou de membros das tropas "SS". Logo após sua chegada, eles foram conduzidos para um campo de triagem. Enquanto esperarem que seus prontuarios sejam examinados pelas autoridades judiciarias alemãs, eles se beneficiarão do mesmo estatuto que os prisioneiros anistiados.

DEFESA NUCLEAR, GUERRA ATOMICA

J. N. MATHIAS

Ultimamente, a entrevista que o secretario de Estado Foster Dulles concedeu à imprensa norte-americana, já servia para justificar de antemão os esforços militar-defensivos dos Estados Unidos, notadamente a continuação energica de suas pesquisas no dominio nuclear. Duas foram as teses expostas pelo estadista entrevistado. Primeiro: sem a ameaça de guerra que Washington lançará contra os comunistas, a orbita vermelha teria ocupado novos territorios do mundo livre. Segundo: sem a supremacia atomica da America do Norte, as ameaças dos Estados Unidos teriam provocado guerra, provavelmente guerra mundial. A conclusão que a politica de Washington pretende tirar dessas exposições, é evidente: em prol da segurança dos paises não-comunistas e em defesa da Paz, é dever obrigatorio dos Estados Unidos, continuar nos esforços de desenvolver os meios militares-defensivos, inclusive os atomicos.

★

A entrevista sensacional não passou de uma especie de prologo a futuras declarações. No dia mesmo da sua publicação, não hesitamos em predizer que daí em diante deverão seguir, e provavelmente sem delongas, novas disposições de carater militar e especialmente nuclear. Mal passaram dois dias, e já vão seguindo as consequencias aguardadas. Primeiro: publica-se em Washington que uma nova serie de experiencias atomicas será realizada no Pacifico na proxima primavera. Segundo: em depoimento preparado pela Comissão Senatorial das forças armadas, o secretario da Defesa, sr. Chales Wilson declara que pedira ao Pentagono que "procedesse a uma avaliação completa e aprofundada da importancia, da natureza e da composição das forças necessarias à segurança da nação". Tudo isso significa que os Estados Unidos se preparam à reorganização das suas forças armadas, tanto classicas, como nucleares.

★

Aliás, não se precisa de muita analise dos textos oficiais para se chegar a tal conclusão. As proprias declarações dos circulos responsaveis são bastante explicitas. O comunicado sobre as proximas provas com armas nucleares, no seu preambulo declara sem tergiversações: "Na ausencia de um acordo internacional eficaz, o governo dos Estados Unidos esforça-se por manter o poderio militar mais moderno e mais eficiente para a defesa da Paz. Visando esse objetivo, preparativos estão sendo feitos para uma nova serie de experincias nucleares". Não haverá linguagem mais inequivoca do que esse texto oficial.

★

O depoimento do secretario da Defesa sr. Charles Wilson ainda sublinha essa orientação. "A maior parte dos creditos militares a serem votados para o periodo de 1956-57 será consagrada às novas armas e principalmente aos projeteis teleguiados. Alem da aviação estrategica, nosso poder de represalias é representado pelas armas atomicas do Exercito e da Aeronautica". Não há portanto duvida: os Estados Unidos estão se preparando à uma estrategia nuclear, e uma vez forçados à guerra defensiva, farão estourar a conflagração atomica. A entrevista de Foster Dulles constituia apenas o prologo desses anunciamentos que dois dias depois precisam a tomada de posição tremenda dos Estados Unidos.

ARMAMENTOS DA GRECIA PARA OS TERRORISTAS DE CHIPRE

Canhões e outras armas lançadas naquela ilha à noite por meio de para-quedas — Submarinos e navios tambem levam munições

LONDRES, 14 (A. F. P.) — Segundo o "Daily Express", armas são enviadas a Grecia, por via aerea e maritima, aos terroristas cipriotas. Esse jornal precisa que ressalta do relatorio oficial chegado a Londres que: — 1 — canhões são lançados por meio de para-quedas, à noite, sobre Chipre, por aviões vindos da Grecia; 2 — armas são transportadas a bordo de navios e submarinos até o largo da costa da ilha, onde são transferidas sobre embarcações a remo até a terra.

"A situação no Chipre — prossegue o "Daily Express" — causa cada vez mais apreensões em Londres. Os 100.000 turcos, que vivem no Chipre, se agitam cada vez mais e teme-se aqui que surja um conflito entre a Turquia e a Grecia".

O "Daily Sketon" publica, de outra parte, uma declaração feita pelo arcebispo Makarios ao correspondente de seu jornal em Nicosia e na qual o lider politico-religioso se declara agora contrario a qualquer ato de violencia. "E' uma declaração da mais alta importancia", considera o jornal fazendo observar que se trata de uma reviravolta, porque, até aqui, o arcebispo pregava a luta "à outrance contra os ingleses".

Enfim, segundo o "Daily Telegraph", o governo grego faria agora pressão sobre o arcebispo Makarios para que se comprometa na realização de um acordo com as autoridades britanicas.

DOMINARA' A SITUAÇÃO DE QUALQUER MODO

LONDRES, 14 (U. P.) — O chefe dos nacionalistas cipriotas declarou hoje que deseja por fim a violencia na turbulenta ilha, venha esta dos gregos ou dos turcos..

Em uma entrevista exclusiva publicada no "Daily Sketch" o arcebispo Makarios, chefe da Igreja Ortodoxa grega da Ilha de Chipre e do "ENOSIS" — Movimento da União com a Grecia — disse que havia denunciado a violencia em qualquer de suas forças.

E' primeira vez que o arcebispo se pronunciou com firmeza contra a violencia, que sacudiu a ilha durante todo o ano passado. Esta declaração foi feita por Makarios em resposta a um artigo do cronista do "Daily Sketch", quem respondeu ao barbado arcebispo: "Agora que o governo britanico concordou a que os chipriotas decidam seu proprio destino, seja um pouco mais explicito, por favor, que em suas anteriores declarações de que desagradava a voz a violencia, porem que o governo britanico o desagradava ainda mais.

FUTURO DA IGREJA CATOLICA ATRÁS DA CORTINA DE FERRO

CIDADE DO VATICANO, 14 (AFP) — "O futuro da religião catolica em todos os outros países dominados pelo comunismo depende, em grande parte, da fidelidade de nossos irmãos polonêses, já tão longamente experimentados", escreve o "Osservatore Romano", em artigo intitulado "a missão da Polonia Catolica".

O jornal do Vaticano, repercutindo as palavras de um deputado catolico trabalhista que, de volta de uma viagem à Polonia, rendeu homenagem à firmeza do cardeal Stephane Wyzinski, declara que esse prelado, como tantos outros bispos, padres e fieis perseguidos no mundo, "defendem a dignidade humana para todos os homens oprimidos ou livres". Evocando, em seguida, as palavras que o Papa dirigiu recentemente ao episcopado polonês, o jornal escreve que há 17 anos vêm os catolicos poloneses sofrendo perseguições: de inicio pelo fato do neopaganismo racista, depois devido ao ateismo marxista. "Há dez anos prossegue o "Osservatore Romano", o comunismo considera a nobre nação polonesa como o campo de experiencia de sua tatica de perseguição. Nas intenções do comunismo, o catolicismo deveria extinguir-se com aqueles que, hoje, vivem seus ensinamentos. Mas, enquanto aguarda o parecer, esse catolicismo condenado deveria trabalhar na construção do "socialismo", tanto na Polonia, como nas pretensas democracias populares e, em troca de uma possibilidade teorica de culto, que diminui cada vez mais, ele deveria franquear o caminho à "verdade verdadeira", aplaudindo e aclamando-o. O jornal considera que a firmeza dos poloneses em sua fé é a condição do progresso moral de sua ção.

O SONHO DE ISRAEL

L. V. GIOVANNETTI

Os episodios tragicos na região da antiga "Terra Santa", entre egipcios e israelitas criaram um problema internacional muito dificil a resolver. E' até quase permitido afirmar, que não pode e não poderá ser resolvido atualmente. Estão em lutas antigos adversarios e, ainda mais, duas diferentes e antagonicas formas de vida social politica e aspirações egemonicas. Os arabes não podem compreender os israelitas e estes ampliam incessantemente os seus projetos e agora sonham coisas grandiosas. Quando Balfour, durante a primeira guerra mundial, prometeu a alguns eminentes financistas israelitas ingleses a criação de um "lar" israelita na Palestina, estava longe de pensar que criara naquele momento um problema que deveria determinar tantos incidentes perigosos. O sionismo nasceu, como movimento religioso intelectual e politico, na segunda metade do seculo, passado na Europa.

E os primeiros seus passos não foram faceis. Encontraram mesmo oposição entre as diversas classes de israelitas. Quando Balfour por motivos politicos tomou em nome do governo britanico aquele compromisso politico, o movimento para a patria israelita começou a entrar numa fase construtiva, com a imigração na Palestina de filhos de Israel, e a formação de grupos etnicos naquela antiga Terra sionita. Era porem um movimento reduzido, e o rei da Bulgaria daquele tempo, que era um espirito arguto e sarcastico, definiu a agitação dizendo: "o sionismo é um banqueiro milionario de Paris, Londres ou Viena, que paga um judeu pobre para ser sionita". Aconteceu porem o inesperado, o Estado de Israel nasceu e rapidamente se organizou criando coisas grandes.

E' talvez um dos fenomenos mais interessantes da historia contemporanea: uma genis unida somente por vinculos religiosos e habitos raciais, que vivia separada e quase sem contatos, em diversos países do mundo, se reuniu, formou uma familia e uma nação, criou um Estado, construiu cidades, aldeias, institutos cientificos, um governo enfim moderno. E o que foi mais interessante e imprevisto, organizou um exercito moderno com uma capacidade combativel de primeira ordem. O sucesso entusiasmou aquele punhado de gente.

Mas por fatalidade determinou lutas e contrastes com os povos vizinhos e particularmente com o Egito, antigo rival nos seculos passados. E daí nasceu o "impasse" atual que complicou o já grave problema árabe e agora apresenta perspectivas muito mais alarmantes, porque começa a tomar forma real e politica o sonho israelita de construir uma grande nação na velha Terra de Sion, desde o Mar Mediterraneo até os Montes Sagrados.

E' um movimento que até agora se afirma só na propaganda e por enquanto não tem grandes possibilidades de rapida realização. Mas que é sem duvida uma força politica explosiva, capaz de provocar grandes acontecimentos.

Os israelianos (são israelianos os hebreus que vivem no novo Estado, e israelitas os hebreus que breus em diversos paises, os que Europa e da Asia e America e são ligados aos outros somente por laços raciais e sentimentais), desejam e pretendem que a maior quantidade possivel da gente de Israel, transmigre no novo Estado, fixe aí sua residencia definitiva e forneçam vitalidade maior, politica e economicamente, a velha patria que ressurge.

O plano, não é facil a realizar E' mesmo muito dificil, porque acabada a perseguição, horrivel e estupida, contra os hebreus em diverso países, os que se encontram bem na Europa e nos Estados Unidos e em paises da America do Sul, o Brasil compreendido, não parecem dispostos a abandonar posições comodas, tranquilas e seguras para irem de encontro a um futuro ignoto e para eles novo, num ponto que se encontra em estado de guerra. Acompanham, sem duvida alguma, com uma solidariedade sentimental o esforço dos irmãos de Israel e os auxiliam até financeiramente. Os apelos porem para a emigração de massas, na antiga Terra Sagrada, não determina muito entusiasmo.

Todavia aí está um dos problemas mais importantes, e até mais graves do Oriente Proximo, que poderá criar uma situação nova, modificando radicalmente todas as posições e o equilibrio das forças naquela parte do mundo. O sonho dos israelianos não é sem base. Eles pretendem com a imigração dos israelitas da Europa, Asia e America, formar um Estado moderno que chegue a ter 20 milhões de habitantes em poucos anos. Teoricamente não é uma coisa impossivel. Os hebreus têm uma força expansiva e um capacidade de resistir demonstrada em tantos seculos, uma tendencia ao sonho politico, e uma potencia de exaltação que poucos outros povos possuem. E dispõem de meios economicos grandiosos. Se eles conseguirem o que planejam (que agora é puramente doutrina e propaganda ideal mas que amanhã poderá ser projeto politico) a formação de uma grande nação judaica entre os paises árabes, modificará radicalmente todo o panorama, e fará surgir novos e tragicos motivos de convivencia ou de luta. O novo Estado seria o maior dos organismos politicos no Oriente Medio, com capacidades tecnicas e ambições sem limites. E' natural, pois, que os países árabes visinhos comecem a enxergar a ameaça e se preccupem com o futuro. Até agora não se trata mais do que projetos e ideias teoricas e excessivas. O que aconteecu porem nestes anos, é o verdadeiro milagre que os israelianos realizaram no seu antigo e novo país, autorizam quase a crer na possivel realização destes sonhos.

E está fóra de duvida que aí está uma força explosiva, capaz de modificar a situação no Extremo Mediterraneo.

OUTROS TELEGRAMAS PROCEDENTES DO EXTERIOR PODERA' O LEITOR ENCONTRAR NA TERCEIRA PAGINA DO SEGUNDO CADERNO.

DR. A. TEPEDINO
Esgotamento nervoso. Impotencia. Disturbios da sexualidade. Consultas: Rua S. Bento, 181 — São Paulo — Das 16 às 18 horas. — Fone, 51-2033.

CUNARD LINE
PASSAGENS MARITIMAS ENTRE: ESTADOS UNIDOS, CANADA/ INGLATERRA, FRANÇA e IRLANDA
Viaje pelos maiores navios do mundo
"Queen Elizabeth" 83.673 T. — "Caronia" 34.000 T.
"Queen Mary" 81.235 T — "Mauretania" 35.977 T
Reservas Com AGENTES GERAIS: Houlder Brothers & Co. (Brazil) Ltd.
Rua do Comércio, 35 - Tel. 2-2127/8 - SANTOS
ou em qualquer agencia de turismo autorizada

PRIMEIRA ESCOLA DE TECELAGEM
RUA PARANÁ, 136, 1.o AND. (BRAZ) — SÃO PAULO
Comunicamos que os novos cursos de
TECELAGEM, FIAÇÃO E TINTURARIA — TECNICO DE ADMINISTRAÇÃO TEXTIL — DESENHO JACQUARD
Começarão no dia 21 de Janeiro de 1956
Todos os cursos também por correspondência.
Matrículas já abertas das 19 às 22 horas.

Ridendo Castigat Mores
tabloide
EDITOR: MAURICIO LOUREIRO GAMA

ANO I || São Paulo, 15 de janeiro de 1956 || NUM. 193

MANCHETE: Até o P. S. D. pergunta: para que mais estado de sitio?

ARTIGO DE FUNDO: *Quem primeiro aludiu à nova prorrogação do estado de sitio foi o seráfico sr. Gustavo Capanema. Cuidava-se que o estado de sitio determinaria uma semana antes da posse do sr. Juscelino Kubitschek, quando todas as franquias democraticas seriam plenamente restabelecidas. Já agora, porém, percebe-se que de fato a maioria pessedista e trabalhista está querendo mais uma prorrogaçãozinha: mais uns quinze dias de estado de sitio. Mas para que? Para que novo periodo de sitio? O sr. Paulo Ribeiro da Luz, que é dirigente do P.S.D. e médico, salienta que "ninguem recorre à cirurgia e à internação senão quando em perigo de vida". Quando se decretou o estado de sitio, foi dito que o pais estava na iminência de mergulhar no cáos, sacudido por uma comoção intestina grave. Vê-se agora que não há o menor sinal de comoção intestina. O sossego é tamanho, é tanta a calmaria que o sr. Juscelino Kubitschek até pode ir tomar chá com a rainha da Inglaterra e compra chapeus em Londres. Se a comoção intestina estivesse por um triz, se estivessemos à beira de uma sacudidela revolucionaria, então seria o caso de prorrogar o sitio. Se o sr. Gustavo Capanema deseja apenas ter a certeza de que o Supremo não conhecerá do mandado de segurança impetrado em favor do presidente (impedido) Café Filho, que reivindique uma prorrogação por prazo curto, uma prorrogaçãozinha do sitio até o dia 31, apenas. O sitio, a esta altura dos acontecimentos, já cumpriu a finalidade para que foi instituido, graças à maioria do Congresso. Graças ao Congresso que, nesse passo, foi fiel ao espirito do Congresso de 1937, o qual concedeu ao Executivo o estado de guerra. O direito da força e a força do direito, conjugados, tornam perfeitamente prescindivel nova prorrogação do estado de sitio. Chega!*

A CHARGE DO DIA: PATRÃO: — Que diabo, onde está meu lapis? SECRETARIA: — Ora, seu doutor, está exatamente atrás de sua orelha!

PATRÃO: — Vamos, vamos, sou um homem ocupado. Diga logo atrás de que orelha.

EXTERIOR: Paris, 15. — O jornal "Humanité", orgão do Partido Comunista da França, congratulou-se pela vitoria eleitoral do sr. Juscelino e elogiou a ação do Exercito e dos trabalhadores brasileiros. Simultaneamente, "L'Express" revela que o grupo Schneider preparou um plano de industrialização para o Brasil da ordem de 350 bilões.

SECÇÃO LIVRE: O funcionario publico Salvio Quaresma da Silva cometeu um pecado muito feio, antes da Quaresma. No municipio de Assis, Salvio se utilizava de uma camioneta do D. E. R. para realizar certos passeios com certas mulheres. Houve uma sindicancia brava e Janio o "acertou". Olho da rua.

POLITICA & POLITICOS: Continua o rolo no setor baiano da politica nacional. Balbino vs. Vieira de Melo, este ultimo mais conhecido pela alcunha de sub-Ruy Barbosa. — E' possivel noticiar agora: — amigos do sr. Carlos Lacerda souberam, no dia 11 de novembro, que a maioria iria cassar o seu mandato. Em seguida, o diretor da "Tribuna de Imprensa" seria preso. Daí a razão por que o forçaram a viajar para o exterior. — Reviravolta no Pará: — o sr. Epilogo de Campos, que estava ganhando por 10 votos, agora está perdendo por 108. Parece que o Pará vai ser condenado ao castigo de ser governado (ou desgovernado) pelo sr. Barata. — Notavel discurso proferido pelo cel. Canavó, ex-comandante da Força Publica, transmitindo o comando ao cel. Branco. — Confusão no Ibirapuera: — estão cobrando ingresso para os que querem conversar com o prefeito. Não está certo! O sr. Lino de Mattos não é a baleia Moby-Dick! — Não tem cabimento a noticia de que o sr. Scalamandré Sobrinho seria candidato à presidencia da Assembléia Legislativa. — Fala-se em recomposição do secretariado paulista. E' possivel. Mas não já. Mais tarde. — O escritor Mario Pedrosa afirma que o poeta Augusto Frederico Schmidt (Orquima) vai fazer bons negocios. Minerais estrategicos. Areias monaziticas. — Se o sr. Juscelino Kubitschek não organizar um Ministerio decente, e se não souber conter a euforia de certos negocistas, mau, mau. Começará com o pé esquerdo. Os rios de lama trincam e derrubam os mais solidos edificios politicos.

PEQUENOS ANÚNCIOS: **Vendem-se um pequeno sitio, com boa aguada, vinte cavalos, oito burros, cinco eguas, e doze vacas caracu. Vinte e cinco alqueires. De porteira fechada. Ofertas para o prof. Genaro, na Vila dos Pescadores.**

LIVROS & AUTORES: "De nada serviria ao povo que suas instituições baixassem do céu, ou fossem diretamente plantadas por mãos divinas, se a terra, onde caem, não fosse capaz de produzir a inteireza de animo e a coragem do dever, para as executar. O espirito do estadista constroi as garantias; mas, se não houver "homens" no meneio da maquina, quem garantirá as garantias?" (Ruy Barbosa, in "Os atos inconstitucionais do Congresso Executivo", ed. de 1893, pag. 249).

NECROLOGIA: **"Morre um liberal, mas não morre a liberdade" (Libero Badaró).**

SPORT: Os cronistas de "O Estado de S. Paulo" esperam um contra-golpe. Acreditam que o S. Paulo F. C. impedirá a posse do titulo de campeão por parte do Santos F. C. Vamos ver. Ou hoje. Ou nunca mais.

RADIO & T. V.: **Alguns tele-espectadores notaram que apareci de cabelos menos brancos, no "Que é que há?" de sexta-feira. Explico: — o camera-man era o meu filho José Teofilo de Campos Gama. Ele caprichou na imagem. — Angela Maria, no canal 5. Doçura. Apresentada por Walter Forster, sempre sobrio, elegante, correto. — Deveria haver um "Roquete Pinto" especial para Corifeu de Azevedo Marques. O "Grande Jornal Falado Tupi" é grande mesmo. — Logo mais teremos mais um canal de T. V., em São Paulo: — a Televisão Gazeta. Sabem lá o que é isso?**

CINEMA: Marylin Monroe cansou de ser empregada. Agora vai ser patroa: — fundou a "Marylin Monroe Incorporated". O primeiro filme será baseado na peça "Bus Stop". Os reporteres criaram-na de perguntas: — Confia no êxito de sua empresa? — Sim, respondeu Marylin. Vou meter os peitos...

RELIGIÃO: **O pe. Mateus Nogueira Garcez, em nome do chanceler do Arcebispado, comunicou ao clero secular e regular que até nova determinação, deverá ser rezada na Santa Missa a Oração Imperata "Ad petendam pluviam". E' justo. São Paulo precisa dar um jeito e fazer chover bastante.**

PREVISÃO DO TEMPO: O Congresso vai reunir-se para prorrogar mais um pouco o estado de sitio. Congresso docil. Não cria dificuldades ao Poder. — Reorganização geral do Ministerio da Guerra. O ministro passaria a ser o comandante supremo do Exercito, em tempo de paz. Fere o principio constitucional. O comandante supremo é o presidente da Republica. — Até o dia 20, no mais tardar, o T. S. E. fará a proclamação dos eleitos. — Milhares de trabalhadores prestarão homenagem a Jango Goulart, na posse. Quem diria, hein? Vai ser o vice-presidente do Brasil! — Temperatura em ascensão, com rajadas de vento quente. — Aviso aos navegantes: — não há.

A Turquia compra café brasileiro

RIO, 14 (Sucursal) Na semana vindoura, a Turquia irá comprar 475 toneladas de café brasileiro (7.910 sacas), a razão de 50 dolares por saca, ou seja, 395.500 dolares.

OUTRAS NOTICIAS DO RIO DE JANEIRO O LEITOR ENCONTRARA' NA TERCEIRA PAGINA DO SEGUNDO CADERNO

DE ONTEM PARA HOJE NA POLITICA

GRANDE EXPECTATIVA EM TORNO DA REUNIÃO DO D. E. DO P. T. B.

Marcado para às 21 horas de hoje o encontro dos dirigentes partidarios — Duas correntes tomarão posição — Vai ser preenchido um posto vago com a expulsão de seu antigo ocupante — Adhemar declara que é candidato à Prefeitura do Distrito Federal

A reunião que se vai realizar, hoje, às 21 horas, do diretorio regional do P.T.B. tem suscitado as mais diversas apreciações. Isso, aliás, sempre aconteceu com a citada agremiação, em consequencia das lutas internas ali existentes, mantidas e alimentadas por grupos e alas em que o partido se divide.

Oficialmente a reunião atende a uma exigência estatutaria que dispõe sobre a prestação de contas, cada seis meses, pela comissão executiva, dos trabalhos realizados, ao diretorio estadual. Será, tambem, na oportunidade, pelo menos é intenção do atual grupo dirigente, preencher a terceira vice-presidencia, posto vago com a expulsão, das fileiras partidarias, do sr. Ruy do Val Penteado.

Por sua vez, ainda em obediencia aos estatutos, a tesouraria fará, tambem, a prestação de contas, apresentando os comprovantes das despesas realizadas nos ultimos seis meses.

Ao que soubemos, se essa prestação de contas for feita, com minuncias, na reunião de hoje irá dar motivos a agitações, pois há quem queira exigir a documentação em ordem, especialmente com referencia às despesas efetuadas durante o ultimo pleito.

Existe, ainda, o movimento dos adversarios da atual diretoria partidária, os quais afirmam contar com numero suficiente para substituir a executiva da agremiação. O diretorio, depois que diversos proceres foram expulsos, ficou reduzido a 84 membros, quando, pelos estatutos deveria ter 100. Está caracterizada a posição dos grupos que dentro do P.T.B. se combatem, neste momento: algumas duvidas existentes foram superadas e as alas e grupos acabaram formando duas correntes: uma favoravel à continuação da atual diretoria e outra que procura alijar todos os que ocupam postos diretivos dentro da agremiação, em particular na Comissão Executiva, que é o orgão realizador e orientador das atividades petebistas.

Nestas ultimas horas, a luta atingiu maior intensidade ainda, tanto assim que para evitar qualquer duvida em votação que viesse a ter lugar, foi afastada a candidatura Nelso Carneiro, que viria, no caso, substituir Newton Santos, e que contaria com o apoio deste ultimo passando a defender, então, a continuação da atual diretoria petebista.

ADHEMAR É CANDIDATO

O sr. Adhemar de Barros confirmou que, realmente, é candidato à prefeitura do Distrito Federal, desde, entretanto, que haja eleições para o cargo.

O chefe pessepista está sendo aguardado, hoje à noite, nesta Capital, procedente da Bahia, esperando-se que tão logo chegue convoque a reunião do diretorio estadual do P.S.P., para apreciar os diversos problemas partidarios, de acordo com os desejos dos membros que integram aquele orgão dirigente.

DISPOSTA A VASCULHAR O LITORAL MARANHENSE

FORTALEZA, 14 (Sucursal) — A sra. Maria Nazareth, genitora de um dos tripulantes do cargueiro "Berga", naufragado na madrugada do dia 5, na costa maranhense, seguiu hoje para São Luis, na esperança de encontrar seu filho. Disse-nos que, se for preciso, contratará um avião "teco-teco" para dar buscas em toda a costa maranhense, pois não perdeu as esperanças de salvar o filho.

Vultoso Furto de Armas e Materiais da Policia do Exercito

A quadrilha com metodos das grandes organizações dos "gangsters" americanos — Preparados para a ação nos Estados de São Paulo, Paraná e no Rio — Prisão do chefe

RIO, 14 (Sucursal) — Poderosa quadrilha acaba de ser desbaratada pela Policia do Distrito Federal, que apreendeu em poder dos seus componentes grande quantidade de armas, munições, mascaras contra gás, bombas de gás lacrimogenio, capacentes de aço e outros materiais da Policia do Exercito.

O extraordinario furto foi encontrado em poder do soldado Vitaldo Wilkosz, que se preparava para dirigir uma quadrilha de assaltantes nos Estados do Paraná, São Paulo e mesmo no Distrito Federal, obedecendo em tudo aos moldes das grandes organizações de "gangsters" americanos, conforme planos feitos com bastante antecipação.

Os projetos da quadrilha foram descobertos a tempo, vindo o seu chefe a ser preso ontem, quando se preparava para conduzir o material já furtado ao Estado do Paraná.

Amanhã a Discussão do Projeto que Prorroga o Estado de Sitio

Na sua exposição de motivos o Executivo considera indispensavel a medida para garantir a posse dos eleitos — Apelo em favor do plano de reclassificação do funcionalismo

CAMARA FEDERAL

RIO, 14 (Sucursal) — Reuniu-se, hoje, extraordinariamente, a Camara dos Deputados, sob a presidencia do sr. Flores da Cunha.

O sr. Portugal Tavares, primeiro orador, apreciou longamente os serviços dos Correios e Telegrafos, salientando que os atuais serviços estão muito a desejar. Citou o caso do Estado do Paraná, onde não há selos para atender ao publico, não sendo tambem instaladas as agencias criadas há muito tempo. Concluiu solicitando medidas urgentes do Ministerio da Viação para sanar as irregularidades denunciadas.

O sr. Alberto Torres, em seguida, ocupou-se da prorrogação do estado de sitio, perguntando à maioria se a medida era de inspiração do chefe do Executivo, dos chefes militares ou ainda sugerida pelo futuro presidente da Republica.

O sr. Frota Aguiar pediu a inserção, nos Anais, de um voto de pesar pelo falecimento do cantor e compositor nacional Augusto Calheiros.

O sr. Sergio Magalhães comentou a atuação da Santa Casa do Rio de Janeiro, frisando que a mesma vem cobrando alugueis elevados aos inquilinos dos edificios de sua propriedade. Ponderou o orador não ser signatario do projeto que liberou as instituições filantropicas da lei do Inquilinato, apelando, por fim, ao proprio presidente da Camara, para que detenha o mencionado abuso.

O sr. João Machado solicitou a aprovação do plano de classificação de cargos e funções do funcionalismo da União, ou então concedido o aumento pleiteado. Depois, abordou a prorrogação do estado de sitio, acentuando que a mesma assegurará a harmonia e a tranquilidade ao país.

O sr. Pedro Braga discorreu longamente sobre o requerimento de informações formulado ao presidente do I.N.I.C., particularmente, nas irregularidades observadas no nucleo colonial da Barra da Corda.

O sr. Colombo de Sousa apelou no sentido de que seja imprimido o Manual dos Deputados e que os orgãos do governo federal remetam publicações aos membros da Camara.

O presidente anunciou, após, a chegada de mensagem presidencial pedindo nova prorrogação do estado de sitio por 30 dias. A mensagem e o anteprojeto respectivo foram distribuidos à Comissão de Constituição e Justiça. A mensagem será publicada no "Diario do Congresso" amanhã, devendo figurar na Ordem do Dia de segunda-feira.

A referida mensagem, que foi inspirada em exposição de motivos feita pelos ministros militares, diz a certa altura: "Aproxima-se o dia da posse dos novos titulares do Poder Executivo e, ao ensejo, é provavel que as paixões politicas dos inconformados leve-os a atitudes prejudiciais à ordem publica, perturbando a paz e a tranquilidade reinantes no país. Entende o governo que a medida deve ser de carater geral e extensiva a todo o territorio brasileiro, a fim de que as autoridades possam agir preventivamente, quando exigirem as circunstancias. As garantias constitucionais, cuja suspensão se impõe, dizem respeito tão somente a investigações, prevenção e repressão ao movimento subversivo, cujo processo está em andamento desde antes de 11 de novembro".

Acrescenta, ainda, a referida mensagem que o país não deve ficar exposto a iminentes perigos de uma perturbação de publico. Os crimes contra o Estado — adiante — devem ser prevenidos e, para tanto, o governo precisa armar-se e estar materialmente preparado com poderes que, em tais circunstancias, oferece-lhe a propria Constituição.

O referido projeto, que prorroga o atual estado de sitio por mais 30 dias, a contar de zero hora do dia 24 do corrente, apresenta algumas modificações, especialmente no seu art. 2.o, que passará a ter a seguinte redação: "Os discursos parlamentares serão publicados, independentemente de censura, sempre que autorizados pela presidencia da Camara ou do Senado".

Na ordem do dia não foi votado nenhum projeto, tendo o sr. Francisco Macedo falado sobre dois dos projetos que se encontravam na pauta dos trabalhos.

O sr. Frota Aguiar ocupou a tribuna em seguida para se referir ao monopolio de Segnos de Companhais Corretoras, extinto pelo sr. Marcos de Sousa Dantas e restabelecido na gestão do sr. Gastão Vidigal, com evidentes prejuizos para o Banco do Brasil, acrescentando, ainda, que um dos componentes desse grupo monopolista é o sr. Celso Miranda da Rocha, um dos principais financiadores da campanha do sr. Juscelino Kubitschek e que atualmente se encontra no exterior em companhia do presidente eleito, tem feito declarações sobre a futura atividade do governo nos setores economico-financeiros.

O sr. Anisio Dutra apresentou à Mesa projeto de lei que autoriza o governo federal a criar uma sociedade por ações a fim de explorar a energia-hidraulica da Cachoeira Dourada, no Estado de Goiaz, com um capital inicial de 500 milhões de cruzeiros.

Em seguida o presidente convocou uma sessão extraordinaria para às 10 horas da proxima segunda-feira constando da pauta das trabalhos a discussão do projeto que prorroga o atual estado de sitio, encerrando-se, então, a sessão.

DO BONDE PARA O GABINETE — Alcebiades Antonio de Oliveira, que se vê na foto, condutor de bonde em Porto Alegre, onde fundou, em 1950, um comitê pró eleição de Getulio Vargas, revelando-se terrenho getulista, foi convidado pelo prefeito da capital gaucha, sr. Leonel Brizola, para seu oficial de gabinete. Alcebiades aceitou o convite.

"JAMAIS PRETENDI AFIRMAR QUE O SUPREMO NÃO TEM GARANTIAS"

Novas declarações do procer udenista João Agripino, à guisa de resposta ao ministro Gallotti — Ainda a desistencia da batalha judicial

RIO, 14 (Sucursal) — Divulga um vespertino carioca novas considerações do sr. João Agripino, feitas à guisa de resposta ao ministro Luiz Gallotti. O parlamentar paraibano valeu-se do testemunho do ministro Nelson Hungria em abono de sua tese. São do seguinte teor as declarações do sr. João Agripino:

"A velha estima e grande admiração que tenho pelo ministro Luiz Gallotti me obrigam a responder à sua entrevista, menos porque queira divergir do mesmo, do que pelo dever de lhe explicar o verdadeiro sentido de minhas palavras. Afirmei que "circunstancias varias, ligadas à atual situação, dão, a mim, pessoalmente, a impressão de que se torna ridicula, agora, a batalha judiciaria. Se o Supremo não pode julgar o merito do mandado de segurança impetrado pelo sr. Café Filho, temos razões para acreditar que nos faltarão, como à Justiça, as garantias necessarias".

Pretendemos recorrer ao Judiciario para indicar as fraudes havidas e pleitear a invalidade do pleito de 3 de outubro, sob os fundamentos da maioria absoluta e participação nele do extinto Partido Comunista, como organização de fato, proibida de ter existencia de direito. Eram duas teses constitucionais, que levariamos ao Judiciario, na esperança de exito. Estará o poder Judiciario, na atual situação politica, na hipotese do provimento de nossos recursos, em condições de assegurar a execução do Julgado? Quem acredita, sinceramente, na afirmativa? Repetidamente declaram os responsaveis pelos acontecimentos de 11 e 21 de novembro, antes da proclamação dos eleitos pela Justiça Eleitoral, que visaram assegurar a posse dos srs. Juscelino Kubitschek e João Goulart. O candidato à presidencia, depois de compor parte do seu Ministerio, viajou à Europa, na condição de presidente eleito, embora ainda agora não esteja como tal proclamado. Como o ilustre ministro Nelson Hungria, não posso ter ilusões. Calaram-me profundamente estas suas palavras: "Jamais o Supremo Tribunal desertou a sua função constitucional, que não é, positivamente, a de debelar movimentos vitoriosos". "Bem ou mal intencionados, tais pronunciamentos fazem calar a voz das leis e os ditames juridicos. Contra o fatalismo historico de pronunciamentos não vale o Poder Judiciario, como não vale o Poder Legislativo.

Na atual conjuntura politica a posição do Supremo definida pelo ministro Hungria, é a de todo o Poder Judiciario, em tudo que vise alterar a ordem de coisas a que se dispuseram as Forças Armadas dominantes a 11 e 21 de novembro. Não posso fazer distinção entre o Supremo e o Superior Eleitoral no que diz respeito à força para fazer valer as suas decisões.

Quando disse ter razões para acreditar que nos faltariam, como à Justiça, as necessarias garantias, quis me referir exatamente às garantias indispensaveis para fazer cumprir a decisão, se esta nos fosse favoravel.

Jamais pretendi dizer que aos ministros do Superior Eleitoral e do Supremo faltassem garantias pessoais para os seus votos.

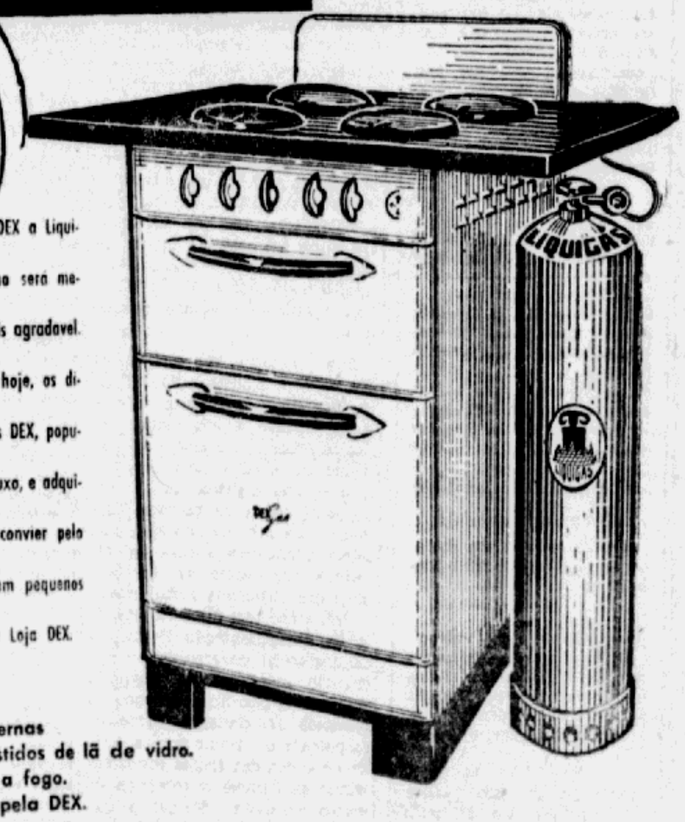
Se assim é, peço venia ao meu ilustre amigo, ministro Luiz Gallotti, para ainda agora considerar ridicula uma demanda judicial sabidamente inutil e inoperante, mesmo vitoriosa".

APARTAMENTOS -- CAMPOS ELISEOS

ALUGAM-SE à Al. Barão de Limeira, 1022, com hall de entrada, sala-living, terraço social, dois dormitorios, cozinha, terraço de serviço, quarto e W.C. de empregada, COM GARAGEM. Novos, ainda não habitados. Aluguel – Cr$ 7.500,00, contrato 2 anos e fiador. Chaves com o zelador do predio.

Começa na Cozinha

a conservação de sua BELEZA com DEX a Liquigás



Com um fogão DEX a Liquigás, seu trabalho será menor e muito mais agradavel.

Conheça, ainda hoje, os diferentes modêlos DEX, populares e de alto luxo, e adquira o que lhe convier pelo plano CREDEX, em pequenos pagamentos, na Loja DEX.

Linhas modernas
Fornos revestidos de lã de vidro.
Esmaltados a fogo.
Garantidos pela DEX.

INDUSTRIA E COMERCIO DEX S. A.
Viaduto Da. Paulina, 45 (Praça João Mendes)
Fones: 36-6595 e 36-0582 - São Paulo

Banco de Crédito Real de Minas Gerais S. A.
66 ANOS de bons serviços

ESTRANGEIRA
Deixando o país, vende todos os moveis de seu apartamento. — Ver à rua Avanhandava, 115, 7.o andar, apartamento 74.

NADA TINHAM A VER COM A POLITICA OS FALSARIOS PRESOS EM BUENOS AIRES

Novas declarações de Silva Lemos, um dos chefes do bando — Envolvido no caso o gerente do Banco de Credito do Amazonas

BUENOS AIRES, 14 (U. P.) — Foram conhecidos hoje novos detalhes das declarações prestadas ante a policia por Wilson da Silva Lemos e Antonio Marquez, brasileiros e Rodolfo Schwach, austriaco, acusados de integrar um grupo para falsificar dinheiros brasileiros, que em seguida seriam conduzidos ao vizinho país.

Silva Lemos, chefe do grupo, cujas atividades foram interrompidas antes de que começasse a falsificação de dinheiros, tirou toda significação politica ao delito, afirmando que seu proposito era "reparar os danos ocasionados a amigos do Brasil" que lhe facilitaram dinheiro para resolver questões comerciais. No principio, as informações extraoficiais diziam que o grupo era inspirado por politicos contrarios ao presidente eleito do Brasil, Juscelino Kubitschek, com o proposito de inundar o vizinho país com dinheiros falsos.

Silva Lemos explicou que entre seus amigos defraudados figura o gerente do Banco de Credito de Amazonas, apelidado de Ilmar, que lhe permitiu obter fundos para arrumar um total de um milhão de cruzeiros. Com parte desa soma adquiriu uma casa na vizinha localidade de San Vicente, onde se devia realizar a falsificação. A função de Antonio Marques era conduzir o dinheiro para o Brasil para sua ulterior circulação, enquanto que Shwach que tem antecedentes criminais como falsificador com a policia paraguaia, colaboraria com Silva Lemos na fabricação dos dinheiros falsos. No momento de ser detido, Silva Lemos levava consigo uma plancha para a fabricação simultanea de seis notas de mil cruzeiros.

BUENOS AIRES, 14 (AFP) — Foi esclarecida a falsificação de cruzeiros brasileiros. A policia deteve o brasileiro Silva Lemos, o qual confessou que, em consequencia de dificuldades economicas, havia decidido falsificar, por meio de matriz, notas de mil cruzeiros em grande escala.

Foi igualmente detido um tipografo austriaco Rodolfo Schwach e o brasileiro Antonio Marques, que auxiliaram a falsificação. As notas eram impressas em uma quinta da vizinha localidade de San Vicente, provincia de Buenos Aires, onde a policia sequestrou uma "rotaprint" e demais elementos de falsificação, bem como numerosas armas. Lemos e Marques esperavam viajar para o Brasil levando grandes quantidades de notas falsas para trocar com dinheiro legitimo.

CASO DA C. M. T. C., UMA CRISE PERMANENTE

A eleição de mais um presidente para a diretoria da C. M. T. C. vem dar maior atualidade ao permanente problema que se implica na existencia e no funcionamento dessa empresa. Não nos preocupa, aqui, a pessoa do novo presidente. Não é o caso. Nem pretendemos entrar no merito da escolha. Preocupam-nos, isto sim, os principios, os interesses da coletividade paulistana, e a circulação de uma população laboriosa, que tem de se servir, por força do monopolio e da natureza da companhia de transportes, dos veiculos da C. M. T. C.

O caso da C. M. T. C. é de origem. O seu pecado, diremos, é original. Não deveria ter sido constituida. Má foi a inspiração que levou Prefeitura e empresas de transporte a formarem uma companhia, para monopolizar os transportes coletivos na capital, havendo tantos e tão concludentes exemplos da ineficiencia do poder publico, em qualquer tipo de industria. Teriamos de considerar os nossos patricios, adeptos de monopolios como o dos transportes, do petroleo e outros, curtos de inteligencia, não conhecessemos a força das ideologias, ou da ingenuidade, na orientação de muitas condutas, à frente dos governos e no exercicio de mandatos. Todos têm diante dos olhos o descalabro da Central, do Lloyd Brasileiro, de ferrovias estatalizadas, que se depauperam, sempre, e fabricas e organizações outrora florescentes, hoje em decadencia, por serem propriedade do governo. Seria o bastante, para não nos metermos em estatalizações e monopolios. Mas recalcitramos. E aí está a C. M. T. C., como um grande paquiderme, que se constituiu na tortura da população paulistana, por não marchar como deveria.

Não responsabilizamos este ou aquele administrador, pela situação da C. M. T. C. Temos a justa medida das culpas. E' do principio socialista, posto na sua organização. Um monopolio de transportes, principalmente no Brasil, será, sempre, hoje e daqui a um seculo, um desastre. Nada é possivel fazer, com monopolios estatais, senão dissolve-los, ou aguentar com paciencia, as suas consequencias, negativas sempre, na orbita da economia.

Quando, porém, a politica se intromete no funcionamento da economia, o desastre é maior. Funciona, por exemplo, admiravelmente bem a Companhia Paulista de Estradas de Ferro. Não há no mundo ferrovia que lhe faça concorrencia em qualidade. Pois bem, se viesse a ser estatalizada, em pouco tempo, estaria desorganizada dada a interferencia da politica na sua administração. A função do Estado não é, senão supletivamente, ser industrial, comerciante ou agricultor, maximé no Brasil, onde a concepção acalcanhada de politica, a sua concepção subalterna e inferior, tem comprometido a nação, as coletividades, nas suas varias manifestações.

Quem é politico, sofre o determinismo — filosoficamente justificado, até por nós, espiritualistas, pois se denomina o determinismo da ação livre, — da politica, e, uma vez dentro dela, uma vez dentro da politica, vai sendo impulsionado pelos seus defeitos, ou, como se diz em linguagem socio-psicologica, por suas interações. Na C. M. T. C. é o que se passa. Não há mais concerto para a empresa, pois a politica tomou conta dela, e, ora é cabide de emprego, ora é instrumento de rixas pessoais, ora viveiro de candidato potencial ou ostensivo, ora, simplesmente, fator de prestigio para quem tem ambições partidarias. Assim, não será nunca possivel remedia-la, e fazer dela, como empresa de transportes, uma companhia que atenda aos interesses da coletividade.

Já sugerimos ao prefeito que organize o Conselho de Transportes da Municipalidade, à maneira do governo das grandes cidades do mundo, e evite "fazer politica" na C. M. T. C. O prefeito declarou a este jornal que iria acolher a sugestão, pois entende ser a unica suscetivel de resolver, se não no todo, pelo menos, em parte, a crise permanente dos transportes coletivos da capital. Mas até hoje nada fez nesse sentido. Lembrando-lhe, aqui, esse compromisso, recordamos-lhe, tambem, que pretender "fazer politica" com organizações economicas, é feitiço que vira contra o feiticeiro. A C. M. T. C. poderá perturbar a sua carreira politica.

REFORMA PROCESSUAL

Há dias apenas, focalizavamos, nesta coluna, a situação de congestionamento a que fatores varios, mas especialmente o sistema processual vigente, haviam conduzido as varas criminais paulistanas. Juizes, promotores, cartorarios não mais sabiam o que fazer com as rumas de autos que a cada hora a policia lhes encaminhava, e que no Forum iniciavam a interminavel fase dos despachos e carimbos e as idas e vindas para a residencia dos magistrados e dos promotores, que se viam levados a encompridar o expediente pelas horas de lazer. Com isso, perdiam todos, da justiça ao réu. Que fazer, então? Duas hipoteses fundamentais ocorreram: a do aumento das varas criminais e a outra, radical, da reforma processual.

Pois acaba o sr. Janio Quadros de designar comissão de juristas para examinar esse, da sufocação das varas criminais, propondo-lhe o exame do segundo caminho, isto é, o da reforma do sistema penal e processual, no sentido da brevidade e da atualização das suas praxes.

Claro está que a materia é da competencia do Congresso Nacional; mas, como bem acentua o Chefe do Executivo, impõe-se esse estudo, como contribuição às medidas que hão de vir. No intuito de atender à generalidade das partes, sugere a resolução que os integrantes do orgão ora constituido consultem as entidades representativas das classes ligadas à justiça e ao Direito, das quais recolherá pareceres e subsidios; e que o anteprojeto resultante dos seus estudos seja, antes de encaminhado ao Congresso, submetido ao poder judiciario.

A orientação que pretende essa Comissão seguir faz crer que afinal se revogue, nos seus topicos mais anacronicos, ao menos, essa legislação processual engendrada no ventre da ditadura e cuja renitencia a fez chegar, crescentemente nociva, aos nossos dias.

Singularmente, com efeito, um dos danos mais notorios do sistema em vigor é a morosidade que impõe ao trabalho da Justiça. Não gostam os chamados regimes fortes da justiça; seus decretos e codigos timbram, sobretudo, em faze-la claudicante e lerda. As franquias democraticas impõem justiça rapida e barata. E já tivemos dez anos para estabelecê-la.

O PREÇO DAS FRUTAS

Todos os anos, invariavelmente, na epoca da safra nacional de frutas, a cidade fica cheia de carrocinhas e tabuleiros de ambulantes que se dedicam ao comercio de melancias, abacaxis, figos, uvas e pessegos. Há concomitantemente, a propaganda educativa dos orgãos oficiais influindo na expansão desse mercado: "coma frutas", "A boa saude depende das vitaminas que as frutas contêm", etc. Cartazes vistosos e exposições diversas concorrem para colocar em evidencia a riqueza da nossa pomicultura e despertar no publico o interesse pelos produtos nacionais, que nada ficam a dever aos estrangeiros.

Mas, quando se olha o preço, todo esse interesse desaparece. Não adianta a propaganda se o custo das mercadorias não for tambem convidativo. E em se tratando de frutas, tão necessarias à saude e obtidas com abundancia, não se explica de maneira nenhuma a exigencia de preços altos, tornando-as verdadeiros objetos de luxo, impossibilitando mesmo sua presença na mesa do pobre.

Sabe-se que a exploração é feita pelos intermediarios; o produtor se arrola entre as vitimas dos especuladores, pois os produtos são pagos em base vil, depois de varios subterfugios no sentido de levar o fruticultor a aceitar qualquer proposta para não perder tudo.

Essas manobras são conhecidas dos poderes publicos. No entanto, nenhuma providencia é tomada visando à boa remuneração do produtor e à colocação das frutas na praça a preços convenientes, isto é, razoaveis. A exploração altista se processa impunemente nos mercadinhos, nas feiras livres, nas bancas da cidade e até mesmo nas carrocinhas dos chamados ambulantes.

Ora, como bem diz o Movimento de Arregimentação Feminina, em memorial endereçado ao secretario municipal de Higiene, responsavel pelo licenciamento do comercio ambulante, a Prefeitura poderia contribuir para a baixa do preço das frutas condicionando as licenças à cobrança de preços razoaveis. Porque o que se observa contrariu toda logica: os vendedores recebem vantagens especiais sobre os comerciantes estabelecidos na praça; no entanto, cobram o mesmo que estes, o que significa exercer injusta concorrencia em detrimento do publico consumidor.

CORREIO PAULISTANO

Rua Libero Badaró, 661-665
Endereço Telegrafico: "Paulistano"
Caixa Postal, 8004

CAPITAL:
Numero do dia ... Cr$ 1,50
Aos domingos ... Cr$ 2,00
Atrasados de dias comuns ... Cr$ 3,00
De edições de domingos ... Cr$ 4,00

INTERIOR:
Diariamente ... Cr$ 2,00

Assinaturas
Ano ... Cr$ 380,00
Semestre ... Cr$ 200,00
Trimestre ... Cr$ 100,00

Endereços Telefonicos
Superintendencia ... 36-3169
Redator chefe ... 36-5282
Publicidade ... 36-4959
Redação ... 36-4957
Contabilidade ... 36-3167
Esportes (das 20 às 2 horas) ... 36-4957
Oficinas ... 36-4796
Laboratorio fotografico ... 35-1646

Aos Nossos Assinantes

Solicitamos que nos comuniquem qualquer irregularidade no recebimento do jornal, pelo telefone 36-3167.

Aos Agentes e ao Publico

Pedimos que as remessas de numerario sejam feitas em nome da S. A. Empresa do "Correio Paulistano", R. Libero Badaró, 661, S. Paulo.

Sucursais:

RIO DE JANEIRO — R. Mexico, 164, 9.o a., tels.: 42-4687 e 42-7664.

SANTOS — R. Gal. Camara, 99, sls. 1 e 2, tel.: 2-8870.

CAMPINAS — R. Visc. Rio Branco, 301, 2.o a., s. 201 (Edificio Liberdade), caixa postal, 858.

Força Expedicionaria Brasileira

No dia 18 do corrente, às 19,30 horas, em primeira convocação e às 20,30 horas, com qualquer numero, na Sede da Associação dos Ex-Combatentes do Brasil — Secção de São Paulo, à rua Santa Madalena, 46, haverá competições entre os componentes das duas chapas — "União" e "O Pracinha", que concorrerão as eleições, pela posse da direção da entidade, a primeira encabeçada pelo general José de Souza Carvalho e esta ultima, pelo sr. Francisco dos Santos, atual presidente da Associação, que concorre à reeleição, ambos contam com grandes simpatias entre os seus companheiros, pelas suas qualidades morais, sendo de se esperar um grande comparecimento de votantes. Segundo conseguimos apurar a chapa "O Pracinha" têm a seguinte composição: **Para Diretoria:** — Presidente, Francisco dos Santos; vice-presidente, Domingos Meccia Junior; secretario geral, Wilson dos Santos Ferreira, 1.o secretario, Vicente Pedroso da Cruz; 2.o secretario, Alcides Tomanin; 1.o tesoureiro, Carlos Pinto; 2.o tesoureiro, Manoel José Leonel; secretario de Assistencia Social Silvano de Oliveira Borges; secretario de Intercambio e Cultura, Ulisses Matarazzo; secretario de Difusão e Publicidade, Feliciano do Amaral Junqueira e secretario de Recreação e Esportes, Romeu Curti. **Para Suplentes da Diretoria:** Yeno Hakusi, José Antonio Pinheiro, Antonio Dezotti, José Francisco de Moraes, Silvio Pinheiro André, Argemiro Pavelosk, Cleir de Carvalho, Avestil Justo Ferreira, Carlos Carmim, Anataleto Gracioli e Claudio Boccato. **Para Membros da Comissão Fiscal:** Aristides Lazaro Ferreira, Joaquim de Arruda Albernaz e José Caporicci. **Para Suplentes da Comissão Fiscal:** Newton Lascaléa, Osvaldo dos Santos e Milton Pereira Franco. **Para Representante junto ao Conselho Nacional:** Carlos Francisco dos Santos. **Para Suplente de Representante junto ao Conselho Nacional:** Geraldo Facó.

Previsão do tempo

TEMPO — Bom com nebulosidade.
TEMPERATURA — Em elevação.
VENTOS — De Norte a Leste moderados.
TEMPERATURA DA VESPERA — Maxima, 31,9 — Minima, 19,9.

"LOJA DAS ILUSÕES"

J. C. DE OLIVEIRA TORRES

BELO HORIZONTE, janeiro — Um fato que já deveria ter sido apontado como o grande acontecimento literario dos ultimos tempos é o aparecimento da produção feminina como coisa normal e não como atividade de umas tantas esquisitonas, de umas "sufragistas" como dizia certa senhora minha conhecida. A presença da mulher na literatura brasileira é uma realidade e há generos em que se nota uma atividade quase igual de homens e mulheres. Por exemplo, romance, genero em que as mulheres se saem muito bem, aqui como em outros lugares.

Exemplo disto é a revelação de Barbara Araujo, que publicara recentemente um romance muito bem escrito, "Uma Flor sobre o Muro", e de novo aparace nas livrarias e uma outra novela, já premiada pela Academia Brasileira de Letras, a mostrar novos aspectos de sua capacidade literaria. Obra de tecnica mais segura, mais livre, denotando melhor dominio de suas possibilidades, "Loja das Ilusões" (Livraria José Olimpyo Editora, Rio, 1955) apresenta-nos os dramas e as situações daquele mundo rico em possibilidades, mas pouco explorado literariamente que é o dos salões e institutos de beleza.

Resistindo à tendencia ao "happy end" (apenas sugerido, mas não expressamente narrado), que daria um ar muito falsamente cinematografico à novela, e por outro lado, evitando maiores exageros em materia de realismo, quando a literatura brasileira está tomando rumo mais perigoso de exacerbação erotica, — este livro representa uma contribuição de real valor. Sente-se a vibração da existencia concreta do mundo variado de frequentadores e empregados destas fabricas de ilusões que são os institutos de beleza. As figuras, nunca descritas diretamente, mas que o leitor consegue reconstituir na imaginação tão reais são, movem-se com a maxima naturalidade, vivendo a série de dramas e de vidas cruzadas que agitam os salões e cabeleireiros. Sente-se na autora, alem de sua capacidade de recriar aquele mundo variado dos salões e institutos, uma profunda simpatia humana, um extraordinario poder de compreensão, de penetração na alma e no sofrimento de uma classe nem sempre muito bem considerada, mas que representa dado essencial na vida civilizada, no seu aspecto puramente decorativo, de traje e moda. Refiro-me às manicures, "vendedoras de ilusões", vitimas, tambem, do direito de sonhar e das armadilhas que o sonho e a ilusão trazem aos homens e às mulheres.

Estamos, de fato, diante de um romance de reais qualidades.

DIAS DE CANICULA, ASTRONOMIA E POESIA APLICADA

Raul de POLILLO

Dizem-se "caniculares" os calores intensos, como os destes ultimos dias, em São Paulo. E não falta quem admita e insista equivocadamente, em que tais calores são caniculares porque, de tão rigorosos que se mostram, como que obrigam os cães a andar de boca aberta, lingua pendente e respiração ofegante, em busca de agua e de sombra.

Entretanto, bem outra é a origem do qualificativo mencionado.

Existe, na verdade, nos céus do hemisferio austral, uma constelação que se denomina "Cão Maior". Outra denominação classica, da referida constelação é, precisamente, a de "canicula". Faz parte desta constelação a estrela Sirius, que é a estrela mais rutilante que existe nos céus.

Já na antiguidade, muito antes que se fundasse Roma e que a Grecia tivesse a importancia universal que teve, Sirius era estrela admirada pelos sacerdotes-astronomos, e adorada pela massa do povo. Hoje, contam-se às centenas os livros que sobre ela se escreveram. E sabe-se tambem que, por circunstancias especiais, essa estrela foi até motivo de religiosa veneração.

No antigo Egito, com efeito, a adoração popular e sacerdotal de Sirius decorria de a estrela se apresentar como que mais bela, precisamente na epoca das enchentes e das inundações do Nilo, prenunciando, assim, as fases do ano de maior fertilidade do solo e de mais ricas colheitas agricolas. O periodo de tempo em que Sirius se apresentava mais rutilante era, precisamente, o que ficava entre 3 de julho e 11 de agosto. Nessa epoca, a estrela se encontrava em conjunção com o sol, isto é: — erguia-se e punha-se, nos céus, mais ou menos com o erguer-se e o pôr-se do sol. Diziam os antigos, por isso, que o calor de Sirius se unia ao calor do sol, dando uma temperatura insuportavelmente elevada — uma temperatura "canicular", isto é, proporcionada pela principal estrela da constelação do Cão Maior.

Na verdade, o brilho de Sirius é vinte vezes maior do que o do sol; sua temperatura é duas vezes mais elevada do que a do astro do dia; e ela dista, da Terra, 570.000 vezes a distancia em que o sol se situa de nós. Fato curioso, a respeito de Sirius, é o de que ela, por sua especial posição no céu, se torna visivel de quase todos os setores habitados do nosso planeta.

Não há duvida que, na alta antiguidade, não se tinha a menor noção da distancia real a que Sirius se situa da Terra — nem da relação do seu brilho, com o brilho do astro-rei. A Astronomia antiga, embora notavel, ainda era algo que estava apenas nascendo. Mas é absolutamente certo que as inclinações religiosas, os mitos e até mesmos os repentes filosoficos, a que essa Astronomia deve fundamento, ainda hoje acrescentam extraordinario sabor de comoção humanismo.

Recorde-se, para exemplo, o que o poeta Hesiodo disse, ao descrever isto: "Quando a estrela Sirius tosta a cabeça e os joelhos, e quando o corpo parece que se resseca, em consequencia do calor, então trate de sentar-se à sombra e de beber agua." Seria dificil deixar de ver, nesta filosofia "canicular" do vate grego de oito seculos antes de Cristo, o mesmo veio que, num destes anos há pouco passados, inspirou um samba que fala de sombra e de agua fresca. Se houver diferença, por certo que será pouca. E existirá mais na motivação do fraseado, do que no impulso profundamente lirico da inspiração.

DOUTRINA SOCIAL

DISTINÇÕES INDISPENSAVEIS

A Sociedade deve libertar-se do Estado, porque se acham ambos no mesmo pé de igualdade; ou melhor, se bem considerarmos, é o Estado que, historicamente, vem depois da sociedade, e não esta.

É preciso que se saiba que os que têm combatido o socialismo, o têm combatido de maneira politica, pois o que hoje se chama "ordem social" não é senão o Estado encampando essa "ordem", tendo à sua mercê a sociedade. Ou, então, é a sociedade introduzindo-se uma forma de vida que "melhore" a sorte dos menos favorecidos. Ou, como é comum, fundando um "partido" que vise a obter do Estado esses "favores", o que é socialismo, ou socialização, mesmo que se trate de um "partido" rotulado de democratico. Isso porque, o partido, não tendo força por si para absorver o Estado e levá-lo a realizar as medidas que intenta, ou se terá que deixar dominar pela ideia de absolutismo, envolvendo o Estado pelo partido (como o sovietismo, o nazismo, o fascismo e outros) ou fará coalisão com outros partidos e com o situacionismo governamental para obter esta ou aquela vantagem.

Mas é exatamente aqui que desejamos chegar. Não há neste caso vantagem alguma, e a dignidade social, como a dignidade de cada homem, em particular, está em não pedir vantagens a ninguem, mas ter aquilo que socialmente lhe é devido, que é seu. Para isso, porém, precisa organizar-se em instituições solidas, que acabem com as vantagens. Todavia, não termina a virtude da caridade que é o elo mais perfeito entre os homens e entre os homens e Deus, e que perdurará mesmo sem a existencia de "favores". Mas é a sociedade que se deve organizar para ter tais instituições, que são a verdadeira solução pratica das varias questões sociais. Não é o Estado, organico ou organizado; não é o Estado autonomo e automatico. É a propria sociedade que deve ser organizada. A formula verdadeira é esta: Estado legitimo e sociedade que farão os estudiosos destes assuntos que se encontram no rumo certo. — S. P.

OS ULTIMOS ESCRITOS DE MARIA ANTONIETA

SEBASTIÃO PAGANO

Maria Antonieta foi alcunhada "a austriaca" antes e durante a Revolução. Mas não era esse o sentimento dos franceses quando ela chegou à França recebida com delirios de estima. Todavia, nem mesmo durante seu cativeiro falhou ela com seus deveres de soberana da França, servindo-a até à morte contra a Revolução. Sua familia, exatamente para que não lhe imputassem conivencia com o rei de França, não se intrometeu nos assuntos internos da França, como, de resto, fazem todas as dinastias. Isso prova que a rainha de França era bem francesa como rainha e não era austriaca senão de nascimento. Censuram, aliás, muitos escritores, a indiferença da Casa de Habsburgo com relação aos prisioneiros do Templo, chegando mesmo a irritar essa indiferença politica. Naturalmente, pelos laços de sangue os seus parentes sofriam, mas nada podiam fazer. Não obstante isso, a Revolução quis fazer crêr que a Austria se preparava para invadir a França apenas para salvar Luis XVI e sua familia. O que a Austria não queria era que os principios revolucionarios invadissem seu territorio, como, aliás, hoje em dia, os paises do Ocidente não pretendem que os principios comunistas os invadam, e há uma verdadeira coalisão contra o comunismo. Naquele tempo, a primeira coalisão se fez justamente por isso. E não há, em questões de ordem internacional, nada mais justo!

Houve cartas de Maria Antonieta falsificadas. Nem a caligrafia, nem o estilo, nem a forma protocolar eram dela. Aliás, pretenderam mesmo faze-la passar por uma "desesperada" que havia perdido a Fé, o que é uma infamia, pois si algo presava ela mais que a propria vida era a sua Fé. Seu ultimo autografo, de caracter religioso era conservado antes da ultima guerra, no Museu de Chalonssul-Marne e está num devocionario chamado **"Oficio da Divina Providencia para uso da Casa Real de São Luis, em Saint Cyr, e todos os ficis"**, tendo a rainha, à pagina 219 escrito o seguinte, na noite precedente à sua execução:

"a 16 Oct. a 4 h. 1/2 du matin mon Dieu, aye pitié de moi! mes yeux n'ont plus de larmes pour pleurer pour vous mes pauvres enfants; adieu, adieu,

(ass.) Marie Antoinette".

Seus ultimos pensamentos estavam voltados para seus filhos. Em seguida veio a aurora de sangue que a encontrou com os cabelos inteiramente brancos da noite para o dia. Seguiu com a maior dignidade para o patibulo, naquela horrenda carroça dos condenados, com as mãos amarradas atrás. A multidão olhava-a aterrada, com lagrimas. Sua serenidade se perturbou, apenas por um momento, quando uma creança acenando-lhe com a mãozinha, como que lhe dava o ultimo adeus, e chamou-a "maman". Seus olhos voltaram-se cheios de lagrimas lembrando-se dos seus pobres filhos, duas criancas que, por serem principes reais se achavam presos, sem culpa, numa fétida prisão.

Havia escrito uma ultima carta para sua cunhada, a martirizada madame Elisabeth, e cujo destino ficou ignorado até há pouco, e só em 1937 foi descoberta na biblioteca do conde Henrique Aponyi, em Oponiza, Checoslovaquia, e cujos paragrafos mais destacados constituem verdadeira revelação do carater e da inteireza dessa nobre mulher. Segundo parece, a carta foi entregue pela propria Maria Antonieta ao fiscal Fouquier-Tinville, que, por negligencia ou deliberadamente nunca deu cumprimento ao encargo de faze-la chegar ao seu destino. Nada se soube, por muito tempo, da epistola. Fouquier-Tinville, esse verdugo que depois foi guilhotinado, escondeu-a, e foi o revolucionario Courtois quem, percorrendo arquivos e bibliotecas, pois sabia da sua existencia, encontrou-a, um dia, e guardou-a em segredo com o proposito de entrega-la à familia real, sob a Restauração. Mme. Elisabeth, irmã de Luiz XVI fôra assassinada.

Vencido Napoleão e restaurada a realeza com Luix XVIII, este recebeu o documento, mas tratava-se apenas de uma copia cheia de erros e tergiversações. Descoberta a mistificação, averiguou-se que o original havia sido vendido sem se saber por quanto nem a quem, e só há poucos anos foi encontrado na biblioteca do conde Aponyi. Este paragrafo é deveras impressionante:

"E' a ti, minha querida irmã a quem escrevo por ultima vez. Não me condenaram a morte vergonhosa, pois esta só pode sê-lo para criminosos, senão para unir-me, mais além, a teu irmão. Estou tranquila na forma em que deve estar todo aquele que tem a consciencia pura. Inocente como o rei, espero, ser, como ele, digna até ao fim".

Mais adiante dizia: — "Minha dôr mais terrivel é abandonar meus pobres filhos. Bem sabes que é por eles que vivi e por ti, minha bôa, minha generosa e terna irmã".

Ela já previa a morte, mas não contava com a de mme. Elisabeth — cuja cabeça lhe mostraram pelas grades, na ponta de uma lança — e escreveu: — "Espero que um dia, quando sejam grandes, possam reunir-se contigo e gozar de teus solicitos cuidados. Que recordem ambos, tudo quanto não cessei de ensinar-lhes: — que os principios e a observação dos deveres são a base fundamental da vida, que a amizade e a confiança que se professem mutuamente os fará feliz... Que minha filha compreenda que por ser a maiorzinha, deverá cuidar e ajudar a seu irmão; que meu filho prodigue à sua irmã todas as atenções, todos os serviços que ela requeira. Que os dois sintam, por fim, que só na concordia se pode ser em verdade feliz. Que tomem nosso exemplo. Quantos consolos nos valeu a nossa amizade! Pode haver amigos mais sinceros que a familia? Que minha filha não esqueça nunca as ultimas palavras de seu pai. Que não trate de jamais vingar nossa morte".

Por esse e outros motivos foi pedida a beatificação de Maria Antonieta, enquanto a causa da beatificação de Luís XVI foi iniciada. Foram realmente dois santos, e, quando Luís XVI declarou no patibulo "perdôo meus inimigos, espero que meu sangue seja util à França, peço que não vinguem minha morte" e os tambores rufaram para interromper suas nobres palavras, Maria Antonieta, no carcere, sabia-as tambem, e transmitiu-as a seus filhos.

Quiseram faze-la passar por irreligiosa! E, suas ultimas palavras foram estas: "Morro na religião catolica, apostolica e romana, a religião de meus antepassados na qual fui educada. Como não me é possivel contar com os consolos da religião e ignoro se ainda existem sacerdotes, peço perdão a Deus por todos os pecados que possa ter cometido durante minha vida. Espero que em sua infinita bondade atenderá minhas ultimas orações fazendo-me participar da sua misericordia e de sua graça".

Um sacerdote disfarçado havia sido introduzido na rua cela. Mas ela ainda desejava o consolo de um padre, mas escreveu estas palavras de enorme generosidade e zelo pela vida dos padres: "Ainda havendo sacerdotes catolicos, me resistiria a chamar um deles, porquanto o lugar em que me encontro poria em perigo a sua vida se viesse ver-me".

Amigos devotados haviam comunicado seus desejos ao arcebispo de Paris. E Maria Antonieta morreu na graça de Deus, como Luís XVI, que na hora da morte teve do seu confessor estas palavras: "sobe aos Céus, filho de São Luís".

E a rainha continuava na sua epistola: "A ti, amada irmã minha, como a todos quanto conheço, peço perdão por todas as penas que, sem querer, tenha podido causar-lhes. Perdoo a todos os meus inimigos por todo o mal que me fizeram e dou um ultimo adeus às tias e a todos os meus inimigos por todo o mal que me fizeram e dou um ultimo adeus às tias e a todos os meus irmãos e irmãs. Tive muitos amigos. A idéia de estar separada deles para sempre causa-me sofrimentos que não se afastarão de mim até à hora de morrer. Que saibam ao menos que meus ultimos pensamentos foram deles".

Isto arranca lagrimas mesmo às pedras! Suas ultimas palavras foram estas: "Adeus, minha boa, minha exemplar irmã! Oxalá esta carta chegue a teu poder. Não o esqueças. Abraço-te com todo o meu coração como abraço e beijo a meus pais e meus queridos filhos. Meu Deus! Como é desolador separar-me deles para sempre! De agora em diante não me ocuparei senão de meus deveres espirituais. Como não sou livre de minhas ações, quem sabe se me enviarão um sacerdote".

Ela sempre esperava um padre!

Alfredo Russel comentava essa carta patetica onde se verifica a retidão do seu carater e a doçura do seu coração materno e amigo. Entretanto, um dos textos falsificados dizia: "Je ne suis pas libre dans mes actions. On m'amènerá peut-être, um prêtre, mais je proteste ici que je ne lui dirais pas un mot, et que já le traiterais comme un être absolument étranger. (aas.) Marie Antoinett".

EFEMERIDES

15 DE JANEIRO

1756 — Em vereança, Manuel Pinto Ribeiro prontificou-se a contratar a venda da carne ao publico a trezentos e vinte réis a arroba.

1757 — Determina-se a Manuel José de São Paulo "fizesse a despesa da festa de São Sebastião comprando a cera precisa incenso, e mandar preparar a charola do Santo".

1777 — Em vereança se ordenou "ao procurador que promptificasse toda cera necessaria que fosse precisa para a real festa do Glorioso São Sebastião e que esta se repartisse e executasse na forma que ordena Sua Magestade Fidelissima".

1827 — Chega ao Rio de Janeiro, de volta do Rio Grande do Sul, o imperador D. Pedro I.

1900 — Lei municipal autoriza o prefeito a abrir concorrencia publica para a apresentação de planta para a construção de um mercado destinado a substituir o mercado da rua 25 de Março.

1901 — Lei municipal faz a Fried & Ekman concessão por vinte anos, para construção, uso e gozo de um viaduto ligando o largo de São Bento ao de Santa Ifigenia.

1931 — Ato municipal institui a censura estetica dos edificios.

1954 — E' inaugurada as novas dependencias do Conselho Penitenciario do Estado.

—— Toma posse do cargo de reitor da Universidade de São Paulo o prof. José de Mello Moraes.

DIA 16

1767 — O coronel Afonso Botelho de Sampaio e Sousa descobre em Cananeia os padrões de pedra, com as quinas de Portugal, mandados colocar por Martim Afonso de Sousa em 1531.

1822 — D. Pedro organiza o Primeiro Ministério do Periodo da Independencia.

1859 — Nasce no Rio de Janeiro o ilustre escritor Valentim Magalhães.

1904 — Ato municipal cria a taxa de cem mil réis por trimestre para anuncios aereos e instantaneos fora do centro da cidade, por meio de projeções luminosas.

1917 — Morre no Rio de Janeiro o filosofo Farias Brito.

1919 — Morre no Rio de Janeiro o conselheiro Rodrigues Alves, ex-presidente da Republica.

1931 — Ato municipal regula a cobrança da taxa sobre o consumo da gasolina.

1935 — Ato municipal dispõe sobre o frigorifico de pescados, o qual passa a constituir dependencia da Administração do Tendal Carnes.

1954 — Com a presença do sr. Renato Costa Lima, secretario da Agricultura, e outras altas altoridades, inaugura-se em Vinhedo a IV Festa da Uva, promovida pela Divisão de Fomento Agricola, daquela Secretaria, em colaboração com a Prefeitura e da Associação Rural do mesmo municipio.

IBIRAPUERÁ

PRESTES MAIA

HÁ ANOS, no Rio Grande, um sujeito comprou um elefante. Velho e placido animalão, cansado de circo sob maus cornacas, reumatico, sempre a reclamar aposentadoria... Até parecia o Brasil. À luz das gambiarras, num ultimo espetaculo de liquidação, fazendo gracinhas "à vedette", ainda encantou um patusco egresso de um jantar lauto e bem regado, que adiantou sinal, pressurosamente embolsado pelo diretor do circo. A partir do dia seguinte, iniciou-se uma tragedia. O novo dono não sabia conduzir o bicho; na rua a alimaria praticava toda sorte de inconveniencias; ao passar pela casa paroquial chupou agua numa dorna e inundou a ama (seca, já se vê) do vigario; pôs em panico a rodinha de bate-papo da farmacia; ao chegar a casa, a esposa do dono recusou-se a recebê-lo; não havia na cidade comida que lhe bastasse e, além disso, desmentindo Buffon, não mais fez graçolas. No terceiro dia as coisas correram ainda pior. No quarto sentiu-se mal, e no quinto rendeu a alma ao Criador. Principiou então segunda tragedia, porque, começando a tresandar, a prefeitura intimou ao proprietario que o removesse "in continenti". Mas não havia aonde, nem como...

Mal comparando, e sem querer, nem de longe, ferir suscetibilidades civicas e artisticas: parece algo com o elefante da historia o nosso Ibirapuera... Comprado por 800 milhões num momento de euforia, sobrecarregado ainda, não se sabe por que nem para que, de um autodromo, ai está o "conjunto maravilhoso" a desafiar todas as imaginativas para a fixação de um destino, a entupir o que deveria ser o mais belo parque da cidade, a excitar a rapaziada esperançosa de suaves empregos "culturais" e a clamar insaciavelmente por verbas.

Está acontecendo com o conjunto maravilhoso o mesmo que há 60 anos com o palacio do Ipiranga, de cujo destino só depois de pronto se cuidou, verificando-se então que não servia para nada. Analogamente, está-se concluindo que a unica solução para o Ibirapuera será transformá-lo em museu, ou melhor, em muitos museus, porque nem dez conseguirão encher aquelas almanjarras, e nem cem anos bastarão para arrecadar o material necessario. Costumam dizer os americanos: "Antes uma grama de forethought que dez toneladas de afterthought." E outros: "Um tolo joga um niquel ao mar; mil sabios não o tiram de lá".

Vozes suficientes levantaram-se antes do empreendimento sugerindo programas mais realistas e, sobretudo, posteriormente mais realizaveis. Em vez de pavilhões com a idéia acessoria de futura utilização (sempre ilusoria ou imperfeita) para isto ou para aquilo, devia ter havido um programa de obras publicas necessarias, definidas, cujas inaugurações coincidissem com a data festiva, sem prejuizo da utilização parcial e imediata para os festejos. Justamente o inverso do que foi realizado. Além do medicre sucesso da comemoração, decorreram três males: a) como de esperar, o aproveitamento das obras está se mostrando dificil, e será sempre forçado, imperfeito e caríssimo; b) o parque, por mais que se diga, perdeu em definitivo o aspecto paisagistico, verdaleiramente de parque, que sempre se lhe pretendeu dar. As almanjarras ali construidas, intrometendo-se no verde, fazendo-se visiveis de qualquer ponto e fechando os horizontes, amesquinham o jardim. Há multa diferença entre um edificio com um jardim e um jardim com um edificio; c) diversas diretrizes urbanisticas essenciais da cidade foram postas de lado no plano executado, e necessitam ser restabelecidas. Para citar apenas duas: a travessia Este-Oeste, entre as avenidas Rodrigues Alves e Brasil, e a passagem da linha metropolitana Sul.

Além das casas da propria exposição, outras foram desnecessariamente acrescentadas no cenario, como o edificio dito da "Secretaria da Agricultura". A melhor prova de que a tese inicial era puramente imaginaria, está em que hoje a Agricultura recusa-se a mudar-se, e é o Departamento de Transito que foi destacado para ali com todos os inconvenientes de um serviço desse genero dentro de um parque. Outros edificios usurparam ou ainda usurparão areas verdes do parque: a rotunda esportiva, o planetario, e até um pretendido "arquivo municipal". O governo completa o desserviço doando a terceiros areas lindeiras e assim comprometendo eventuais ampliações e o ambiente paisagistico.

Mas o que não tem remedio, remediado está. E agora o que cabe é envidar forças para salvar o que resta: de um lado, restabelecendo a idéia de parque geral, indiviso, com a maxima superficie verde; de outro lado, atribuindo aos edificios usos recreativos e culturais mais conformes ao objetivo. Isto não será facil, maxime no que diz respeito aos edificios, só prestaveis para exposições industriais ou comerciais. Mas, a não ser em 2054, não é de se esperar outra exposição permanente, de interesse limitado, não será possivel encher os casarões, nem dar vida ao local. Os usos culturais serão dificeis por não serem apropriados os edificios. A instalação de serviços administrativos, ainda pior. Basta notar que os "palacios" medem largura tal que a luz, mesmo com a enorme area envidraçada, mal alcançará o centro e quase horizontalmente. Além disso não há as devidas canalizações, nem os acessos adequados. Se as salas se encostarem às fachadas, resultará outro inconveniente: o excesso de luz e calor. As adaptações, inevitavelmente irão desfigurando as fachadas e o resultado final será o "conjunto maravilhoso" virar rapidamente cortiço por dentro e favela por fóra... Um dos pavilhões, aquele semi-enterrado e com jeito de tarta ruga ou de casamata, será dos de mais dificil aproveitamento. Exposições permanentes serão dificeis em seu interior, por causa da umidade. É verdade que poderia ficar reservado como abrigo de guerra ou refugio antiaereo para os funcionarios e visitantes dos outros pavilhões. Mas, infelizmente, não se esperam bombardeios aereos em São Paulo... Museu didatico é outra indicação interessante, já lembrada, para diversos "palacios". Mas, solução forçada, mesmo porque uma cidade que ainda não instalou condignamente sequer os seus grupos escolares e seus ginasios oficiais, não pode antecipar complementos menos urgentes. Daqui a pouco as despesas de conservação começarão a pesar de tal modo que, receamo-lo, os poderes publicos acabarão entregando o local para quartel ou garage da CMTC.

Talvez hajamos desenhado a situação com excessivo pessimismo. Mas talvez seja preferivel assim, para que não façam o contrario, arriscando a causa, quantos hoje se arregimentam pró Ibirapuera em louvavel movimento civico.

FALSIFICARAM A ASSINATURA DO DEPUTADO ACUSADO

Afirma não pertencer ao P. C. — Manobra contra a posse de Juscelino — Violencia da policia pernambucana — O plano comunista que teria sido descoberto no Recife

RECIFE, 14 (Sucursal) — Durante o discurso do deputado Clodomir de Morais sobre a descoberta, na sede do Comité Regional do Partido Comunista, o deputado Dalton Anejain, que se confessara de acordo com as medidas tomadas pela Policia contra os agentes vermelhos, afirmou que o documento autobiografico encontrado entre outros, naquela celula, continha assinatura que não era, entretanto, do deputado Clodomir de Morais. Outros deputados atestaram igualmente a diferença entre a letra daquele documento e a assinatura normal do deputado acusado.

GOLPE CONTRA A POSSE

RECIFE, 14 (Sucursal) — O deputado trabalhista Clodomir de Morais cujo nome vem sendo focalizado há uma semana como envolvido no plano subversivo comunista, que se diz ter sido descoberto com a localização da sede do Comité Regional do P. C., proferiu, ontem, violento discurso na Assembléia Legislativa, no qual declarou que tudo não passava de uma manobra golpista tendente a conturbar a posse do sr. Juscelino Kubitschek. Afirmou alto e bom tom que não era filiado ao Partido Comunista e nem jamais executara tarefas daquele partido.

Denunciou Clodomir de Morais o fato de vir sendo acompanhado por cinco e às vezes sete "tiras", que chegaram à audacia de insultá-lo e ameaçá-lo, cercando-lhe a casa, batendo às portas e janelas e "fazendo insultos".

Finalizou o parlamentar a sua oração, dizendo que não pretende defender-se da acusação que lhe fazia a policia e que "não daria ao coronel Braulio Guimarães e aos elementos golpistas do governo de Pernambuco o atestado de ideologia" que esperavam dele, "porque naquele momento indefesos cidadãos, comunistas ou não, estavam com seus lares assaltados e espancados pela policia e a tribuna do povo não pertencia aos covardes".

ANIVERSARIO DA LEI JOPERT

A Associação Rodoviaria do Brasil, sucursal de São Paulo em colaboração com o Departamento de Estradas de Rodagem e o 8.o Distrito do Departamento Nacional de Estradas de Rodagem, sediado nesta capital, fará realizar no proximo dia 18, quarta-feira, as comemorações do decimo aniversario da "Lei Jopert", que reestruturou as entidades rodoviarias oficiais do país e criou o Fundo Rodoviario Nacional. As comemorações constarão de um coquetel e uma solenidade que serão levadas a efeito no Instituto de Engenharia, viaduto Dona Paulina, 80 — às 18,00 horas. Serão homenageados na ocasião, dentre outras personalidades, o sr. Washington Luís Pereira de Sousa e o governador Janio Quadros. A ARB está convidando todos os rodoviarios de São Paulo e suas familias a comparecerem a essas solenidades. Do Rio, virá uma comitiva composta dos srs. Alvaro de Sousa Lima, diretor do Departamento Nacional de Estradas de Rodagem, Mauricio Jopert da Silva, ex-ministro da Viação, Francisco Saturnino Braga, deputado federal, Edmundo Regis Bitencourt, presidente nacional da Associação Rodoviaria do Brasil, Francisco Maia de Oliveira, delegado executivo e outras figuras de relevo no rodoviarismo nacional.

ULISSES GUIMARÃES, A RESPEITO DA MESA DA CAMARA:

"DEVERÁ O PSD FORNECER O PROXIMO PRESIDENTE"

Sobre o Ministerio e a prorrogação do estado de sitio

Procedente do Rio de Janeiro, chegou a São Paulo, na manhã de ontem, o deputado Ulisses Guimarães, que vem sendo apontado ultimamente como o mais forte candidato à Presidencia da Camara Federal. Logo após o seu desembarque, em Congonhas, teve oportunidade de declarar à reportagem:

— "E' praxe o partido majoritario eleger o presidente da Camara Federal. Assim sendo, o PSD, através de uma comissão está estudando os nomes a serem apresentados como candidatos ao posto".

A respeito da constituição do Ministerio:

— "Tudo o que se falar neste momento a respeito do assunto é pura conjectura. Os nomes deverão ser aprovados pelo sr. Juscelino Kubitschek, e portanto, deverão ser de pessoas de sua inteira confiança".

Relativamente à prorrogação do estado de sitio, afirmou o procer pessedista:

— "A Camara deverá na segunda ou na terça-feira discutir o projeto. Acredito que ele seja aprovado" — concluiu o entrevistado.

BASTIDORES

SOBREVIVENCIA POLITICA

O sr. Athié Jorge Coury, deputado eleito pelo P. S. P. declarou aos jornais "que correrá o risco de contrariar a orientação de seu partido para apoiar, irrestritamente, o governo do Estado no Palacio Nove de Julho".

O referido parlamentar, pelas atitudes que tem tomado na Assembléia Legislativa do Estado, não é daqueles que obedecem a rigorosa disciplina partidaria. Os pessepistas jamais chegaram a conhecer a posição exata do famoso ex-goleiro do Santos Futebol Clube. Já no governo do sr. Lucas Nogueira Garcez, por ocasião do rompimento com o sr. Adhemar de Barros, o sr. Athié Jorge Coury manteve, na Assembléia, posição das mais discutiveis. Não deixava o seu partido, mais apoiava o governo em todas as oportunidades.

Fala-se, no Palacio Nove de Julho que o representante santista se achava sempre marchando em direção aos Campos Eliseos. Porque assim agindo estará atuando em favor dos seus eleitores santistas, que precisam do governo do Estado para a execução de numerosas obras no vizinho municipio.

Outros discordam. Dizem que o sr. Athié Coury vive numa permanente luta com os irmãos Feliciano, que por coincidencia tanto na administração passada, como na atual, apoiaram o governo.

A rigor, o que existe é apenas isto: tanto o deputado Athié como os Felicianos não se acostumaram à pratica oposicionista. Devem defender a tese de que é sempre preferivel o pior governo do que a melhor oposição. No governo a reeleição é mais facil. Os obstaculos são menos numerosos, a caminhada é mais suave.

Enfim, eles procuram a sobrevivencia politica. E para isso os meios justificam o fim.

"STOP JANIO"

Está em desenvolvimento, no P. S. B., um movimento que visa, antes de mais nada, libertar o partido da vocação governista que o envolveu nos ultimos anos.

Este problema deverá ser objeto de consideração na proxima convenção municipal daquela grei. Há poucos dias um suplente da bancada estadual socialista dizia-nos que a ala antiadesista do partido está-se aumentando dia a dia.

Os socialistas que integram essa corrente discordaram da atuação do chefe do Executivo por ocasião do ultimo pleito municipal paulistano. Acham eles que o governador deveria ter apoiado a chapa Rogê-Cunha Ferraz. Mas o sr. Janio Quadros preferiu permanecer como espectador, para não comprometer o seu prestigio eleitoral naquela eleição.

A sucessão do sr. Lino de Mattos vai agitar novamente o problema. Os socialistas, desta vez, ao que parece serão intransigentes. Se o governador não os apoiar, o movimento de "stop-Janio" vai tomar corpo.

GOVERNO DO ESTADO

ISOLADO O VIRUS DA POLIOMIELITE EM BOTUCATU'

O cientista Roberto de Almeida Moura isolou e classificou o tipo do virus, que agora pode ser combatido eficazmente — Viajará o governador para Presidente Prudente, amanhã, a fim de presidir a cerimonia de assentamento dos trilhos da Sorocabana que liga aquela cidade ao território de Ponta Porã

O governador do Estado recebeu comunicação do Instituto Adolfo Lutz que o cientista Roberto de Almeida Moura, de posse do material recolhido em Botucatu, conseguiu isolar e classificar o tipo de virus de poliemielite dos casos surgidos naquele municipio. A informação é de alta importancia cientifica, visto que somente três paises americanos conseguiram isolar e classificar tipos de virus da paralisia infantil, como os Estados Unidos, Mexico e agora o Brasil. Revela, assim, esse fato, o alto nivel cientifico das instituições de pesquisas de São Paulo.

VISITA ÀS OBRAS NO NOVO RAMAL DA SOROCABANA, QUE LIGA PRESIDENTE PRUDENTE A PONTA PORÃ

Amanhã, às 7,30 horas, acompanhado dos secretarios da Fazenda, da Viação, do diretor do D.E.A.E., do diretor do Departamento Nacional de Estradas de Rodagem, do sr. Assis Chateaubriand, dos diretores das Estradas de Ferro Paulista, Araraquarense, Central do Brasil, Santos-Jundiaí, Sorocabana e Mogiana, dos deputados Germinal Feijó e Araripe Serpa, alem de jornalistas, o governador do Estado viajará para o municipio de Presidente Prudente a fim de presidir à cerimonia do assentamento dos trilhos da Sorocabana, de sua linha denominada Ramal de Dourados, que parte das proximidades de Presidente Prudente em demanda de Ponta Porã, no sul de Mato Grosso, e junto a fronteira com o Paraguai. O acontecimento se reveste de relevante importancia para uma vasta região de São Paulo e Mato Grosso, constituindo assim a primeira etapa do projeto de expansão rumo ao sul de Mato Grosso proposto pela comissão da Bacia dos Rios Parana-Uruguai, que reune representantes de sete Estados brasileiros, sobre a presidencia do governador Janio Quadros.

Hoje, nos Campos Eliseos

Retreta da Banda Tirolesa Austriaca

Durante o periodo de visitação publica do Palacio dos Campos Eliseos, na manhã de hoje, entre 10 e 12 horas, deverá a Banda Tirolesa Austriaca promover uma retreta de carater publico. Deverá estar presente o governador Janio Quadros e familia. O publico em geral está sendo convidado para apreciar o grupo musical tirolês.

"NÃO MANDO BILHETINHOS"

Comentando ontem com os jornalistas acreditados em seu gabinete a noticia estampada por um jornal da capital, de que o prefeito estava imitando o governador, no que se refere ao envio de bilhetes a funcionarios publicos, o sr. Lino de Mattos assim se expressou:

— "Não é verdade que eu tenha enviado bilhetinhos a quem quer que seja. Não o fiz e não o faço, porque respeito os funcionarios e tenho a consciencia de que a administração é coisa seria e não se processa dessa maneira. O que habitualmente faço é determinar, através de ordens internas, providencias administrativas. Ainda assim, com respeito à hierarquia, bem como à ordem dos serviços, envio, pelo expediente, minhas determinações aos srs. secretarios, a fim de que estes as juntem aos respectivos processos e tomem as providencias".

NOVA CLASSIFICAÇÃO

Ontem, na força da canicula, certo deputado estadual entrou num bar da rua Barão de Itapetininga e solicitou ao garção um chope bem gelado, rapidissimo.

— Estou com uma sêde pessedista — explicou ao amigo que o acompanhava.

TRINTA ANOS DEPOIS

No discurso com que saudou, em nome dos procuradores da Fazenda, o novo ministro Carvalho Pinto, no Tribunal de Contas, recordou o sr. Rui Nogueira Martins curioso episodio de trinta anos passados. Aluno do Ginasio do Estado, o gremio estudantino decidira homenagear, em reunião, os colegas laureados nas classes mais adiantadas. A Rui foi destinado o melhor aluno da turma de 1926, o jovem Carlos Alberto de Carvalho Pinto. Este, no dizer do orador, pouco mudou com o tempo: era magro ("parcimonioso de carnes") palido ("a tez empalidecida pelo estudo") e "um todo entre compenetrado e timido"... "assim como quem quer dizer, com os olhos, que não tem culpa de ser o primeiro".

Trinta anos depois, lá estavam ambos de novo, frente a frente.

RACIONAMENTO DE ENERGIA ELETRICA

O Departamento de Aguas e Energia Eletrica, acaba de nos enviar o seguinte boletim sobre o racionamento de energia, nos sistemas da Light a associadas, referente ao periodo de 6 a 12 do corrente mês:

	kWh
— "Consumo total de energia eletrica: dos dias 5 a 12 do corrente	88.076.737
— Consumo médio diário	12.582.391
— Energia produzidas pelos sistemas de São Paulo dos dias 6 a 12 do corrente	62.320.737
— Produção media diaria dos Sistemas de São Paulo	8.902.962
— Energia total recebida do Rio de Janeiro durante o periodo de 6 a 12 do corrente	24.133.000
— Energia média diária recebida do Rio de Janeiro durante o mesmo periodo	3.447.571
— Energia total recebida da Cia. Paulista de Força e Luz no periodo de 6 a 12 do corrente	1.623.000
— Energia média diária recebida da Cia. Paulista de Força e Luz durante o mesmo periodo	231.857

SITUAÇÃO DOS RESERVATORIOS EM 12 DO CORRENTE

			kWh
— Billinghs	411.657.800m3	— 34,12%	— 600.197.072
— Guarapiranga	39.330.820m3	— 20,18%	— 54.630.509
— Sorocaba	61.400.880m3	— 19,26%	— 27.077.788
— Reserva total em kWh em 12 do corrente			681.905.369

Não Há Obice Legal na Ocupação Do Ibirapuera Pela Prefeitura

O parque é de propriedade da Prefeitura e não da extinta Comissão do IV Centenario — Tem a Prefeitura amplos poderes sobre os imoveis e demais dependencias do parque — Comunicado do assistente juridico do prefeito

Governo da Cidade

O assistente juridico do prefeito, sr. Numa do Vale Gurgel, distribuiu ontem aos jornalistas acreditados na Prefeitura, comunicado em que conclui que o acervo da extinta autarquia municipal — Comissão do IV Centenario — não compreende a propriedade do parque do Ibirapuera, bem de dominio publico, não havendo, portanto, impedimento legal na ocupação dos predios pela Prefeitura.

O COMUNICADO

Esta redigido nos seguintes termos o comunicado:

"O governo do Estado, por intermedio de seu departamento juridico, requereu notificação judicial do prefeito municipal, e bem assim, dos membros integrantes da Comissão do Ibirapuera, em que, após tecer uma serie de considerações sobre os antecedentes legais e administrativos da extinta Comissão do IV Centenario, dá a entender que a Prefeitura praticou, ou está em vias de praticar, atos abusivos e irregulares, com o objetivo de desvirtuar a destinação dos bens que constituissem o acervo da aludida autarquia municipal.

A fim de prevenir responsabilidades — diz ainda a notificação — o Estado adverte às autoridades municipais de que utilizará todos os meios, inclusive os legais, para resalva de seus direitos".

NÃO RECEBEU CITAÇÃO

"Mais recentemente — continua o comunicado —, através do noticiario da imprensa, chegou ao nosso conhecimento que havia sido ajuizado um interdito proibitorio contra a Prefeitura. Até o presente momento, entretanto, não recebeu o sr. prefeito qualquer citação inicial a esse respeito.

Como quer que seja, venha ou não o Estado a disputar em juizo, ao municipio, a posse do proprio municipal — Parque do Ibirapuera — fazem-se oportunas algumas considerações a esse respeito, dada a confusão que se vem, propositadamente, fazendo para criar na opinião publica uma impressão desfavoravel quanto à atitude da Prefeitura.

Para repor as coisas nos seus devidos lugares, convem desde logo deixar estabelecido:

1) O acervo da extinta autarquia municipal Comissão do IV Centenario, não compreende a propriedade do Parque Ibirapuera, bem do dominio municipal. O uso desse imovel foi cedido temporariamente àquela autarquia para a realização dos festejos comemorativos da efemeride tão somente. Encerrados, como indiscutivelmente estão, tais festejos, a Prefeitura nada mais fez do que sua obrigação: reassumir a posse do imovel.

2) O encerramento das atividades da extinta autarquia Comissão do IV Centenario, se daria, nos termos de seus autos institucionais, 180 dias após o encerramento oficial das comemorações. Este encerramento, é obvio, teve-ia verificado coincidentemente com o vencimento do 400.o ano da fundação da cidade, isto é, a 25 de janeiro de 1955.

A clausula ou locução contida na parte final do artigo 15 da lei municipal n. 4.166, de 29-12-51, ou seja: "...depois de prestadas e aprovadas as respectivas contas", não tem o condão de adiar "sine die" o encerramento das atividades da autarquia, mas, sim, significa que dentro dos 180 dias, contados a partir do mencionado encerramento, a autarquia prestaria suas contas e estas seriam apreciadas por quem de direito. No caso em tela, tratando-se de autarquia municipal, o julgamento das contas cabe à Prefeitura de São Paulo.

3) É bem verdade que as leis municipais e estaduais e o convenio reguladores do assunto prevêm o acerto entre Estado e Municipio quanto ao acervo da autarquia. Ninguem o contesta. É elementar perceber-se que, não tendo sido transferido à autarquia a propriedade do Parque Ibirapuera — do qual obteve apenas o uso temporario e condicionado — o acerto entre Municipio e Estado somente poderá processar-se após o julgamento das contas apresentadas pela autarquia ou das que lhe venham a ser tomadas, e bem assim após o minucioso levantamento fisico e contabil dos bens que constituem o acervo.

Este ultimo, o acervo, é que será objeto de acerto, oportunamente, mas desde já deve ficar claro que, no mesmo, não se inclui a propriedade ou posse de bens imoveis do Municipio.

4) Improcedem, assim, as criticas que atribuem a pecha de irregulares, arbitrarias ou ilegais, às providencias determinadas pelo prefeito. Inocua e oca é a notificação visando a prevenir direitos que permanecem incolumes e inviolados. O interdito proibitorio, ou qualquer outra medida judicial de natureza possessoria que porventura venha a ser pleiteada contra a Prefeitura, refoge dos elementares requisitos processuais exigidos. Não pode pretender proteção judicial para sua posse aquele que nunca a teve, e muito menos pode aquela ser concedida em favor de quem, evidentemente, não pertence dominio.

5) A atitude do Estado, aliás, ao assumir a posse dos imoveis onde funcionam, atualmente, a D.S.T. e o D.E.R., situados no mesmo logradouro, Ibirapuera, e construidos tambem por ocasião dos festejos comemorativos, corrobora a orientação por nós acima expendida.

A administração estadual tomou posse das construções mencionadas sem qualquer consulta ou acerto com a Prefeitura de São Paulo.

6) Não há, assim, motivo para inuteis polemicas. Tudo se fez, se está fazendo, e se fará sem violação de direitos de quem quer que seja. Mas, é evidente, que será exigido pela Municipalidade identico tratamento: o respeito aos direitos da comuna, notadamente as patrimoniais, que serão escrupulosamente defendidas."

Repetidos furtos de automoveis em Minas

BELO HORIZONTE, 14 (Sucursal) — As autoridades do Transito não conseguiram, ainda, pôr fim aos constantes roubos de automoveis que se repetem diariamente em Belo Horizonte. Embora haja as autoridades deitado mão a uma verdadeira quadrilha, que vinha agindo na cidade, nem assim deixa de suceder diariamente um novo fato a ser registrado pelo plantão do Serviço Estadual de Transito.

Ontem, às 21 horas, foi furtado um carro, enquanto o seu proprietario assistia a uma sessão de cinema. Na manhã de hoje as autoridades do Transito localizaram o veiculo nas proximidades do bairro de Matadouro, danificado por fogo, provocado, por certo, pelos ladrões que o furtaram.

A CIDADE

RUAS E ARVORES

A proposito de reparos que aqui fizemos sobre arborização da cidade, principalmente a respeito de avenidas como a Paulista ou a nova do Morumbi, participou-nos um "entendido" termos laborado em injustiça quando criticamos não só a pessima escolha das essencias preferidas pela Prefeitura para colocar nas ruas da cidade, como ainda a permanencia de Licustrus japanicos, ou que nome tenha, nas mudas do horto fornecedor. Acrescentou mais, que muitas das arvores feias por nós anatemizadas como improprias ao fim, eram Ipês, cuja flor é belissima, tanto o amarelo como o roxo. Infelizmente para esse entendido, mantemos "in totum" nossos reparos. A mais bela arvore é sempre a que possui folhagem miuda, como sucede com as mirtaceas, sem duvida uma das mais belas especies decorativas que existem no mundo. Ora, essa qualidade viceja maravilhosamente bem em São Paulo. Quem não se impressiona com o porte magnifico do jatai (da familia das leguminosas) do viaduto Dona Paulina? Muito nos vangloriamos dos esforços que temos feito no santido de salvar esta esplendida arvore da destruição que a ameaça. Seria tão facil... Uma pracinha, por sinal necessaria, entre a João Mendes e a Carlos Gomes = asseguraríamos a sua preservação. Mas para isso é mister dispormos de um prefeito, e onde está essa ave rara? Em todo caso, voltando agora para a arborização da cidade, vemos que o jacarandá caroba (ou jacarandá mimoso), o alecrim tido de Campinas, a acacia amarela e mais algumas outras essencias são muito recomendadas para arborização de ruas por causa da folhagem. Agora, ipês e parecidas servem apenas para figurar em algum Jardim Publico, nada mais. Por que? Simplesmente por causa da forma e totalidade das folhas que, em absoluto, as tornam improprias ao plantio nas vias de uma cidade com pretensões justificadas de grande capital como a nossa. — J. F.

AMANHÃ É DIA

de VESTIDOS e TAILLEURS

no 1.º andar da Clipper

Amanhã e tôdas as Segundas-feiras

PREÇOS REDUZIDÍSSIMOS!

Vestido de cambraia de algodão listrado, todo abotoado na frente, blusa com gola esporte, mangas curtas, com 2 bolsos laterais. Côres: verde, azul e vermelho. Tamanhos 42 a 48. $ 220 por $ 165

Vestido de popelina de algodão estampado, levemente decotado, blusa abotoada na frente com 3 botões, mangas japonesas. Saia ampla godê. Côres: amarela, azul, verde, rosa e cinza. Tamanhos 42 a 48. $ 420 por $ 338

Garota Soquete — Vestido em popelina estampado, com decotê e tem mangas. Saia godê circular. Côres: rosa, azul, roxo e verde. Tamanhos 38, 40 e 42. $ 650 por $ 395

Tailleur em tecido cadolite. Casaco de gola esporte, abotoado na frente com 4 botões e mangas raglan. Saia justa com uma prega atrás. Côres: conhaque com prêto, roxo com prêto, branco com prêto e rosa com prêto. Tamanhos 42 a 48. $1.250 por $ 935

Tailleur em tecido Jacquard quadriflé, de mangas compridas, abotoada na frente com 4 botões. Saia justa com uma prega atrás. Côres: prêto com azul, prêto com vermelho, prêto com amarelo e prêto com branco. Tamanhos 42 a 48. $1.500 por $ 950

Clipper

LOJA DA CHINA

LOUREIRO-COSTA S/A. — COMERCIO E INDUSTRIA

FILIAL: RUA SÃO BENTO, 519 — CAIXA POSTAL, 676 — MATRIZ: RUA PLINIO RAMOS, 99 — SÃO PAULO

IMPORTADORA DE:

Conservas e molhados finos, artigos para Carnaval, Natal, fogos, sementes de flores e hortaliças, forragens e especialidades concernentes ao ramo.

FABRICANTE DE:

Mascaras, confetis e serpentinas para o Carnaval; velas de cera pura sarafana para fins liturgicos, candelabros, aniversario e arvores de Natal; Confeitos prateados para casamentos e batizados; papel repicado para balas, etc.; Tecidos estampados e colfados para fins funerarios; Fogos 2 Anões para Festas Juninas (fabrica em Botujuru); Bandeiras de todas as nacionalidades; Pratos e bandejas de papelão; colherinhas e pasinhas de madeira; Palitos picolé para sorvetes, para dentes e espoletas; Fosforos de côr, etc. (fabrica em Itatiba).

VIVEIROS DE PLANTAS DE POMICULTURA, FLORICULTURA, ORNAMENTO E SOMBRA EM BOTUJURU (E.F.S.J.) — DEPOSITO DE PLANTAS EM SÃO PAULO À RUA TUPI, 871

MOVEIS AMERICANOS

AGORA FABRICADOS NO BRASIL

Moveis desmontaveis e funcionais para praia, campo, terraços e jardins. Espaço minimo, quando não em uso. Ao lado, ilustração de um dos muitos e utilissimos moveis "PHEBUS".

À venda nas boas casas do ramo. Escr.: Marconi, 31, 6.o andar.

The
FIRST NATIONAL
BANK *of* BOSTON
Fundado em 1784

Contas de Depósitos de Tôdas as Classes, Cauções, Descontos, Câmbio, Cobranças, Cartas de Crédito para Importação, Guarda de Valores, Cofres de Aluguel e Todos os Demais Serviços Bancários.

SÃO PAULO
Rua 3 de Dezembro, 50

SANTOS
Pça. Visc. de Mauá, 14

RIO DE JANEIRO
Av. Rio Branco, 18

ADMINISTRAÇÃO

FUNCIONAMENTO EFICIENTE E COORDENADO DAS REPARTIÇÕES

Planejamento geral das atividades do Estado para não exigir do governador correições, sindicancias e inqueritos, a fim de evitar abusos e omissões

A administração de qualquer empresa grande, como a do Estado, alem de complexa é dificil, porque cia tem de funcionar como um todo. Todavia, como tem, por outro lado, de ser dividida, por proposito e por especialização, acaba sendo repartida em tantas quantas secretarias, repartições e secções sejam imprescindiveis. A maior dificuldade não está em dividir o trabalho, teorica e legalmente, por certos orgãos, maiores ou menores; a dificuldade está em faze-los funcionar, coordenada e eficientemente. O minimo que aconteça é que, com o tempo, vão se tornando departamentos estanques, muito ciosos de suas prerrogativas e, no entanto, esquecidos de sua principal finalidade: servir à comunidade.

Se cada servidor publico não se esquecer da principal razão da existencia do cargo e das funções que exerce e para as quais é pago, indiretamente, por toda a população, inclusive a sua parte maior, que pensa que não paga impostos, já seria meio caminho andado para o aumento da produtividade dos serviços governamentais. Ainda mais: se cada orgão — desde setores, passando pelas secções, serviços, divisões, departamentos e chegando até às secretarias de Estado — se compenetrasse de que não exite senão para atender as exigencias da comunidade, a que deve servir, e não para servir-se delas e de seus cidadãos, teriamos andado mais 25% no caminho da racionalização dos serviços publicos. O resto seria relativamente facil, porque o metodo da racionalização do trabalho depende, e muito, da mentalidade do elemento humano.

Houvesse essa compreensão do que deve ser o serviço publico, desapareceriam as disputas pessoais entre funcionarios, chefes diretores e mesmo secretarios de Estado. Porque todos do menor ao maior servidor estadual, tudo existe em função da necessidade de sobrevivencia e progresso do Estado, não apenas como instituição politico-partidaria mas, sim, para corresponder à exigencias de uma entidade que, acima dos interesses menos confessaveis, oriente a maquina administrativa oficial para prever e prover as necessidades de toda a população, em higiene e segurança, saude e educação, transporte e comunicação. Uma Secretaria não ignoraria o trabalho de outra, uma não prejudicaria a politica administrativa posta em execução pela outra. Tudo funcionaria com eficiencia, coordenada e disciplinadamente, não exigindo do Governador correições, sindicancias e inqueritos, para coibir abusos e omissões.

DEPARTAMENTO MEDICO

LICENÇAS CONCEDIDAS

CAPITAL

AGRICULTURA — Abilio Alves de Almeida, 60 dias João Paulo Baraldi, 90; Maria Amelia Magalhães Villaça, 8; Odilon Gomes de Morais, Pode reassumir, devendo comparecer imediatamente na Diretoria Administrativa; Artur Besser, 30.

CAIXA ECONOMICA — Ilda Pena, 8 dias; Irene Marinho, negada; Liliana Cordeiro Giannubilo, 20; Marina Monteiro Pescuma, 8.

EDUCAÇÃO — Alcidina Gonzaga Leite, Indeferido, Reconsideração; Antonio do Amaral, 60; Corina Azevedo, 30; Helena de Araujo Cunha, 30; Lucia Ayres, Reconsideração de 26 a 30 de junho de 1955; Maria Amalia Tognal, 30; Maria Amelia de Alcantara, 15; Nair Brigida Borges Tervolino, 20; Ofelia Bertelli, 15; Ricardina Martins de Oliveira, Pode reassumir. Deve receber na D. A. laudo de reassunção.

FAZENDA — Aristea Barreto Ferreira, 90 dias; Herminio Leite Cidade, 8; Lidia Pascoa Mastrangelo, 30; Antonio Oliveira Maia, 15; Jandira Pinto Bandeira, 15; Juvenal de Melo, 180; Laerte Vallerini, 15; Leda Prestes Sartorelli, 30; Susanira Correa Fernandes, 15.

GOVERNO — Luiz Alves Filho, 30 dias.

JUSTIÇA — Alexandrina Pinotto, 10 dias; Carlos de Carvalho, negada; Decio Belegarde Rodrigues, 45 dias.

JUSTIÇA — EST. DE MINAS GERAIS — Vicente de Castro, 120 dias.

MIN. VIAÇÃO — DEP. CORREIOS — Jaci Miranda, 30 dias.

SAUDE — Angelina Tecchio Campanaro, negada; Antonia Pereira Furlanis, 30 dias; Aurora Camargo Leal, 45; Edmundo Guedes Barreto, 45; Estefania Caleiro Pacheco, 15; Electra De Haro, Pelo indeferimento do pedido; Gliceric Serpa, 90; Hermengarda Romeu Loureiro, 60; Yeda de Andrade, 90; Irene de Andrade, 30; Maria das Mercês Dias, negada; Marilia Pernambuco Castelo, 20; Vitorio da Silva Franco, 15.

SEGURANÇA — Alfredo Jorge, 15 dias; Aurelio Vitor Diniz Gonçalves, 60; Francisco Barbosa Sobrinho, 60; Homero Alves Mota, negada; José Paulo dos Santos, negada; Juvenal Fernandes Rosa, 30.

TRIBUNAL DE CONTAS — Elsa de Biasia, 30 dias.

TRIBUNAL DE JUSTIÇA — Maria Candida Salgado Guimarães, 20 dias.

UNIVERSIDADE — Joana Vasses Ribadeneira, 40 dias; Lily Dale Terrel, 15; Maria Francisca Pupo, 15; Vicente Marciano, 10.

VIAÇÃO — Antonio Conceição Lordelo, 15 dias; José Bartelino Inacio, 60; Duilio Pinto, 5; Geraldo Rodrigues da Silva, 30; Leonor Della Rosa, 10.

INTERIOR

AGRICULTURA — Benedito Galvão Cesar, 5 dias; Luiz Ramin, 90; Odilon de Arruda Pinto, 60; Ursulina Proide Paduanello, 91.

CAIXA ECONOMICA DO ESTADO — Fernando Corrêa, 15 dias; Klea Rezina Nobrega Teles de Menezes, 30; Moacir Andrade, 30; Ronoel Sandoval, 180.

EDUCAÇÃO — Alvaro de Andrade Ribeiro de Almeida, 15 dias; Analia Dias das Dores, negada (pelo não conhecimento do pedido); Celina de Campos Pimentel, 91; Cenea de Moura, 30; Duari Pereira de Sousa, Pelo indeferimento do pedido; Helena Hortega, 1; Hilda Sena, negada; Irme Zotarelli, Pelo indeferimento do pedido; Ismenia Isaac, 7; Marta Franci, 35; Zenil de Oliveira Brito, 15; Zilda da Silva Cesar, 45.

FAZENDA — Elide Carmelita de Rezende, 30; João Domingos Lencioni, 45; João Domingos Lencioni, 45; José de Lima, 20; Maria José da Silva Pais Portes, 20; Otavio Marcondes Machado, 90; Zuleika de Almeida Delfino, 15.

JUSTIÇA — Etelvina Leoncio de Oliveira, 30 dias.

SAUDE — Altino Premoli, 9 dias; Ana Covões Cardoso, 8; Antonia Camargo Cabral Ivancke, 30; Antonio de Lima, 30; Carmem Gregorio dos Santos, 15; Geraldo Francisco de Oliveira, 30; Iracema Alves Barbosa, 30; João Nobre, 5; José Benedito de Oliveira, 90; José Fernandes da Silva, 5; Maria Aparecida de Toledo, 91; Maria da Silva Ribeiro, 20; Ordalia Batista da Silva, 5; Raimundo de Camargo, 15; Teodora de Oliveira, 30; Zulmira da Silva Freitas, 5.

SEGURANÇA — José Vaz, 30 dias.

VIAÇÃO — Arlindo de Oliveira, Reconsideração, Indeferido; Nestor Medeiros, 20 dias; Paulo Fiorani, 30; Sebastião da Silva Calheiros, Recons. Pelo indeferimento do pedido.

JUSTIÇA DO TRABALHO

Obrigatoriedade do cumprimento de acordo intersindical para aumento de salarios

SILVIO R. DUARTE

Expõe-nos um leitor a situação relativa ao cumprimento de acôrdo firmado por sindicatos das classes patronal e empregaticia, para majoração de salarios, informando: a) — não fôra ele empregador citado para o dissidio coletivo; b) — o acôrdo, a que chegaram as respectivas entidades, foi homologado pela Justiça do Trabalho. Pergunta, então, si o sindicato patronal tinha poderes para celebrar esse acôrdo de modo a obrigar todas as empresas do ramo.

Sustentam alguns que a decisão não poderia atingir à totalidade das empresas, mas tão somente aquelas que tomaram parte no dissidio. Essa, aliás, tem sido a orientação do Tribunal Regional do Trabalho do Distrito Federal, como se vê do seguinte acórdão: "improcede a reclamação do empregado de empresa que não foi parte do dissidio coletivo de sua categoria profissional, com fundamento no acórdão proferido no respectivo processo, a que foi alheia a empregadora" (TRT-1.a. Reg. 268/48. D. J. 19-6-48).

Os que assim pensam usam três argumentos: a) — ninguem pode ser condenado a fazer ou não fazer certa coisa, sem ser previamente ouvido. E' a aplicação do principio de que **nemo condemnari potest inauditus**, aceito pela consciencia juridica universal; b) — o sindicato só pode representar aqueles que lhe outorgarem procuração; c) — o sindicato só pode defender os interesses, da categoria, mas não criar situações que onerem aos membros da categoria economica.

Bem ponderados os argumentos, verifica-se que estes se resumiriam em um unico, isto é, a falta de representação pelo sindicato dos interesses daqueles que lhe não deram procuração. Embora impressionante o fato de que a decisão no dissidio venha onerar empresas que não tenham sido para ele convocadas, os argumentos não resistem a uma melhor analise.

Dispõe o art. 513 da Consolidação das Leis do Trabalho que é prerrogativa do sindicato representar, perante as autoridades administrativas e judiciarias, os interesses gerais da respectiva categoria (al. a). Por seu turno, o art. 857 da mencionada lei estipula expressamente que a representação para instaurar a instancia em dissidio coletivo prerrogativa das associações sindicais.

Se, para a instauração da instancia, tem a representação da categoria, parece logico e evidente que terá tal repratação quando vise a defesa da classe no processo. Entretanto, para legalizar a representação deverá o sindicato convocar assembléia, da qual participem associados interessados na solução do dissidio coletivo, em primeira convocação, por maioria de 2/3 dos mesmos, ou, em segunda convocação, por 2/3 dos presentes (art. 859).

Cabe primacialmente, verificar si a representação do sindicato patronal obedeceu à determinação legal. Em caso afirmativo, parece-nos que se torna representante da categoria economica, impessoalmente considerada, obrigando com as soluções que forem adotadas todos os componentes da classe, presentes ou ausentes. Uma vez firmado o acordo entre as respectivas associações sindicais, vale ele como decisão irrecorrivel (art. 831, parag. unico).

A representação da classe pelo sindicato decorre da lei e tem o dever precipuo de defender a categoria economica. Se o não fizer ou si o fizer mal, cabe aos interessados agir contra ele. Mas as soluções que adotar se tornam obrigatorias para toda a classe.

O CORREIO no Interior

O ETERNO ESQUECIDO

Os anos passam, os governos se sucedem e o meio rural, baluarte da economia do país, permanece na eterna espectativa de melhor tratamento pelos poderes publicos, apesar dos planos mirabolantes das vigilias eleitorais e dos inumeros discursos que reboam nos recintos parlamentares, onde os grandes problemas da nação são postos em foco e as grandes soluções são discutidas, mas nunca decididas. A roça continua sendo roça e os favores oficiais continuam sendo canalizados para os centros urbanos; não deve porisso mesmo causar estranheza o fenomeno do êxodo rural em direção às cidades. Só mesmo a falta absoluta de ambição ou de amor proprio induziria o roceiro a ficar no seu ambiente, sempre esquecido e sacrificado, quando poderia desfrutar de maior conforto e ter maiores possibilidades no meio urbano, mesmo mudando de vida, passando de trabalhador da terra a empregado de armazem ou tecelão.

Noticiou-se que o governador mandou um bilhete ao presidente do Banco do Estado, indagando sobre as providencias que teriam sido tomadas em obediência ao diploma legal que dispôs a respeito do financiamento da pequena lavoura. O tempo escoa e as medidas administrativas, se não houver quem alerte os responsaveis pelos destinos do Estado e do país, demoram ou jamais são concretizadas. Neste caso, é o chefe do Executivo quem está vigilante e procura lembrar os seus auxiliares, para que os interesses do homem rural não fiquem no esquecimento, como têm ficado até hoje.

Fala-se em facilidades de credito ao sitiante, em mecanização agricola e em saneamento rural. Na realidade, muita promessa no ar e poucas realizações na mesa. Basta notar, falando do plano nacional, que o mundo de tratores existentes no Brasil não ultrapassa quarenta mil. Pouco, incontestavelmente, para um país que, apesar dos pesares, ainda tem na agricultura a sua maior fonte de divisas.

O meio rural precisa de tudo. Mas precisa, sobretudo, impor-se à consideração dos homens de governo e isso somente será conseguido se os homens que nele vivem e labutam compreenderem as vantagens de uma colaboração mutua, de uma reunião de esforços e de pontos de vista, que desperte a atenção dos responsaveis pela coisa publica e tambem os faça compreender a necessidade de retribuir condignamente o sacrificio que a gente da hinterlandia realiza em prol do conforto e do enriquecimento da minoria habitante das metropoles.

CAMPINAS

CONCURSO PARA PROVIMENTO DE CADEIRAS

(De Cataldo Bove) — Em conformidade com o principio adotado em relação ao decreto do prefeito municipal sr. Rui Novaes exonerando professores do ensino municipal, o secretario de Cultura e Higiene, prof. Francisco Ribeiro Sampaio, está realizando estudos para a regulamentação de concurso para provimento das cadeiras a serem preenchidos. Na ocasião oportuna, após a conclusão dos estudos em andamento, será aberta a inscrição para aquele concurso. O numero de cadeiras que serão colocadas em concurso, não pode ser ainda previsto, obedecendo ao rigoroso criterio das mais prementes necessidades.

MOÇÃO DE CONFIANÇA AO PREFEITO MUNICIPAL

Em convenção realizada em sua séde o diretorio unicipal do Partido Socialista Brasileiro aprovou uma moção de confiança ao prefeito municipal de Campinas, sr. Rui Novaes. A moção em apreço foi elaborada pelo sr. Silas Sarmento de Sousa Camargo, membro do P. S. B. Na mesma oportunidade, procedeu-se à eleição e posse da Comissão Executiva e demais membros do diretorio. Presidiu a convenção o sr. Osorino Ribeiro de Melo, servindo como secretario o prof. Afonso Salati. Para os cargos de presidente, secretario e tesoureiro, foram eleitos os srs. Luiz Roccato (reeleito), prof. Afonso Salati e Paulo Botelho de Camargo.

A moção de confiança ao sr. Rui Novaes, prefeito municipal, está assim redigida: "Considerando que nós os socialistas, estivemos, profundamente empenhados na eleição do sr. Rui Novaes, atual prefeito municipal; considerando que seria ilogico e inoportuno, depois de tanto trabalho e das afirmações que fizemos em publico sobre as possibilidades que oferecia o candidato de fazer um bom governo, deixarmos de dar-lhe o nosso apoio particularmente na primeira fase de seu governo; considerando que a questão das secretarias municipais já é materia vencida e que o ponto de vista do Partido Socialista foi vencido na propria Camara Municipal; considerando que dentro do nosso espirito partidario quando somos vencidos em qualquer questão nas nossas assembléias seguimos o determinado por maioria; considerando que as secretarias virão quebrar o ritmo mantido até agora na Prefeitura Municipal, sendo publico e notorio que o chefe do Executivo fica amarrado aos diretores que dirigem a Prefeitura a seu bel prazer fazendo valer sempre seus pareceres; proponho que o o Partido Socialista — secção de Campinas — nessa questão das secretarias, abra um credito de confiança ao sr. prefeito pelo espaço de um ano, até que se verifique se elas serão produtivas ou improdutivas e que no caso de ser a questão agitada novamente na Camara Municipal, mantenha o presente ponto de vista, considerando a questão como vencida e superada, votando pela permanencia das mesmas a titulo de experiencia, dentro do prazo indicado de 12 meses".

COBRANÇA DO IMPOSTO SOBRE JOGOS DE FUTEBOL

Conforme é do conhecimento publico, o prefeito municipal determinou, amparado em preceitos expressos do Codigo Tributario, a cobrança de imposto sobre jogos futebolisticos, neste municipio. Essa cobrança, de acordo com a determinação do chefe do Executivo, será iniciada a partir de hoje, dia 15.

RECEBIDOS PELO PREFEITO

O prefeito municipal, sr. Ruy Novaes, recebeu em seu gabinete, uma comissão de moradores da Vila Presidente Dutra, nucleo residencial densamente populoso. Acompanhados pelo vereador João Lanaro, os componentes da referida comissão apresentaram cumprimentos ao chefe do Executivo, ocasião em que fizeram uma exposição das reivindicações daquele bairro, como seja execução de calçamento e outros serviços publicos. O sr. Ruy Novaes, dirigindo-se aos presentes, acentuou ter traçado um programa de realizações para os bairros campineiros, que irão sendo atendidos na medida das possibilidades da administração.

CANCELAMENTO DE INSTALAÇÕES DE TELEFONES

Nos ultimos meses do seu governo, o ex-prefeito de Campinas, segundo chegou ao conhecimento do sr. Ruy Novaes, chefe do Executivo municipal, distribuiu cerca de 200 telefones com prioridade, às pessoas que lhe solicitaram aquele privilegio. Tal distribuição, conforme o constatado, não obedeceu a ordem cronologica da fila de inscrições, prejudicando portanto cerca de duzentas pessoas que, há anos se inscreveram nas listas a esse fim destinadas, candidatando-se a receber telefone. Tendo esse fato chegado ao conhecimento do sr. Ruy Novaes, prefeito municipal, foi por ele determinado sejam suspensas todas as ordens de instalação expedidas pela administração anterior. Essa decisão foi comunicada à gerencia local da Cia. Telefonica Brasileira, que deverá cancelar as instalações em causa.

Outra determinação do sr. Ruy Novaes, é no sentido de que seja, rigorosamente, observada a fila de inscrições, atendendo-se cronologicamente a ordem numerica dos pretendentes à instalação de telefone.

Através dessa medida, o prefeito municipal beneficiará cerca de duzentos candidatos a receberem aparelho telefonico e que vinham aguardando na fila sua vez de serem atendidos e que vinham tendo seus direitos preteridos.

MORREU NUM DESASTRE O PREFEITO DE BURITANA

Ontem, por volta das 19 horas, um avião de prefixo PT-ANR, po Aero-Club de Buritana, comarca de Monte Aprazivel, neste Estado, pilotado pelo sr. Joaquim Pereira Rosa, prefeito daquela cidade, ao tentar aterrisar no aeroporto de Viracopos, desta cidade, sofreu grave acidente ao precipitar-se ao solo vitimando mortalmente seu piloto.

Embora tirado com vida dentre os destroços do aparelho, o sr. Joaquim Pereira Rosa, pouco resistiu aos graves ferimentos falecendo na Casa de Saude Campinas.

O aparelho, guardado por soldados da Força Publica, deverá ser periciado a fim de serem apuradas as verdadeiras causas do desastre que vitimou influente cidadão e industrial da cidade de Buritana.

CASAMENTO

Realizou-se, na matriz Nossa Senhora do Carmo, o enlace matrimonial do sr. Salvador Lombardi Neto, com a srta. Maria Helena Ganade, filha do sr. Joaquim Ganade Junior e da sra. Laura Azevedo Ganade. O sr. Lombardi Neto é funcionario da Camara Municipal e locutor da P.R.C.-9.

MOGI DAS CRUZES

(De Humberto Leal)

NOVO DELEGADO DE POLICIA

Foi transferido desta cidade o sr. Orlando Fernandes, que aqui exerceu o cargo de delegado de Policia durante um semestre. Para substitui-lo foi nomeado o sr. Ernesto Lazaro Neiva Lima, que exercia identico cargo em Pindamonhangaba. A "Folha de Mogi" e o corerspondente do "Correio Paulistano" pretendem colaborar, assiduamente, com novo titular na expectativa de se fazer um policiamento preventivo eficiente, de modo a nos livrar de vez dos malandros e decaidas que aqui aportam, constantemente, por força da perseguição que lhes faz a policia da Capital. Espera-se, tambem, a possibilidade de um paradeiro à invasão da cidade por mendigos e falsos mendigos, que aqui chegam sobretudo nos dias de feiras.

NOVO MERCADO

E' precarissimo o estado de conservação do mercado local. Coberto, em grande área, de folhas de zinco, está muito longe de oferecer as mais rudimentares condições de higiene. E' compreensivel porque, com o calor-ambiente, se deterioram com maior rapidez os produtos ali expostos. Há muito que se fala na reforma desse proprio municipal. Será, todavia, condenavel qualquer ideia de reforma, dada a localização atual. O que se impõe, como providencia intuitiva, é a construção de um novo mercado, mas noutro local, como, por exemplo, na praça 1.o de Setembro, reservando-se o ponto em que se acha funcionando atualmente, que é dos mais centrais, para a construção de um suntuoso edificio, destinado a ser a sede do Forum ou da propria Prefeitura, aproveitando-se a área restante para um belo jardim.

Temos certeza de que o prefeito Henrique Peres tomará na devida consideração esta oportuna lembrança.

AGEM OS TUBARÕES

Se é geral a carestia da vida, em Mogi asume proporções alarmantes, devido à falta da mais rudimentar fiscalização. Existe, no mercado, enorme fartura, de frutas, por exemplo. Os preços, porem, são verdadeiramente abusivos. Bananas comuns chegam a custar 6 a 8 cruzeiros a duzia; abacaxi, 15 a 20 cada; mangas, 3 a 5 cruzeiros cada uma, sem falarmos nos produtos locais, como pessegos que custam sempre fortunas. O pior é que nem a ação rapida de deterioração devida à atual canicula atenua as exigencias dos "tubarões". Preferem estes perder os produtos pelo apodrecimento, mas os preços não se reduzem de um centavo sequer.

A proposito, salva-se a esperança na ação firme do atual prefeito, pois o sr. Henrique Peres não há-de poupar a ganancia dos que exploram o povo.

CASAMENTOS

Realizou-se na matriz de Santana, desta cidade, o casamento da professora srta. Iracema, filha da viuva Joaquim Fernandes Bonilha, com o sr. Rubens Correia Leite, professor do Ginasio Estadual de Presidente Prudente.

Na Basilica Nossa Senhora do Carmo, nessa capital, realiza-se no dia 18 do corrente, o enlace matrimonial de Neuza, filha do casal Diomar de Mello Freire, desta cidade, com o sr. Roland Torchio Peres, filho do casal Luiz Peres, residente nessa capital.

FALECIMENTO

Faleceu nesta cidade, o sr. João de Oliveira Filho, vereador à Camara Municipal. Deixa viuva a sra. Julia Navajas de Oliveira e os seguintes filhos: Jurandir, Judex, Jurema e Judit. Eram seus irmãos os srs. Horacio de Oliveira, Benedito de Oliveira e Cecilia de Oliveira Wagner.

GENTILEZA

A Radio Marabá está transmitindo, todos os dias, às 12 horas, as noticias que o "Correio Paulistano" publica sobre Mogi. Gratos pela gentileza do sr. Edgard da Silva, gerente daquela emissora.

CORREIO PAULISTANO

agora acima de partidos e independente de grupos tradição de dignidade

APARECIDA

GUARDA-MIRIM

(De José Borges Ribeiro).

A Guarda-Mirim formada

Com a cooperação do comercio e dos amigos de Guarda-Mirim desta cidade, foi oferecida, no dia 25 de dezembro, uma festa àquela instituição. No Largo da Feira, foi iniciada a solenidade, com o hino oficial dos guardinhas. O juiz de direito da comarca se fez representar pela sua esposa, sra. Stela Ribeiro Pereira. Usou da palavra, em primeiro lugar, a professora Conceição Borges Ribeiro, madrinha dos Guardas; em seguida, o sargento Aristeu de Oliveira, fundador e organizador da mesma. O ato contou com a presença do juiz de menores, João Sebe e do padre Clovis, CSSR. Houve farta distribuição de doces, sanduiches, balas e refrigerantes. Foram, tambem, contemplados com presentes os meninos carregadores de feira, uniformizados, apresentando todos grandes disciplina e contentamento.

FORMATURAS

Diplomaram-se pelo Instituto de Educação "Conselheiro Rodrigues Alves", de Guaratinguetá, os seguintes jovens: Valter Vale, Luiz Ribeiro de Castilho, Mariza Elache, Dinair Nogueira Paixão, Benedita Antonia de Freitas, Dorotéa Maria Ferreira, Nilce de Lourdes Arneiri, Luiza Xavier, Maria Cecilia Macedo e Maria Helena de Almeida.

CORREIO escolar

UNIVERSIDADE CATOLICA DE SÃO PAULO

FACULDADE DE FILOSOFIA, CIENCIAS E LETRAS DE SÃO BENTO

Curriculos dos Cursos de Geografia e de Historia

Em virtude do desdobramento do Curso de Geografia e Historia, a partir de 1956, o Curso de Historia passará a ter o seguinte curriculo:

PRIMEIRO NO — 1) Historia da Antigüidade; 2) Historia da Idade Media; 3) Propedeutica da Historia; 4) Antropologia; 5) Historia de Portugal; 6) Religião.

SEGUNDO ANO — 1) Historia Moderna; 2) Historia da America; 3) Historia do Brasil; 4) Etnografia Geral; 5) Critica e Filosofia da Historia; 6) Religião.

TERCEIRO ANO — 1) Historia Contemporanea; 2) Historia da America; 3) Historia do Brasil; 4) Historia Eclesiastica; 5) Critica e Filosofia da Historia; 6) Etnografia e L. T.; 7) Religião.

DIDATICA — 1) Questões de Historia; 2) Historia de São Paulo.

O curriculo do Curso de Geografia será o seguinte:

PRIMEIRO ANO — 1) Geografia Fisica; 2) Geografia Humana; 3) Geologia; 4) Cartografia; 5) Antropologia; 6) Antropologia; 7) Religião; 8) Historia Social e Economica Geral.

SEGUNDO ANO — 1) Geografia Fisica; 2) Geografia Humana; 3) Geografia do Brasil; 4) Geografia Regional; 5) Etnografia Geral; 6) Religião; 7) Historia Social e Economica do Brasil.

TERCEIRO ANO — 1) Geografia Fisica; 2) Geografia Humana; 3) Geografia do Brasil; 4) Geografia Regional; 5) Etnografia do Brasil e L.T. 6) Religião.

DIDATICA — 1) Elementos de Geografia Astromica; 2) Questões de Geografia.

FACULDADE DE FILOSOFIA, CIENCIAS E LETRAS "SEDES SAPIENTIAE"

Foi elaborada para o proximo ano a organização do Curso de Psicologia Clinica a funcionar em suas novas instalações. E' um curso de post-graduação. As condições para matricula são: Diploma de Bacharel em Pedagogia ou Filosofia. A duração do curso será de dois anos.

Em 1956 as aulas praticas, teoricas e estagios serão ministrados pelos seguintes professores:

1) Prof. Bachir Aidaar — Neuro-psiquiatria.

2) Prof. Haim Crunspum — Psiquiatria Infantil.

3) Prof. José Caiarsa — Psicoterapia.

4) Professora Madre Cristina Maria — Psicopatologia.

5) Villemor do Amaral — Tecnicas Projetivas.

6) — Prof. Lellis Cardoso — Orxtofonia.

XVI VOLUME DA COLEÇÃO DA SUMA TEOLOGICA

Encontra-se à venda o XVI volume da coleção da Suma Teologica de Santo Tomás de Aquino. A referida obra foi traduzida ao português pelo prof. Alexandre Correa, acompanhando à tradução o texto latino. Os interessados em adquirir essa obra poderão procura-la na Faculdade de Filosofia, Ciencias e Letras "Sedes Sapientiae", à Rua Marquês de Paranaguá, 111.

UNIVERSIDADE CATOLICA
Faculdade de Filosofia de São Bento

EXAMES DE HABILITAÇÃO

Estão abertas nesta Faculdade de São Bento, até 20 do corrente, as inscrições para o Concurso de Habilitação aos cursos de Filosofia, Matematica, Geografia, Historia, Letras Classicas e Pedagogia, nos dias uteis, das 8 horas às 11,30 e das 14 horas às 19,30. Os exames serão realizados na segunda metade de fevereiro (rua Monte Alegre, 984 — Perdizes — fone: 51-5207). Os interessados poderão obter na secretaria da Faculdade programas e informações.

CONCURSO DE REMOÇÃO DE DIRETORES DE GRUPO

ESCOLHA DE VAGAS: O secretario da Educação, deputado Vicente de Paula Lima, expediu instruções ao Departamento de Educação, no sentido de ser providenciado pela comissão de concurso de remoção de diretores de grupos escolares, no qual se acham inscritos cerca de 400 candidatos, a publicação de edital chamando os candidatos para escolha de vagas. Tal providencia, que só agora pode ser tomada por ter sido julgado pela Justiça o ultimo recurso interposto por um dos interessados, deverá ser efetivada, com a publicação respectiva no "Diario Oficial", num dos dias da semana vindoura.

INSCRIÇÃO DE INTERINOS COM DISPENSA DE DIPLOMA

De acordo com a lei n.o 3.343, publicada a 12 do corrente, foi autorizada a inscrição, no magisterio secundario e normal, dos professores interinos, substitutos e contratados. A comissão de concurso levantou uma duvida quanto ao direito de inscrição, pois que o texto legal está assim redigido:

"Art. 1.o — Aos atuais professores interinos, substitutos e contratados dos estabelecimentos de ensino secundario e normal é concedido o direito de se inscreverem no proximo concurso de ingresso, na materia que estejam lecionando, independentemente da apresentação de titulos exigidos pelas leis em vigor".

Em vista disso, os interessados recorreram ao Secretario da Educação, através do diretor geral do Departamento de Educação. Este, atendendo a que o prazo de inscrição se encerra no proximo dia 21, submeteu o assunto, com urgencia, à consideração do titular da Pasta, que houve por bem, após o pronunciamento da Consultoria Juridica, dar como boa a interpretação de que o proximo concurso de que trata a lei é o que está, ainda, em fase de inscrição.

Nestas condições, os interessados — interinos, substitutos e contratados — poderão fazer suas inscrições dentro do prazo fixado regulamento do concurso, o qual, todavia, não será prorrogado. Aos candidatos nas condições especificadas, será facultada a apresentação do laudo medico até dez dias após o encerramento das inscrições.

CONCURSO DE INGRESSO NO MAGISTERIO SECUNDARIO

Comunicado — A Comissão do Concurso de Ingressos no Magisterio Secundario e Normal comunica aos interessados que, a partir do dia 16 do corrente (2.a feira), o horario da mesma será das 12 às 18 horas e que a expedição de guia para exame de sanidade (somente para interinos, contratados ou substitutos) será até o dia 20 do corrente.

PRATICA DE ENSINO AOS LICENCIANDOS DA FACULDADE

O prof. Solon Borges dos Reis diretor geral do Departamento de Educação, expediu portaria a ser publicado no "Diario Oficial" de hoje, nos seguintes termos:

"O diretor geral do Departamento de Educação, atendendo a pedido da Diretoria da Faculdade de Filosofia, Ciencias e Letras da Universidade de São Paulo, autoriza os diretores de estabelecimentos oficiais de ensino secundario e normal a entenderem diretamente com o professor da cadeira de Didatica Geral e Especial no sentido de consertarem planos de praticas de ensino, destinados aos licenciandos daquela Faculdade, nas diferentes disciplinas dos curriculos dos cursos de ensino medio.

CONCURSO DE PROFESSOR DE LATIM E FILOSOFIA

Elevado numero de interessados se dirigiu ao diretor geral do Departamento de Educação, ao titular da pasta e ao governador do Estado, pleiteando a realização de concurso de titulos e provas para provimentos das cadeiras de Latim e Filosofia nos estabelecimentos de ensino do Estado. A primeira das mensagens, dirigida ao diretor geral do Departamento de Educação, contem o seguinte despacho, incerto no "Diario Oficial" de hoje:

"Abaixo assinado de professores catedraticos, interinos do magisterio paulista, solicitando a inclusão no concurso de Ingresso ao Magisterio Secundario Oficial dos cargos vagos, correspondente as cadeiras de Latim e Filosofia dos Ginasios e Colegios Estaduais.

"A exclusão dos referidos cargos não se verificou por força de ato como supõe os interessados, mas sim, em consequencia da Lei n.o 2.632 de 20-1-54.

"O autor do projeto que resultou na referida Lei fundamentou-o com justificativa, que incluí o seguinte esclarecimento:

"Como, porem, esta tardando a conversão do projeto em lei e como os professores das cadeiras em questão as vêm preleciouando a longo espaço de tempo, parece-nos justo que lhe seja oferecida uma oportunidade de ocuparem por concurso, os cargos que vêm excercendo em carater interino.

"Parece-nos assim que as aludidas cadeiras, poderão ser oferecidas uma vez a concurso e, só uma vez até que se transforme em lei o projeto que estabelece as bases de diretrizes do ensino secundario.

"Sendo assim embora de acordo com o pleiteado na representação, estamos legalmente indevidos de atende-lo.

"Tão logo se reabra as atividades da Assembleia Legislativa este Departamento submeterá a consideração do senhor secretario de Estado ante-projeto de lei que disponha sobre a inclusão nos futuros concursos das cadeiras de Latim e Filosofia, disciplinas essas que continuarão a fazer parte do curriculo da escola secunda-

CURSO DE TEORIA E PESQUISA EM SOCIOLOGIA

Em vista de frequentes solicitações e sugestões recebidas de interessados, a Escola de Sociologia e Politica de São Paulo, Instituição Complementar da Universidade de São Paulo, resolveu inaugurar um Curso Intensivo de Teoria e Pesquisa em Sociologia, destinado especialmente aos professores da cadeira de Sociologia do Curso Normal. Contudo, poderão tambem inscrever-se professores do curso secundario e normal das materias afins e portadores de diplomas de cursos superior e normal. As vagas serão em numero de 40 e a matricula obedecerá à seguinte ordem preferencial:

1.o) Professores de Sociologia do Curso Normal; 2.o) Professores de Curso Secundario e Normal de materias afins; 3.o) Portadores de diploma do Curso Superior; 4.o) Portadores de diploma do Curso Normal.

BOLSAS DE ESTUDOS — Serão concedidas quatro bolsas de estudo, mediante um criterio seletivo da Diretoria da Escola, entre aqueles que se candidatarem, justificando o pedido, por carta ou entrevista.

HORARIO — As aulas terão inicio dia 23 de janeiro (2.a feira) e irão até o dia 11 de fevereiro (sabado) e serão ministradas no periodo da manhã, das 8,30 as 10,30 horas. O Curso completo constará de 34 aulas.

PROFESSORES — A Escola de Sociologia e Politica de São Paulo convidou os professores Oracy Nogueira, Juarez Rubens Brandão Lopes e Aparecida Joly Gouveia para ministrarem o curso. Todos os professores são bacharéis em Ciencias Politicas e Sociais pela propria Escola, onde fizeram tambem o Curso Pós-Graduado e, posteriormente, cursos de especialização na Universidade de Chicago.

TAXA E INSCRIÇÃO — A taxa unica do curso é de Cr$ 500,00, inclusive matricula e certificado. Aos alunos aprovados será expedido um certificado compreendendo frequencia e aproveitamento.

Inscrição até dia 21 de janeiro de 1956. Informações, programas, entrevistas preliminares e matriculas na Secretaria da Escola de Sociologia e Politica de São Paulo, à rua General Jardim, 522 — das 8 às 11,30 e das 14 às 18 horas ou pelo telefone 32-7974.

FARMACIAS QUE FICAM HOJE DE PLANTÃO

Estão de plantão, hoje, as seguintes farmacias:

BRAZ: — Rosal, rua Bresser, 1312; Aguiar, avenida Celso Garcia, 720; Gutila, rua Bresser, 1520; Costa, av. Rangel Pestana, 2059.

MOOCA: — D. Bosco, rua D. Bosco, 173; Perez, rua Caetano Pinto, 362.

ALTO DA MOOCA: — Mooca, rua Mooca, 3314; Oratorio, rua Oratorio, 1362; Madre de Deus, rua Madre de Deus, 3250; Central da Mooca, rua Mooca, 2053; Camé, rua Camé, 204; Tupi, rua Ezequiel Ramos, 104.

PARAISO-VILA MARIANA: — Droganossa do Paraiso, rua França Pinto, 651; Da Fé, rua Domingos de Morais, 61; Hemilena, rua Dr. Neto Araujo, 37; Moura, avenida Conselheiro Rodrigues Alves, 293; Paraiso, praça Osvaldo Cruz, 33; Santa Sofia, rua Afonso Freitas, 28; Voita, rua Domingos de Morais, 1440; Estrela, rua Domingos de Morais, 252.

ORIENTE-PARI: — Galeno, rua Oriente, 164; Crus, praça Eduardo Rudge, 48; São Jorge, rua Rubino de Oliveira 264; Cesar, avenida Vautier, 408; N. S. Auxiliadora, rua João Teodoro, 1025; São Caetano, rua Bresser, 1854; Santa Clara, rua Santa Clara, 219; União, praça Manuel Dias Henrique, 5.

CAMBUCI-ACLIMAÇÃO: — Mazini, rua Mazini, 94; Veneza, rua Alfredo Silveira da Mota, 548; Mesquita, av. Lins de Vasconcelos, 802; Astorias, rua Robertson, 578; Senhor do Bonfim, rua José Maria Azevedo, 251; Itajubá, rua Safira, 180; Padre Antonio, r

VIDA JUDICIARIA

JURISPRUDENCIA CIVEL

"Doados aos filhos do casal desquitando os bens imoveis, com usufruto de tais bens proporcionaria ao varão uma pensão mensal. Homologado o acordo veio o marido com o pedido de partilha dos bens alegando ignorancia da citada clausula, por ser analfabeto e ter desenhado sua assinatura no pedido de desquite".

Mantida a decisão em 2.a instancia em grau de recurso,

Sentença proferida pelo sr. Manuel Carlos Costa Leite, juiz de Direito da 3.a Vara da Familia e das Sucessões:

"Egregia Camara. — Mantenho a decisão agravada. — Pelo acôrdo, homologado em primeira e segunda instancia, por que agravante e agravada puseram termino à sociedade conjugal, foi estipulado que ambos doariam aos filhos comuns, os bens imoveis pertencentes ao casal. Acautelando-se contra a nulidade prevista no artigo 1.175 do Codigo Civil estipularam os conjuges que a mulher que ficaria com o usufruto de tais bens proporcionaria ao varão uma pensão mensal, colhida do mesmo usufruto, e, em caso de morte da mulher, citada pensão seria paga pelos filhos. Por tal liberalidade não foi convencionada pensão pelo varão, para a subsistencia dos filhos. Homologado o acôrdo em segunda instancia veio o marido com o pedido de partilha dos bens do casal, alegando sua ignorancia da citada clausula, por ser analfabeto e ter desenhado sua assinatura no pedido de desquite e no têrmo de ratificação. Achando que a clausula dispositiva a respeito dos bens, importará numa estipulação a favor de terceiros, na qual cada conjuge por sua meação era promitente e pela meação do outro, estipulante, repeliu este Juizo a pretensão do agravante, uma vez que o meio por ele usado para não dar cumprimento a dita clausula não me pareceu apropriado. Este o objeto do recurso: — furtar-se o agravante ao cumprimento de obrigação assumida expontaneamente, afirmada e reafirmada em Juizo. Esse Egregrio Colegio dirá a orientação justa. Com as cautelas legais, subam estes autos à apreciação superior. — São Paulo, 4 de abril de 1955. — (a) Manuel Carlos da Costa Leite".

Acordão (fls. 33-35). — "Agravo de instrumento n.o 72.049 — São Paulo. — Sumula: — "Negaram provimento por votação unanime".

ACORDÃO: — Vistos, relatados e discutidos estes autos de agravo de instrumento n.o 72.049, da Comarca de São Paulo, entre partes — agravante L. D., agravada E. da S. dos S.: — Acordam em Terceira Camara Civil do Tribunal de Justiça do Estado de S. Paulo, adotado o relatorio de fls. 14, por votação unanime, negar provimento ao agravo, para confirmar a respeitavel decisão agravada, pelos seus juridicos fundamentos. — Custa pelo agravante. Assim decidem, porque: — L. D. dos S., não se conformando com o respeitavel despacho, que o destituiu das inventariança e considerou valida a estipulação feita a favor dos filhos do casal sobre os bens deste, interpôs o presente agravo de instrumento, com base no art. 842, n.o VII, do Codigo do Processo Civil, alegando que: — Sendo o agravado analfabeto, não leu o que se continha na inicial da ação de desquite, com relação a destinação dos bens do casal. Não há que se falar em ato juridico perfeito, onde existe uma nulidade absoluta, qual a de um analfabeto assinar de cruz em petição de desquite, quando, por lei, deveria ser observado o disposto no art. 642 paragrafo 1.o do Codigo do Processo Civil. Assim sendo, provado com a carteira de identidade, que o agravante é analfabeto, nula é a estipulação feita quanot aos bens do casal, em favor dos filhos podendo essa nulidade ser arguida, logo que dela tomasse conhecimento, o que ocorreu quando, ao receber a procuração de fls. 18, seu advogado comunicou-lhe o fato que se constituiu numa surpresa para ele. — Por outro lado, diz o agravante, é nula a estipulação feita favor dos filhos do casal, em face do art. 1.175 do C. Civil, porisso que estaria doando todos seus bens, sem lhe reservar parte" ou renda suficiente para subsistencia do doador", pelo exposto, aguarda a reforma da decisão agravada. O recurso foi recebido, contraminutado, tendo sr. juiz de Direito mantido a sua decisão. A Procuradoria Geral da Justiça opina pela confirmação. Isto posto: — o agravante após a sua assinatura na petição inicial do desquite amigavel, em cuja clausula ficou convencionado que o casal doará seus imoveis aos filhos, reservando a desquitando o usufruto com a obrigação de pagar aos desquitado, mensalmente, a importancia de Cr$ 2.500,00. Lançou ainda a sua assinatura em outra petição, esclarecendo, que no caso de falecimento da desquitando os Cr$ 2.500,0 0continuariam a ser pagos pelos donatarios filhos do casal (fls. 7 e 24). Ouvido, em separado, pelo sr. juiz de Direito que lhe prestou os devidos esclarecimentos e certificou-se de que o mesmo procedia livremente, ciente das conesquencias do ato. Ouvido, novamente, ratificou o acôrdo (fls. 22). E afinal assinou o "têrmo de ratificação de desquite amigavel e fixação da pensão dos filhos", que lhe foi "lido e achado conforme". A sua alegação agora feita, de que é analfabento e ignorava a existencia da doação, constante do processo de desquite amigavel, não pode ser aceita, para alterar, contra a votnade do outro conjuge, um acôrdo que já se acha homologado por sentença que transitou em julgado. E' preciso considerar ainda que o art. 131 do C. Civel, diz que: — "As declarações constantes de documentos assinados presumem-se verdadeiras em relação aos signatarios". — Trata-se de presunção legal "juris tantum" que somente pode ser destruida "com provas plenas e liquidas", como ensina Paula Batista. — (Teoria e Pratica do Processo — 3 ed., par. 140, pg. 130). — E, como já foi dito assinou o agravante o termo de ratificação do acôrdo feito pelos desquitandos. Ora, entre os instrumentos publicos se incluem "os atos judiciais", que "fazem prova plena, a qual é extensiva a terceiros quanto à existencia do contrato, dos atos e fatos certificados em instrumento pelo oficial... (ob. cit. par. 143 e 144, pgs. 131 e 132). O sr. juiz de Direito sustentou sucinta e brilhantemente a sua decisão que está conforme direito e à prova dos autos. — Em face do exposto negam provimento ao agravo para o fim acima mencionado. — São Paulo, 26 de maio de 1955. — (a) Prado Fraga — Presidente e relator. — Cantidaino de Almeida. — Acacio Rebouças.

FORUM CIVEL

FALENCIAS E CONCORDATAS

VALLE, RIBEIRO & CIA. LTDA. — Emilio Doval Alvares requereu a decretação da falencia de Valle, Ribeiro & Cia. Ltda., estabelecidos nesta capital, à rua Cubatão, 15. (2.o Oficio).

SOENCO — SOCIEDADE ENGENHARIA E COMERCIO LTDA. — Foi decretada a falencia de SOENCO — Sociedade Engenharia e Comercio Ltda., com sede nesta capital, à rua Senador Feijó, 115. Foi marcado o prazo de 20 dias para habilitações de creditos e nomeado para o cargo de sindico o credor Casa B. Santana Eletricidade S.A. (1.o Oficio).

FORUM CRIMINAL

REVOGAÇÃO DE PRISÃO — José Augusto Moreira, um dos envolvidos no processo relativo às irregularidades constatadas na administração do Hospital Central do Juqueri, requereu perante o juiz da 8.a Vara Criminal a revogação de sua prisão. O juiz da Vara havia decretado a prisão não só desse indiciado, mas de outros que já obtiveram, perante o Tribunal de Justiça, mediante habeas-corpus, o relaxamento do mandado. Examinando o pedido de Augusto Moreira, o sr. Benevolo Luz, juiz daquela Vara afirmou que, uma vez concedido o habeas-corpus a outros denunciados, não via como negar a revogação do mandado expedido contra o requerente. Para que ele fique em pé de igualdade àqueles beneficiados, determinou a expedição de contra mandado, no sentido de não sofrer Augusto Moreira, qualquer constrangimento em sua liberdade de locomoção.

A MADRASTA FERIU O ENTEADO — Edilia Otalia Mutafci espancou seu enteado Antonio Mutafci, em 1951, em sua residencia, nesta capital, produzindo-lhe lesões corporais. Por isso foi processada. O juiz da 18.a Vara Criminal, sr. João Batista Marques da Silva condenou a ré ao pagamento da multa de 500 cruzeiros.

ASSALTO E ROUBO — Arlindo Gouvea, Luiz Barreto, Osvaldo Henrique Faustino, no dia 11 de novembro de 1954, na rua D. Brigida, nesta capital, assaltaram Franklin Lino dos Santos e roubaram a importancia de 2.300 cruzeiros. O juiz da 2.a Vara Criminal, sr. Valentim Alves da Silva condenou os acusados a cinco anos e quatro meses de reclusão e multa de quatro mil cruzeiros.

CRIMES CONTRA OS COSTUMES — Lazaro Correia Figueira, em novembro de 1954, à ua Rincão, no bairro da Penha, cometeu um crime de atentado ao pudor de que foi vitima uma menor de 16 anos, inexperiente e que confiava no réu. O juiz da 8.a Vara Criminal, sr. Batista Marques da Silva condenou o réu a dois anos de reclusão.

— Clemente Antonio dos Santos, em julho de 1952, no bairro do Ipiranga, praticou um crime da mesma natureza, contra uma menor de 11 anos de idade. O juiz da 6.a Vara, sr. Assis Moura condenou o réu a três anos de reclusão.

MORREU AFOGADA

Na manhã de ontem, na lagoa situada na Vila Carioca, no Alto do Ipiranga, uma guarnição do Corpo de Bombeiros retirou o cadaver da menina Iarth, de 12 anos, filha de João Grinha, residente em S. Caetano do Sul, à rua Alagoas, 382.

Segundo ficou apurado, a menina morreu afogada quando se banhava na tarde de anteontem quando suas roupas foram encontradas.

O cadaver da menina foi levado para o Araça e a esse respeito a policia abriu inquerito.

Vitimas de agressões

Às 13 horas, no Parque Ibirapuera, por questões de serviços, Valveile Alves Lucena, de 32 anos, casado, morador na rua Ana Cintra, 65, foi agredido por seu colega Marcelo Morales. A vitima recebeu ferimentos leves.

Às 18 horas, na sua residencia à rua Coronel Emidio Piedade, 281, Dolores Puertas Fernandes, de 40 anos, casada, foi espancada por sua inquilina Joana Bentram. A vitima passou pelo P. S.M. e, em seguida, declarou que está sendo ameaçada de morte pelo marido da agressora.

CRIANÇA MORTA PELO CAMINHÃO

Na manhã de ontem, cerca das 10 horas, na esquina do Parque D. Pedro II com a rua Guaxunduba, o menor Ricardo Angelo, de 5 anos, filho de Martinho Garuti, morador na ultima daquelas vias, foi colhido e morto pelo caminhão de chapa 14-26-29, guiado por João Rodrigues, que fugiu do local.

O cadaver do pequeno Ricardo Angelo foi levado para o Araçá e em torno do desastre a policia abriu inquerito.

TEVE A PERNA FRATURADA

O construtor Ernesto Sadassi, de 40 anos, casado, morador na rua Araguaia, 276, na tarde de ontem, quando fazia reparos no seu automovel de chapa 77.910, na esquina das av. 9 de Julho e da rua Paim, foi prensado por um automovel particular, de chapa não identificada, cujo motorista fugiu.

Tendo sofrido fratura de uma das pernas, diretamente do local do desastre o construtor foi removido para o Hospital das Clinicas.

CONFESSOU O CRIME

Foi preso na rua Odecia, 379, onde residia Lourival Lucas de Sousa, de 21 anos, solteiro, que no dia 11 do corrente, em frente ao predio 200, da rua Girassol, assassinou a golpes de faca Mario Ribeiro dos Santos. Na Delegacia de Segurança Pessoal, para onde foi levado, Lourival Lucas confessou a autoria do delito e afirmou que estava disposto a matar tambem Maria Torres, que era ao mesmo tempo sua namorada e de Lourival. Depois de ouvido foi o criminoso recolhido ao presidio da sua Area.

Dr. Uzeda Moreira

Pulmão, Coração, Aparelho Digestivo, Rins, Raio X — Tratamento da Tuberculose e da Asma

Consultas das 9 às 12 e das 14 às 19 horas

Rua Libero Badaró, 452

Telefone: 32-3423

Tel. Residencia: 51-4055

ECONOMIZE AGUA!

Recebemos da Casa Civil do governador, o seguinte comunicado:

"Mais uma vez o Governo recorre ao povo paulista para solicitar a sua cooperação no sentido de evitar-se qualquer desperdicio de água potável.

Essa cooperação é indispensavel para que possa ser vencida a atual crise de abastecimento, sob pena de maiores sacrificios para toda a coletividade.

Não ignora o povo que o governo, tendo obtido os recursos necessarios, está empenhado, com todo o vigor, nas novas obras de adução e extensão da rede, com o proposito de, ainda êste ano, eliminar, definitivamente, o velho problema".

FLAGRANTE

Anteontem, às 15,30 horas, foi lavrado ato de prisão em flagrante do negociante Manuel França Valente, socio-proprietario do "Miami Lanches Ltda.", da rua Vieira de Carvalho. Segundo soube a reportagem, esse comerciante tentara livrar-se do auto de infração lavrado contra o estabelecimento pelo fiscal da Fazenda Jarbas de Barros Galvão, através de uma propina de 10 mil cruzeiros, que chegou a colocar na pasta que o funcionario em causa pusera sobre o balcão. Manuel França Valente foi preso e autuado em flagrante de corrupção ativa e conduzido ao DOPS.

EXALTA O PAPA A DIGNIDADE E O VALOR DA NATUREZA HUMANA

"E' preciso que se edifique uma nova sociedade, fundamentada sobre a ordem moral" — O comunismo, heresia das mais perigosas — Só um verdadeiro anti-comunismo, que vise a reestruturação cristã autentica, poderá vencer o mais terrivel dos erros — Comentarios da Radio Vaticano à mensagem de Natal do Papa Pio XII

CIDADE DO VATICANO — Numa das transmissões noturnas da Radio Vaticano, o comentarista oficioso da Santa Sé tomou por tema de suas considerações recente Mensagem de Natal de Pio XII examinando especialmente suas repercussões no mundo. Referindo-se, então, ao eco já encontrado pelas palavras do Soberano Pontifice, disse o comentarista da estação do Vaticano:

"O Papa falou como juiz sem deixar de falar como Homem de Estado. Falou sobretudo como o pai comum preocupado com a sorte de seus filhos e de toda a humanidade, mais do que nunca desnorteada e ameaçada pelos perigos do erro e da destruição catastrófica".

A VERDADEIRA LIBERDADE DO HOMEM NÃO SE SACRIFICA A' ECONOMIA

E prosseguindo, acrescentou: "Em sua alocução, o Papa tocou em numerosas questões de grande atualidade, todas urgentissimas e ineiutaveis, mas ao que parece, uma delas vem escapando a atenção dos comentadores: a que se refere ao anticomunismo. O Santo Padre focalizou-a por três vezes, e de maneira muito explicita, denunciando seus erros, suas deficiencias e tambem suas tarefas.

Descrevendo, ao mesmo tempo, as nefastas consequencias do "lenicismo" que tenta dominar a vida dos dois blocos do mundo atual e que teriam a pretensão de salvar a humanidade pelo crescimento constante da produção industrial e agricola, o Papa advertiu que a verdadeira liberdade do bem não pode ser sacrificada à economia. A dignidade da pessoa humana deve ser protegida com seus direitos em toda organização economica. Para combater o comunismo não basta que se aumente a produção, assim como não são suficientes os "slogans" sem sentido sobre a liberdade. E' preciso que se edifique uma nova sociedade, fundamentada sobre a ordem moral que reflita a verdadeira natureza humana consagrada pelo Verbo de Deus Incarnado. Qualquer outro anticomunismo seria ilusório, e ineficaz, e destinado ao completo fracasso.

O COMUNISMO EXPLORA LEGITIMAS ASPIRAÇÕES DO HOMEM

Continuando na mesma ordem de considerações, disse o comentarista da Radio Vaticano: "O comunismo é um erro, uma heresia, talvez a mais perigosa de quantas sejam conhecidas até hoje na historia da Igreja, porque ele abusa das necessidades e das mais legitimas aspirações do homem de hoje que luta pela sua dignidade humana. O homem de hoje quer ser livre, independente, igual mesmo economicamente, aos seus semelhantes. O operario de hoje não se contenta somente com seu direito e trabalho e com o aumento de salário; ele luta tambem pela sua "desproletarização" espiritual e moral. E nisso reside a mais profunda significação da revolução espiritual da classe operaria de hoje, a qual, talvez mesmo sem saber, reflete os ideais afirmados pela encarnação do Filho de Deus que, assumindo a natureza humana, confirmou-a em sua dignidade e em seu valor.

O comunismo se serve desta sadia aspiração, dela abusando horrorosamente; pois ele conseguiu descobri-la em tempo oportuno e colocá-la a seu serviço. Se tal aspiração não existisse nos homens de hoje, a ideologia os inauditos esforços de propaganda dos comunistas permaneceriam sem eco, sem interesse e sem eficacia".

COMO DEVERA' AGIR O VERDADEIRO COMUNISMO

Passando a definir o verdadeiro "anticomunismo", afirmou o comentarista: "Um verdadeiro anticomunismo que queria ser eficaz, deve portanto utilizar esta aspiração, aliás consagrada pelo Verbo de Deus feito carne... e manifestando visivelmente entre nós no seu berço de Belém"; deverá aplicar-se a sanear a organização social moderna, eliminando as injustiças sociais, reforçando a familia e salvaguardando "por justas adaptações do tempo" a propriedade privada, como uma das bases fundamentais da estabilidade pessoal do homem".

Concluindo, disse ainda o speaker do Vaticano: "Sómente desta maneira a ação anticomunista no mundo de hoje será eficaz e preservará nossa geração de uma tremenda experiencia para que não venha a sossobrar, após um banho de sangue, no caos porque fundamentada no erro até suas raizes que são suas origens atéias e materialistas".

TROLEIBUS X CAMINHÃO

Às 16 horas de ontem, na rua Conselheiro Furtado, esquina do largo S. Paulo, ocorreu violenta colisão entre o caminhão ... 14-86-45, guiado por Francisco Tossati, e o troleibus de prefixo 3.006, conduzido por José Garcia.

No desastre ficou ferido Gentil Fortunato Reis, de 23 anos, solteiro, morador na rua Dom Bosco, 13, ajudante do motorista do caminhão, que foi socorrido no P.S.M.

CORREIO PAULISTANO

tradição de dignidade agora acima de partidos e independente de grupos

MUITOS PEDIDOS DE EMPREGO E TELEFONE

Na audiencia publica do prefeito houve ainda as cartinhas de recomendação de politicos — Decepcionados os candidatos a empregos publicos — Telefones e mais telefones — Conserto de ruas esburacadas e melhores transportes — Fagulhas de chaminé municipal que queimam roupa no varal

Mais de trezentas pessoas foram recebidas ontem pelo prefeito Lino de Mattos, na sua primeira audiencia publica, após a mudança do gabinete para o parque do Ibirapuera.

Cinquenta por cento das pessoas recebidas pelo sr. Lino de Mattos pediram emprego. O pedido, inicialmente verbal, se estendia através de uma cartinha do politico amigo, deputado ou vereador em geral, reforçando as pretensões do candidato a funcionario publico. Com ou sem carta, os pretendentes foram-se desiludindo com as declarações peremptorias do governador da cidade.

"Emprego não há aqui na Prefeitura — dizia o prefeito. Se vocês acharem que uma carta de recomendação, do meu gabinete, pode conseguir-lhes algo, em firmas particulares, estou às ordens."

O candidato a emprego publico, decepcionado, retirava-se com um sorriso amarelo. Houve casos de pessoas modestas, que desejavam empregos de zeladores, na limpeza ou trabalhos braçais. Com estes o prefeito deixava uma leve esperança: oportunamente, em havendo vagas, poderão ser aproveitados. Com um sorriso menos amarelo do que os demais, o modesto pretendente a função publica retirava-se, deixando seu nome e endereço para possivel aproveitamento nos serviços da Prefeitura, caso haja vaga.

TELEFONES

Os pedidos de prioridade para instalação de telefones não ficaram muito atrás, em quantidade. Municipes de todos os recantos da cidade solicitaram ao prefeito um oficio à CTB, concedendo prioridade para a instalação de um aparelho. Poucos foram os atendidos, tendo o sr. Lino de Mattos explicado que as concessões dessa natureza estão condicionadas a uma serie de requisitos comprovadores da necessidade preemente de um telefone. Medicos, jornalistas, repartições publicas, hospitais, escolas, deputados, vereadores, têm preferencia. Um dos medicos do Hospital das Clinicas logrou conseguir do prefeito um oficio de prioridade.

MELHORAMENTOS PUBLICOS

Melhoramentos publicos em varias zonas da cidade, principalmente nas perifericas, foram solicitados por entidades de bairros e por moradores, que ora desejavam calçamento de ruas, novas linhas de onibus, galerias de captação de aguas pluviais, ora pediam extensão de redes de agua e gás, desconhecendo que a primeira delas é de alçada do Estado. Os taquigrafos e secretarios do prefeito iam anotando os pedidos, para estudos posteriores pelas conhecidas "repartições competentes da Prefeitura".

Embora poucos, houve tambem pedidos de auxilios financeiros, subvenções, partidos de entidades assistenciais. O prefeito mandou se anotasse as solicitações, tambem para estudos.

RECLAMAÇÕES

Grande numero das pessoas que se avistaram durante quase cinco horas com o prefeito da Capital, na audiencia publica de ontem, pela manhã, levou ao senador Lino de Mattos reclamações sobre ruas esburacadas e linhas da C. M. T. C. que não funcionam regularmente. Ruas esburacadas e transporte deficiente, as preocupações dessa gente, na maior parte residente na periferia da cidade.

CINZAS

Uma senhora levou ao prefeito uma caixinha de cinzas. Disse ela que foram expelidas por uma chaminé de um matadouro proximo à sua casa. Explicando que inumeras vezes da famigerada chaminé brotam fagulhas, queimando roupa no varal, e mesmo os moveis da residencia. O senador Lino de Mattos prometeu mandar fechar a chaminé e, se necessario, o matadouro. Mais tarde, porem, soube que o tal matadouro era da Prefeitura. Mandou então, o prefeito que se instalasse nele um abafa fagulhas.

DE OUTRO MUNICIPIO

Houve gente até de outros municipios, como Rudge Ramos, em São Bernardo do Campo, que foi solicitar melhoramentos publicos e favores pessoais. Foi-lhe explicado que a Prefeitura de S. Paulo nada pode fazer com relação à execução de obras em outros municipios.

Outro fato curioso partiu de uma comissão de moradores de Vila Gustavo. Essa gente desejava do prefeito apenas providenicas para que a Secretaria das Finanças enviasse os avisos de pagamento de impostos municipais. Os residentes em Vila Gustavo estão apreensivos com a falta de cobrança dos impostos, que se acumulam, e são cobrados mais tarde, de forma inesperada, causando-lhes dificuldades para saldá-los.

PREOCUPAÇÕES PESSOAIS

Houve outros numerosos casos singulares, ao lado dos permanentes pedidos de emprego, telefones e melhoramentos publicos, alem das reclamações. Quase todos, entretanto, apresentavam uma caracteristica que os identificava: o carater pessoal, beneficiando praticamente só o solicitante. Pedidos de interesse geral, atingindo um grupo da população, foram escassos, embora suficientes para que o prefeito da capital tenha uma idéia geral das necessidades minimas da população.

Mais de 300 pessoas procuraram o prefeito Lino de Mattos, ontem, no Ibirapuera.

DESNECESSARIO O AUMENTO DO NUMERO DE CARTORIOS

Os atualmente existentes atendem perfeitamente aos interessados — O sistema de reconhecimento de firmas deveria ser modificado, colocado em termos mais praticos — Opinião de tabeliães

Varios tabeliães desta capital, visitados pela nossa reportagem, manifestaram-se contra a idéia de aumento do numero de cartorios e tabelionatos em São Paulo. Essa idéia, segundo consta, nasceu no seio das classes comerciais e foi baseada nas filas enormes que se formam nos varios tabelionatos da cidade.

MAIOR NUMERO DE FUNCIONARIOS

Os tabeliães são de opinião que deve ser aumentado o numero de funcionarios e não de cartorios, quando as necessidades do serviço aumentam.

Afirmou que existem 24 tabelionatos em São Paulo, cada qual respondendo pelo seu expediente de forma absolutamente satisfatoria. Que não têm noticia de nenhum cartorio que encontre dificuldades para atender sua clientela. Quando isto acontece, porem, deve-se aumentar o numero de funcionarios e não a quantidade de cartorios.

NOS BAIRROS

Os entrevistados são contrarios à abertura de cartorios nos bairros, onde o movimento não é bastante para proporcionar-lhes existencia financeira solida. Declaram que cartorio não é como repartição publica, onde somos obrigados a ir quase todos os dias. Raramente os interessados têm problemas a tratar em tabelionato. Sendo assim, não se justifica a sua instalação nos bairros, pois, quando moradores da periferia tiverem necessidade de recorrer aos prestimos dos escreventes, tabeliães, etc., poderão transportar-se até o centro, onde funcionam os cartorios que assim centralizam serviços de toda a area da capital.

RECONHECIMENTO DE FIRMA

Durante as entrevistas que mantivemos com os varios tabeliães, ficamos sabendo que a causa maior das reclamações sobre a morosidade dos serviços dos cartorios reside nas secções de reconhecimento de firma. De fato, enormes filas se formam nos tabelionatos, de pesoas que desejam reconhecer a firma de qualquer documento. Acontece que essas filas prolongam-se demasiadamente apenas em certas epocas do ano, quando documentos especiais são emitidos. Por exemplo: certidões de saude para escolas, requerimentos, transferencias, diplomas, documentos exigidos pelo fisco, e que tambem são providenciados no fim do ano, quando é encerrado o exercicio financeiro das firmas. Esses documentos respondem pelo tamanho fora do comum das filas no periodo de inicio do ano. Em fins de abril, voltam as filas a crescer. E' que nessas datas, incidem emissões de grande quantidade de documentos que devem ter firmas reconhecidas.

Há ainda a agravar, o serviço de reconhecimento, a quantidade de selos exigida por lei. Cada firma reconhecida leva 5 estampilhas: uma de educação, uma federal, uma do reconhecimento da firma, uma de emolumentos e uma de taxa especial. A colocação desses selos, carimbo e assinatura, consome enorme tempo. Por isso o serviço de reconhecimento se torna moroso, causando o prolongamento excessivo das filas. Dever-se-ia estudar um novo processo de reconhecimento, em que fossem abolidas tantas estampilhas e as demais providencias puramente formais. Segundo os tabeliães, se tal ocorresse, não haveria idéia de aumento do numero de cartorios e tabelionatos.

TRATAMENTO DENTARIO SEM DOR, POR MEIO DA HIPNOSE

Iniciado em São Paulo um curso de hipnodontia, através do qual as mais dificeis intervenções podem ser feitas sem o concurso de anestesicos — O paciente se entrega a um estado de sonolencia calma, tornando-se completamente insensivel

Acaba de ser iniciado, nesta capital, na sede do Sindicato dos Odontologistas, um curso de hipnodontia, sob a orientação do prof. Karman e execução do sr. Erasmo de Morais. Trata-se do primeiro curso da modalidade a ser realizado em São Paulo e o segundo do Brasil.

A hipnodontia, baseada no metodo de Sidney Flower, consiste na aplicação da hipnose, como terapeutica auxiliar para o tratamento dentario. Por meio desse processo, podem ser feitas obturações, tratamento de canais e extrações, sem o concurso dos anestesicos. Sua aplicação se faz por movimentação palpebral, ocasião em que o paciente entra numa sonolencia calma, com os musculos completamente relaxados e sem reflexos de especie alguma. E' um metodo mais lento do que o de fixação, mais eficaz, porem.

Ao sentar-se na cadeira, o paciente passa a abrir e fechar os olhos, cada vez que o dentista diz um numero, e assim vai até que seus musculos palpebrais sejam dominados pelo cansaço. Então, permanece de olhos fechados e, através de um processo sugestivo verbal, é levado ao estado de hipnose e insensibilidade completa.

PRIMEIRA AULA

A primeira demonstração pratica do curso foi feita com um paciente de 22 anos. Após a aplicação da hipnodontia, foi preparada a cavidade de um canino inferior direito, que apresentava caries mesial e distal. Eram carie de 2.o grau, profundas, que atingiam as proximidades da polpa, numa região bastante sensivel à dor.

Ambas as caries foram tratadas com facilidade, pois o paciente não deu qualquer demonstração de dor. Manteve-se calmo, com a boca aberta durante todo o trabalho e não teve uma unica contracão que pudesse acusar sensação de dor.

Ao ser sugerida sua volta ao estado normal, pelo dentista, acordou calmo e bem disposto, apresentando um estado post-operatorio sem novidades. Ao ser inquirido pelo sr. João Roberto Varela, um dos dentistas que presenciavam o trabalho, sobre como havia passado pela experiencia, respondeu que nada nenhuma dor sentira, "que foi a mais agradavel de todas as experiencias por que passara em consultorios dentarios".

Completamente hipnotizado, o paciente recebe o tratamento dentario. Por meio da hipnodontia são feitas extrações, obturações e limpeza de canais, sem necessidade de anestesicos.

Escola de Administração de Negocios da Ação Social

Acham-se abertas as matriculas para o Curso destinado a preparar pessoal para a administração de linha (funções de chefia e direção) de empresas economicas. Informações, na secretaria da Escola, às 2.as, 4.as, e 6.as feiras, das 20 às 22 horas, rua São Joaquim, 163 — fone 36-5198.

IDENTIFICADO O CRIMINOSO

Na noite do dia 7 ultimo, num terreno baldio da av. Brasil, foi encontrado morto o jovem Joaquim Soares da Costa, de 17 anos, residente à rua Joinvile, 534. Tomando conhecimento do fato, a autoridade de serviço na Central de Policia solicitou o concurso da Delegacia de Segurança Pessoal, pois se tratava de crime misterioso.

Iniciadas as diligencias os agentes daquela especializada tomaram como primeira pista uma camisa manchada de sangue. No decorrer das investigações apuraram que essa peça pertencia a um motorista e este à dera a um lavador de carros. Dias depois, a camisa passou para as mãos de Samuel Joaquim, de 20 anos, solteiro. Esse jovem, dias antes do crime, nas proximidades do mesmo local, em companhia de dois outros individuos, assaltou um transeunte e fugiu. Trajava a peça que fora encontrada ao lado do cadaver de Joaquim Soares da Costa. Ficou dessa forma positivada sua responsabilidade no crime, pois, após abater a vitima trocou a camisa suja de sangue pela que ela vestia. Resta apenas a prisão do perverso criminoso que está desaparecido.

Uma cena do filme "Sangue de Barbaros", que será apresentado em "avant-premiere" no cine Marrocos no proximo dia 23. É uma historia de paixões violentas e dramaticas que narra a vida de Genghis Khan.

Em Beneficio da Associação Paulista de Combate ao Cancer

"Avant-premiére" do filme "Sangue de Barbaros" no Cine Marrocos, dia 23 proximo — Será filmada para 3 estações de TV e gravada para 580 emissoras norte-americanas

Será lançada no proximo dia 23, no Cine Marrocos, a "avant-premiére" do filme "Sangue de Barbaros", cuja renda será destinada à Associação Paulista de Combate ao Cancer.

"Sangue de Barbaros", é a pelicula que narra a vida fabulosa e sanguinaria de Genghis Khan.

Nos papeis principais, Susan Hayward, John Wayne e Pedro Armendariz, astros de primeira grandeza da constelação de Hollywood.

Essa produção, de excepcionais qualidades, será lançada em São Paulo em primeira mão e somente após uma semana, será distribuida às demais capitais do mundo. Depois da "avant-premiére", apenas em 1957 voltará ao cartaz para as exibições comuns.

Uma organização norte-americana, "Mutual Broadcasting" filmará especialmente a "avant-premiere" para suas 3 estações de TV dos Estados Unidos e gravará entrevistas com espectadores para retransmiti-las através das 580 estações de radio americanas. Paralelamente à "avant-premiére" no Cine Marrocos, será lançado o filme "Sangue de Barbaros" nas diversas casas exibidoras da America do Norte.

Uma comissão de honra será constituida pela primeira dama paulistana, da. Eloá Quadros, pelas esposas dos secretarios de Estado e pela alta sociedade bandeirante. Toda a renda da "avant-premiére" revertirá em beneficio da Associação Paulista de Combate ao Cancer. Os ingressos (Cr$ 200,00) serão encontrados pelos telefones 31-4840, 31-4875 e 8-9176 e na casa "Madame Rosita", rua Barão de Itapetininga.

FRANQUEADO AO PUBLICO O PARQUE DO IBIRAPUERA

Deseja o prefeito que o povo veja, no dia de hoje, o estado de abandono em que se encontra esse logradouro publico — Melhor aproveitamento do parque — O "papa-filas" conduzirá os municipes

Foi determinado ontem pelo prefeito Lino de Matos à Comissão do Ibirapuera seja franqueado o parque, no dia de hoje, ao povo, a fim de que todos possam ver de perto o estado de abandono em que se encontra. O ajardinamento e os canteiros foram praticamente destruidos, e os majestosos edificios inteiramente sujos e entulhados de toda sorte de material pertencente a particulares.

Todos os portões estarão abertos não só para a entrada de pedestres como de automoveis.

"PAPA-FILAS"

Com saida do Anhangabau — baixos do viaduto do Chá — partirão onibus especiais, durante todo o dia de hoje, com destino ao parque do Ibirapuera. Será empregado nessa linha o chamado "papa-filas", onibus com capacidade para duzentos passageiros, que se acha em fase experimental, a serviço da CMTC.

Durante o periodo da tarde, o prefeito Lino de Matos comparecerá ao parque do Ibirapuera, a fim de auscultar o povo sobre o aproveitamento desse logradouro publico.

CENA DE SANGUE NO PRESIDIO DA RUA ALEGRIA

Cerca das 15 horas de ontem, no patio interno do Presidio da rua Alegria, quando tomavam banho de sol, registrou-se um conflito entre varios detentos e no final estava gravemente ferido Nagib Haddad de 21 anos, solteiro, sem residencia fixa.

Segundo apurou a autoridade de serviço na Policia Central, Nagib Haddad foi ferido a golpes de um instrumento perfuro contundente, arma essa que desapareceu em circunstancias estranhas. As testemunhas do atentado, inclusive a propria vitima, negaram-se a revelar o nome do autor da agressão.

O detento ferido encontra-se internado no Hospital das Clinicas.

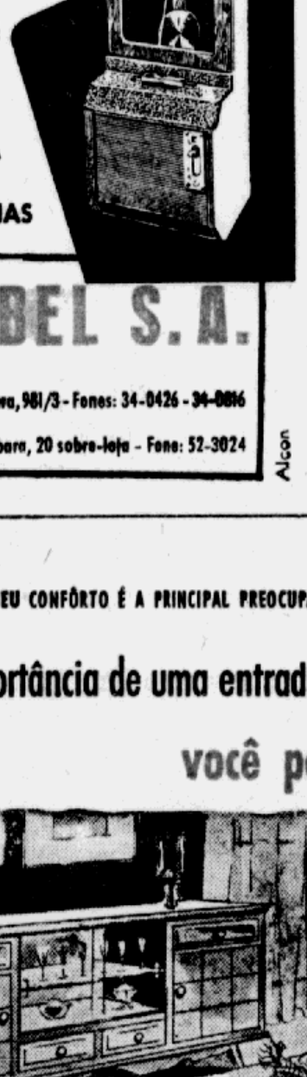
em relógios de ponto um nome se impõe ROD-BEL

O pioneiro da América - desde 1.923

Um modelo para cada finalidade

Caixa de madeira ou aço

GARANTIA DE 5 ANOS CORDA DUPLA PARA 8 DIAS



ROD-BEL S.A.

S. Paulo: R. B. de Jaguara, 981/3 - Fones: 34-0426 - 34-0816

Rio: R. Alcindo Guanabara, 20 sobre-loja - Fone: 52-3024

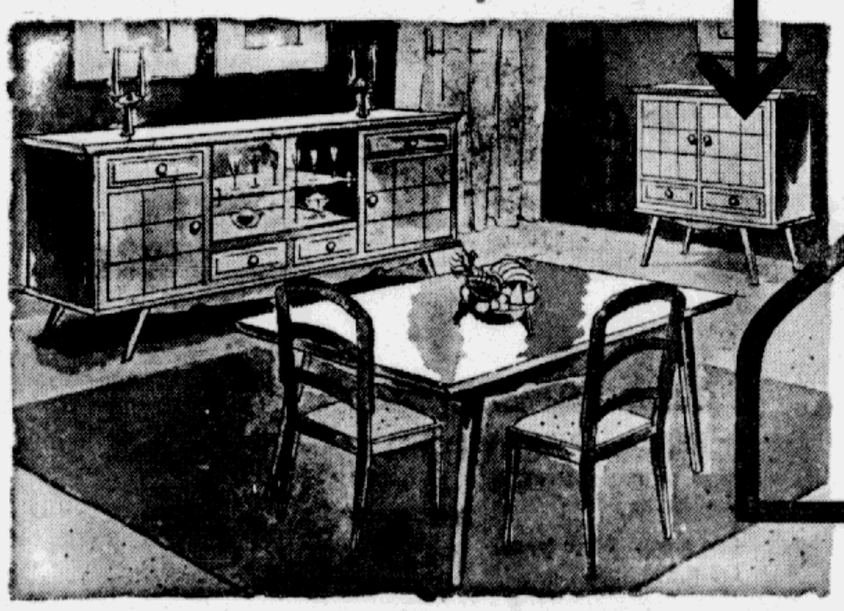
Algon

NA CASA ONDE O SEU CONFÔRTO É A PRINCIPAL PREOCUPAÇÃO...

com a importância de uma entrada de $ 500

você pode realizar DUAS compras excepcionais!

Se Você preferir, compre apenas UMA destas ofertas, com uma entrada AINDA MENOR!



SALA DE JANTAR "DOMINÓ" - Composta de 9 belissimas peças: "bufet" com cristaleira embutida, bar, mesa elástica e 6 cadeiras estofadas. Fino acabamento, resistência e durabilidade. Entrada: $ 350

Prestações a partir de $ 615

Preço-oferta: .....$ 9.950

para sua maior economia visite MÓVEIS STA. CECILIA

CONJUNTO "LUXOR" - Para sala de visitas. Amplo sofá e 2 poltronas. Modelos exclusivos. com tecidos do estofamento em côres e padrões modernissimos, à sua escolha. Entrada: $ 150

Prestações a partir de $ 245

Preço-oferta .....$ 3.950

AV. GENERAL OLÍMPIO DA SILVEIRA, 55 (PERTO DA PRAÇA MARECHAL DEODORO) - FONE: 51-1959

Standard

CORREIO PAULISTANO

Ano 102 || S. Paulo, domingo, 15 de janeiro de 1956 || N. 30.610

S. PAULO CAMINHA PARA O OESTE

A realização amanhã, nas proximidades de Presidente Prudente, de singela cerimonia para inicio do assentamento dos trilhos da Estrada de Ferro Sorocabana, da nova linha do ramal de Dourados, em demanda de Ponta Porã, no sul de Mato Grosso e junto à fronteira com o Paraguai, constitui mais uma etapa do avanço de São Paulo na direção do Oeste. A linha ferrea em apreço, cuja extensão no territorio paulista, entre o ponto de partida e a barranca do rio Paraná, é de 215 quilometros, rasga, no trecho em causa, as glebas ferteis dos municipios de Regente Feijó, Presidente Prudente, Pirapozinho, Presidente Bernardes, Mirante do Paranapanema e Presidente Epitacio, que irão dispor de 21 estações. Essa expansão rumo ao sul de Mato Grosso — bandeirismo do século XX que evoca a penetração de nossos avós ao tempo do Brasil Colonia — representa a concretização de um dos empreendimentos sugeridos pela Comissão da Bacia Hidrografica do Paraná-Uruguai. O planejamento data de 1951, ao se reunirem os Chefes do Executivo de São Paulo, Minas Gerais, Mato Grosso, Paraná, Goiás, Rio Grande do Sul e Santa Catarina, acontecimento que foi teatro a nossa capital.

Um ano depois, em 1952 se bem nos recordamos, levou-se a cabo o levantamento aerofotografico do trajeto escolhido. A passagem de São Paulo para Mato Grosso, segundo é notorio, ocorrerá no agora celeberrimo Pontal do Paranapanema, na região em que confluem o Paranapanema e o Paraná. Tudo faz crer que o objetivo essencial é alcançar Assunção, capital do Paraguai. Essa ligação internacional tem relevante feição para São Paulo em particular e o Brasil em geral, permitindo a ligação Santos-Assunção. O grande elo constituido pela Sorocabana, de Santos a Bauru, aproximadamente 500 quilometros, avança por intermedio da Noroeste até a Bolivia; outro elo alonga-se pelo Sul de São Paulo em busca de Montevidéu, no Uruguai.

Diante desse leque que se está abrindo para todos os quadrantes a partir de Santos e tendo como centro a cidade de São Paulo, constituido pela Sorocabana, pela Santos-Jundiai, pela Paulista, pela Mogiana e pela Central, a que se agregam outros ramais e outras ferrovias secundarias, o observador não tarda a prognostiacr a projeção crescente do porto de Santos como chave do comercio latino-americano e escoadouro da produção de diversos paises banhados pelo Pacifico ou ilhados, segundo ocorre com o Paraguai, no centro da America do Sul. O destino de São Paulo, tudo faz preyer, é a conquista do espaço aereo — pela posse de um dos maiores e mais frequentados aeroportos do mundo — e a subjugação, por assim dizer, do espaço terrestre, seja pelo adentramento dos trilhos em regiões ainda economicamente pouco exploradas, seja por meio da abertura de rodovias pioneiras que se comunicam com as terras de alem fronteiras, em Mato Grosso, em Goiás, em Minas Gerais, no Paraná. Essa marcha para o Oeste não tem nenhum sentido demagogico. Ela se faz pacifica e ordenadamente, com evidente sentido economico, contudo, sem laivos imperialistas.

O silvo da locomotiva já foi precedido pelo ronco dos possantes motores das aeronaves modernas. A aviação, todavia, não substitui a estrada de ferro como, tambem, ainda não logrou faze-lo a propria rodovia. O trilho e a locomotiva ainda são os melhores instrumentos de penetração no seio da floresta virgem ou das imensas planicies que se estendem pelos lados de Mato Grosso, vencidas as barrancas do Paraná. Parece-nos, portanto, oportuno não deixar de realçar devidamente a solenidade de amanhã que, em sua tocante simplicidade, assinala mais um marco na caminhada de São Paulo sertão do Brasil a dentro, levando, com os seus trilhos, a civilização do Planalto, o seu espirito arrojado e o seu vigor economico.

INDICES SIGNIFICATIVOS DE CONSUMO DE ENERGIA ELETRICA

Está o Brasil no mesmo nivel de consumo que a Inglaterra

Em debate recentemente ocorrido durante a reunião do conselho diretor da Associação Comercial do Distrito Federal, o engenheiro Edgar Teixeira Leite, ao tratar do problema da energia elétrica no Brasil, fez as seguintes afirmações:

"Tendo como base o fornecimento de energia eletrica, que é um dos indices mais significativos da economia de uma nação, verificar-se-á a forma por que se processou essa contribuição. Em 1901, a potencia instalada da Light era de 3.300 kw; em 1954 — em 50 anos — atingiu a 1.462.000 kw. A produção passou de .. 2.600.000 kw para 6.700.000.000 kw. Outro indice significativo que vale cosiderar, é o do consumo de energia por habitante-ano, da região Rio-São Paulo, em comparação com a de alguns paises mais industrializados da Europa. Por exemplo:

Na Inglaterra é de 1.100 kw por habitante-ano;
na Belgica é de 954 kw por habitante-ano;
na Alemanha Ocidental é de 935 kw por habitante-ano;
na França é de 745 kw por habitante-ano;
na Austria é de 733 kw por habitante-ano;
na Holanda é de 589 kw por habitante-ano e,
na Italia, é de 455 kw por habitante-ano.

No Brasil, 1.000 kw por habitante-ano, só inferior ao consumo da Inglaterra, que é de 1.100. Também vale considerar que a região que ela serve — Rio-São Paulo — que representa 1% do territorio nacional, dispõe da maior capacidade de energia eletrica de todo o país. São, pois, numeros e fatos que não podem ser obscurecidos. Assim, a Light tem sido um fator de incontestável valia no desenvolvimento economico do país".

PAGAMENTO SEM MULTA DO IMPOSTO DO SELO

O sr. Antonio Devisate, presidente do Centro e da Federação das Industrias do Estado de São Paulo, dirigiu ao sr. Mario Camara, ministro da Fazenda, o seguinte telegrama:

"Tendo em vista a exiguidade do prazo concedido pela circular 32, de 12 de dezembro, desse digno Ministerio e referente ao pagamento do imposto do sêlo do artigo 42, sem multa, sobretudo se considerarmos o atrazo no recebimento do "Diario Oficial" neste e em outros Estados, tomamos a liberdade de solicitar a vossencia a prorrogação do referido prazo por mais trinta dias. Atenciosas saudações".

RELATORIO DAS ATIVIDADES DA BOLSA OFICIAL DE VALORES

Abrange o decenio da gestão do sr. Ernesto Barbosa Tomanik

O sr. Ernesto Barbosa Tomanik, que acaba de deixar a presidencia da Bolsa Oficial de Valores, substituido que foi, em virtude de recente eleição, pelo sr. Francisco da Cunha Sobrinho, apresentou alentado relatorio retrospectivo do periodo em que ocupou a direção daquela tradicional instituição, isto é, de 1946-55.

Na longa e proficua gestão de s. s. foram levados a cabo empreendimentos que nço cabem mencionar neste simples registro. Alguns fatos, todavia, devem ser assinalados, como, por exemplo, a convocação, pela Bolsa Oficial de Valores de São Paulo, do III Congresso Nacional de Bolsa de Valores, realizado em Quitandinha, de 27 de setembro a 1.o de outubro de 1948, a convocação igualmente pela B. O. V. S. P. da Comissão Nacional de Bolsas de Valores, no Rio de Janeiro, de 22 a 24 de novembro de 1949, a que se seguiram outras reuniões que culminaram, em 1955, com o 5.o Congresso Nacional de Bolsas de Valores, efetuado nesta capital de 19 a 25 de janeiro, sob o patrocinio da Comissão do IV Centenario da cidade. Deixamos, contudo, de fazer menção de certames realizados no Exterior, em que a atuação da Bolsa Oficial de Valores de São Paulo foi das mais eficientes, graças, evidentemente, à atuação do seu presidente, sr. Erneso Barbosa Tomanik.

Reservamo-nos, porem, para examinar o relatorio em tela e versar com mais vagar as importantes materias por ele tratadas.

DIFICULTA A BUROCRACIA OFICIAL A ENTRADA DE LIVROS ESTRANGEIROS

A pequena tiragem dos jornais comprova o pouco apego do brasileiro à leitura — Gastamos, em 1953, apenas cerca de 122 milhões de cruzeiros com a importação de obras do Exterior — A França em primeiro lugar como fornecedora — Existiam no Brasil 2,195 bibliotecas das quais 543 somente em São Paulo — Acervo nacional de 12,167.050 volumes — Agio, taxas e direitos alfandegarios

O comercio de livros, no Brasil, está sofrendo os mesmos efeitos da depreciação do cruzeiro no mercado interno e no externo, fenomeno a que não escapa nenhum dos setores das atividades economicas. A reduzida circulação dos maiores jornais de S. Paulo e do Distrito Federal é o melhor testemunho de que o brasileiro não afeito ao habito da leitura o qual, aliás, a televisão vem destruindo lenta e imperceptivelmente. Em 1953, segundo o "Anuario Estatistico do Brasil "de 1954, circulavam entre nós 254 jornais diarios, dos quais 248 exclusivamente em português. Dentre eles, 187 tinham uma tiragem de 1.000 até 10.000 exemplares diarios; 49 de 10.000 até 50.000, 16 de 50.000 até 100.000 e 1 unico de mais de 100.000 exemplares; um deixara de especificar a tiragem. Como se vê, nenhum dos chamados grandes jornais chega a atingir os 200.000 exemplares. Isso é tanto mais estranho porque a população global de São Paulo e do Rio, as duas maiores cidades do Brasil em que é alta a porcentagem dos alfabetizados, somam cerca de 6.000.000 de habitantes.

O livro, evidentemente, deve acompanhar em linhas gerais essa correlação entre o reduzido numero de leitores e a pequena tiragem dos chamados grandes matutinos e vespertinos. Em 1953, o Brasil despendeu a quantia de 122 milhões e 648 mil cruzeiros com a importação de 1.648 toneladas de livros. Procediam da França 276 toneladas, dos Estados Unidos 262, de Portugal 233, da Espanha 229 e da Argentina 169. Esses eram os nossos maiores fornecedôres. Do volume importado destinaram-se ao Distrito Federal 983 toneladas e a São Paulo apenas 576. Coube ao nosso Estado, pois, menos de 1/4 da importação daquele ano. A media das compras de livros no estrangeiro, no periodo de ..... 1938-39, não passava de 496 toneladas. A população cresceu extraordinariamente, passando de 39.480.000 habitantes em 1938 para 55.772.000 em 1953 — aumento superior a 16 milhões de pessoas — sem que a importação de livros apresentasse pelos menos alguma equivalencia.

O numero de bibliotecas, em 1953, era de 2.195, mas, somente 2.183 informaram dispor de 12.167.050 volumes, das quais 958 nos municipios das capitais e 1.225 nos municipios do interior. As consultas, nesse ano, em 862 bibliotecas, foram de 6.151.695 nas capitais e apenas — note-se bem — 4.062.866 no Interior. São Paulo possuia, então, 543 bibliotecas com um acervo de .... 2.868.371 volumes, tendo sido o numero de consultas, em 527 bibliotecas, de 3.496.163. O panorama cultural, segundo se depreende dos numeros acima reproduzidos, não nos conduz a nenhuma forma de otimismo. O mercado livreiro, em decorrencia, não pode ser mais satisfatorio nem mais amplo que a base em que repousa, aí retratada sem nenhum artificio. Não logramos obter, infelizmente, o volume e o valor da produção da industria de livros no país nem o volume da tiragem global das edições nem a sua media. Sabe-se, porem, que as edições, no Brasil, de livros de ficção, não passam de 3.000 exemplares, havendo, contudo, casos excepcionais em que alcançam até 4.000 em cada edição. Os livros escolares, como é obvio, chegam a atingir numeros muito mais altos, constituindo-se, na atualidade, num grande mercado que explora o pobre do consumidor pai de familia e que, ao contrario de estimular a cultura, tudo faz para aniquilá-la. Livros caros e em serie, anualmente reeditados quase sem nenhuma alteração do texto, arrasam o orçamento domestico da classe media, cujo poder aquisitivo diminui a olhos vistos de ano para ano. As editoras de livros escolares, no Brasil, são inimigas do ensino e da difusão do conhecimento cientifico e tecnico. Essa asseveração desafia quaisquer contestações...

O MERCADO DO LIVRO ESTRANGEIRO

Num mundo que caminha para transformar-se num mundo só, o isolamento cultural torna-se quase inexequivel. Ora, as marchas e contramarchas do cambio no Brasil, em virtude da indecisão das autoridades monetarias, acabaram por transformar-se no espantalho do livro estrangeiro. A importação de obras cientificas, tecnicas, sobre as artes em geral e de ficção assume tal complexidade e encontra tantos obices em seu caminho que desencanta o mais persistente livreiro importador. A queda da procura, em tais condições, não é de admirar nem demanda minuciosos esclarecimentos.

O livro estrangeiro é adquirido nos E.U.A. em dolar ao cambio oficial de Cr$ 18,72, a que se adicionam 10% e demais despesas de ordem bancaria; somando-se o agio de Cr$ 25,00 por dolar, vem ele a custar Cr$ 46,30 por unidade. Os agios sofreram três aumentos: a partir de setembro de 1953 — Cr$ 7,00; outro de Cr$ 8,00 em outubro de 1954 e o ultimo em maio de 1955, de Cr$ 10,00. Ao todo mais Cr$ 25,00 nesse trienio. Por seu turno, a vida não deixou de encarecer nos Estados Unidos nem na Inglaterra, de ode provêm os livros impressos no idioma inglês, tanto assim que o acrescimo no custo original do livro norte-americano e britanico foi, até este momento, de 20%. Em outubro de 1954, o Banco do Brasil passou a exigir faturas consulares para remessas acima de 25 dolares. Essa fatura custa ao importador brasileiro 12,5 dolares alem de outras despesas. Releva notar que o valor medio das importações dos livreiros de São Paulo oscila entre 250 e 400 dolares, que corresponde à compra de 60 a 100 livros. As despesas alfandegarias para uma fatura abaixo de 25 dolares, cujo valor seria de Cr$ 533,00 — para exemplificação de um caso — seriam as seguintes

	Cr$
Direitos alfandegarios . (O livro de capa de papel é livre de direitos)	9,20
Previdencia social 4% ..	21,30
Decreto 9.832-45	50,00
Idem 4.014-42	3,00
Idem 9.832-46	1,00
Idem 8.663-46	2,00
Idem 2.340-54	3,00
Taxa postal	1,00
Estampilhas para despacho	12,50
Estatisticas e guia	12,50
Total	116,30

Se tomarmos outros exemplos, de livros americanos importados no valor de 423,35 dolares, cumpre assinalar que o onus, representado pelo porte e fatura consular mais despacho, se eleva a 54,30 dolares o que dá o global de 477,65 dolares. No Brasil, tais livros pagariam Cr$ 1,54 por quilo, 10% de adicional, 4% de Previdencia Social, mais as taxas impostas pelos decretos acima mencionados, mais uma chamada "infração" consular de 1,5% — parece ser uma bonificação de mão beijada para o conferente — mais taxa postal, mais estampilhas, mais expediente, mais estatisticas e guias, mais o agio sobre aqueles 477,65 dolares, mais 10%, mais despesas bancarias sobre o valor do dolar oficial. Ao todo, os livros de 423,35 dolares vem a custar, no Brasil, a bagatela de 22 mil 820 cruzeiros e 40 centavos... Só de agios figuram, aí, Cr$ 11.941,30 e despesas de mais de mil cruzeiros.

Como politica cultu oficial, nada mais elogiavel... O que é de espantar é que o livro estrangeiro ainda seja exportado e encontre heroicos estudiosos que não querem perder o contato com o resto do mundo, em as velhas e nvas civilizações. Há mais de dois anos que os livreiros estão pleiteando junto da Carteira de Cambio do Banco do Brasil maiores quotas, isto é, o reajustamento das atuais. Firmas novas vinham recebendo, até 1955, quotas no valor até seis vezes o capital, tendo passado, agora, a recebe-las na base de duas vezes o capital. No entanto, as firmas antigas, de tradição no comercio livreiro, recebem quota muito mais inferiores. Por que? Coisas do Banco do Brasil. — (Reportagem de Ciro Tã de Padua)

Finalmente

lançado à venda

"embaúbas"

em ILHABELA

O mais arrojado empreendimento turístico-imobiliário do Brasil, o único que lhe oferece:

- Condições ideais para férias, fins-de-semana e temporadas.
- Esportes aquáticos e terrestres – Alpinismo – Caça.
- Panoramas belíssimos – Grandes matas – Isolamento.
- Clima de praia e de montanhas · Frutas – Água puríssima.
- Plano de benfeitorias completo – Urbanização perfeita.

centro de publicidade

NÃO ESPERE

"Embaúbas" é um loteamento cuja planificação levou anos, e seu lançamento à venda ocasionará grande procura. Reserve já o seu lote. Preços e condições sem qualquer comparação.

Informações e Reserva:
SÃO PAULO INVESTIMENTOS LTDA.
Rua Conselheiro Crispiniano, 344
3.o and. - conj. 302 - (Edificio Marrocos) - Telefone 35-2244

embaúbas ILHABELA

SEM COMPROMISSO, PEDIMOS MAIORES DETALHES:
Nome .....
End. Comercial .....
..... Fone .....

a mais luxuosa aeronave comercial na rota da amizade

S. PAULO-NOVA YORK

Viajando a Nova York pela VARIG
você irá pelo caminho mais curto
e no menor tempo de vôo.
Conheça de passagem Ciudad Trujillo,
sobrevoando o lendário Mar das Caraíbas.
A bordo do Super G Constellation
você terá as mais variadas formas de confôrto
e serviços especiais oferecidos nesta rota.

- três luxuosas cabines
- ar condicionado e pressão regulada
- saleta de estar artisticamente decorada
- quatro toaletes com toucador e água corrente
- cozinha a bordo para serviço de lanches quentes e frios e preparo dos mais finos e apetitosos pratos do cardápio internacional.
- esmerado serviço de bar.

Reserve sua passagem com antecedência

VARIG

um serviço aéreo tradicional

PASSAGENS

Av. Ipiranga, 799
Tels.: 36-5688 e 36-4876

Rua Líbero Badaró, 141
Tels.: 36-5182 e 35-2475

Av. Duque de Caxias, 80 — Tel.: 52-1196 — R. 12

AMEAÇADAS AS VENDAS DE CAFÉ NOS EE. UU. SE MUDAREM OS HABITOS DO CONSUMIDOR

Incisiva advertencia do presidente da Associação Norte-americana do Café

NOVA ORLEANS, 14 (U. P.) — A Associação Norte-Americana do Café, que se encontra reunida em Nova Orleans, ouviu uma advertencia surpreendente — de que a industria cafeeira deve redobrar seus esforços para impedir que baixem as vendas do grão nos Estados Unidos.

John McKiernan, presidente da A.N.A.C. declarou num discurso que as vendas de café não aumentaram com a rapidez com que progride a economia norte-americana. "E' evidente — frisou — que se ocorrer um desvio nos habitos do consumidor o café será a bebida mais atingida".

Acrescentou McKiernan que é necessario intensificar a campanha de venda para atrair maior numero de consumidores.

Por sua vez, Edward van Horn, que é diretor de publicidade da Associação, manifestou que se fará uma campanha ativa de propaganda para que o publico norte-americano volte a descobrir o café. "Nossa campanha será dirigida à dona de casa, pois é quem decide o que se deve servir em sua mesa e, além disso, foi sempre partidaria do consumo dessa bebida" — declarou Van Horn.

DISTRIBUIÇÃO RACIONAL DOS TRABALHADORES RURAIS

Postos de triagem para orientação dos imigrantes serão instalados nos principais pontos do país

RIO, 14 (Sucursal) — O Instituto Nacional de Imigração e Colonização vai criar postos de triagem nos principais centros da migração do país, para efetuar uma distribuição racional dos trabalhadores rurais, que abandonam as suas terras à procura de novos centros onde possam desenvolver as suas atividades. Esses postos, ao que estamos informados, oferecerão assistencia aos migrantes, ajudando-os a se locomoverem para as regiões que estiverem carecendo de mão de obra, a fim de evitar o exodo descontrolado para o Distrito Federal e São Paulo e impedir que agravem os seus vexames pelo desemprego e outros revezes a que estariam sujeitos.

Os postos, que tambem oferecerão assistencia sanitaria aos migrantes, deverão se localizar nas cidades de Crato, no Ceará; Cajazeiras, e Campina Grande, Paraiba; Petrolina, Petrolandia e Pesqueira, em Pernambuco; Propriá, em Sergipe; Feira de Santana e Capela, na Bahia; Petrolandia e Barra do Piraí, no Estado do Rio; Cruzeiro e Mogi das Cruzes, em São Paulo.

INSTRUÇÃO DA SUMOC SOBRE IMPORTAÇÃO DE PEÇAS PARA AUTOMOVEIS

RIO, 14 (Sucursal) — O Conselho da SUMOC, reunido ontem, sob a presidencia do ministro Mario Camara, decidiu que, no tocante às instruções que disciplinará a importação de peças para automoveis, deverá ser retocada pelo diretor do CACEX, a fim de que na proxima semana possa ser expedida, tomando o numero 126.

Interessada a Industria Textil no Conceito de Custo da Lei N.o 2.308

Em conflito o argumento da Light e o dos industriais — Estudos sobre o fundo de eletrificação

Na ultima reunião do Sindicato da Industria de Fiação e Tecelagem foi apreciado o pedido do Banco da America do Sul S. A., sobre intercambio de informações com o Sindicato. O exame do assunto se estende ao aparelhamento estatistico nacional, nos dominios industriais.

O sr. José Leite de Almeida informou que já na ultima convenção textil brasileira o assunto fôra debatido por toda a industria do pais, a qual concluiu pela necessidade de um estreito intercambio com o IBGE, a fim de atingir-se não só o objetivo da uniformização da pesquisa na industria mas, ainda, a simplificação do seu processo. O assunto será reexaminado pelo Sindicato junto às entidades da industria e às autoridades da administração publica.

PROBLEMAS DO INTERIOR

O sr. Kalil Sauma informou que acabava de chegar do interior, visitando varios municipios industriais, e podia adiantar que a orientação traçada pelo Sindicato, em relação ao exame dos problemas especificamente do interior, fôra muito bem recebida no seio de toda a industria.

O Sindicato expediu aos industriais do interior a seguinte comunicação:

"Em virtude de deliberação do plenario deste Sindicato, ficou resolvido que, nas reuniões da ultima quinta-feira de cada mês, sejam tratados, com prioridade, os problemas que afetam a industria textil do interior, cuja complexidade está tomando vulto, em função do seu desenvolvimento.

O fato não quer significar, entretanto que, nas demais reuniões, realizadas às 17 horas de todas as quintas-feiras, não possamos dispensar atenção às questões de urgencia, convocando mesmo, se necessarias, reuniões destinadas, especificamente, ao trato de eventuais assuntos ligados à industria textil do interior paulista. Pelo contrario, teremos o maior prazer em que qualquer industrial interessado tome parte em nossas sessões ordinarias dedicadas, exclusivamente, aos problemas que interessam à industria de fiação e tecelagem em geral".

CONCEITO DE CUSTO NA LEI 2.308

O sr. Americo Capone pediu que o gabinete juridico do Sindicato examinasse o conceito de custo de produção, estabelecido pela Lei 2.308, que cria o fundo de eletrificação. Sobre o assunto não deve estar interessada apenas a industria textil, mas todos os demais ramos industriais, já sensivelmente atingidos pelo aumento do custo da energia. Em que pese as suas grandes simpatias pela Light, acrescentou, a cuja empresa São Paulo deve até mesmo o seu desenvolvimento economico, cumpre não esquecer que o custo da energia passou, de agosto de 1954, aos nossos dias, de Cr 0,08, para Cr$ 0,26.

O sr. José Maria Moreira de Moraes informou que a escala estabelecida na lei é proporcional, indo proceder ao exame da solicitação do sr. Americo Capone, no tocante à definição de custo de produção, segundo à regulamentação da mesma lei.

O sr. Oscar Camargo concluiu que há, no exame da materia, dois aspectos a serem considerados: o primeiro se refere ao argumento da Light, com base no que recebe, e o segundo, ao do industrial, com fundamenot no que paga.

O sr. Nabih Assad Abdalla disse que, no jogo desses interesses, há a parte do leão, representada pelos onus publicos, já quase incomportaveis pelos varios setores da produção e do comercio.

EXPOSIÇÃO PERMANENTE

O sr. Fernando de Sousa Toledo acentuou a necessidade de a industria interferir junto à Prefeitura para que se possa realizar, no Parque Ibirapuera, uma exposição permanente da industria, na qual o visitante, ou o interessado, possa apreciar, ou encontrar, tudo o que se relacione com o desenvolvimento do nosso trabalho manufatureiro.

EMISSÃO DE TITULOS

O sr. Augusto Bitelli comunicou que, na ultima reunião da Comissão de Tinturarias do Sindicato, fôra debatido o assunto referente a cobrança de serviços prestados pelas empresas de beneficiamento de fios e tecidos, por conta de terceiros. De acordo com a lei esses serviços estão isentos do pagamento do imposto de transações do Estado, por se tratar de operação executada pelo regime de prestação de serviços. Entretanto, apesar de se tratar de transação isenta de pagamento de imposto, ao se efetuarem as operações de creditos, não existe na lei um titulo negociavel, com força legal, motivo pelo qual os industriais são obrigados a emitir letra de cambio, ou nota promissoria. O assunto ficou de ser melhor estudado pelo secretario da Comissão junto ao Gabinete Juridico do Sindicato, permanecendo na ordem do dia para a proxima reunião.

DIA DA INDUSTRIA

Finalmente, o sr. Oscar Camargo comunicou que a Federação das Industrias designara uma comissão, integrada pelos srs. Humberto Reis Costa, Rafael Noschese e José Luiz Gonçalves da Silva, para organizar o programa de comemoração do "Dia da Industria", a que é consagrada a data de 18 de fevereiro, solicitando da industria textil toda a colaboração para o brilho da efemeride.

"MOTORES EM FOCO"

NOVA SECÇÃO DO "CORREIO PAULISTANO"

A partir de 3.a-feira da proxima semana vai o "Correio Paulistano" lançar uma secção especializada, sob a epigrafe de "Motores em foco".

E' intenção deste jornal, justamente considerado o bandeirante da imprensa paulista, atender, dessa forma, à necessidade de melhor informar os seus leitores sobre tudo quanto diz respeito ao mercado dos fabricantes de peças para motores em geral em todos os seus pormenores e minucias.

Realmente, era uma tribuna que se fazia necessaria não só na imprensa da capital como na do país na defesa dos legitimos interesses dos fabricantes de peças em geral e que ao mesmo tempo cuidasse da divulgação de noticias referentes ao desenvolvimento tecnico de motores nacionais.

Esse, o objetivo principal da secção "Motores em foco" a ser iniciada na semana vindoura pelo "Correio Paulistano", o qual se tornará, assim, excelente veiculo publicitario e informativo de questões relativas a um grande setor da industria especializada.

Dando corpo a esta iniciativa, tem o "Correio Paulistano" a certeza de atender a um imperativo do momento, continuando através dos seus cem anos de publicidade a mesma linha que se traçou no sentido de servir da melhor forma possivel aos seus leitores, atendendo às suas preferencias.

Dessa maneira, para que a secção "Motores em foco" se mantenha em dia com o progresso tecnico da industria nacional, solicitamos nos sejam enviadas noticias, desenhos, fotografias das peças e acessorios fabricados pelas firmas interessadas na sua publicação.

Com essa cooperação, temos a certeza de que a secção a ser inaugurada por esta folha atingirá de pleno os objetivos que tem em mira.

Concessão de licença-premio ao trabalhador

CONFIRMA O DEPUTADO AARÃO STEINBRUCH A POSIÇÃO DOS INDUSTRIAIS EM TELEGRAMA AO SR. ANTONIO DEVISATE

A proposito da concessão de licença premio aos trabalhadores em geral, depois de 10 anos de serviços em uma mesma empresa, objeto de um projeto do deputado Aarão Steinbruch, que fez declarações sobre o assunto à imprensa bandeirante, aludindo à aprovação da medida manifestada pelo sr. Antonio Devisate, o presidente do Centro e Federação das Industrias do Estado de São Paulo telegrafou ao aludido parlamentar esclarecendo o ponto de vista dos industriais, realmente favoravel à iniciativa, mas condicionando-a à abolição do instituto da estabilidade. Na ultima reunião das diretorias da FIESP-CIESP, o sr. Antonio Devisate deu conhecimento ao plenario do texto do telegrama que recebeu do sr. Aarão Steinbruch, redigido nos seguintes termos:

"Abordado no aeroporto por jornalista dessa cidade, declarei ser minha intenção apresentar um projeto instituindo a licença-premio para o trabalhador, adiantando à reportagem que a classe patronal possivelmente receberia com simpatia a proposição, de vez que v. exa. certificar-se-á que o projeto atenderá o problema da produtividade nacional. Confirmo, outrossim, ter v. exa. declarado, quando ventilamos o assunto, apoiar a iniciativa, condicionando-a à abolição da estabilidade, julgada prejudicial, o entendimento de v. exa., aos altos interesses brasileiros. Saudações".

DISPUTARAO O I.B.C. POLITICOS E RURALISTAS

Prossegue o trabalho de um grupo de cafeicultores no sentido de apresentar o sr. Plinio Cavalcante de Albuquerque como titular do Instituto Brasileiro do Café, no governo do sr. Juceslino Kubistschek. Ao que se sabe o sr. Moises Lupion, governador eleito do Paraná, decidiu apoiar o nome do sr. Plinio Cavalcante de Albuquerque que, anunciando-se que outros elementos da cafeicultura paranaense estão inclinados a agir no mesmo sentido.

O sr. Lucas Nogueira Garcez, segundo fomos informados, tambem teria indicado o seu antigo secretario da Segurança e presidente da COAP para, ocupar a presidencia da autarquia cafeeira. Esse apoio já foi comunicado ao presidente eleito da Republica e ao sr. Tancredo Neves, coordenador politico do sr. Juscelino.

A Sociedade Rural Brasileira o nome daquele associado, que por sinal, tambem tem encontrado boa receptividade entre o comercio de café da praça de Santos. Podemos, ainda, adiantar que, politicamente, procura-se filiar a candidatura daquele cafeicultor ao P.S.D. e P.T.B. Recorda-se que o sr. Plinio Cavalcanti pertenceu ao primeiro desses partidos e hoje encontra-se no segundo. Como esses partidos atualmente são situacionistas o apoio seria decisivo.

Enquanto isso, os circulos da FARESP trabalham para a manutenção do sr. Paulo Guzzo na presidencia do I.B.C.

Navio-tanque alemão para a nossa frota de petroleiros

RIO, 14 (Sucursal) — Está sendo aguardada no porto desta Capital, procedente da Alemanha, a mais nova unidade da Frota Petroleira Nacional, o navio-tanque "Naviges", que trará para o Brasil o primeiro carregamento de gás liquido procedente das refinarias mexicanas.

O "Naviges" foi entregue às autoridades brasileiras no dia 10 do corrente, em cerimonia que contou com a presença do comandante Artur Oscar Saldanha, superintendente da Frota Nacional de Petroleiros, do consul geral do Brasil em Hamburgo, sr. Souza Freitas, e de outras altas autoridades.

Preços do café no mercado de Nova York

NOVA YORK, 14 (AFP) — Eram os seguintes os preços dos cafés disponiveis a 12 de janeiro de 1956:

Brasil: 54,00; 53,13; 49,13; ... 36,75; 31,50; Colombia: 65,50; .. 65,50; 65,50; 65,00; Costa Rica, não cotados; Cuba: 54,25; 38,00; Rep. Dominicana, 55,83; Equador, 55,50; 46,50; El Salvador, 62,75; .. 62,50; Quatemala, 64,60; 62,00; Haiti: 47,00; Mexico: 62,13; 61,25; Nicaragua, 61,50; Venezuela, Maracaibo, 62,88; 63,00; 52,25; Congo Belga, 62,50; Meca, 61,25; Etiopia 43,00; Africa Ocidental Portuguesa, 34,25; Africa Oriental Britanica, 31,75; Africa Ocidental Francesa, 31,75; Madagascar, .. 28,00, corrente; Madagascar, superior, 29,00.

RIGOROSO INQUERITO NO D.C.T.

RIO 14 (Sucursal) — Um fato de gravidade excepcional acaba de provocar a abertura de inquerito no Departamento de Correios e Telegrafos, por ordem direta do presidente da Republica.

Ao assumir, o governo o sr. Nereu Ramos encontrou sobre a sua mesa o decreto de concessão da exploração da Loteria Federal a firma finalmente beneficiada pelo ato presidencial.

Todavia, varias dezenas de deputados telegrafaram ao sr. Nereu Ramos, chamando a atenção do chefe do governo para certos aspectos de favoritismo da concessão.

O sr. Nereu Ramos, entretanto asinou o decreto. Somente agora, porem, descobriu que os apelos que lhe foram dirigidos nunca chegaram ao Catete, pois os telegramas foram desviados n D.C.T.

A revelação provocou o inquerito que assume assim carater sensacional, agitando o Departamento de Correios e Telegrafos.

CIENTISTA BRASILEIRO EM ENERGIA ATOMICA

Segundo despacho telegrafico de Chicago o engenheiro de Minas e civil, Borizas Cimbleris, membro do Coselho Nacional de Investigações Cientificas do Brasil, foi diplomado em Energia Atomica para fins pacificos pelos Laboratorios Argone de Estudos Atomicos, daquela cidade.

O curso foi supervisionado pela comissão de Energia Atomica, segundo o programa do presidente Eisenhower de uso benefico da energia nuclear, sendo ministrado a 38 cientistas norte-americanos e de outros paises dentre os quais 4 latino-americanos.

O sr. Borizas Cimbleris tem varios trabalhos publicados na Revista da Escola de Minas, dentre os quais um sobre "Reatores Nucleares".

IV CONFERENCIA RURAL BRASILEIRA

O sr. Iris Meinberg, presidente da Confederação Rural Brasileira, acaba de solicitar a cooperação da FARESP para a IV Conferencia da classe agricola que se realizará entre 19 e 25 de fevereiro, em Fortaleza, Ceará.

Durante a aludida reunião varios problemas de interesse da agricultura nacional serão debatidos. Salientam-se entre os assuntos a serem examinados os referentes à reforma agraria, Serviço Social Rural, financiamento e problemas do preço minimo.

DOLLAR NO CAMBIO LIVRE

BANCO DO BRASIL

	Comprador	Vendedor
Ontem	Cr$ 66,00	Cr$ 68,00
Anterior	Cr$ 66,00	Cr$ 68,00

OUTROS BANCOS

	Comprador	Vendedor
Ontem	Cr$ 71,30	Cr$ 72,80
Anterior	Cr$ 71,00	Cr$ 72,80

(Cotações de outras moedas na 2.a pagina deste caderno)

SECÇÃO COMERCIAL

CAFÉ

SANTOS, 14.

DISPONIVEL — Encerrando os trabalhos da semana, o Mercado de Café Disponivel, funcionou calmo.

As bases d enegocios para os lotes corridos da semana segundo qualidade, foram as seguintes:

Finos	435,00 a 440,00
Estritamente moles	415,00 a 425,00
Moles	405,00 a 410,00
Duros	390,00 a 400,00
Riado	370,00 a 380,00
Rio	358,00

TERMO — O Mercado de Café a Termo na Bolsa Oficial de Café, hoje, como de praxe aos sabados, não funcionou.

BOLSA DE NOVA YORK — A Bolsa de Café de Nova York, aos sabados, não funciona.

MOVIMENTO ESTATISTICO — Foram despachadas hoje: 9.138 sacas.

VENDAS NO DISPONIVEL — As vendas no Disponivel, no dia 13, segundo o Sindicato dos Corretores de Café, foram de: 45.473 sacas, somando de 1.o do mês: .. 316.391 sacas.

Entrega Direta:

CONTRATO "C" — Trabalhou firme, apresentando no fechamento, as seguintes cotações:

Periodos:	Fech. hoje Comp.	Vend.
Janeiro	432,50	433,00
Fevereiro-junho	437,50	440,00
Julho-dezembro	450,00	450,00
Janeiro-junho 1957	460,00	465,00
Periodos:	**Fech. ant. Comp.**	**Vend.**
Janeiro	432,50	435,00
Fevereiro-junho	440,00	440,00
Julho-dezembro	450,00	450,00
Janeiro-junho 1957	460,00	465,00

CAMBIO

S. PAULO, 14.

OFICIAL

Inglaterra	52,6960
Estados Unidos	18,8200
Holanda	4,9608
Alemanha	4,4934
Suiça	4,4268
Suecia	3,6402
Dinamarca	2,7499
Portugal	0,6607
França	0,0538

LIVRE

Inglaterra	199,5408
Estados Unidos	72,7085
Holanda	18,8000
Suiça	17,0002
Alemanha	12,0000
Dinamarca	8,5000
Portugal	2,4739
Argentina	2,0200
Belgica	1,4209
Inglaterra	190,2380
Estados Unidos	72,8656
Peru	3,8000
Portugal	2,4500
Argentina	2,0319
Italia	0,1150

SANTOS OFICIAL

Inglaterra	52.69.60
França	0.05.38
Portugal	0.66.07
Suiça	4.42.69
Suecia	3.64.02
Estados Unidos	18.82.00
Uruguai	5.01.22
Belgica	0.37.70
Dinamarca	2.74.99
Holanda	4.96.37
Alemanha	4.49.43
"Ouro" 1.000-1.000 — Grama	20.81.76

CAMBIO LIVRE "LIVRE"

Est. Unidos	72.71,24
Inglaterra	202,30

Cambio Livre

RIO, 14 (Sucursal)

O mercado de cambio livre funcionou, hoje, estavel, com os Bancos particulares vendendo o dolar a Cr$ 73,00 e a libra a Cr$ .. 200,00 e comprando a Cr$ 71,00 e a Cr$ 194,00 respectivamente.

Cambio Oficial

RIO, 14 (Sucursal)

O mercado de cambio oficial funcionou, hoje, estavel, com o Banco do Brasil vendendo o peso-uruguaio a Cr$ 4,8820, o florim a Cr$ 4,9649, o marco a Cr$ 4,4929 e o franco-belga a 0,3774 e comprando a Cr$ 4,7077, a Cr$ 4,8435, a Cr$ 4,3831 e a 0,3682 respectivamente. As demais taxas permaneceram inalteradas.

Aviso: — Os mercados de titulos, café, açucar e algodão não funconam aos sabados.

BOLSA DE SANTOS

Cotação oficial do dia 14:

APOLICES	COMP.
Uniformizadas	804,00
Unificadas	570,50
Populares	170,00
Feroviarias	630,00
Rodoviarias	580,00
IV Centenario	340,00
OBRIGAÇÕES:	
Gierra de C$ 5.000,00	4.540,00
Guerra de 1.000,00 a	905,00
Guerra de Cr$ 500,00 a	171,00
Guerar de Cr$ 200,00 a	171,00
LETRAS:	
São Vicente	83,00
São Paulo, 1913	58,00

AÇÕES BANCARIAS

Ribeiro Carvalho, 200,00; S. Magalhães, 200,00; Cidade de Santos, 200,00; J. Coelho, 5.000,00; Caixa de Liquidação, 1.100,00.

Ações de Companhias

Cia. Theodor Wille Com. Ind. e Representações, 1.000,00; Itaguaré Industrial e Agricola S. A., 1.000,00; S. A. Alcyon Industrias de Pesca, 1.000,00; S. A. Agencia Maritima Mauá, 1.000,00; Industrias e Comercio Luiz XV S. A., 1.000,00; Predial Rosario S. A., 1.000,00; Cunha Bueno S. A. Comercia le Comissaria, 1.000,00; Llod Real Belga "Brasil" S. A., 1.000,00; Sociedade Exportadora Mogiana S. A., 1.000,00; Laminação e Trefilação "Luiz XV" S. A., 1.000,00; E. Machado Importadora e Exportadora S. A., ... 1.000,00; Cia. Comercial e Industrial Paulista "Precipa", ... 1.000,00; Armazens Gerais "Naumann Gepp S .A., 1.000,00; Cafeeira Sudoeste do Brasil S. A., 1.000,00; Casino São Vicente Ilha Porchat S. A., 1.000,00.

ALGODÃO

COTAÇÕES DE FIOS SINGELOS DE ALGODÃO NACIONAL MERCADOS ESTRANGEIROS

Rua S. Bento 320 — 8.o and.

(Dependendo da qualidade)

Residuos — 1|2 Algodão — Algodão baixo — Algodão bom

Cardados crú Cot. médias

2	36,00
4	38,00
6	40,00
8	43,00
10	45,00
12	46,00
14	49,00
16	54,00
20	57,00
24	61,00
30	65,00
MALHARIA	
12	52,00
16	54,00
20	57,00
24	61,00
30	65,00

Penteado cru.

20	90,00
24	93,00
28	98,00
30	100,00
32	103,00
36	110,00
40	115,00
50	130,00
60	140,00
70	160,00
80	180,00
90	210,00
100	235,00

(Escritorio Firmiano Pinto Filho).

S. PAULO, 14.

MOVIMENTO DE VAPORES

ENTRADOS

SANTOS, 13.

Embarcação	Nacion.	Destino	Carga
Sab. "Cocal"	nacion.	Inbituba	carvão
"Serigi"	nacion.	Pelotas	v. gs.
Em 14:			
15 "Del Norte"	argent.	Houston	v. gs.
Frig. "Rio Lujan"	inglês	B. Aires	frutas
14 "Beresina"	americ.	P. Alegre	tto.
"Del Alba"	nacion.	Houston	v. gs.
Mac. "Avaré"	nacion.	Itajai	mad.
"Rio Guadiana"	nacion.	Belem	v. gs.
6 "Cruy"	americ.	utoia	v. gs.

DESPACHADOS

Arm.	Embarcação	Nacion.	Proced.	Carga
Em 13:				
	"Del Norte"	americ.	B. Aires	tto.
	"Thorsheimer"	norueg.	Ras Tanura	lastro
	"Lannion"	francês	B. Aires	frutas
	"Uça"	nacion.	Rio	lastro
	"Cocal"	nacion.	Imbituba	lastro
	"Braz Cubas"	nacion.	Itajai	lastro
	"Coopercotia II"	nacion.	S. Francisco	tto.
	"Flamengo"	nacion.	Itajai	lastro
	"Avaré"	nacion.	Itajai	lastro

NECROLOGIA

BENEDITO FERNANDES MARTINS — Faleceu ontem nesta capital, aos 51 anos, o sr. Benedito Fernandes Martins, filho de Antonio Martins e Adelina Martins, ambos falecidos. O extinto que era funcionario aposentado do Banco do Brasil, deixa viuva a sra. Alice Dias Martins e um filho, Arsenio, solteiro.

O feretro sairá hoje, às 9 horas da rua "A" (não oficial) n. 214, a qual começa à rua Luiz Gois, 687, Vila Mariana, para o cemitério do Araçá.

SERAFIM GOLLUSCIO — Faleceu anteontem, nesta capital, aos 74 anos de idade, o sr. Serafim Golluscio. O extinto que era casado em primeiras nupcias com a sra. Carmela Izabela Golluscio e em segundas nupcias com a sra. Iracema de Sousa Golluscio, deixa os filhos: Ernesto, casado com a sra. Odila Golluscio; Olimpia, casada com o sr. Vitor Antonio Donghia; Irma, casada com o sr. Roberto Assaf; Josefina e Elvira, solteiras. Deixa ainda varios netos.

O enterro realizou-se ontem, no cemitério São Paulo.

MISSAS

Será celebrada amanhã na matriz de Vila Pompeia (avenida Pompeia), às 8,30 horas, a missa de setimo dia pela alma da sra. Maria Teixeira Esteves.

"Shows" carnavalescos nos bairros da capital

Dando prosseguimento à série de espetaculos populares que vem realizando nos bairros da capital, a Cooperativa dos Autores Musicais fez realizar sexta-feira ultima, no largo da Concordia, mais um animado "show", do qual participaram numerosos elementos das estações de radio e da televisão da capital. O proximo "show" está marcado para às 20 h. 30, do dia 17, na rua Luis Góis, confluencia com a rua Domingos de Morais.

Não haverá monopolio sobre o café na Italia

ROMA, 14 (AFP) — Os rumores segundo os quais o governo italiano atualmente instituir um monopolio do Estado para a importação e venda do café foram declarados sem fundamento pelos circulos competentes do Ministerio das Finanças.

TRUMAN ATACA O PROGRAMA AGRICOLA DE EISENHOWER

SAINT PAUL (Minnesota), 14 (AFP) — O expresidente Truman proferiu hoje em Saint Paul importante discurso eleitoral, em que atacou com força a politica agricola do governo Eisenhower.

Usando o tom de sarcasmo de suas campanhas eleitorais de 1948 e de 1952, o ex-presidente, que falava num jantar organizado por agricultores, afirmou que durante os três anos do governo Eisenhower, os preços dos generos agricolas haviam caido de cerca de 20%, enquanto que os preços para o consumidor estavam no mesmo nivel, e os estoques de excedentes em poder do governo não cessavam de aumentar.

Referindo-se à recente mensagem sobre o Estado da União, na qual o presidente Eisenhower afirmava que seu governo atacara o problema agricola, o sr. Truman fez bem um ataque, mas não foi contra o problema agricola que ele foi dirigido: foi contra os "fazendeiros".

O ex-presidente atacou em seguida os proprios dirigentes do governo Eisenhower, dizendo que estão "dominados pelo ponto de vista das grandes empresas industriais e não se interessam pelos problemas da agricultura". Eles ajudam as grandes empresas como a "General Motors" e não têm simpatia pelo pequeno agricultor.

O ex-presidente terminou sugerindo uma serie de medidas que, afirmou, não deixariam de favorecer a situação agricola nos Estados Unidos. Recomendou principalmente o aumento dos preços agricolas, graças aos meios preconizados pelo Partido Democrata, bem como o envio dos excedentes agricolas para as populações pobres e subalimentadas do globo "para salvar vidas e lutar contra o comunismo".

DIREITO DE REPRESENTAÇÃO EM PROCESSOS DE RESPONSABILIDADE

RIO, 14 (Sucursal) — O deputado Bilac Pinto apresentou importante projeto de lei visando regular o direito de representação e o processo de responsabilidade administrativa, civil e penal, nos processos de abuso de autoridade. Pelo novo projeto, constitui abuso de autoridade qualquer atentado ilegal à liberdade de locomoção; à inviolabilidade do domicilio; ao sigilo de correspondencia; à liberdade de consciencia de crença; ao livre exercicio do culto religioso; à liberdade de associação; aos direitos e garantias legais assegurados ao exercicio do voto; ao direito de reunião; e à incolumidade fisica do individuo. Aponta ainda o projeto outros abusos de autoridade, caracteriza o que seja "autoridade", comina penas e dispõe sobre o respectivo processamento, nos casos omissos será aplicado o Codigo do Processo Penal.

MAIOR NUMERO DE BOMBAS ATOMICAS ATE' HOJE DETONADAS

WASHINGTON, 14 (United Press) — Pela primeira vez, os Estados Unidos deixarão cair uma bomba atomica de um avião nas experiencias que serão realizadas no Pacifico dentro em breve.

Pessoas informadas disseram que nas experiencias será empregado o maior numero de bombas atomicas e de hidrogenio até hoje detonadas no ato de Eniwetok, do grupo das ilhas Marshall.

Serão experimentados tambem novos projetis atomicos antiaereos que são um tipo aperfeiçoado do que foi experimentado o ano passado no deserto do Estado de Nevada.

Os informes disseram que entre as bombas de hidrogenio que serão experimentadas figura uma de peso medio, destinada à destruição de aeroportos inimigos.

Simultaneamente, o senador Leverett Saltonstall manifestou que o secretario da Defesa, Charles Wilson, fornecerá muito breve detalhada informação ao Congresso sobre a corrida armamentista nuclear entre os Estados Unidos e a União Soviética.

Saltonstall encareceu a seus colegas que se abstenham, entrementes, de fazer conjecturas sobre a possibilidade de que a União Soviética esteja à frente dos Estados Unidos no aperfeiçoamento dos projetis atomicos intercontinentais que se supõe serem a ultima palavra em armas de destruição, por não haver possivel defesa contra os mesmos.

SECRETARIA DA VIAÇÃO E OBRAS PUBLICAS

ESTRADA DE FERRO SOROCABANA

Subdiretoria Administrativa

AVISO AO PUBLICO

Faço publico que entrará em vigor, no dia 1.o de Fevereiro proximo, o reajustamento de tarifas desta Estrada, aprovado pelo Decreto estadual n.o 25.354, de 12 do corrente, publicado no Diario Oficial do Estado de São Paulo desta data.

Para mais informações a respeito, os interessados poderão dirigir-se ao Departamento do Trafego, à Contadoria e, a partir do proximo dia 30, às estações desta Estrada.

São Paulo, 14 de Janeiro de 1956.

Jorge Tavares Gouvêa
Subdiretor Administrativo

SECRETARIA DA VIAÇÃO E OBRAS PUBLICAS

ESTRADA DE FERRO SOROCABANA

AVISO AO PUBLICO

Alteração de horario do trem N.O.4, de Baurú a São Paulo

Atendendo a que entrarão em vigor na Estrada de Ferro Noroeste do Brasil, a partir de 15 do corrente, novos horarios de trens, fica também alterado o horario do trem N.O.4 desta Estrada, a fim de dar correspondencia aos R.2 da Noroeste.

O novo horario desse trem será:

TREM	N.O.4	CHEGA	PARTE
	Bauru	—	22,44 horas
	Conceição	23,00	23,01
	Agudos	23,22	23,24
	Vergilio Rocha	23,47	23,48
	Lençóis Paulista	0,00	0,02
	Alfredo Guedes	0,16	0,17
	Paranhos	0,26	0,27
	Inacio Pupo	0,39	0,40
	Rodrigues Alves	0,47	0,48
	São Manoel	1,05	1,07
	Egualdade	1,16	1,19
	Toledo	1,30	1,31
	Rubião Junior	1,51	N. 4 cruza NO.3
TREM	N. 4		
	Rubião Junior	1,59	2,05
	Botucatú	2,13	2,26
	Julio Prestes	8,23	—

São Paulo, 13 de Janeiro de 1956.

JORGE TAVARES GOUVÊA
Subdiretor Administrativo

Alvo de Varias Homenagens na Capital o Ministro do Trabalho

Encontra-se em São Paulo desde às 10,30 horas de ontem — Almoço de confraternização — Sessão solene no Teatro Colombo — Deverá regressar ao Rio na manhã de hoje

Chegou ontem, às 10,30 a esta capital, o ministro do Trabalho, sr. Nelson Omegna, que recebeu expressivas homenagens promovidas por lideres sindicais paulistas. Estas homenagens, que se estenderam tambem ao sr. Paulo Marzagão, delegado regional do Trabalho em São Paulo, constituiram-se num programa de festividades assim organizado: — 1.o — almoço de confraternização entre autoridades publicas e lideres sindicais, realizado nos salões do Sindicato dos Trabalhadores das Industrias Metalurgicas, Mecanicas e de Material Eletrico de São Paulo, à rua do Carmo, 171; 2.o — sessão solene no Teatro Colombo, às 19,30 horas, seguido de "show" por artistas de projeção no radio.

Ao almoço realizado no Sindicato dos Metalurgicos, compareceram dezenas de lideres sindicais de todo o Estado de São Paulo, tendo sido erguidos varios brindes ao ministro e ao delegado regional do Trabalho.

Enalteceu-se na ocasião a ação que vem desenvolvendo estas duas personalidades em pról da liberdade sindical e de melhores relações entre o capital e o trabalho.

Presentes se encontravam tambem o deputado federal Ivete Vargas e o sr. Antonio Devisate, presidente da Federação das Industrias do Estado de São Paulo.

NO COLOMBO

As 20 horas, no Teatro Colombo, teve inicio a sessão solene em homenagem ao ministro Nelson Omegna e ao delegado regional do Trabalho em São Paulo, sr. Paulo Marzagão, à qual compareceram delegações de trabalhadores de varias cidades do Estado, e dezenas de presidentes de sindicatos, federações e confederações, lotando literalmente aquela casa de espetaculos.

Foram entregues aos homenageados pergaminhos em que eram enalteciás as suas qualidades de homens publicos, com uma atuação incansavel, honesta e eficiente.

Outrossim, varios lideres sindicais, fazendo uso da palavra, solicitaram do ministro Nelson Omegna especial atenção para os problemas que angustiam os trabalhadores.

O ministro do Trabalho agradeceu as homenagens, e focalizou ainda pontos de sua administração, reiterando a decisão de não esquecer os interesses das classes trabalhadoras.

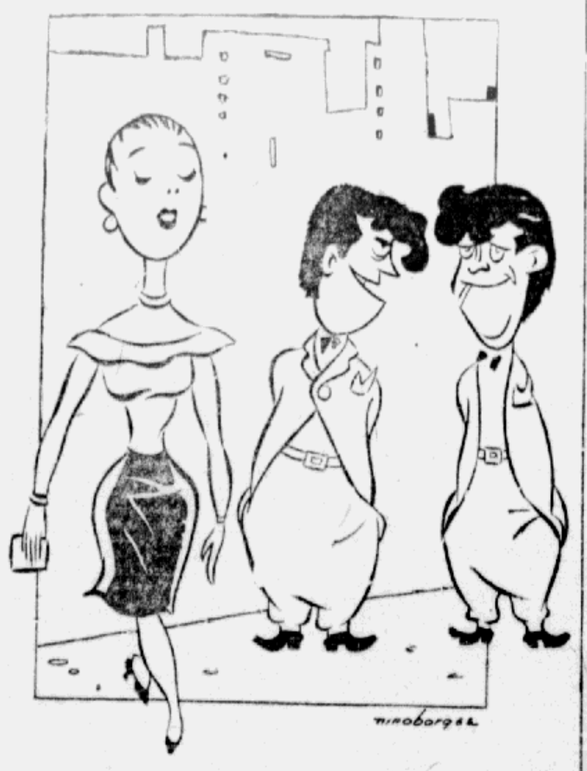
Finalmente houve um "show" do qual participaram artistas de varias estações de radio e televisão.

O ministro Omegna deverá regressar ao Rio hoje cedo.

SINDICATOS PROMOTORES

São os seguintes os sindicatos promotores da homenagem: — Sindicato dos Bancarios, dos Ferroviarios, dos Marceneiros, dos Enfermeiros, dos Empregados do Comercio Hoteleiro, dos Tecelões, dos Graficos, dos Metalurgicos, dos Vidreiros, dos Jornalistas, dos Sapateiros, e de varias outras categorias que representam cerca de 600 mil trabalhadores paulistas.

Aspecto do almoço oferecido no Sindicato dos Metalurgicos ao ministro Nelson Omegna.



— Vês? Já se não pode dizer que a mulher é um animal de inteligencia curta e cabelo comprido...

PRORROGAÇÃO DO SITIO

TEXTO DO DECRETO E DA MENSAGEM DO PRESIDENTE NEREU — DISCUSSÃO AMANHÃ

RIO, 14 (Sucursal) — Pouco depois das 15 horas o deputado José Guimarães, como secretario da Mesa da Camara dos Deputados terminou a leitura da mensagem do presidente Nereu Ramos, que pede a prorrogação do Estado de Sitio em todo o territorio Nacional.

O novo projeto estabelece uma prorrogação da medida por mais 30 dias a partir do dia 25 de janeiro de 1956.

Terminada a leitura da mensagem do presidente Nereu Ramos, pedindo a prorrogação do Estado de Sitio, o deputado Flores da Cunha, presidente da Camara dos Deputados, anunciou a inclusão do projeto na ordem do dia na sessão da proxima segunda-feira. A sessão de hoje, embora extraordinaria, prosseguiu com a votação de projetos que figuravam na pauta.

TEXTO DO DECRETO

RIO, 14 (Sucursal) — Juntamente com a mensagem que solicita a prorrogação do Estado de Sitio, foi encaminhado à Camara, o texto do decreto que deverá ser votado, que é o seguinte:

"Artigo 1.o — fica prorrogado, a partir de zero hora do dia 24 do corrente e pelo prazo de 30 dias, o Estado de Sitio decretado na forma das leis n.o 2.654, 2.682 e 2.706, respectivamente de 25 de novembro, 13 de dezembro de .. 1955 e 10 de janeiro do corrente ano.

Artigo 2.o — os discursos parlamentares serão publicados independentemente de censura, sempre que autorizados pela presidencia da Camara dos Deputados ou do Senado Federal.

Artigo 3.o — esta lei entrará em vigor na data da sua publicação, revogadas as disposições em contrario.

Rio de Janeiro, 14 de janeiro de 1956 — 135.o da Independencia e 68.o da Republica".

TEXTO DA MENSAGEM

E' o seguinte, na integra a inicial mensagem do presidente da Republica, sr. Nereu Ramos, lida hoje na sessão da Camara, solicitando, por mais 30 dias, a partir de 25 do corrente, o prorrogação do Estado de Sitio:

"Os ministros das Pastas Militares, em exposição que lhes dirigiram, encarecem a necessidade de ser, mais uma vez, decretada a prorrogação do Estado de Sitio.

As ponderações daqueles ilustres titulares, responsaveis pela manutenção da ordem interna e pela reintegração do País nos quadros de plenitude constitucional, traduzem a realidade da hora presente.

Daí a razão porque me dirijo à vossas excelencias, pedindo ao Congresso da medida solicitada.

Aproxima-se o dia da posse dos novos titulares do poder Executivo e, ao ensejo, é provavel que a paixão politica dos inconformados os leve a atitudes prejudiciais à ordem publica, perturbando a paz e a tranquilidade reinantes no país.

Entende o Governo que a medida deve ser de carater geral e estensiva a todo o territorio brasileiro, a fim que as autoridades possam agir preventivamente quando o exigirem as circunstancias.

As garantias constitucionais, cuja suspensão se impõe, dizem respeito tão somente a investigação, à prevenção, e a repressão de movimnto subsersivo, cujo processo está em andamento, desde antes de 11 de novembro.

Apraz-me ressaltar, como o fiz nas "Mensagens" anteriores que as classes trabalhadoras dão magnifico exemplo de compreensão e espirito civico, e as leis que lhes regulam a atividade e lhes asseguram direitos, como as supremas normas constitucionais, não sofrerão restrições.

Verdade, porém, é que o país não deve ficar exposto aos iminentes perigos de uma perturbação da ordem publica.

Os crimes contra o Estado devem ser prevenidos, e para tanto o governo necessita de armar-se e de estar materialmente preparado, com os poderes que, em tais circunstancias, lhe oferece a propria Constituição.

Em consequencia tenho a honra de submeter à consideração do Congresso Nacional, o anexo projeto de lei.

Rio de Janeiro, 14 de janeiro de 1956.

a) NEREU RAMOS".

O PROTESTO DE MRS. EDEN — CHEQUERS (Inglaterra) — A sra. Maud Butt, dona de casa em Chequers, pendura sua roupa lavada na corda. Essa simples operação dura sua roupa lavada na corda. Essa simples operação do que a esposa do primeiro ministro Lady Eden havia protestado contra a roupa exposta a cerca de meio quilometro da sua residencia de campo oficial. A sra. Butt, esposa de um vaqueiro, retrucou que tem dois filhos e precisa lavar a roupa; e mais, que nem Lady Churchill nem Lady Attlee se sentiram incomodadas com isso, ao tempo em que seus maridos eram chefes do governo.. (foto United Press, via aerea)

MESTRE CORDERO PLEITEA LIBERTAÇÃO CONDICIONAL

Alega o principal acusado do caso da carta Brandi, que está preso sem justa causa

RIO, 14 (Sucursal) — A competencia de foro para processar e julgar o ruidoso caso da "Carta Brandi", já agora no dominio do Superior Tribunal Militar e que tanta celeuma vem causando nestes ultimos meses, está para ser solucionada em dias da proxima semana. O ministro convocado Mario de Barredo Leal, que é o relator do feito já tem o processo estudado esperando pô-lo em mesa dia 16 (segunda-feira). Possivelmente, será julgado na quarta ou sexta-feira, da semana vindoura.

DIZ-SE PRESO SEM JUSTA CAUSA

Alberto Jorge Mestre Cordeiro, um dos principais acusados, que se encontra preso há mais de 3 meses, presentemetne no Regimento Marechal Caetano de Faria, da Policia Militar, por intermedio do advogado Valed Perry, impetrou "habeas corpus" ao Superior Tribunal Militar, pedindo para ser posto em liberdade, sem prejuizo do processo a que porventura venha a responder. Na inicial e discutida longamente a situação do paciente, dizendo-se a certa altura que o "mesmo está preso sem justa causa, uma vez que não lhe foi atribuida a pratica de um determinado crime militar e, quando o foi à revelia da doutrina e da propria lei". A medida foi distribuida ao ministro general Tristão de Alencar Araripe, para relatá-la e julgá-la perante aquele Alto Tribunal Militar.

SERA' PROCLAMADA AMANHÃ A NOVA CONSTITUIÇÃO EGIPCIA

CAIRO, 14 (AFP) — Por Pierre Solan — A nova Constituição egipcia, que será proclamada pelo presidente Gamal Abdel Nasser, no dia 16 do corrente, seá submetida uma especie de votação, por aclamação, da multidão reunida sobre uma das maiores praças da Capital. Conta-se com hoje, de centenas de milhares de a chegada ao Cairo, a partir de egipcios procedentes de todas as provincias do país. Serviços especiais de estradas de ferro e de comboios de automoveis garantirão os transportes de todos os pontos e do Alto Egito. Todos os convidados têm uma redução de 75 por cento, sobre os preços dos trajetos em estradas de ferro. As tarifas para o Cairo, bilhetes ida e volta, estão reduzidas de 50 por cento para qualquer viajante

A imprensa anunciou ontem que as primeiras palavras da Constituição serão: "Nós, povo egipcio". Essa formula, declara o jornal semi-oficial "Al Gumaurya", mostra que a nova Constituição "não é outorgada pelos dirigentes ao país, mas que ela emana do povo e é anunciada em seu nome.

O exame final do texto da Constituição, pelos membros do governo ,terminou agora. Os artigos da Carta Magna, sobre os quais nada foi revelado, foram aprovados após uma sessão do gabinete egipcio, que prosseguiu durante doze horas sem interrupção.

O "CORREIO" HA CEM ANOS...

CARROS DE ALUGUEL

Interessante anuncio publicava o "Correio Paulistano" de há cem anos atrás, sobre os carros de aluguel então existentes na cidade, informando sobre as tabelas de preços em vigor, assim como a respeito dos percursos e do tempo em que esses carros poderiam ser utilizados. Dizia esse anuncio: **"O proprietario dos carros de alquel desta cidade, tendo modificado os preços dos mesmos para os differentes transportes, julga de seu dever apresentar ao publico uma tabella, pela qual d'ora avante, se regularão aquelle que honrarem o seu estabelecimento.**

Passeios ou visitas dentro das pontes da cidade pelo tempo de tres horas — seis mil réis. Das pontes para fóra até os lugares denominados — Ponte-grande, Consolação, Gloria, Braz, Catharina Chuva e o Matadouro, das dez horas da manhã a uma hora da tarde, ou das tres horas da tarde até as seis da mesma, oito mil réis, isto em dias de semana, dias santos ou domingos pagarão mais um mil réis.

Os transportes extraordinarios que não tiverem sido incluidos nesta tabella, serão contratados com o proprietario dos carros, tendo elle sempre em consideração a longitude do lugar. No mesmo estabelecimento acharão bons animaes com os competentes arreios para serem alugados para passeios."

As tais pontes da cidade eram a ponte do Acú, nas imediações da praça do Correio, a ponte do Lorena, na atual praça da Bandeira, a ponte do Carmo, onde ainda existe, mas de cimento armado e mais algumas de menor importancia. Como se vê, o percurso era pequeno, e os preços, altos. O percurso maior, extra-pontes, já se estendia mais, indo até a Ponte Grande, ou a Consolação. Os preços, proporcionalmente às bases de vida na epoca, eram mais caros do que nos dias de hoje.

W. R.

HOMENAGEM A PEDRO REYNALD — Os funcionarios do "Correio Paulistano" prestaram, ontem, uma homenagem ao seu gerente, sr. Pedro Reynald, em reconhecimento pelo seu trabalho desenvolvido na empresa. Desfrutando de larga simpatia em todas as secções, Pedro Reynald, pelo muito que tem feito, recebeu, de seus colegas, uma lembrança neste inicio de ano. A foto fixa o instante em que o sr. Pedro Reynald, cercado de funcionarios desta folha, recebia a homenagem de seus companheiros de trabalho.

COM SÃO PAULO A INCUMBENCIA DO ENCAMINHAMENTO DE IMIGRANTES

RIO, 14 (Sucursal) — No gabinete do presidente do Instituto Nacional de Imigração e Colonização foi assinado acordo pelo qual o governo de São Paulo ficou incumbido dos serviços de recepção, desembarque, desembaraço de bagagem, hospedagem, encaminhamento e colocação de migrantes e imigrantes dentro do Estado.

De sua parte, o I.N.I.C. fará a fiscalização do transporte e o controle da entrada dos que chegam a São Paulo.

Firmaram o acordo o presidente do Instituto, sr. Procopio Gomes de Freitas, e o secretario da Agricultura do governo paulista, sr. Paulo de Castro Viana.

Continua desaparecida a santa que chora

JOÃO PESSOA, 14 (Sucursal) — A Policia informou que a santa que chora, roubada, ainda não foi encontrada e que a que apareceu ontem não é a mesma furtada, provocando-se desentendimentos diversos e reinando enorme confusão em torno do assunto, pois alguns supõem que a santa devolvida não é a mesma que fôra retirada do nicho. Enquanto isso, o povo permanece no local, havendo manifestações e a Policia muitas vezes é obrigada a intervir.

Violenta tempestade de neve no Japão

TOQUIO, 14 (AFP) — Dez pessoas morreram e 26 outras desapareceram, em consequencia de violenta tempestade de neve que hoje à tarde se abateu ao Sul de Hokkaido.

Os relatorios policiais chegados a Toquio anunciam que mais doze navios pesqueiros estão sendo dados como desaparecidos, ao largo das costas meridional e oriental da ilha, situada mais ao Norte do arquipelago niponico.

Hospital e Policlinica São Camilo

Foi o seguinte o movimento deste instituto hospitalar, em dezembro:

Presenças medicos — 13; Consultas — 215; Remedios distribuidos — 462; Injeções Intramusculares — 1018; Injeções Endovenosas — 697; Curativos — 101; Banhos de Luz — 6; Aplicação R. U. Violetas — 71; Receitas — 1.

DONATIVOS

Recebemos do sr. Luiz Gonzaga da Silva os seguintes donativos:

Sanatorio Santo Angelo, 50,00; Sanatorio São Luiz Gonzaga, .. 50,00; Sanatorio Antoninho Marmo, 50,00; Orfãos de Izildinha, 50,00.

NA FRANÇA, A MAIS COMPLETA ENTREVISTA DE JUSCELINO SOBRE O SEU PROGRAMA DE GOVERNO

Nacionalização do petroleo brasileiro — Imigração — Capital do Brasil — Carlos Lacerda — Papel do Brasil na America do Sul — Subterraneo no Rio — Intercambio cultural franco-brasileiro — Industria cinematografica brasileira

PARIS, 14 (UP) — O presidente eleito do Brasil, sr. Juscelino Kubitschek, declarou hoje que não se propõe deixar sem efeito a decisão do Senado de sua patria, pela qual se colocou o comunismo fora da lei. Acrescentou que combaterá o comunismo elevando o nivel de vida do povo de seu país.

"Não tenho a intenção de reverter a decisão do Senado brasileiro proscrevendo o Partido Comunista, pois eu votei a favor dessa medida", disse o ilustre visitante a uns cem jornalistas franceses e estrangeiros, reunidos no Hotel Crillon.

"O comunismo não é um perigo no Brasil — disse — pois somos o maior país catolico do mundo, temos 59 milhões de catolicos sobre um total de 60 milhões de habitantes. Combaterei o comunismo desenvolvendo economicamente o Brasil e elevando o nivel de vida do povo".

Não acredita, expressou que nas eleições presidenciais que o elevaram à primeira magistratura do Brasil tenham votado em seu favor 300.000 ou 400.000 comunistas.

A seguir, assinalou que seu país está mais interessado nos proprios problemas economicos que nos grandes assuntos internacionais, como a situação dos paises situados alem da "cortina de ferro".

A entrevista foi concedida à imprensa depois de uma intensa jornada em que o futuro governante cumpriu todos os seus compromissos com as principais personalidades francesas da politica e da economia, assim como no almoço, muito longo, que lhe ofereceram os jornalistas.

Na entrevista, Kubitschek referiu-se a quase todos os aspectos do esforço economico do Brasil e reiterou que viera à Europa para conseguir a ajuda do capital e da tecnica europeus.

Manifestou que por ter o Brasil muito escassos recursos em outras fontes de energia ,como a força hidreletrica, conversara com "as personalidades norte-americanas, britanicas e francesas responsaveis pela investigação sobre energia atomica. Disseram-me acreditar que em 15 anos, isto é, por volta de 1971, estarão em condições de exportar usinas atomicas. Em cinco anos espero que o Brasil estará em condições de utilizar tais usinas".

Respondendo às perguntas que lhe fizeram os jornalistas, enunciou os seguintes pontos.

1) Nacionalização do petroleo brasileiro. "Esta é uma questão de muita controversia — disse sorrindo — mas como chefe do governo devo aplicar as leis, de modo que as aplicarei. Mas grande parte de minha atividade será consagrada ao aumento da produção de petroleo no Brasil. O Brasil está na mesma posição que os Estados Unidos há 50 anos, e está a caminho de uma posição de direção mundial da mesma forma em que os Estados Unidos a conseguiram: através de seu poderio economico".

2) Imigração. Está a favor da mesma a receberia com os braços abertos os franceses e outros imigrantes que quisessem ir trabalhar no Brasil. Até agora, os imigrantes têm afluido em sua maior parte da Italia, Japão e Holanda, — disse.

3) Capital do Brasil. "Solicitarei ao Congresso brasileiro que transfira a capital da Republica do Rio de Janeiro para alguma outra cidade do interior. Até agora, careço no Congresso de um voto a favor dessa transferencia".

4) Carlos Lacerda, jornalista brasileiro "no exilio". "Lacerda saiu do país porque lhe deu vontade. Dar-lhe-ei todas as garantias possiveis, se é que deseja regressar".

5) O papel do Brasil na America do Sul. A força crescente do Brasil he dará em breve os meios de influir sobre as Republicas sul-americanas paar criar uma vigorosa tendencia em favor da paz do mundo.

6) Subterraneo do Rio. Manteve contatos com os tecnicos franceses para a construção no Rio de Janeiro de um "subway". Os tecnicos irão ao Brasil no mês seguinte ao da posse de Kubitschek para discutir detalhadamente os termos.

7) Intercambio cultural franco-brasileiro. Deseja enviar à França o maior numero de estudantes brasileiros e ao mesmo tempo convidou a seu país quantos artistas franceses possam ir.

8) Industria cinematografica brasileira. O Brasil propõe-se desenvolver sua propria industria cinematografica para reduzir a saida de divisas que determina a importação de filmes estrangeiros. Recordou aos jornalistas que amanhã cedo poderão assistir a função de gala em que será exibido o filme brasileiro "Samba Fantastico", no cinema Empire. Esse filme foi muito elogiado no Festival Cinematografico de Cannes, no ano passado.

Sem dar o menor sinal da tensão que o atarefado dia lhe impôs, o sr. Kubitschek deixou a sala onde concedeu a entrevista à imprensa, para atender a uma delegação de cerca de 20 personalidades bancarias da França.

Outra pessoa que se entrevistou com o presidente eleito foi o protetor dos desamparados da França, Abade Pierre, o qual lhe pediu que deixasse na Europa o sr. Inacio de Castro, ex-chefe brasileiro da Organização de Alimentos e Agricultura das Nações Unidas, com sede em Roma, que anunciou seu regresso ao Brasil.

"Castro é um homem de grande valor para o mundo livre, para que sirva somente a um país", disse o Abade Pierre ao sr. Kubitschek. E pediu-lhe que o destine à alguma organização internacional de auxilio. O presidente eleito respondeu que estudará o assunto.

Antes de se dirigir à recepção que em sua honra oferecia a embaixada brasileira, Kubitschek recebeu uma delegação de jornalistas desterrados de paises de além da "cortina de ferro", que quiseram agradecer-lhe pelo que fizera pelos refugiados no Brasil.

"Podeis contar comigo, sou um amigo verdadeiro", disse-lhes o proximo presidente brasileiro.

Depois da recepção na embaixada, à qual compareceram numerosas personalidades dos mundos oficial, diplomatico, social e comercial, o sr. Kubitschek foi homenageado com um banquete pela familia Schneider, mundialmente famosos industriais.

Cerca de quinhentas pessoas estiveram presentes à recepção na embaixada brasileira, no Boulevard Victor Hugo. Todos cumprimentaram Kubitschek. A festa foi oferecida pelo encarregado de negocios do Brasil, Pena Marinho.

Entrementes os circulos financeiros e comerciais de Paris fizeram uma analise da visita do proximo presidente brasileiro a esta capital. Durante suas conversações com os chefes das industrias e com os tecnicos, Kubitschek expôs três campos definidos nos quais solicitou a cooperação francesa: 1) o subterraneo no Rio, 2) as inversões e 3) a manutenção do intercambio comercial franco-brasileiro.

A respeito do primeiro conversou com o presidente da companhia do subterraneo de Paris, ao qual pediu o envio de tecnicos franceses ao Rio de Janeiro no proximo mês, para que estudem a construção no mais curto prazo possivel de um subterraneo de 10 quilometros.

Acerca das inversões, fontes financeiras manifestaram esta noite que um grupo de industriais franceses conviera em inverter cerca de trinta e cinco biliões .. (35.000.000.000) de francos para desenvolver a industria brasileira particularmente no campo do aço e da fabricação de automoveis.

Quanto à tendencia do intercambio comercial entre os dois paises, assinalou-se que na atualidade o Brasil é o melhor eliente sul-americano da França.

O Brasil é, por sua vez, o maior abastecedor sul-americano da França.

Segundo os circulos financeiros Kubitschek obterá a cooperação francesa, mas assinalou-se que os industriais franceses querem que defina com precisão a politica cambial do Brasil, que variou consideravelmente nos ultimos tempos, o que deu por resultado diversos tipos de cambio.

JUSCELINO E O PRESIDENTE COTY — Juscelino Kubitschek, ostentando a Grã-Cruz da Legião de Honra da França, ao apertar a mão do presidente Coty, no Palacio dos Campos Eliseos, em Paris.

ACONTECEU ONTEM NO EXTERIOR

HERLESHAUSEN, (Alemanha) (U. P.) — A Russia repatriou hoje os primeiros "criminosos de guerra importantes" enviando-os sob forte escolta do campo de concentração sovieticos a esta cidade. A Alemanha Ocidental anunciou que serão postos em liberdade imediatamente.

*

VALPARAISO, (U. P.) — Violento incendio destruiu dezesseis locais comerciais situados nos três primeiros andares de um edificio situado na zona central desta cidade. Apesar das proporções do sinistro, não houve vitimas.

A policia calcula que as perdas se elevem a cem milhões de pesos. Ignora-se as causas do incendio.

*

BONN, (Ansa) — Informa-se que 110.000 judeus, vitimas da perseguição nazista, foram indenizados desde 1954 até hoje pelo governo federal.

*

DAMASCO, (U. P.) — O Iraque e o Libano chegaram a um acordo sobre um pacto bilateral de defesa, segundo informa um comunicado oficial emitido ao termino das negociações entre os governantes de ambos os paises arabes.

CHAMADO AO RIO COM URGENCIA O GOVERNADOR DA BAHIA

SALVADOR, 14 (Sucursal) — Tendo recebido, anteontem, às 11,45 horas, um radio urgente do Catete chamando-o ao Rio, já às 13 horas o governador Antonio Balbino embarcava num "Constellation" rumo à Capital Federal. O chefe do Executivo viajou só, tendo sido levado ao Aeroporto pelos deputados Antonio Carlos e Waldir Pires.

O sr. Antonio Balbino demorar-se-á aproximadamente uns oito dias na Capital Federal. Na chefia do Executivo estadual, interinamente, está o sr. Cicero Dantas, presidente da Assembleia Legislativa.

AVIÕES NORTE-AMERICANOS PARA O GOVERNO BRASILEIRO

RIO, 14 (Sucursal) — Já se encontram em Territorio Nacional tres aviões "C82", integrantes do grupo de 12 aparelhos recentemente adquiridos pelo governo brasileiro. Ainda não está prevista sua chegada a esta Capital, sendo entretanto provavel que ainda hoje aterrem ao Galeão. Os aparelhos procedem dos Estados Unidos e são conduzidos por equipagem constituida de pessoal da F. A. B., comandados por capitão aviador Otavio Julio Moreira Lima.

Oito milhões para a posse de Juscelino e Jango

RIO, 14 (Sucursal) — A Comissão de Finanças da Camara aprovou, ontem, parecer do sr. Mario Gomes favoravel ao projeto governamental que autoriza o governo a abrir o credito especial de oito milhões de cruzeiros para custear as despesas relativas às solenidades de posse dos srs. Juscelino Kubitschek e João Goulart.

Curso de Iniciação à Biblioteconomia

A Escola de Sociologia e Politica de São Paulo, através de seu Departamento de Biblioteconomia, fundado em 1939, organizou, para as proximas férias de verão, de 14 de janeiro a 11 de fevereiro, um "Curso de Iniciação à Biblioteconomia".

O curso se destina, especialmente, aoos auxiliares de bibliotecario de instituições oficiais e particulares, que ainda não possuem diploma de biblioteconomia. Entretanto, tambem poderão inscrever-se professores primarios, normalistas e demais pessoas interessadas no assunto.

Entrevistas, na sede da Escola, à rua General Jardim, 522 onde serão prestadas informações pessoalmente ou pelo telefone: .... 32-7974, diariamente, das 8 às 11,30 e das 14 às 17,30 horas e, aos sabados, das 9 às 11,30 horas.

Errol Flynn não paga pensão alimentar a sua ex-esposa

HOLLYWOOD, 14 (AFP) — Ao seu regresso de uma longa viagem à Europa, o ator Errol Flynn recebeu uma intimação para comparecer perante o Tribunal Civil de Hollywood, por não pagamento da pensão alimentar que é obrigado a pagar à sua ex-esposa, Nora Eddington, para a manutenção de seus filhos.

AÇÚCAR União DUPLAMENTE FILTRADO ADOÇA MAIS!

CINEMA

PROGRAMAS DE HOJE

IPIRANGA — Uma Rua Chamada Pecado — Proib. 18 anos — W. Bros. — Nac. Às 14,20, 16,50, 19,20 e 21,50 horas.

ART-PALACIO — Sinfonia Carioca — Anselmo Duarte — Cinedistri — Às 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

MARROCOS — Massacre Traiçoeiro — Proib. 14 anos — Republic — Nacional — Às 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

BANDEIRANTES — Cinemascope — Aposenta-se Um Marido — Tecnicolor — Columbia — Nacional — Às 14, 15,40, 17,20, 19, 20,40 e 22,20 horas.

OPERA — A Nave da Revolta — Columbia — Nacional — Às 14,20, 16,20, 19,20 e 21,50 horas.

BROADWAY — Sinfonia Carioca — Eliana — Cinedistri — Às 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

PARATODOS — Tambores Distantes — Proib. 14 anos — W. Bros. — Nacional — Às 14, 16, 18, 20 e 22 hs.

OASIS — Modelos — Tecnicolor — Columbia — Campos Atual. 299 — Às 14, 16, 18, 20, 22 e meia noite.

ALHAMBRA — Sinfonia Carioca — Cinedistri — Às 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

S. BENTO — Aguia Negra — Proib. 14 anos — **Filhos do Deserto** — A Vingança de El Latego — Serie — São Paulo na luta contra o cancer — Nac. Desde 10 horas.

ESMERALDA — Cinemascope — **Aposenta-se Um Marido** — Tecnicolor — Columbia — Nacional — Às 13,30, 15,15, 17, 18,45, 20,30 e 22,15 horas.

MAJESTIC — Sinfonia Carioca — Cinedistri — Às 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

PAULISTA — Cinemascope — **Aposenta-se Um Marido** — Tecnicolor — Columbia — Nacional — Às 13,30, 15,15, 17, 18,45, 20,30 e 22,15 horas.

PICOLINO — Uma Rua Chamada Pecado — Proib. 18 anos — W. Bros. — Nac. Às 14,20, 16,50, 19 e 21,50 horas.

CRUZEIRO — Sinfonia Carioca — Cinedistri — Desde 14,15 horas.

SABARÁ — Massacre Traiçoeiro — Proib. 14 anos — Republic — Às 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

ARLEQUIM — Cinemascope — **Aposenta-se Um Marido** — — Tecnicolor — Columbia — Nacional — Às 13,30, 15,15, 17, 18,45, 20,30 e 22,15 horas.

PARAMOUNT — Sinfonia Carioca — Eliana — Cinedistri — Às 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

JOIA — Massacre Traiçoeiro — Proib. 14 anos — **Os Tiranos Tambem Morrem** — Desde 13,45 horas.

LIBERDADE — Sinfonia Carioca — Cinedistri — Às 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

NACIONAL — Sinfonia Carioca — Totó Barbeiro em Sevilha — Totó — Desde 14,10 horas.

STA. CECILIA — Sinfonia Carioca — Anselmo Duarte — Cinedistri — Às 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

S. PEDRO — Sinfonia Carioca — Barnabé Vira Mulher — Aldo Fabrizi — Desde 13,30 horas.

UNIVERSO — Cinemascope — **Aposenta-se um Marido** — Tecnicolor — Columbia — **O dia da independencia** — Nacional — Às 13.30, 15,15, 17, 18,45, 20,30 e 22,15 horas.

PIRATININGA — Sinfonia Carioca — Anselmo Duarte — Às 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

BRAZ — Massacre Traiçoeiro — Proib. 14 anos — **Tigres Voadores** — Rep. Campos, 204 — Desde 13,20 horas.

CARLOS GOMES — (Capital) — Só a tarde: **Barca de Jogo** — Proib. 10 anos — A' tarde e a noite: **Grito de Sangue** — Só a noite: **Massacre Traiçoeiro** — Proib. 14 anos — Às 14 e 18,50 horas.

BRASIL — Sinfonia Carioca — Anselmo Duarte — **Mina do Desengano** — Desde 14,10 horas.

CLIMAX — Cinemascope — **Aposenta-se Um Marido** — Tecnicolor — Columbia — Nacional — Às 14,30, 16.15, 18, 19,45 e 21,30 horas.

RIVIERA — Sinfonia Carioca — Anselmo Duarte — Cinedistri — Às 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

ANCHIETA — Sinfonia Carioca — A Cidade Rebelde — Proib. 10 anos — Às 13,50, 18, 20 e 22 horas.

PEPRO I — Só a tarde: **Marcado Para Morrer** — Proib. 10 anos — A' tarde e a noite: **Tentação dos Tropicos** — Só a noite: **Massacre Traiçoeiro** — Proib. 14 anos — Às 13,50 e 19 horas.

ROMA — Sinfonia Carioca — Eliana — Cinedistri — Às 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

JUPITER — Massacre Traiçoeiro — Proib. 14 anos — **O Rasto da Bruxa Vermelha** — Nacional — Desde 13,20 hs.

PENHA-PALACE — Sinfonia Carioca — Barnabé Vira Mulher — Desde 13,30 horas.

PARIS — Sinfonia Carioca — Anselmo Duarte — **Raio Branco** — Às 13,50, 18,10 e 21 horas.

VOGUE — Sinfonia Carioca — Anselmo Duarte — Mina do Desengano — Às 14 e 19,10 horas.

STAR — Massacre Traiçoeiro — Proib. 14 anos — Republic — Nacional — Às 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

S. CAETANO — Sinfonia Carioca — Anselmo Duarte — Preço da Redenção — Às 13,40 e 18,40 horas.

STO. ANTONIO — Só a tarde: **O Rei do Rancho** — A' tarde e a noite: **Escuna do Diabo** — Proib. 10 anos — Só a noite: **Massacre Traiçoeiro** — Proib. 14 anos — Às 14,10 e 18,50 horas.

MARACANÃ — Sinfonia Carioca — Totó Barbeiro em Sevilha — Totó — Às 13,40 e 18,40 horas.

IPIRANGA-PALACIO — A Nave da Revolta — Rainha da Confusão — Nacional — Às 13.20 e 18 horas.

ESTRELA — Sinfonia Carioca — Anselmo Duarte — Na Velha Senda — Às 13,45 e 18,45 horas.

S. SEBASTIÃO — A Nave da Revolta — Uma Canção e um Beijo — As 13,40 e 18,50 horas.

VITORIA — (Capital) — **A Nave da Revolta — Inimigos do Universo** — Rep. Tela, 58 — Às 13,45 e 18,50 horas.

VITORIA — (S. Caetano do Sul) — **A Nave da Revolta — Modelos de Paris** — Nacional — Às 14 e 19 horas.

MARAJA' — (Sto. Amaro) — **A Nave da Revolta** — Columbia — As 13.30, 17,40, 20 e 22.20 horas.

CARLOS GOMES — (Sto. André) — **A Nave da Revolta — Ferradura Acusadora** — Nacional — Às 14 e 19 horas.

LAPENNA — (S. Miguel Paulista) — **A Nave da Revolta — Mentira Salvadora** — Desde 13 horas.

METRO — 12, 13.50, 15,55, 18, 20 e 22 horas — **SEMENTES DE VIOLENCIA** — Com Glenn Ford e Anne Francis — Metroscope — Proibido até 18 anos — Acomp. nacional.

AOS NOSSOS ASSINANTES DA CAPITAL

Solicitamos que nos comuniquem qualquer irregularidade no recebimento do jornal, pelo telefone 36-3167.

SOCIEDADE

Realizou-se a 3 do corrente, o casamento da srta. Maria de Lourdes Queiroz de Moraes com o sr. Saul Agostinho Bandeira de Melo Janequine. Oficiou a cerimonia o cardeal dom Carlos Carmelo Vasconcelos Motta, na Igreja de Nossa Senhora da Paz.

Foram padrinhos da noiva, no ato religioso: sra. Juanita Barbosa Cintra Gordinho, sr. Joaquim Cintra Gordinho, sr. e sra. Leonidas Lopes de Oliveira, sr. e sra. Otavio Tavares Oliva, sr. e sra. Hugo Felipozzi. Por parte do noivo: Almirante e sra. Lauro Araujo; sr. e sra. Modesto Naclerio Homem. No ato civil, serviram de testemunhas, por parte da noiva: sra. Aracy Ribeiro de Almeida, sr. Camilo Queiroz de Moraes e sr. e sra. Antonio Cintra Gordinho. Por parte do noivo, sr. e sra. Luiz Blumental, sr. e sra. Renato Andrade Maia Junior.

Os pais da noiva ofereceram, a seguir, uma grande recepção em sua casa, aos numerosos convidados. O cliché fixa flagrante colhido durante a cerimonia religiosa.

——oOOoo——

Telefonema no sabado:

... "Não, meu amigo, para amanhã não tenho noticias para você. A manicura e o meu quiropodista, minhas duas grandes fontes de informações estão completamente secas... Vi anunciado na "Manchete o casamento do diplomata Gil de Ouro Preto com a srta. Maria Helena Pratt; a sra. que tomou um grande numero de "duplos" no Zilartal e que o seu vizinho de mesa apelidou de "Madame Du Barril..." Da viagem de Cicillo Matarazzo à Italia, onde se demorará apenas uma semana; da Ana Matilde, que já ganhou trinta contos no programa "O céu é o limite": desta vez, as perguntas que lhe foram feitas diziam respeito à obra de Marcel Proust; da mocinha de "Caixa Pregos", que mandou o seu retrato a um cronista carioca, com um complicadissimo vestido e que no verso da foto assim descrevia: "Modelo de Jacques Fath (pronunciar Jaqui Fati), mas a execução é de minha progenitora". Poupo-lhe a descrição da obra prima... queria vêr o seu nome figurar entre os dos 10 mais...

Enfim, não sei se isso servirá para a sua coluna de amanhã, mas é o que tenho à mão e alem do mais v. me está tomando o tempo... precipito-me esta tarde para o Guarujá... Sim, menos de um mês, tenho que voltar uns dias antes para a minha viagem à Bahia. Naturalmente que vou ao baile do "Galo Vermelho". Adeus... Um abraço..."

E desligou.

——oOOoo——

Leio no convite para um baile de formatura: "E' proibão o vestido "ballet" e para os cavalheiros o "smoking" é obrigatorio". Não saberão os organizadores do baile que o vestido mais curto para a noite foi criado exclusivamente para acompanhar os "smokings" masculinos? Os grandes vestidos só se sentem bem em companhia das casacas. — BIBA.

ANIVERSARIOS

Fazem anos hoje:

a menina Nanci, filha do sr. Julio Rinaldi e da sra. Bruna Rinaldi;

a menina Virginia Teresa, filha do sr. José Araujo da Cunha e da sra. Maria Alvares Araujo da Cunha;

a menina Maria Aparecida, filha do sr. Jarbas Rocha de Toledo;

o menino Luiz Carlos, filho do sr. Ranulfo Merege e da sra. Antonia Miraglia Tisi Merege;

o menino Walter, filho do sr. Jamil Hete e da sra. Maria Hete;

o menino Roberto, filho do sr. Elisio dos Santos Gouveia e da sra. Teresa Negri Gouveia;

a srta. Julieta, filha do sr. Carlos Malfati, já falecido e da sra. Carmela S. Malfati;

a srta. Ieda, filha do sr. José Gomes Barreto;

a sra. Elvira Sampaio, esposa do sr. Lazaro Sampaio;

a sra. Isaura do Amaral Soares Hungria, esposa do sr. Antenor Soares Hungria, residentes em Irai;

a sra. Irene V. de Almeida Eiras, esposa do sr. Osvaldo Eiras.

o sr. Francisco Carneiro de Camargo;

o sr. Antonio Artur de Castro Rodrigues;

o sr. Alvaro Vila Nova;

o sr. José Marcheti;

o sr. Celio Costa Leite;

o sr. Marinho Chaves;

o sr. Ernesto Fontoura Carvalho;

o sr. Miguel Franchini Neto, ministro de Assuntos Economicos do Brasil no Uruguai;

o sr. Alcir Constantino.

* * *

Fazem anos amanhã:

a menina Ivone, filha do sr. Vicente Petrone e da sra. Laurinda Petrone;

a menina Maria Teresinha, filha do sr. David Tomazini, já falecido e da sra. Adalgisa Caseli Tomazini;

o menino Mario Tulio, filho do sr. Feicio Stabile e da sra. Florinda G. Stabile;

o menino Afranio, filho do sr. Afranio Rafael Mota e da sra. Emilia Millat Mota;

o menino Oscar, filho do sr. Adão Detinglê e da sra. Catarina Detinglê;

a srta. Leonor, filha da viuva sra. Teresa Garcia Fernandes;

a srta. Luci, filha do sr. Durval de Castro e Silva;

a srta. Ondina, filha do sr. Luiz Carlos da Fonseca e da sra. Maria Luiza da Fonseca;

a sra. Olga Mirabelli Cassino, esposa do sr. Carlos Walter Cassino;

a sra. Maria Augusta Prado, esposa do sr. Lacides Prado;

a profa. Clotilde Ferreira de Sousa Danelon, esposa do sr. Otilio Danelon;

o jovem André de Felice Neto;

o sr. Valdomiro de Oliveira;

o sr. Marcelo Miranda Ribeiro;

o sr. Silvio Margarido da Silva;

o sr. Epaminondas Lobo;

o sr. Benedito Marcondes, residente em Santo Antonio do Pinhal;

o sr. Ernesto Augusto;

o sr. Paulo Maciel;

o sr. Airton Severino, residente em Curitiba;

o sr. Constancio Vaz Guimarães;

o prof. Etelvino Garcia de Sousa.

NUPCIAS

ENLACE DELBONI-LIBONATI

Realiza-se na proxima quinta-feira, dia 19, na Catedral Metropolitana, às 17,45 horas, o enlace matrimonial da srta. Miriam Delboni, filha da viuva Maria P. Delboni, com o sr. Francesco Libonati, filho do sr. Francesco Libonati e da sra. Filomena Perrone Libonati.

ENLACE CAMPOS-CARDOSO DE ALMEIDA

Realiza-se na proxima quinta-feira, dia 19, às 18,30 horas, na Basilica N. Sra. do Carmo, o enlace matrimonial da srta. Alba Corrêa de Campos, filha da viuva Maria Corrêa de Campos, com o sr. Fabio Cardoso de Almeida, filho de casal Tomaz dos Reis Cardoso de Almeida.

NASCIMENTOS

Nesta capital:

o menino Eduardo Gastão Schultz, filho do sr. Valdemar Schultz e da sra. Cleonice Schultz, dia 8 do corrente.

HOMENAGENS

HOMENAGEM ÀS FORÇAS ARMADAS

O povo paulista, desejando manifestar a sua admiração às Forças Armadas pela atuação que tiveram nos acontecimentos de 11 e 21 de novembro ultimo, vai homenageá-las, nas pessoas dos comandantes das unidades de terra, mar e ar, sediadas em São Paulo, com um grande churrasco popular a realizar-se no proximo dia 22, no Parque Ibirapuera. Da comissão organizadora participam os srs.: general Porfirio da Paz, vice-governador do Estado de São Paulo; senador Lino de Mattos, prefeito municipal; Wladimir de Toledo Piza, vice-prefeito; desembargador Erothides da Silva Lima; marechal Edgard de Oliveira; general José de Sousa Carvalho; João Pacheco Fernandes; Antonio Devisate, presidente da FIESP e CIESP; senador Cesar Lacerda Vergueiro; João Di Pietro, presidente da Associação Comercial de São Paulo; sr. Clovis Sales Santos, presidente da FARESP; João Carneiro da Fonte; Elias Shammass, presidente da Camara Municipal; prof. João Penteado Stevenson; Carlos Rizzini, diretor da "Ultima Hora"; Edmundo Monteiro, diretor dos "Diarios Associados"; João de Scantimburgo, diretor do "Correio Paulistano"; Fortunato Martinelli, presidente do Sindicato dos Metalurgicos; Salvador Romano Losacco, presidente do Sindicato dos Bancarios; José Carlos de Morais, radialista da Difusora; Evaldo Almeida, diretor de Publicidade da Radio Nacional; Francisco Matarazzo Sobrinho, industrial; jornalista Paulo Amaral Melo, "Jornal do Comercio", do Rio; prof. Miguel Costa Filho; teatrologo Nicanor Miranda; cantor Silvio Caldas; cineasta Lima Barreto; cineasta Rodolfo Nanni; critico de arte Noé Gertel; sr. João Accioly, secretario de Educação; Edoardo de Guarnieri, maestro; Procopio Ribeiro dos Santos, secretario municipal de Finanças; vereador Libero Ancona Lopes; radialista Blota Junior; Carlos Escobar; jornalista Tulmann Neto; jornalista Afonso Schmidt; prof. Paulo da Silveira; teatrologo Julio Gouveia; sr. Waldemar Belfort de Mattos; Pascoal Famá; escritor João Freire de Oliveira; jornalista Francisco Augusto Nunes; José Ulson; capitão Silva Teles; Fued Saad; João Batista Dezonne Pacheco Fernandes e Mario Dezonne Pacheco Fernandes.

CONVOCAÇÃO

A mulher paulista, se associando à homenagem que será prestada às Forças Armadas, convida o povo em geral para o grande "churrasco" que numa festa toda popular será graciosamente oferecida no Ibirapuera, dia 22 do corrente, às 12 horas.

A comissão organizadora: Nilda Lino de Mattos, Stella Piza, Iracema Sousa Carvalho, Baby Bastos da Silva Lima, Maria Dezonne Pacheco Fernandes, Cacilda Becker, Ruth de Sousa, Maria de Lourdes Teixeira, Diva Lauro, Eucharis Salsano, Gracita de Miranda, Dora Penteado Stevenson, Aldenoura de Sá Porto, Ester Piza, Bené Carneiro da Fonte, Antonieta Andrade, Edith Ma-Regina Colaferri P. Fernandes, Jessy yer, Alicia Ancona Lopez, Zoraide Amaral, Carmem Mandia, Maria Viriato de Saboia, Elide Escobar, Inah Matera, America Colaferri, Clarinda Dezonne, Sonia Maria P. Fernandes, Belfort de Mattos, Maria Augusta Teixeira, Julieta Schenberg, Maria Aparecida Silveira de Morais, Eugenia Massara, Nair Duarte Nunes, Julieta Galvão de França Reichert, Maria Augusta da Costa Leite, Guilda Massara Silveira, Sonia Massara Pacheco Fernandes, Vilvanita Cardoso e Tatiana Gouveia.

SR. DJALMA FORJAZ

No proximo dia 24, às 19,30 horas, nos salões do 9.o andar do Palacio Mauá, no viaduto Dona Paulina n.o 80, será prestada homenagem ao sr. Djalma Forjaz pelos seus amigos e admiradores, pelos serviços prestados ao ensino e administração publica, durante mais de cincoenta anos, com proficiencia e probidade.

O sr. Djalma Forjas, que é presidente da Ceramica Porto Ferreira S.A., exerceu o magisterio através das cadeiras de Historia do Brasil e Historia Natural, na Escola Normal de Itapetininga e Escola Normal "Caetano de Campos", tendo sido igualmente fiscal do ensino secundario e secretario da Escola Normal do Braz. Na administração publica exerceu os cargos de diretor do Departamento de Estatistica; da Repartição de Arquivo de Estatistica do Estado de São Paulo, representante de São Paulo na Assembléia do Conselho Nacional de Estatistica do Instituto Brasileiro de Geografia e Estatistica, presidente da Junta Executiva Regional de Estatistica Municipal do IBGE (Instituto Brasileiro de Geografia e Estatistica).

Como historiador, arguto e pesquisador, imprimiu ao estudo da historia carater objetivo como o demonstra seu livro "Biografia do Senador Vergueiro", varias monografias historicas relativas em geral ao periodo do primeiro Imperio.

As adesões poderão ser dadas pelos telefones: 8-2917 e 10-6580.

REUNIÕES DANÇANTES

C.M.T.C. CLUBE — Hoje, a diretoria do C.M.T.C. Clube fará realizar em sua sede social, à avenida Ipiranga, 1.267, 6.o andar, das 20 às 24 horas, sarau dançante, dedicada aos seus associados e respectivas familias, com a participação de Dudu e sua orquestra. Convites e reservas de mesas deverão ser solicitados na secretaria do Clube, à av. São João, 596, fone 34-4676, das 14 às 21 horas.

Associação Mutua dos Carteiros de São Paulo

A Associação Mutua dos Carteiros de São Paulo fará realizar em sua sede social, no dia 19, à rua Libero Badaró, 595, uma assembleia geral ordinaria, às 16,30 horas, com a seguinte ordem do dia:

Leitura, discussão e aprovação da ata da reunião anterior; apresentação, discussão, votação e aprovação das contas do ano anterior, 1955; leitura do relatorio do sr. presidente e do parecer do Conselho Fiscal; posse da nova dietoria, do Conselho Fiscal, Orador Oficial e do Bibliotecario. Assuntos gerais.

ANIVERSARIOS DE FORMATURA

DENTISTAS DE 1932

Os dentistas da turma de 1932 pela Escola de Farmacia e Odontologia de São Paulo, comemorando a passagem do 23.o ano de formatura, farão realizar no proximo dia 25, um almoço de confraternização.

As adesões poderão ser feitas pelos seguintes telefones: 32-3740, 34-6523, 34-0295, 35-1755 e 36-0863.

BACHAREIS DE 1947

A turma de 1947, da Faculdade de Direito da Universidade de São Paulo, festejando mais um aniversario de sua formatura, reunir-se-á hoje, às 20 horas, no Restaurante Dino, à avenida Brigadeiro Luiz Antonio, 319. Adesões com Nelio Chagas de Morais, fones 34-0921 e 35-3389; Heladio Toledo Monteiro, fone 32-6017 e Gastão Toledo de Campos Melo, fones 32-5044 fone 32-5634; Marcelo Pais Barreto, e 36-6087.

TEATRO

"O SEDUTOR"

DELMIRO GONÇALVES

A peça de Diego Fabbri, que o T. B. C. está apresentando, mostrou, na tradução portuguesa, todas as fraquezas e lugares comuns que possui, alem de patentear cruamente a pretensão com que o autor quis tratar o sediço e já desinteressante tema do homem que procura, em varias mulheres ao mesmo tempo, a realização do amor total. Acrescente-se, ainda, que Fabbri não escreveu uma comedia e sim um drama, e que o encenador da peça na Italia, Franco Enriquez, convenceu-o a mudar o final e, sentindo a falsidade da obra, deu-lhe tratamento completamente diferente, parodiando, se assim se pode dizer, as intenções do autor. Partindo disso, impôs à peça um ritmo rapido e vivo, escamoteando com argucia as passagens pretensiosas e falsas, através da encenação inteligente, auxiliado pela interpretação de otimos atores, e pelo cenario de grande valor, conseguindo transformar em comedia brilhante e leve o que não passava de enfadonho e insipido drama.

Eugenio Kusnet, entretanto, ao encenar para o T. B. C. a mesma peça, não quis ou não soube resolver o problema. E não se diga que esperavamos ver copia da encenação italiana. Absolutamente. Na verdade, a unica coisa que não desejavamos ver foi o que vimos: um espetaculo onde o dramatico e o comico se alternam sem qualquer motivo, uma linha excessivamente marcada no desenho dos caracteres, a acentuação grosseira e confusa da psicologia das personagens — principalmente a de Wilma — a insistencia dos efeitos faceis, enfim, uma das mais infelizes encenações apresentadas pelo T. B. C. Qual a razão de aparecer, em certos momentos, dentro da linha realista da encenação, uma luz azul, sobrenatural (reminiscencia de falso expressionismo) envolvendo o personagem masculino em alguns momentos e as três mulheres no trecho final da peça? Para salientar a difusa e confusa intenção metafisica que o autor quis dar ao amor que Eugenio procurava? E que dizer do tom dramatico da interpretação em quase toda a segunda parte do terceiro ato e em algumas outras no decorrer da peça? Wilma é uma decaida vulgar, como certas atitudes impostas pela encenação nos fazem crer, ou melhor de grande classe, modelo elegantissima, fantasiosa e temperamental, como informa o texto? Suas roupas, maneiras de falar e a decoração do ambiente em que vive, negam isso. Alina terá mesmo aquela pureza de espirito proclamada pelas outras personagens ou será apenas uma insossa e simples dactilografa? Norma é a esposa paciente, humilde, dedicada ao lar, ou um modelo de elegancia que pavoneia atitudes de mulher de alta sociedade? E Eugenio, que é afinal de contas? Um mentiroso? Ele mesmo diz que não: "Apesar de tudo, eu não sou um mentiroso". Mas a marcação quase sempre intencional de seus gestos, sua maneira de falar, suas mutações fisionomicas, desmentem, a cada passo, aquela afirmação. E que dizer do mau gosto chocante do banho de Wilma, de toda a sequencia inicial da peça, sem razão de ser, e da simbologia descabida dos balões de gás levados ao rosto? Essas falhas que tornaram confuso, monotono e ruim o espetaculo, devem-se à encenação que, assim, ressaltou tudo quanto de fraco e comum possuia o texto.

E' logico que a interpretação ressentiu-se profundamente disso. Celia Biar, dentro da linha que lhe foi dada, demonstrou mais uma vez suas qualidades de otima comediante e de atriz elegante, neste caso elegante demais para a personagem que interpreta. Mauricio Barroso foi um Eugenio intencional e cerebral em excesso, faltando-lhe o colorido, a imaginação e a fantasia que diz ter, logo no inicio da peça. Elizabeth Henreid se em alguns momentos esteve bem, em outros forçou demais o tom ingenuo, principalmente na maneira infantil de dizer certas falas. Quanto a Nathalia Timberg, tivemos duas impressões contraditorias: a primeira é de que se trata de atriz de talento, embora ainda desgovernado. A segunda é de que quis dar, nesta primeira apresentação em São Paulo, demonstração de sua capacidade interpretativa. Assim, pecou pelo excesso, cansou o publico e, o que é mais grave, transformou o charme de Wilma em vulgaridade.

Quanto aos cenarios de Mauro Francini, lamentamos dizer que acentuaram o tom pesado da encenação, não demonstrando a minima imaginação. Podemos citar como exemplo o quarto de Wilma: cama com cabeceira de feitio extravagante, "capitonné" cor de rosa...

TEATRO BRASILEIRO DE COMEDIA

Rua Major Diogo, 315 — Fones: 36-4408 e 32-9912

HOJE — 16 E 21 HORAS — HOJE

"O SEDUTOR"

de DIEGO FABBRI

Tradução de RUGGERO JACOBBI e LUIZ GIOVANINI
Com: CELIA BIAR — ELIZABETH HENREID — NATHALIA TIMBERG — MAURICIO BARROSO — MAURO MENDONÇA.

Direção de EUGENIO KUSNET — Cenario: MAURO FRANCINI

Juntos pela 1ª vez na TV

NA COMÉDIA

A PEQUENA CATARINA

mais um grandioso espetáculo do GRANDE TEATRO TRÊS LEÕES

AMANHÃ às 22 horas CANAL 3 -- TV TUPI

Três Leões

CANAL 3

Publitec

CINEMA-TEATRO-RADIO-TV-DISCOS-CINEMA-TEATRO-RADIO-TV-D

CINEMA

"O PECADO MORA AO LADO"

Uma das melhores comedias destes ultimos anos é o menos que se pode dizer com relação a "O Pecado Mora ao Lado", cinemascope da Fox em cartaz no Republica e circuito. Comedia finissima, inteligente, trás à tela uma divertida peça teatral, de George Axelrod, que, juntamente com Billy Wilder, compuseram um roteiro admiravel e perfeito, do que resultou, graças ainda à direção de Wilder, o excelente espetaculo que é "The Seven Year Itch".

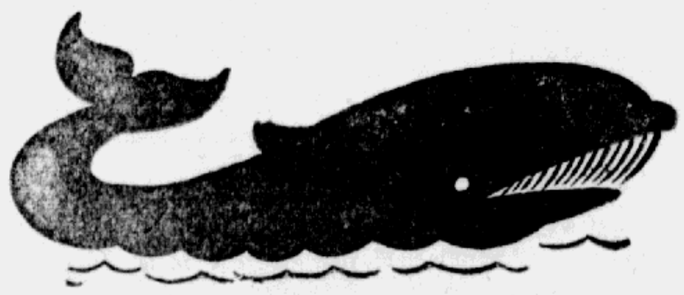
Os titulos principais do filme, de inspiração original e interessante, já predispõem o publico a receber o espetaculo como algo fora do comum, acima da media geral, o que realmente acontece, quando surgem na tela os indios Manhatan e se desenha a situação que irá se repetir quinhentos anos mais tarde, quando os maridos, mandando as esposas e os filhos veranearam, se dispõem a aproveitar bem a ausencia da familia. E o nosso heroi, um tipo de meia idade, dominado pelo excesso de imaginação, talvez resultante do seu proprio meio de atividade, de transformar livros classicos em atrações de bolso, surge então como o centro de toda a ação, ao reagir, das mais diversas maneiras, ante as situações que ele proprio cria na sua imaginação. Não querendo fazer como outros maridos, que nas mesmas condições que ele, se aproveitam da ausencia da familia para dar-se às conquistas, e, tambem não querendo confessar-se não ser um tipo por quem as mulheres se apaixonam, evoca situações as mais divertidas, principalmente quando discute com a esposa, imaginariamente, suas atrações perante as demais mulheres.

Depois, surge, de fato, a primeira tentação, na pessoa de Marilyn Monroe, e, novamente, a imaginação do solitario começa a funcionar, fazendo-o conquistar a pequena, não tanto pela conquista em si, mas em represalia pelo que tambem sua imaginação engendra, de que sua esposa estaria em namoro com antigo admirador. Esses momentos, criados pela imaginação do homem são deliciosos e divertidos, concebidos com arte, inteligencia e muita finura de espirito. Os conflitos de consciencia e as lutas intimas em que ele se debate, ora reagindo, ora entregando-se à aventura, tambem são outras esplendidas criações. Toda a historia, aliás, é de primeira, assim como os dialogos e a narrativa, assim como a direção e a interpretação. A rigor, tudo é perfeito em "O Pecado Mora ao Lado", uma comedia como ha muito não se fazia em Hollywood.

WALTER ROCHA

"SCARFACE" — Seu carater singular revive na tela uma epoca de fortes emoções. O maior filme até hoje produzido sobre a historia de "gangsters" tem por interprete Paul Muni, o famoso astro que se tornou celebre depois deste filme. Em outros papeis estão George Raft, Boris Karloff e Ann Dvorak. Sua estréia se dará amanhã, no Paratodos e circuito.

"TERRA ENSANGUENTADA" — Gregory Peck na mais brilhante atuação de sua carreira, aclamado pelos criticos como sendo um dos fortes candidatos ao "Oscar" da Academia Cinematografica. Produzido pela United Artists, em tecnicolor, "Terra Ensanguentada" tem por interpretes Win Lyndon Brook. Estréia, amanhã, no Marrocos e circuito. Bernard Lee, Maurice Denham Min Than, Brenda de Banzie,



Tem uma baleia

NO PARQUE D. PEDRO II

Não se assustem. O caso é fàcilmente explicável. Trata-se de Moby Dick, a maior baleia do mundo, que está em exibição 8.000 litros de sangue; 20 metros de comprimento; 50 toneladas de pêso; Conservada em 7.000 litros de formol; É assim:

MOBY DICK

Você já a viu no cinema? Já leu artigos sôbre ela? Venha conhecê-la em carne e osso, a primeira baleia passageira de navio.

Depois de uma vitoriosa tournée pela Europa, Moby Dick está se apresentando pela primeira vez na América do Sul para alegria da petizada... e dos adultos.

MOBY DICK

Encontra-se em exposição no PARQUE D. PEDRO II, esquina com Avenida Rangel Pestana, podendo ser visitada das 9 às 23 horas.

A SAMBISTA OLINDA ALVES agora é "vedette". Foi lançada pelo empresario Pedro Ricci, agora, no Teatro Santana, na revista de J. Maia e Max Nunes, "Carnaval no Catete". Antes, Olinda já fizera teatro, começando como comediante. Mas seu sonho está realizado: é "vedette". E estreou bem mesmo. No seu camarim, Olinda Alves mostra, a colegas e amigos, a prova de um dos seus proximos discos. Que será com o trio "Olinda Alves e seus rapazes", que ela pretende trazer para São Paulo (radio, televisão e "boite") depois do Carnaval.

RIBALTA

EGAS MUNIZ

NÃO HOUVE ACORDO financeiro entre Fabio Cardoso e Adolfo Celi. Apesar do grande interesse de Geraldo Mateus em levar o rapaz para o Rio. Então, Fabio (que se casará dia 19) optou pela TV-Tupi-Difusora. Para começar já em fevereiro.

ULTIMO DIA, HOJE, de Ludy Veloso-Armando Couto e seu elenco, no "Leopoldo Fróes", com as duas peças de Millôr Fernandes: "Bonito como um Deus" e "Do tamanho de um defunto". Quarta-feira estarão no TMDC, com "Aconteceu às 5... e um quarto".

TAMBEM O "TEATRO DE ARENA" vai completar a temporada, com "À margem da vida" (em "reprise") de Tenessee Williams. Serão as despedidas (do elenco) de Jorge Fischer Junior, Fabio Cardoso e Barbara Fazio. Só Floramy Pinheiro (da turma) ficará lá.

SERA' O ULTIMO DIA, hoje, no Teatro Maria Della Costa, da comedia de Sergio Toffani, "A ilha dos papagaios". Com poltronas (ainda) a 20 cruzeiros, de acordo com o patrocinio da Secretaria Municipal de Educação e Cultura. Vesperal e à noite.

LA' NA RUA MAJOR DIOGO está em cartaz "O Sedutor", comedia de Diego Fabbri (direção de Eugenio Kusnet) reunindo 5 bons interpretes: Mauricio Cardoso, Celia Biar, Natalia Timberg, e Elizabeth Henreid. Estréia, na peça, o jovem Mauro Mendonça.

THEO BRAGA FALOU firme (mesmo) nas duas sessões de estréia, no Santana, da revista "Carnaval do Catête", na hora de apresentar aquele quadro "Prisioneira do amor", que (disse) foi homenagem dos autores ao seu casamento com Jorge de Martino.

TALVEZ EM MARÇO chegue, de Paris, para o Santana (empresa N. Viggiani) a companhia francesa de comédia de Fabré. Na "Cidade Luz", Fabré é um grande cartaz. Mas é desconhecido na America do Sul. Aguarda-se confirmação nestes 15 dias.

DE TEL AVIV PARA O BRASIL tambem deverá chegar (em abril ou maio) uma companhia de comedias, com repertorio todo em hebraico. Se vier, em São Paulo fará temporada no Santana. A viagem será direta: Tel-Aviv-Rio de Janeiro. (Para N. Viggiani)

O "BAILE DOS ARTISTAS" deste ano, em pról da "Casa do Ator", será (sempre na 5.a-feira antes do Carnaval) no Cine Paramount, cedido pelo C.D.R. Royal. E Paul Soares diz que, pelo gesto do "Royal", a empresa Serrador deixou o Paramount mais barato.

O BAILE DOS HENRIQUES VII, para o Carnaval de 56, será no Club Homs, no dia 7 de Fevereiro. Com duas orquestras de Ciardi. A "Rainha Lia Marques (se o pesinho quebrado o permitir) vai sambar com Rei Momo, Maranhão e Babalu' em grande azafama.

DERCY GONÇALVES ESTARA', a 7 de março, no teatro Guayra, de Curitiba. Depois, irá para Porto Alegre, onde estreará a 3 de abril, no teatro Coliseu. De lá é que Dercy voltará para o pequeno auditorio do Teatro de Cultura Artistica, por 6 meses.

JAIME COSTA REQUEREU o Teatro São Paulo (à Prefeitura) para o mês de abril. Segundo João Restiff, Jaime diz que, nessa temporada, fará teatro a preço de cinemascope, ou sejam 18 cruzeiros. O elenco terá artistas daqui e do Rio e peças novas.

DIMINUIU BASTANTE o elenco da revista "O pecado em sete veus", que vai fazer (a partir de 3.a-feira) uma semana no Braz, no Cine Catumby. Elvira Pagã irá toda. Pereira Dias levará um pequeno (mas bom) elenco. Mas, no Braz, Elvira fará sucesso.

O PANDEIRISTA ZUZA não está no programa da revista "Carnaval no Catete". Entrou no elenco em cima da hora. E fêz sucesso nas duas sessões de estreia, anteontem, no Santana. Com gravata iluminada e luzinhas coloridas no paletó, atrás. Gozado!

VÃO CASAR-SE AMANHÃ, no Rio, a atriz Patricia Laura e Jacyr Morais, administrador da atual temporada no Santana. Eles se conheceram no ano passado, na temporada de Colé, no "Follies". Voarão amanhã e voltarão 3.a-feira, para "Carnaval no Catete".

OLINDA ALVES JA' E' "vedette". Estreou com sucesso. Está radiante. Tem cinco cortinas boas mesmo na revista de J. Maia e Max Nunes, "Carnaval no Catete", contracenando com Spina e Costinha. A simpatica sambista trouxe um lindo guarda-roupa.

O PROXIMO CARTAZ NO Teatro dos Novos Comediantes reunirá duas peças: "A mão de macaco", de W. W. Jacobs (direção de Egidio Ecio) e "Olá, ó de fóra" (direção de Fabio Sabag) com artistas do elenco permanente do "Teatro de Arte". Estreia breve.

GIRO NOTURNO

COMENDADOR

O GRANDE ASSUNTO de hoje é a inauguração da quadra de tenis do Santa Paula Country Club. (Não é assunto noturno? E', sim: porque muita gente de lá é das "boites" é das madrugadas). As partidas de tenis começarão às 10 da manhã e irão até às 16 horas. Organizadas pelo campeão Alcides Procopio.

O CLUBINHO DOS ARTISTAS tem tido todas as suas noites animadissimas. Vespera das eleições para nova diretoria. E o carnaval a toda hora, até madrugada. Um grupo de estudantes de arquitetura do Uruguai já não sái mais de lá. Já é do nosso carnaval.

O QUADRO DO MORRO, no "show" de carnaval "Tudo é samba", na "boite" African, é um dos (muitos) pontos altos do atual cartaz noturno produzido por Orlando Ribeiro. Tem o Trio de Ouro e a Escola de Samba de Herivelto Martins. E cenarios lindos.

RUSSO DO PANDEIRO prossegue com firme sucesso na Oasis, com a sua Batucada. E o carnaval, quando começa, não para mais. Vai até às tantas. Tem cordão entre as mesas e, depois, a pista fica que parece um inferninho. Batucada e serpentinas. OK.

TULIO BERTI & ROSITA ROCHA, dois bons humoristas de verdade, estão fazendo "shows" no "Coruja", ali na rua Consolação. No mesmo "show" entram: Nelson Gonçalves, MauricyMoura e o "ballet" de La Jana. (O Nelson tem interesses nessa "boite").

CARLINHOS MAFFAZOLI é um dos grandes sanfoneiros das nossas madrugadas. Há tempos que ele toca na "boite" Itapoam, naquele 1.o andar da avenida Vieira de Carvalho. No conjunto do pianista Wagner. Uma boa dupla: Carlinhos-Wagner.

SERÁ, ENTÃO, 3.a FEIRA o primeiro dia da nova fase do Sandalia de Prata que vai mudar de nome, para "Lorcal", já que Rosinha Lorcal transformará aquele restaurante em "boite".

TV EM DESFILE

PROGRAMAS DE HOJE

T V 3

8,45 — Gurilandia
10,20 — Teatro da Juventude
11,20 — Gremio Juvenil
14,00 — Tarde Esportiva
17,30 — Film de Longa metragem
19,00 — Resenha Esportiva
19,35 — "Show" Biscoito São Luiz
20,40 — Semana em Revista
20,55 — Telenoticias Panair
21,10 — Musica e Fantasia

T V 5

15,00 — Semana no Esporte (Resenha esportiva em filme)
15,30 — Futebol
19,01 — Zaz-Traz "Estrela"
19,35 — Domingo Esportivo
20,05 — Filmes de Charles Chaplin
20,31 — O que é a felicidade
21,00 — Desfile da Industria
21,31 — Cinema em seu lar

T V 7

11,45 — Filme
12,00 — Marcelino "Social"
12,00 — Glucolat
13,30 — Circo do Arrelia
15,05 — Album nos Esportes
15,30 — Futebol
18,00 — Ginkana Kibon
19,10 — Sessão Zig-Zag
19,30 — Resenha semanal Bendix
20,05 — Big "Show" Peixe
21,00 — Luiz Gonzaga
22,05 — Jockey Club
22,30 — A B. C. Musical

RADIO & TV

Z. M.

BIBI FERREIRA, que estará hoje, de novo, da PRF3-TV, na revista "São Luiz", voltará amanhã, ao video do Canal 3, ao lado de Procopio, no tele-espetaculo semanal "Três Leões". Soubemos que Bibi fôra convidada por Luiz Vassalo, para fazer uma temporada na TV-Rio. Mas, por ora, não pode ser. Nem tão logo, pois ela vai excursionar pelo Sul, com Procopio & Companhia.

JAIME COSTA VAI fazer 4 tele-espetaculos (às 2.a-feiras) na TV-Tupi-Difusora, em março. Já escolheu duas das peças "Filomena Marturano" e "Santa Madre". As outras duas (serão comedias) ainda estão sendo escolhidas. (Informa João Restiff).

A TV-RECORD QUER começar amanhã o seu horario diurno, das 11 às 13 horas. Toda a programação foi entregue ao Sylas Roberg que, para tanto, deixou todas as funções que tinha na Radio Record. Horario dirigido às mulheres e às crianças.

FAZ TEMPO QUE A PRF3-TV suspendeu o seu horario diurno, em razão do racionamento de energia eletrica. Porem, Ayrton Rodrigues noticia que os dirigentes do Sumaré pretendem lançar, novamente, horario diurno, que será das 12 às 15 horas.

SERGIO BRITO VAI dirigir uma peça para o Teatro Paulista de Estudantes. Escolheu "Winterset", que já foi encenada por ele mesmo, ao tempo do "Teatro dos Doze". Já começaram a escolher os interpretes. Será lá no novo teatrinho da rua Jacaguei.

SEGUNDA ESTREIA da proxima semana será quarta-feira, no Teatro Maria Della Costa: "Aconteceu às cinco... e um quarto" com: Ludy Veloso, Armando Couto, Renato Consorte, Cordula Reis e Edson Silva. Direção de Armando Couto. Temporada de trinta dias.

DEPOIS DE "O SEDUTOR", Mauricio Barroso (que trabalhou em toda a temporada do TBC no Ginastico, do Rio) Vai descansar uns 2 meses. Para reformar seu contrato, Mauricio pediu isso: descansar um pouco. Voltará (sempre) para a Cia. de Franco Zampari.

ELISEO DE ALBUQUERQUE parece que tambem irá para o Teatro Brasileiro de Comedias. Por enquanto, só conversas. Até hoje ele ainda pertencerá ao Teatro Maria Della Costa. Talvez por toda a semana entrante as negociações cheguem ao final.

O "TEATRO DE ARENA" ficará fechado, desde amanhã até dia 24, depois no "Dia de São Paulo" será a estreia de "Escola de Maridos", de Moliére, que José Renato escolheu para festejar o 1.o aniversario (que será dia 1.o de fevereiro) do "Arena".

PROCOPIO E BIBI VÃO TRABALHAR juntos, novamente. Numa excursão pelo Sul. Com treará como autor) escritas estreiará como autor) escritas especialmente para a dupla: "Briga em familia", "Presente do céu" e "A arte de ser marido". Depois: Rio.

NO ELENCO DE PROCOPIO e Bibi Ferreira, para a excursão ao Sul, estarão: Hamilta Rodrigues, Herval Rossano, arise Campos (que Procopio descobriu na Bahia) Elisa Matos, Elino Martins, Lucio Mauro, Esmeraldo Matos. (Ainda faltam alguns artistas).

PAULINHO DE CARVALHO FILHO foi apontado, pela "Revista do Radio", como o maior homem do radio brasileiro em 1955. A noticia chegou (6.a-feira) rapidamente à Radio Record. Houve, então, bandinha de musica, prestito (interno) e até serpentinas, para festejar aquela justissima homenagem ao jovem e dinamico diretor da Radio Record, que se mostrou mesmo comovido e lisonjeado. Mas foi justiça 100%.

MUYBO CURY FAZ ANOS hoje. Então, vai ter festas. A Radio Bandeirantes transmitirá o programa "Arraial da saude", hoje (das 8 às 9 horas da manhã) diretamente do Cine Santo André, em Santo André. Com uma porção de cartazes do "cast" da PRH-9.

ALBERTO TELES VAI entrar em ferias dia 20, na Radio Bandeirantes. O jovem locutor e radiator da H-9 seguirá para Barbacena, onde descançará numa fazenda de seus tios. E, na volta (naturalmente) estará bem disposto, para alegria das fãs.

HOJE À NOITE, NO CANAL 3, em "Musica & Fantasia", estarão dois "ballets": o de Herbert Schubert e o do Museu de Arte de São Paulo, dançando (respectivamente) "O crime da Decima Avenida", de "Richard Roberts" e "Fantasia Normanda", de Meyerbeer.

Conto de vigario tem direitos autorais?

Após a exibição, nas telas italianas, do filme "Il bidone", de Federico Fellini no qual se narram alguns episodios de um grupo de vigaristas e o triste fim de um deles (com Broderick Crawford, Giulietta Masina, Richard Baschart e Franco Fabrizi, nos principais papeis), um autentico escroque italiano, Franco Manzo, resolveu mover uma ação por pagamentos de direitos autorais ao diretor, que é tambem autor do argumento e seu cenarizador. Alega o escroque que o conto do vigario por ele e que não podia o diretor usa-lo sem sua permissão e sem corresponder-lhe os devidos direitos autorais. Esse conto do vigario foi apricado por Franco Manzo, conforme sentença do tribunal de Roma, em 2 de abril de 1952 e, até agora, rendeu ao seu autor oito milhões de liras e trinta meses de prisão. A sentença do tribunal à qual nos referimos é, está visto, a que condenou o escroque pela prática criminosa. Quanto à questão dos direitos autorais, ainda não foi julgada. (U.I.F.).

CINEMA
PROGRAMAS DE HOJE

CENTRO

MARABÁ — Gigante dos Mares — Com Sterling Hayden — — Proib. 10 anos — J. N. — Desde às 13,45 horas.

MONARK — Gigante dos Mares — Com Alexis Smith — Proib. 10 anos — J. N. — Desde às 14,15 horas.

NORMANDIE — 2.a semana — **Morte de Um Ciclista** — Com Lucia Bosé — Proib. 14 anos — J. N. — Desde às 14 hs.

PLAZA — O Pecado Mora ao Lado — Com Marilyn Monroe — Proib. 14 anos — (Cinemascope) — J. N. — Desde às 14 horas.

PEDRO II — Dois Mundos Perdidos — Com Laura Elliott — **Patrulha Indomita** — Proib. 10 anos — J. N. — Desde às 9,20 horas.

REPUBLICA — O Pecado Mora ao Lado (Cinemascope) — Com Marilyn Monroe — Proib. 14 anos — J. N. — Desde às 14 horas.

RITZ (S. João) — A Vingança do Monstro — Com Charles Drake — Proib. 10 anos — J. N. — Desde às 13,30 horas.

STA. HELENA — Grito de Vingança — Com Joan Volhs — **O Ultimo Bravo** — Proib. 14 anos — J. N. — Desde às 9,15 horas.

BAIRROS

BRAZ POLITEAMA — Gigante dos Mares — Com Sterling Hayden — Proib. 10 anos — **Turbilhão de Estrelas** — J. N. — Às 13,40 e desde às 17,20 horas.

CINEMAR — Às 14 horas: **Gigante dos Mares — Terra de Fogo** — Desde às 18 horas: **Gigante dos Mares.**

GLORIA — Gigante dos Mares — Com Sterling Hayden — Proib. 10 anos — **Vidalita** — J. N. — Às 13,50 e desde às 17,25 horas.

HOLLYWOOD — Às 13,50 horas: **Sublime Mentira — Triangulo do Amor** — Desde às 17,25 horas: **Gigantes dos Mares — Sublime Mentira.**

ITAMARATI — Gigante dos Mares — Com Sterling Hayden — Proib. 10 anos — J. N. — Desde às 13,45 horas.

ICARAI — Gigante dos Mares — Com Alexis Smith — **A Grande Tentação** — J. N. — Às 13,50, 17,25 e 21 hs.

ITAIM — Tarzan e os Selvagens — Gordon Scott — **Monstro Magnetico** — J. N. — Às 14 e 19 horas.

IRIS — Dominado Pelo Crime — Tony Curtis — **Antro de Perdição** — Proib. 14 anos — J. N. — Às 14, 17,45 e 21 horas.

IDEAL — Deus Lhe Pague — Com Arturo de Cordova — **Kit Carson** — Proib. 10 anos — J. N. Às 13,40 e 18,40 hs.

LINS — Gigante dos Mares — Com Sterling Hayden — Proib. 10 anos — J. N. — Desde às 13.30 horas.

MARINGÁ — A Fera do Forte Bravo — Eleanor Parker — **Tentação dos Tropicos** — J. N. — Desde às 13,30 hs.

OBERDAN — Nas Selvas de Zanzibar — Com Anthony Steel — **Familia Complicada** — Proib. 10 anos — J. N. — Às 13,40 e 18,40 horas.

PHENIX — Gigante dos Mares — Com Alexis Smith — Proib. 10 anos — J. N. — Desde às 14,10 horas.

REGENCIA — Cinemascope — **O Pecado Mora ao Lado** — — Com Marilyn Monroe — Proib. 14 anos — J. N. — Desde às 14 horas.

RADAR — Às 14 hs: **Nas Asas da Fama — A Noiva da Marinha** — Desde às 18 horas: Cinemascope — **O Pecado Mora ao Lado** — Proib. 18 anos.

RITZ — (Consolação) — **Gigante dos Mares** — Com Alexis Smith — Proib. 10 anos — J. N. — Desde às 13,30 horas.

RECREIO — Gigante dos Mares — Com Sterling Hayden — Proib. 10 anos — **Bomba e o Tesouro Africano** — J. N. — Às 14 e 19 horas.

ROXY — O Palhaço — Red Skelton — **O Trem das Surpresas** — J. N. — Desde às 13,30 horas.

REX — Imperador de Capri — Yvone Sanson — **Rebelião no Presidio** — Proib. 10 anos — Às 14, 17,50 e 21 horas.

S. JORGE — Festival Cantinflas — **Nem Sangue Nem Areia — Mosqueteiros do Mar** — J. N. — Às 14, 17,45 e 21 horas.

SAVOY — Aventuras do Padre Brown — Cecil Parker — **Inferno Branco** — J. N. — Às 14, 17,50 e 21 horas.

SASM — O Homem dos Papagaios — Nac. com Procopio Ferreira — Desde às 15 horas.

S. LUIZ — O Grande Fotografo — Com Cantinflas — **Tambores da Tahiti** — Proib. 10 anos — J. N. — Às 13,40 e 18,40 horas.

S. GERALDO — Roma A's 11 Horas — Com Lucia Bosé — — **Almas Selvagens** — J. N. — Às 13,30 e 18,30 horas.

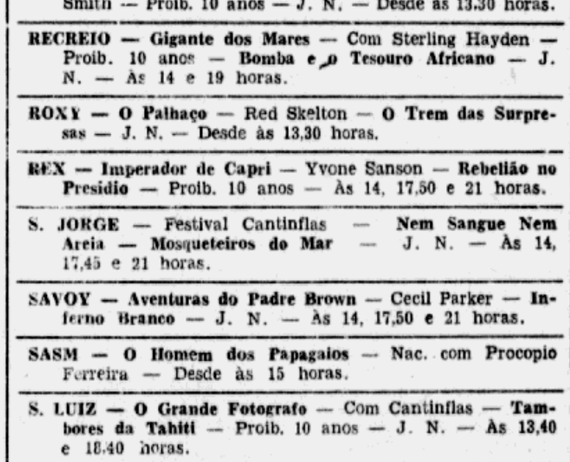
SAMMARONE — Gigante dos Mares — Com Sterling Hayden — Proib. 10 anos — **Noiva da Marinha** — J. N. — Às 14 e 18,45 horas.

TROPICAL — Gigante dos Mares — Com Alexis Smith — — **A Grande Tentação** — Proib. 10 anos — J. N. — Às 13,50, 17,25 e 21 horas.

TUCURUVI — O Rei do Movimento — Com Ankito — Nacional — **Amor Sempre o Amor** — Às 13,15 e 18,30 hs.

CIRCO

CIRCO PIOLIN — Interessante 1.a parte com novos e atraentes numeros, além dos comicos Piolin e Pinatti — 2.a parte, a alta comedia de M. Lago e J. Wanderley "PERTINHO DO CEU" — Ás 15,30 e 20.30 horas.



ÀS SRAS. DA ELITE DO INTERIOR E DA CAPITAL

EXECUTEM AS SUAS TOILETES EM SUA PROPRIA CASA

Envie-nos suas medidas e seus modelos preferidos, que lhe enviaremos seus moldes acompanhados de todas as explicações necessarias.

Dão-se Cursos de Corte, e alta costura por correspondencia, que lhe garante a confecção de qualquer modelo. Dão-se lições de Corte e alta costura, e bordados à domicilio.

Escrever para Mme. Neves, Praça da Sé, 247, sala 333, ou fone 61-9497.

Bons Elementos da Nova Geração Travarão Luta Esta Tarde no G. P. "Raphael de Barros"

Imbiry, Pontiac, Ronsard e a potranca Toa, tidos como as maiores cartas da importante prova — Informes e prognosticos do "Correio Paulistano" — Programa e montarias oficiais

O Jockey Club de São Paulo fará cumprir esta tarde, em Cidade Jardim, um conjunto de oito pareos, todos muito interessantes.

O programa encerra, como atrativo de honra, o Grande Premio "Raphael de Barros", em 1.800 metros, com 200 mil cruzeiros de dotação e reservado a elementos da nova geração. A carreira reuniu um campo cheio e valorizado com os nomes de Imbiry, Rubi, Ronsard, Entalhe, Ebó, Rubáiyát, Ilex, Renoir, Toa, Pall Mall e Pontiac.

A prova está muito equilibrada tanto assim que a "catedra" não se animou a indicar um favorito. Preferiu destacar Imbiry, Ronsard, Pontiac e Toa, como os concorrentes mais credenciados.

Adisputada grande prova deve proporcionar à assistencia momentos de agradavel emoção.

PALPITES DO "CORREIO PAULISTANO"
CIDADE JARDIM

NOSSO FAVORITO	O INIMIGO	A DIFERENÇA
JALOUX	HUAPI	PAVUNA
GOL	FAISÃO	COLMASTERUS
OBSTINADO	PIANITO	HARDEN
BELLE AU BOIS	KARENINA	PYRO
ILCHA	GARCITA	HANDY
TATE!	ESTADO MAIOR	RIVAL
PONTIAC	IMBIRY	RONSARD
GAY DUTY	PIEMONTE	A. KID

BIRUTA E ENGENHO VELHO, AS MELHORES INDICAÇÕES DE HOJE

Sete provas em Vila Guilherme, com inicio às 9 horas — Programa e joqueis contratados — Palpites do "Correio Paulistano" — Informes

Das sete provas que teremos hoje pela manhã, em Vila Guilherme, podemos citar duas com forças destacadas, dessas que dificilmente são derrotadas. Trata-se da quarta e sexta provas, que apresentam Biruta e Engenho Velho como animais que podemos considerar antecipadamente vencedores.

NOSSOS INFORMES

A seguir, passamos a apresentar os nossos costumeiros informes:

1.o Pareo — A's 9 horas — Distancia 1.609 metros.

1-1 Aruto, J. Delgado .... —
2-2 Cabrocha, E. Andreini 20
3-3 Rosaura, A. Luiz 40

(4 Londrina, Am. Carp. .. 20
4)
(5 Lilia, J. R. da Silca . —

Arauto, Cabrocha e Rosaura tem chance quase identica. Logo vamos respeitar o "handicap", indicar a ordem enunciada. Devemos salientar que Londrina e Lilia pouco devem pretender em razão da distancia.

2.o Pareo — A's 9,25 horas — Distancia 1.900 metros.

1-1 Tiririca, E. Andreini . 40
2-2 Nimble, E. Andreini .. 40
2-2 Nimble, J. Carpinelli . 20
3-3 Cheyenne, A. Luiz ... 60

(4 Titan, V. Papaleo .... —
(5 Charleston, F. Nocaro 40

Nimble e Tiririca ganham destaque neste pareo e dupla aparentemente é liquida. Para a colocação principal ficamos com Tiririca, que é mais fiel. A diferença provavel deste duo é Cheyenne.

3.o Pareo — A's 9,50 horas — Distancia 1.950 metros.

(1 Nigrus, M. Manzione . —
1)
(2 Serrinha, O. Galfaro . 40

(3 Pitanga, R. Gastaldini —
2)
(4 Neusa, J. Belfiore ... 20

(5 Aymoré, J. Carpinelli . 20
3)
(6 Dinamarqueza, C. Lem. 20

(7 Lenita, F. Fiorani 40
4)8 Marilene, A. Luiz 20
(9 Troia, S. R. Lorenzini —

Nigrus apanhou uma boa oportunidade para vencer. Vamos indica-lo para a colocação principal. Dupla com Pitanga, ficando como um azar sedutor a egua Lenita, que vem correndo regularmente.

4.o Pareo — A's 10,15 horas — Distancia 1.800 metros.

(1 Biruta, L. Macarini .. 60
1)
(2 X-9, C. Lemoine 20

(3 Piaga, P. Santoni .... —
2)
(4 Can-Can, A. Luiz 60

(5 Carioca, E. Andreini . 20
3)
(6 Tentação, R. Gastaldini 40

(7 Sleeper, O. Silva 20
4)
(8 Corintiana, J. Belfiore 20

Biruta é a melhor indicação da jornada e deverá vencer com facilidades. Para a formação da dupla gostamos de Carioca, que deve atuar com destaque. Sleeper é diferença deste duo.

5.o Pareo — A's 10,40 horas — Distancia 1.950 metros.

(1 California, G. Fiacchi . —
1)
(2 Coati, J. Torres 60

(3 Madison, J. Belfiore .. 20
2)
(4 Dusty, Piece, L. Rotta . 40

(5 Chicago, J. Lyon 20
3)
(6 Caymau, X. X. ..... —

(7 Tarro, A. Luiz ..... —
4)
(8 Pibe, G. Citti 20

Agora chegou a vez de California, que vem de boa atuação e apanhou uma turma fraca. Vamos indica-la com segurança. Para a segunda posição apontaremos Madison, que tem muita chance. Pibe é o melhor azar.

6.o Pareo — A's 11,5 horas — Distancia 1.609 metros.

(1 Eng. Velho, J. M. Anjos —
1)
(2 Hollywood, R. Gastal. —

(3 Adventurous, A. Man. —
2)
(4 Briscola, E. Andreini . 60

(5 Matisse, S. Sapienza ... 60
3)6 Gary, A. Carpinelli .. —
(7 Castello, G. Fiacchi .. 20

(8 Ali, X. X. 40
4)9 Supremacy, S. Max. .. 40
(10 Dixio, G. Citti 60

Engenho Velho é força destacadissima e dificilmente será derrotado. Para secunda-lo gostamos de Adventurous, que vem correndo muito bem. Matisse é o melhor azar, a despeito dos 60 metros de "handicap".

7.o Pareo — A's 11,30 horas — Distancia 1.800 metros.

(1 Nero, A. Luiz 40
1)
(" Dreamboy, C. Nappi .. 60

(2 Panchito, J. Lyon 60
2)
(3 Continental, J. Belfiore 40

(4 Broadway, G. Fiacchi 40
3)
(5 Joli, R. Gastaldini ... 60

(6 Apache, C. Mat. Filho 60
4)7 Malabar, A. Manzione 40
(8 Brioso, A. Carpinelli . 60

Panchito ganha destaque nesta companhia e devê ser o vencedor. Para a formação da dupla gostamos de Nero que deve atuar com destaque. Um bom azar é Apache.

PALPITES DO "CORREIO PAULISTANO"
VILA GUILHERME

NOSSO FAVORITO	O INIMIGO	A DIFERENÇA
ARAUTO	CABROCHA	CENTAURO
TIRIRICA	NIMBLE	CHEYENNE
NIGRUS	PITANGA	LENITA
BIRUTA	CARIOCA	SLEEPER
CALIFORNIA	MADISON	PIBE
ENGENHO VELHO	ADVENTUROUS	MATISSE
PANCHITO	NERO	APACHE

CORREIO PAULISTANO

para assinaturas e publicidade procure o Agente local ou dirija-se à Administração em São Paulo.

— RUA LIBERO BADARÓ, 661 —

EM REVISTA O PROGRAMA DE HOJE

1.o PAREO — ÀS 13,30 H — 2.400 metros — (GRAMA) — REC. 147"8 — (VIOLONCELLE) — (Prova Especial)

1—1	JALOUX — F. Costa	61	2	Stud Alda	R. E. Martinez
„	HUAPI — Adelino Xavier	58	1	Maria Marchione	F. V. Navarro
2—2	PAVUNA — Omario Reichel	53	3	José Martins Costa	R. Oliveira Filho

JALOUX — Antonym e Ballyhoo — Cr.: Haras Faxina — 1950 — T — M — S. Paulo
Anda muito bem e está comodamente situado no pareo

24-12-55 1.o (9) F. Costa 432 58 F 1.6 GL 98"8 45, (Huapi)-Flamel 52, Heranger 52, G. Blás 53 F-1½
27-11-55 6.o (6) F. Costa 343 58 F 3.0 GL 191"4 347, Adil 57, Cyro 58, Filosofo 57 4-1

HUAPI — Esquimalt e Zancadila — Cr.: Dante Marchione - 1951 - C - F - São Paulo
Mantem bom estado e pode formar a dupla

24 12-55 8.o (9) J P. Souza 415 59 B 1.6 GL 98"8 45, (Jaloux)-Jaloux 58, Flamel 52, Heran. 52 F-1½
11-12-55 3.o (4) A. Xavier 416 57 B 2.0 GL 126"3 22, (Iersina)-Biella 52, Leocadia 53, Iersina 52 4-1

PAVUNA — Quati e Chanson — Cr.: C. G. Paula Machado — 1950 — C — F — S. Paulo
Correu bem na ultima oportunidade. Mas é animal falso

8- 1-56 3.o (5) J. Alves 470 58 F 1.6 GL 100"5 75, Harden 52, Obstinado 51, Gil Blás 58 F-½
19- 6-55 1.o (3) O. Reichel 480 56 F 2.0 GL 130"6 17, Gracejo 56, Guandu 56, 2½-6

2.o PAREO — ÀS 14,00 H — 1.800 metros — (AREIA) — REC. 112"2 — (FERINO) — Produtos nacionais de 4 anos, sem vitoria no país

1—1	GOL — Ledegar B. Gonçalves	56	1	Roberto V. Franco	A. Henriques
2—2	FAISÃO — E. Gonçalves	56	3	Azem A. Azem	O. Franco
3—3	KAPURTALA — Wilson Montanha	56	2	Stud Itambé	M. Tiberio
4	GOIAS — D. Garcia	56	6	Henrique Cervi	A. Magalhães
4—5	COLMASTERUS — E. Casanova	56	5	Lino Filipelli	L. Avino
6	GINETTA — T. O. Silva	54	4	João dos Santos	J. O. Silva

GOL — Acheron e Franqueza — Cr.: Roberto V. Franco — 1951 — A - M — São Paulo
Ampliamente recomendado pelo retrospecto. Anda muito bem

- 1-56 2.o 12) L. B. Gonç. 419 56 F 2.2 AL 146"9 91, Fanete 56, Faisão 56, Kapurtala 53 2-4
1- 1-56 8.o (10) L. B. Gonç. 420 56 F 1.4 AP 90"8 42, Roskilde 56, Quatambu 56, Ferreiro 56 C-1

FAISÃO — Madariaga e Eleonora — Cr.: Azem A. Azem — 1951 - C - M - São Paulo
Tem corrido bem e pode até ganhar

7- 1-56 3.o 12) E. Gonçal. 440 56 F 2.2 AL 146"9 147, Fanete 56, Gol 56, Kapurtala 53 2-4
17-12-55 11.o (14) J. Alves 421 56 F 1.5 AL 99"9 43, (H. White)-Ace 56, Gol 56, Ferreiro 56 ½-1½

KAPURTALA — Antonym e Valombrosa — Cr.: H. Faxina - 1951 - A - M - São Paulo
Não tem corrido mal. Está em prova um tanto difícil, mas vale placés

7- 1-56 4.o 12) J. O. Souza 404 53 F 2.2 AL 146"9 103, Fanete 56, Gol 56, Faisão 56 2-4
17-12-55 7.o (14) J. M. Amor. 405 53 F 1.5 AL 99"9 115, Ace 56, Gol 56, Ferreiro 56 ½-1½

GOIÁS — Miami e Ternura — Cr.: Stud Iracema Medeiros - 1951 - T - M - Parana
Ligeiro, mas tem falhado. Prova difícil

10-12-55 9.o (9) D. Garcia 419 56 F 1.2 GL 74" 43, Rossia 56, Ferreiro 56, Dresden 56 1½-3
19-11-55 6.o (9) O. Reichel 417 56 F 2.0 AM 135"4 85, Kildare 54, Faisão 56, Hunter White 56 3-Pal.

COLMASTERUS — Gin e Calita — Cr.: José Peres de Oliveira — 1951 — C - M - S. Paulo
Figurou em todo o percurso. Concorrente de certo respeito

7- 1-56 7.o 12) E. Casan. 417 56 F 2.2 AL 146"9 277, Fanete 56, Gol 56, Faisão 56 2-4
1- 1-56 4.o (10) E. Casan. 420 56 F 1.4 AP 90"8 70, Roskilde 56, Quatambu 56, Ferreiro 56 C-1

GINETTA — Hircano e Somme — Cr.: Artur Orlando — 1951 — A — F — São Paulo
Não tem corrido mal. Anda bem e pode aparecer

1- 1-56 6.o (6) N. Pereira 421 56 F 1.4 AP 91" 26, Hinaiana 56, Quiqui 52, Blonde 53 1-1
10-12-55 3.o (8) N. Pereira 418 56 F 1.2 GL 74"6 100, Famine 56, La Pyramide 53, Denuncia 53 3-4

3.o PAREO — ÀS 14,35 H — 1.300 metros — (VARIANTE — REC. 79"8 — (CHALA) — Produtos nacionais de 4 anos, ganhadores até Cr$ 300.000,00 e de 5 e mais anos ganhadores até Cr$ 400.000,00

1—1	OBSTINADO — Luiz Vargas	49	3	Stud L. P. Machado	A. Molina
2—2	PIANITO — Mardem Alonso	58	5	Theophilo Valle	Nascimento
3—3	HARDEN — Carlos Taborda	56	5	Stud Itambé	F. V. Navarro
4—4	ILHEO — Geraldo Santos	47	1	Stud Goitacaz	N. Bisinelli
5	KRACHA' — Osvaldo V. Andrade	47	1	Edgard A. Soares	B. Garrido

OBSTINADO — Maranta e Fontaine — Cr.: C. G. P. Machado — 1949 — C - M - S. Paulo
Voltou correndo bem. Recomenda-se à preferencia do publico

8- 1-56 2.o (5) L. Vargas 485 51 B 1.6 GL 100"5 45, Harden 52, Pavuna 58, Gil Blás 58 F-1½
26- 9-54 1.o (7) L. Gonzalez 480 58 B 1.6 AL 103"5 41, Fluor 57, Paramaribo 56, Ebrom 53 1-Pal.

PIANITO — Estouvado e Benta — Cr.: Gov. do Estado S. Paulo - 1951 - C - M - S. Paulo
Grande estado e adversario de primeira grandeza

17-12-55 1.o (5) L. Gonzal. 422 57 B 1.6 AL 104"2 25, Firmino 50, Colorado 58, Del Rio 45 2-P
26-11-55 1.o (5) L. Gonzal. 425 56 B 1.5 AL 96"8 62, Bartovi 53, E-Sim 56, e Itrio 56 1-1

HARDEN — F. Chance e Queridita — Cr.: Haras Boa Vista — 1951 — T - M — S. Paulo
Ganhou na ultima oportunidade. Aqui é mais dificil, mas é bom azar

8- 1-56 1.o (5) C. Tarbor. 430 52 B 1.6 GL 100"5 80, Obstinado 51, Pavuna 58, Gil Blás 58 F-1½
18-12-55 6.o (8) J.P. Souz. d 434 56 B 1.0 GL 60"8 77, Fusarium 58, Rossi 51, Gracieuse 51 F-1

ILHEO — Antonym ou Congratulations e Canôa - Cr.: H. Faxina - 1949 - A - M - S. P.
Subiu agora de turma. Da-se bem na raia e anda bem

1- 1-56 1.o (10) S. Sobreiro 446 55 B 1.8 AP 116"1 106, Del Rio 56, Paiafrem 53, Ele 55 1-1
10-12-55 7.o (8) F. Pereira 449 57 B 1.6 AL 105" 67, Del Rio 57, Ginestra 58 Domus 52 2-1

KRACHÀ Antonym e Embuia — Cr.: Haras Faxina — 1951 — A — F — São Paulo
Não será apresentada

8- 1-56 5.o (5) O. V. And. 407 50 B 1.6 GL 100"5 144, Harden 52, Obstinado 51, Pavuna 58 F-1½
6- 2-55 5.o (8) J. Carvalho 394 55 B 1.2 GL 72"9 76, Linda Léa 55, Limousine 55, Ladeira 54 4-3

4.o PAREO - ÀS 15,10 H - 1.300 metros - (GRAMA) - REC. 78" - (MAURITANIA) - Produtos nacionais de 5 e mais anos, ganhadores até Cr$ 280.000,00

1—1	KARENINA — Francisco Irigoyen ..	52	2	Stud Seabra	J. de La Cruz
2—2	PYRO — Pierre Vaz	56	4	Mario Calfat	W. P. Mendes
3	PRALINE' — Roberto Olguin	49	5	Stud Alva	N. Monteiro
3—4	PIMPOLHO — Dendico Garcia	54	1	João Godoy	J. Godoy
5	OLYMPIA — Luiz Vargas	53	8	Linneu P. Machado	A. Molina
4—6	BELLE AU BOIS — Adelino Xavier	51	7	Haras São Bernardo	Rostoworowsk
7	CAUSIDICO — Omario Reichel	58	6	Stud 4 Amigos	C. Arthur

KARENINA — H. Moon e Kopais - Cr.: R. & N. Seabra — 1950 - A - F - São Paulo
Chegou em bom segundo recentemente e tem pretensões

3-12-55 2.o (8) R. Latorre 402 56 B 1.2 AE 78" 90, Domus 50, Raid 56, Bella au Bois 51 4-C
6-11-55 1.o (8) G. Silva 405 53 B 2.0 GL 126"6 90, Marbal 55, Elfos 53, Consagrado 53 ½-Pal.

PYRO — F. Boy e Incrivel — Cr. C. G. Paula Machado - 1950 - C - M - S. Paulo
Descansou algo. Está bem na turma e anda bem

6-11-55 8.o (12) D. Garcia 426 58 F 1.6 GL 100"5 323, Hannon 52, Rossi 58, Marbal 55 2-3
22-10-55 4.o (5) R. Olguin 430 50 B 1.6 AL 102"9 60, High Ball 58, Erbio 57, Firmino 50 ¾-3

PRALINE' — H. Sheriff e Gri Gri — Cr.: C. G. Paula Machado - 1950 - P - F - S. Paulo
Não tem corrido grande coisa. Parece em prova difícil

24-12-55 4.o (6) L. Gonzal. NP 56 B 2.4 GL 154" 101, Imperium 56, Elfos 55, Ginestra 58 4-3
17-12-55 5.o (7) O. V. And. NP 55 B 1.8 AL 119"1 110, Domus 51, Ginestra 54, Quintero 56 3-2

PIMPOLHO — F. Boy e Alada — Cr.: C. G. Paula Machado — 1950 - T - M - S. Paulo
Anda muito bem, mas não tem confirmado seus privados

3-12-55 7.o (8) D. Garcia 468 58 F 1.2 AE 78" 95, Domus 50, Karenina 56, Raid 56 4-C
6-11-55 11.o (12) E. Gonçal. 365 52 F 1.6 GL 100"5 62, Hannon 52, Rossi 58, Marbal 55 2-3

OLYMPIA — H. Sheriff e Gri Gri — Cr.: C. G. Paula Machado - 1949 - C - F - S. Paulo
Andou por São Vicente. Não parece em grande estado

25- 9-55 11.o (14) L. Vargas 514 51 B 1.2 GL 74" 143, Borghese 59, Flavo 52, Desprezo 55 4-¾
26- 6-55 5.o (8) L. Vargas 520 51 B 1.6 GL 100" 60, Orbey 56, Gran Dama 57, Karmozina 52 1-2½

BELLE AU BOIS — B. Toni e Gambia — Cr.: Haras S. Bernardo S|A. - 1950 - P - F - S. P.
Grande figura. Anda bem e está comodamente na turma

1- 1-56 1.o (12) G. Massoli 439 57 B 1.2 AP 78"2 59, Haut-le-Coeur 47, Kim 58, Absurdo 58 ½-1½
3-12-55 4.o (8) C. Taborda 438 51 B 1.2 AE 78" 86, Domus 50, Karenina 56, Raid 56 4-C

CAUSIDICO — Helium e Tipoia — Cr.: O. Silva Pinto — 1950 — C - M — São Paulo
Descansou e melhorou. Está em turma dentro dos seus recursos

25- 9-55 7.o (7) O. V. And. 455 53 B 1.4 GL 85"5 145, Filosofo 56, Jaloux 58, Gran Dama 56 2-3
7- 9-55 5.o (6 D. Garcia 455 56 F 2.0 GU 125"1 116, Odeon 54, Cyro 56, Miguel Angelo 54 F-5

5.o PAREO — ÀS 15,50 H — 1.200 metros - (GRAMA) - REC. 70" - (EL FARO e DESDENHADA) — Potrancas de 3 anos, nascidas no Estado sem mais de 1 vitoria no país

1—1	ILCHA — Pierre Vaz	55	6	Haras Jaberave	S. P. Mendes
2	HAKUBAI — F. Costa	55	10	Stud S. J. Baptista	R. Martinez
3—3	HANDY — E. Gonçalves	55	5	Esp. A. A. Assumpção	J. B. Ivo
4	HEDDA — Lodegar B. Gonçalves	55	1	Martinelli/Amazonas	C. Arthur
5	BAVARDE — E. Silva	55	4	Orlando de Oliveira	J. Duarte
5—6	RAFF — João Pereira de Sousa	55	3	Miguel Silveira	E. Campozani
7	DONZELLE — Gastão Massoli	55	8	Haras S. Bernardo	Rostworowski
8	GARCITA — José Carvalho	55	9	Alfredo Mathias	J. Isla
4—9	TASCA — Hugo Molina	55	7	Zélia G. P. Castro	M. Almeida
10	EUROPEA — Wilson Montanha	55	2	Zelia G. de Carvalho	J. Emrich
11	IONEY — Marden Alonso	55	11	Stud Umuarama	Nascimento

ILCHA — R. October e Estirpe — Cr.: Haras Jaberave — 1952 — C — F — São Paulo
Ganhou bem e subiu. Tem grandes pretensões

8- 1-56 1.o (7) P. Vaz 430 55 F 1.0 GL 59"5 33, Tiade 5, Sanfona 55, Gravura 52 4-6
14- 8-55 9.o (13) P. Vaz 422 55 F 1.4 AI 91"9 43, Royalty 56, Tita 53, Sobria 55 2-1½

HAKUBAI — S. Rookh e Hirarana — Cr.: Leslie O. Morgan — 1952 - C - F - S. Paulo
Não tem corrido grande coisa. Não se recomenda

15-11-55 8.o (11) F. Sobreiro NP 55 B 1.2 GL 74"5 67, Isanora 55, Ortega 56, Iceland 56 3-1
16-10-55 6.o (12) S. Ferreira NP 55 F 1.2 AE 78"3 170, Royalty 56, Irvana 56, Soldanella 55 2½-2½

HANDY — C. Festival e Adis Aléa — Cr.: E. A. A. Assumpção - 1952 - A - F - S. Paulo
Ganhou em boas condições. Subiu e pode repetir

7- 1-56 1.o (7) J. Alves 451 55 F 1.0 GL 59"1 17, Lembrança 56, Cokaxa 54, Recordista 55 V-4
24-12-55 2.o (11) J. Alves 457 55 F 1.3 AL 86" 39, Atica 55, Cokaxa 56, Ipuã 56 5-2

HEDDA — S. Rookh e M. Praia — Cr.: Leslie O. Morgan — 1952 - C - F - São Paulo
E' ligeira e ganhou na ultima. Tem possibilidades

18-12-55 1.o (10) J. Alves 414 55 F 1.5 GL 93"6 66, Calandra 55, Gigolette 55, Lembrança 55 3-3
4-12-55 9.o 10) R. Olguin 420 48 B 1.0 GP 59"6 130, Guayaquis 51, Patricia 56, Ortega 52 ¾-4

BAVARDE — Dernah e Page — Cr.: Luiz A. Valente — 1952 — C — F — Paraná
Tem corrido pouco, mas trabalhou muito bem

4-12-55 10.o (10) C. Taborda 407 51 B 1.0 GP 59"6 714, Guayaquis 51, Patricia 56, Ortega 52 ¾-4
15-11-55 7.o (11) E. Silva 414 55 B 1.2 GL 74"5 544, Isanora 55, Ortega 56, Iceland 56 3-1

RAFF — H. Sheriff e Danaé —Cr.: C. G. Paula Machado — 1952 - C - F - São Paulo
Correu muito bem na ultima oportunidade. Figura de respeito

8- 1-56 3.o (8) J. P. Souza 412 55 B 1.4 AL 91" 28, Tilda 55, Tomba 52, Atica 55 ½-2
24-12-55 2.o (8) J. Camargo 416 53 B 1.5 GL 93"3 28, (I. Star)-Ortega 55, Gasnete 55, Red Rose 56 C-1

DONZELLE — Téléférique e Emeraude — Cr.: H. S. Bernardo S. A. - 1952 - C - F - S P
Já correu melhor, mas na prama rende menos

7- 1-56 3.o (7) G. Massoli 427 55 B 1.4 AL 90"1 199, Libellule 55, Tasca 55, Gasnete 55 2-1½
15-11-55 10.o (11) J. P. Souza 422 55 B 1.2 GL 74"5 337, Isanora 55, Ortega 56, Iceland 56 3-1

GARCITA — G. Cheer e Imponente — Cr.: Haras Milano - 1952 - C - F - São Paulo
Tem condições muito satisfatorias e não deve ser desprezada

11-12-55 9.o (9) N. Pereira 400 53 F 2.0 GL 126"7 258, Snooker 55, Renoir 55, Lazy Boy 55 2½-1
5-11-55 4.o (9) L. Osorio 402 56 B 1.4 AL 91"6 61, Ironda 55, Irvana 56, Libellule 55 P-2

TASCA — K. Salmon e Tibet — Cr.: Haras Mondésir — 1952 — C— F — São Paulo
Entrou em segundo. Concorrente de respeito

7- 1-56 2.o (7) J. Marchan 417 55 B 1.4 AL 90"1 38, Libellule 55, Donzelle 55, Gasnete 55 2-1½
30-10-55 2.o (8) R. Zamudio 417 55 B 1.4 GU 86"9 46, Roleta 56, Ortega 5, Ironda 55 2½-4

EUROPEA — B. Squadron e Itacava — Cr.: Paschoal Conzo — 1952 — A — F — S. Paulo
Ganhou e subiu. Aqui tudo parece mais difícil

6- 1-56 1.o (8) W. Mont. 400 53 F 1.0 GL 61"4 32, Roca 56, Gingrina 55, Iamba 55 1-P
18-12-55 6.o (10) W. Mont. d 392 53 F 1.5 GL 93"6 186, Hedda 55, Calandra 55, Gigolette 55 3-3

IONEY — Esquimalt e F. Honour — Cr.: Dante Marchione - 1952 - C - F - São Paulo
Correu pouco e não se recomenda por ora

17-12-55 6.o (6) L. Gonzal. 419 56 B 1.6 AL 104"8 104 Egaltina 55, Gasnete 55, Indian Star 1-4
20-11-55 1.o (6) L. Gonzal. 415 56 B 1.5 GL 95" 60, Alfombra 55, Iamba 55, Biquara ½-4

6.o PAREO — ÀS 16,30 H — 1.200 metros — (GRAMA) — REC." 70 — (EL FARO e DESDENHADA) — Potros de 3 anos, nascidos no Estado, sem mais de 1 vitoria no país

1—1	ESTADO MAIOR — — Marden Alonso	55	4	Stud Fazenda Nova	A. Garcia
2	SOLON — René Zamudio	55	5	Pares Sallum	E Campozai
3—3	RIVAL — Virgilio Pinheiro Filho	55	6	Zulmira Gonçalves	F. C. Gonçalves
4	BALAÇO — C. Borges	55	10	Prado & Assumpção	M. Brizico
3—5	TATE! — Adelino Xavier	55	8	Zélia G. P. Castro	M. Almeida
6	GHIZEH — Lodegar B. Gonçalves	55	2	Azem A. Azem	R. Cesar
7	ECO — Roberto Olguin	55	7	Stud Alva	N. Monteiro
4—8	IBATE' — José Carvalho	55	1	Haras Boa Vista	G. Enriques
4—9	DEPECHE-TOI — Gastão Massoli	55	3	Haras São Bernardo	Rostoworowsk
10	TRIBUNAL — F. Pereira	55	3	Edgar Araujo	S. Biscaia

ESTADO MAIOR — Guaraz e D. Stella - Cr.: Stud F. Nova — 1952 — A — M — São Paulo
Condições muito satisfatorias e grande figura

7- 1-56 3.o ( ) A. D. Xav. 415 53 B 1.4 AL 90"1 33, Tapiz 55, Ismail 55, Giruê 55 P-1
1- 1-55 2.o (6) L. B. Gonç. 417 55 F 1.6 AP 103"8 24, Infrene 56, Aparato 5, Rival 55 ½-1

SOLON — R. Row e Amrasta — Cr.: Haras Tijuco Preto — 1952 — C — M — São Paulo
Ganhou e subiu. Mais difícil as coisas aqui

7- 1-56 1.o (5) R. Zam. 466 55 B 1.0 GL 59"9 91, Rimbaud 55, Alfa Romeo 55, Rojão 56 F-1½
1- 1-56 3.o (6) R. Zamudio 467 55 B 1.4 AP 90"1 149 Gaulês 55, Explendor 55, Taguaré 54 ½-5

RIVAL —Formasterus e Escotilha — Cr.: C. G. Paula Machado — 1952 - A - M - S. Paulo
Tem corrido a contento e, no tiro, pode ganhar

1- 1-56 4.o (6) V. Pinh. F. 432 55 F 1.6 AP 103"8 37, Infrene 56, Estado Maior 55, Aparato 55 ½-1
24-12-55 5.o (10) V. Pinh. Fo. 431 55 F 1.5 GL 93"7 58, Itajobi 5, Aparato 55, Renoir 52 1-C

BALAÇO — Nyangal e Evadne — Cr.: Haras Jahú — 1952 — C — M — São Paulo
Manhoso, mas da-se bem com o C. Borges. Difícil ainda assim

24-12-55 10.o (10) C. Borges 430 55 F 1.5 GL 93"7 216, Itajobi 55, Aparato 55, Renoir 52 1-C
27-11-55 7.o (8) L.B. Gonç. 427 55 F 1.5 GL 93"2 46, (Itari.) Long Less 56 Aparato 56, Acervus 55 1½-1

TATE! — L. of France e Ugola — Cr.: A. J. Peixoto de Castro - 1952 - C - M - S. Paulo
Volta em condições muito animadoras. Grande carta do pareo

13-11-55 2.o (8) R. Zam. 430 55 B 1.2 GL 75"3 31, Fair Fearless 55, Itanhangá 55, Sarrafo 54 F-2
30-10-55 4.o (9) R. Zam. 435 55 B 1.4 GU 87"2 51, Rincão 56, Snooker 55, Renoir 55 1-1

GHIZEH — Gordinho e Flú Flú — Cr.: Azem A. Azem — 1952 - A - M - S. Paulo
Descansou. Volta em melhores condições de treino

10- 7-55 8.o (11) S. Ferreira 483 55 F 1.5 AL 97"3 161, Sufragio 55, King Melon 55, Entalhe 55 2½-3
26- 6-55 2.o (5) E. Gonçal. 485 55 F 1.0 GL 60"7 25, King Melon 55, Horizontal 55, Renoir 56 1-1

ÈCO — Guaraz e Crieuse — Cr.: Fazenda Nova — 1952 — C — M — São Paulo
Já falhou aqui. Está em turma muito forte

7- 1-56 6.o (7) J. Alves NP 55 F 1.4 AL 90"1 45, Tapiz 55, Ismail 55, Estado Maior 53 P-1
24-12-55 1.o (13) L. Diaz NP 56 B 1.3 AL 84"8 105, Gaulês 55, Explendor 55, Rimbaud 56 2½-2½

IBATE' — F. Chance e Cinderela — Cr.: H. Boa Vista — 1952 — T - M — São Paulo
Descansou depois da vitoria sobre Renoir. Volta bem

3- 4-55 1.o (7) E. Gonç. 391 55 F 1.0 GL 61"4 37, Renoir 56, King Melon 55, F. Fearless 55 1-C
20- 3-55 2.o (9) E. Gonç. 392 55 F 8 GL 48"2 22, Tribunal 55, Sufragio 55, Quicio 55 2½-2

DEPECHE-TOI — Goyama e La Indiana — Cr.: H. S. Bernardo S|A. - 1952 - C - M - S. P.
Tem corrido regularmente. Vale como bom azar

1- 1-56 5.o (6) G. Massoli 423 55 B 1.6 AP 103"8 127, Infrene 56, Estado Maior 55, Aparato 55 ½-1
27-11-55 4.o (8) J. P. Sousa 428 55 B 1.5 GL 93"2 52, Long Legs 56, Aparato 56, Acervus 55 1½-1

TRIBUNAL — Eurasian e Conga — Cr.: Carlos W. Jr. — 1952 — C — M — S. Paulo
Ganhou na estreia e descansou. Tem pretensões

20- 3-55 1.o (9) F. Pereira 430 55 B 8 GL 48"2 108, Ibaté 55, Sufragio 55, Quicio 55 2½-2

7.o PAREO — ÀS 17,15 H — 1.800 metros — (GRAMA) — REC. 110" — (CANALETTO) — Produtos de 3 anos

1—1	IMBIRY — René Zamudio	55	10	Stud Printer	C. Morgado
2	RUBI — José Alves	55	9	Antonio Sallum	E. Campozani
2—3	RONSARD — Luiz Gonzalez	55	11	Stud L. P. Machado	A. Molina
4	ENTALHE — João Pereira de Sousa	55	5	Mario T. Leite	F. Barroso
5	EBO' — E. Gonçalves	55	4	Stud Fazenda Nova	A. Garcia
3—6	RUBAIYAT — Mardem Alonso	55	2	Stud Batatais	Nascimento
7	ILEX — Francisco Irigoyen	55	1	Stud Vice-Rey	O. Rosa
8	RENOIR — Armando Cataldi	55	7	Stud Rio Preto	M. Arouca
4—9	TOA — Adelino Xavier	53	6	Zélia G. P. Castro	M. Almeida
10	PALL MALL — Luiz Osorio	55	3	Stud Sta. Terezinha	R. Oliveira Filho
„	PONTIAC — Pierre Vaz	55	8	Haras S. Luiz	R. Oliveira Filho

IMBIRY — Guaycurú e C. Island — Cr. Faz. Sta. Angela — 1952 — C — M — Paraná
Estreante corredor. Depositario de esperanças

16-10-55 1.o (8) L. Diaz 56 B 2.0 GE 128"8 117, Bold Boy 55, Pontiac 55, Rockt 55 10-1
11- 9-55 4.o (9) U. Cunha 56 B 1.6 GU 98"6 70, Ilex 55, Bold Boy 55, Forum 55 1-½

RUBI — H. Sheriff e Maggy — Cr. C. G. Paula Machado - 1952 - A - M - São Paulo
Correndo regularmente. Bem conduzido, vale placês

8- 1-56 7.o (11) J. Alves 420 53 F 1.6 GL 98"3 305, Quiproquó 55, Quebec 56, Cyro 56 1½-F
24-12-55 5.o (10) J. Alves d 425 53 F 2.0 GL 122"1 88, Pontiac 53, Canaletto 57, Quebec 57 ½-2

RONSARD — Formastérus e Flossy — Cr.: C. G. P. Machado - 1952 - C - M - S. Paulo
Algo manhoso, mas muito bem. Se confirmar...

24-12-55 8.o (10) L. Vargas 443 51 B 2.0 GL 122"1 88, Pontiac 53, Canaletto 57, Quebec 57 ½-2
4-12-55 7.o (12) L. Vargas 443 55 B 2.4 GP 151"1 44, (Queb

RINCÃO BATEU SNOOCKER NO MELHOR PAREO DE ONTEM

SUBSTITUIDOS QUASE TODOS OS JOQUEIS DO PAREO DE ABERTURA — RESULTADOS GERAIS DOS OITO PAREOS

Esteve animada a reunião de ontem em Cidade Jardim. Grande publico e muitas apostas.

A prova de maior interesse, a que reunia nacionais de três anos, com duas vitorias, ofereceu a vitoria de Rincão, que apresentava, como credenciais, a melhor marca preparativa da semana. O filho de Heron bateu com algum esforço o Snooker.

GIN FIZZ GANHOU EM FINAL DIFICIL

A Comissão de Corridas, na suspeita de "moleza", substituiu quase todos os pilotos do pareo inicial. Mas nem por isso se deu normalmente a prova. O grande favorito Principe Negro perdeu-se no pulo e rodou, cuspindo seu pilito. Cravinho tomou a dianteira e Cascalho andou em segundo. Na reta oposta, Gin Fizz melhorou para segundo e em todo o direto brigou bastante com o ponteiro, dominando a situação nos metros finais. Ganhou por pouco.

QUINAU GANHOU NA AREIA

O cavalo Quinau, que na semana anterior nada produzira, na grama, ganhou agora com muita facilidade, na areia. Mesmo com a mudança de pista, que justifica a melhor atuação do tordilho, não deixou a sua vitoria de provocar comentarios desairosos. Andou Quinau na dianteira na primeira fase e depois ficou em favor de Lavoisier. Mas voltou para o comando na reta e ganhou facilmente, aparecendo Bartovi em segundo, no final.

DESAFORO GANHOU EM FINAL DIFICIL

Juglans foi feito grande favorito e correu muito bem, mas entrou descolocado. Não recebeu uma direção muito feliz e cedo ainda apareceu no comando, ficando depois. Voltou, na reta, e recuperou a dianteira, mas logo foi dominado por Desaforo e Hinaiana. Estes brigaram bastante e o cavalo ganhou no final, de forma trabalhosa.

Juglans ainda terminou em terceiro.

SINIMBU GANHOU AFINAL

Inglesa fez todo o "train" e Sanfona esteve sempre em segundo, até a reta. Esmoreceu, porem, na reta e foi logo substituida por Lembrança e Sinimbu, melhorando muito esta, que mais adiante firmou-se em segundo. Carregou em todo o final sobre a ponteira Inglesa e acabou ganhando nos ultimos instantes.

Sanfona parou muito e Lembrança ficou em terceiro.

..ROJÃO CORRESPONDEU NUM FINAL BONITO

Rojão, feito grande favorito, andou sempre colocado, mas, na curva, atrasou-se alguma coisa. Enquanto isso Dragor Noir liderava o lote, com ampla luz sobre Danubius. Na reta, melhoraram Rojão e Danubius, que alcançaram o ponteiro na fase final. Atropelando com grande vigor na fase final, Rojão chegou a tempo de Roubar a Danubius a vitoria.

Dragon Noir conservou o terceiro posto.

LINDO PINGO GANHOU NO ULTIMO PULO

Rintintin foi o destacado favorito do publico apostador e andou na dianteira grande parte do percurso, seguido na primeira fase por Lindo Pingo e depois por Rimboud e Genequim. Na reta, Lindo Pingo melhorou para segundo e tentou alcançar o ponteiro. Melhorou, realmente, muita coisa no final e alcançou o ponteiro quando já parecia o pilotado de Gonzalez dono absoluto da situação. Acabou levando a melhor no ultimo pulo.

DILUVIUM GANHOU COM AUTORIDADE

Good Morning foi o favorito, mas nada produziu. Esteve sempre colocado, mas acabou fora de marcador.

Diluvium andou na dianteira nos primeiros metros, mas ficou, depois, em favor de Sirinx e Jubilum. Tambem Doidivanas melhorou e chegou a correr à frente de Diluvium, mas este, na reta, melhorou muito por fora. Alcançou os adversarios e acabou ganhando bem, entrando nas colocações secundarias Jubilum e Doidivanas.

RESULTADOS GERAIS

Foram os seguintes os resultados gerais das diversas carreiras de ontem em Cidade Jardim:

1.o PAREO — 2.000 METROS — CR$ 40.000,00

1.o Gin Fizz, 56 ks., L. Gonzalez.
2.o Cravinho, 58 ks., L. B. Gonzalez.
3.o Cascalho, 56 ks., Z. Santos.
4.o Fetiche, 46 ks., E. Franco Junior.
5.o Preciosidade 50 ks., F. Pereira.
6.o P. Negro, 58 ks., P. Vaz. (caiu).

Tempo: — 139" 7/10.

Rateios: — Venc. 39,00; dupla 16,00; placês: (1) 34,00. Proprietario: — Cesar Luiz Mondoni. Tratador: — J. Martins. Criador: — Haras Patente. Movimento do pareo: — Cr$ ..... 2.458.230,00.

O ganhador é castanho, tem 5 anos, nasceu em São Paulo e é filho de Harpalo e Emissora.

QUANTO PAGARIAM...

Vencedor

2	Principe Negro ..	11,00
3	Cascalho	218,00
4	Preciosidade	208,00
5	Fetiche	494,00

Duplas

12	.. ..	15,00
13	.. ..	192,00
14	.. ..	104,00
23	.. ..	68,00
24	.. ..	51,00
34	.. ..	553,00
44	.. ..	981,00

2.o PAREO — 1.400 METROS — CR$ 50.000,00

1.o Quinau, 56 ks., L. Gonzalez.
2.o Bartovi, 56 ks., P. Vaz.
3.o Lavoisier, 56 ks., F. Sousa.
4.o Gageiro, 56 ks., Pinheiro Fo.
5.o Rosiere, F. Pereira, 54.
6.o Starasta, 54 ks., F. Irigoyen.

Tempo: — 90" 3/10.

Rateios: — Venc. 34,00; dupla (13) 46,00. Placés: (3) 19,00 e (1) 13,00. Proprietario: — Stud Linneo de Paula Machado. — Tratador: — A. Molina. Criador: — o proprietario. — Movimento do pareo: — Cr$ ..... 3.818.320,00.

O ganhador é tordilho, tem 4 anos, nasce uem São Paulo e é filho de Ever Ready e Finisterra.

QUANTO PAGARIAM...

Vencedor

1	Bartovi-Rosiere..	22,00
2	Starasta	82,00
4	Gageiro	42,00
5	Lavoisier	64,00

Duplas

12	.. ..	82,00
14	.. ..	25,00
23	.. ..	185,00
24	.. ..	107,00
34	.. ..	54,00
11	.. ..	108,00
44	.. ..	108,00

3.o PAREO — 1.800 METROS — CR$ 50.000,00

1.o Desaforo, 56 ks., O. Reichel.
2.o Hinaiana, 56 ks., Z. Santos.
3.o Juglans, 56 ks., D. Garcia.
4.o Foster, 56 ks., Pinheiro Fo.
5.o Fanete, 56 ks., P. Vaz.
6.o Ace, 56 ks., J. P. Sousa.
7.o Compacto, 52 ks., C. Lira.
8.o Hamptonia, 54 ks., F. Pereira.
9.o Jacutinga, 54 ks., L. B. Gonçalves.

Tempo: — 119" 3/10.

Rateios: venc. 42,00; dupla (44) 350,00. — Placés: (7) 35,00 e (6) 43,00. Proprietario: — João Monteiro. Tratador: — J. F. Brett. — Criador: — José H. de Melo. Movimento do pareo: — Cr$ 4.497.320,00.

QUANTO PAGARIAM...

Vencedor

1	Juglans-Foster ..	18,00
2	Fanete	57,00
3	Jacutinga..	157,00
4	Ace	85,00
5	Hamptonia	542,00
6	Hinaiana	95,00

Duplas

12	.. ..	33,00
13	.. ..	66,00
14	.. ..	30,00
23	.. ..	158,00
24	.. ..	96,00
34	.. ..	169,00
11	.. ..	56,00
22	.. ..	338,00
33	.. ..	1.731,00

4.o PAREO — 1.500 METROS — CR$ 60.000,00

1.o Sinimbu, 55 ks., P. Vaz.
2.o Inglesa, 55 ks., G. Silva.
3.o Lembrança, 56 ks., D. Garcia.
4.o Gerebita, 56 ks., Pinheiro Fo.
5.o Sanfona, 55 ks., L. B. Gonçalves.

Tempo: — 100".

Não correram: — Ouva e Ilona.

Rateios: venc. 45,00; dupla (23) 39,00. Placés: (4) 19,00 e (2) 14,00. Proprietario: — Stud Fetiche. — Tratador: — W. P. Mendes. Criador: — Roberto Alves de Almeida. Movimento do pareo: — Cr$ 3.494.670,00.

A ganhadora é castanha, tem 3 anos, nasceu em São Paulo e é filha de Blue Baron e Igassaba.

QUANTO PAGARIAM...

Vencedor

1	Lembrança	57,00
2	Inglesa	19,00
3	Gerebita	232,00
6	Sanfona	34,00

Duplas

12	.. ..	45,00
13	.. ..	87,00
14	.. ..	73,00
24	.. ..	39,00
34	.. ..	71,00
22	.. ..	79,00

5.o PAREO — 1.400 metros — Cr$ 60.000,00

1.o Rincão, 56 ks., D. Garcia
2.o Snooker, 55 ks., F. Irigoyen
3.o L. Legs, 55 ks., G. Massoli
4.o Entalhe, 55 ks., J. P. Sousa
5.o Brocal, 55 ks., L. B. Gonçalves
6.o Sufragio, 55 ks., O. Reichel

Tempo: 89"9 10.

Rateios: Venc. Cr$ 43,00; dupla (12) Cr$ 37,00; placês (1) .. Cr$ 17,00 e (2) Cr$ 15,00. Proprietario: Stud Ibirapuera — Tratador: J. Godoy — Criador: Stud L. de Paula Machado — Movimento do pareo Cr$ ..... 4.013.040,00.

O ganhador é alazão, tem 3 anos, nasceu em São Paulo e é filho de Heron e Batuira.

QUANTO PAGARIAM...

Vencedor

2	Snooker	26,00
3	Sufragio	41,00
4	Brocal	136,00
5	Entalhe	35,00
6	Long Legs	276,00

Duplas

13	.. ..	70,00
14	.. ..	51,00
23	.. ..	52,00
24	.. ..	47,00
34	.. ..	64,00
33	.. ..	221,00
44	.. ..	255,00

6.o PAREO — 1.500 metros — Cr$ 60.000,00

1.o Rojão, 56 kc., L. Gonzalez
2.o Danubius, 55 ks., P. Vaz
3.o D. Noir, 55 ks., J. P. Sousa
4.o Gauhar, 56 ks., F. Sobreiro
5.o Kique, 55 ks., R. Olguin
6.o Bonachão, 55 ks., A. Xavier
7.o Gran Duc, 55 ks., L. B. Gonçalves

Não correu Amigão.

Tempo: 98" 1 10.

Rateios: Venc. Cr$ 17,00; dupla (13) Cr$ 19,00; placés (1) .. Cr$ 13,00 e (5) Cr$ 13,00. Proprietario: "Ssud" Linneo de P. Machado — Tratador: A. Molina — Criador: o proprietario — Movimento do pareo Cr$ ..... 4.254.350,00.

O ganhador é castanho, tem 3 anos, nasceu em São Paulo e é filhmo de High Sheriff e Hayleite.

QUANTO PAGARIAM...

Vencedor

2	Kique	472,00
3	Bonachão	75,00
4	Gran Duc	898,00
5	Danubius	30,00
7	Gauhar	65,00
8	Dragon Noir	346,00

Duplas

12	.. ..	56,00
14	.. ..	53,00
23	.. ..	77,00
24	.. ..	176,00
34	.. ..	76,00
11	.. ..	263,00
22	.. ..	1.421,00
44	.. ..	1.229,00

7.o PAREO — 1.500 metros — Cr$ 60.000,00

1.o L. Pingo, 55 ks., G. Massoli
2.o Rintintin, 56 ks., L. Gonzalez
3.o Taguaré, 55 ks., L. B. Gonçalves
4.o Guaiaco, 55 ks., O. Reichel
5.o Iflare, 55 ks., J. P. Sousa
6.o Rimbaud, 55 kc., J. Carvalho
7.o Genequim, 55 ks., E. Casanova
8.o Irilampo, 55 ks., P. Vaz
9.o Gandur, 55 ks., G. Silva

Tempo: 97"3 10.

Rateios: Venc. Cr$ 141,00; dupla (13) Cr$ 62,00; placés (5) Cr$ 31,00, (1) Cr$ 13,00 (9) Cr$ 33,00. — Proprietario: Haras Faxina — Tratador: M. Farrajota — Criador: o proprietario — Movimento do pareo: Cr$ 5.307.550,00.

O ganhador é castanho, tem 3 anos, nasceu em São Paulo e é filho de Antonym e Distraidinha.

QUANTO PAGARIAM...

Vencedor

1	Rintintin	15,00
2	Genequim	478,00
3	Rimbaud	46,00
4	Iflare	1.002,00
6	Taguaré	210,00
7	Guaiaco	66,00
8	Gandur	749,00
9	Irilampo	235,00

Duplas

12	.. ..	30,00
14	.. ..	33,00
23	.. ..	127,00
24	.. ..	62,00
34	.. ..	138,00
11	.. ..	190,00
22	.. ..	1.057,00
33	.. ..	881,00
44	.. ..	140,00

8.o PAREO — 1.500 metros — Cr$ 50.000,00

1.o Dilluvium, 58 ks., D. Garcia
2.o Jubilum, 56 ks., J. P. Sousa
3.o Doidivanas, 55 ks., M. Alonso
4.o Araçatuba, 56 ks., A. Xavier
5.o Quimono, 53 ks., C. Aurungo
6.o G. Morning, 56 ks., P. Vaz
7.o Hosanarose, 52 ks., J. Roldão
8.o Haitiano, 53 ks., W. P. Farias
9.o Sirinx, 56 ks., F. Pereira

Tempo: 99"7 10.

Não correu: Aliador. Rateios: Venc. Cr$ 42,00; dupla (24) Cr$ 149,00; placês (10) Cr$ 26,00, (3) Cr$ 27,00 e (7) Cr$ 21,00 — Proprietario: Fazenda Riachuelo — Tratador: A. J. Martins — Criador: Osny Silva Pinto — Movimento do pareo: Cr$ ..... 4.676.810,00.

O ganhador é castanho, tem 4 anos, nasceu em São Paulo e é filho de Heliun e Ionia.

QUANTO PAGARIAM...

Vencedor

1	Good Morning ..	26,00
2	Sirinx	796,00
3	Jubilum	102,00
4	Hosanarose	788,00
5	Araçatuba	47,00
6	Haitiano	430,00
7	Doidivanas	42,00
8	Quimomo	152,00

Duplas

12	.. ..	36,00
13	.. ..	29,00
14	.. ..	34,00
23	.. ..	215,00
34	.. ..	51,00
11	.. ..	752,00
22	.. ..	1.055,00
33	.. ..	891,00
44	.. ..	135,00

Movimento geral de apostas Cr$ 32.521.160,00.

Movimento dos concursos — .. Cr$ 200.525,00.

Movimento dos portões — Cr$ 58.200,00.

Raia de areia leve.

AS CORRIDAS DE AMANHÃ EM SÃO VICENTE

Sete provas interessantes no conjunto — Programa e montarias

S. VICENTE, 14 (Sucursal) — O Jockey Club São Vicente fará realizar segunda-feira, à noite, no hipodromo local, mais uma jornada fadada a grande exito.

O programa está formado por sete provas, todas prometendo boas disputas.

O PROGRAMA

E' o seguinte o programa do festival de segunda-feira, à noite, em São Vicente:

1.o PAREO — Cr$ 20.000,00 — 1.500 metros — Às 19 horas.

			Ks.
1-1	Kytã, A. Machado .	58	4
2-2	Intrepida, L. R. Silva	54	1
3(	Nightingale, P. Teix.	50	6
3(	Marfact, M. Marques	58	3
5(	Kepleria, A. Cataldi	54	5
4(	Fal. Negro, R. A. P.	58	2

2.o PAREO — Cr$ 10.000,00 — 1.500 metros — Às 19,30 horas.

			Ks.
1-1	Krumaré, R. A. Pin.	57	1
2-2	Dariego, J. Marins .	56	6
3(	Zero, A. Cavalcanti	56	3
4(	Emoção, A. Monteiro	56	2
5(	Decidido, A. Cunha .	58	4
6(	Aulico, A. Machado	58	5

3.o PAREO — Cr$ 10.000,00 — 1.200 metros — Às 20 horas.

			Ks.
1-1	Golden Line, M. Cat.	52	5
2(	Codorna, S. Iodice .	56	2
3(	Bon Garçon, A. Per.	58	6
4(	C. Alegre, D. Mach.	54	1
5(	Rebelde, J. Soares .	56	7
6(	Miramar, L. R. Silva	56	3
7(	Caribe, A. Lucca . ..	56	4

4.o PAREO — Cr$ 20.000,00 — 1.100 metros — Às 20,30 horas.

			Ks.
1-1	Avecar, D. Machado	56	6
2(	Hoboken, A. Silva ..	56	7
("	Fura Bolo, XX	56	2
3(	Mandepur, S. P. Rib.	54	3
4(	Corintians, A. Catal.	56	5
5(	Odanil, A. Cavalcanti	56	1
6(	Pingo, A. Machado .	56	4

5.o PAREO — Cr$ 20.000,00 — 1.200 metros — Às 21,10 horas.

			Ks.
(1	Asia, XX	54	8
("	Arangá, A. Pereira .	56	1
(2	Felix, A. Silva	56	5
2(			
(3	Cafard, F. Sousa ..	56	6
(4	Bicudo, J. Marins ..	56	7
3(			
(5	Famanan, D. Garcia	54	3
(6	Flush, S. Iodice ...	56	2
4(			
(7	Revecera, E. Oliveira	54	4

6.o PAREO — Cr$ 15.000,00 — 1.600 metros — Às 21,50 horas.

			Ks.
(1	Abigail, R. Olguin .	50	5
1(			
(2	Pataplum, XX	50	7
(3	Cap. Mozart, A. Silva	52	8
2(			
(4	L. Starson, XX	54	3
(5	Avancene, A. Medina	52	2
3(			
(6	Rusa, A. Lucca . ..	54	4
(7	Faz Favor, P. Teix.	52	6
4(			
(8	Xande, P. Tavares .	54	1
(9	Farsista, E. Oliveira	56	9

7.o PAREO — Cr$ 15.000,00 — 1.800 metros — Às 22,30 horas.

			Ks.
1	Belgiorno, XX	52	5
(2	Jato, M. Cataldi ...	52	8
(3	Calvados, H. Paulino	54	7
2(			
(4	Eber Shah, E. Oliv.	52	6
(5	Sereno, A. Monteiro	56	10
3(			
(6	Quasimodo, A. Caval.	54	3
("	Laglace, A. Silva ..	50	1
(7	Crepusculo, D. Mach.	52	2
4(			
("	Tié Preto, J. Ferfro	52	9
(8	Betinho, A. Cataldi .	58	4

EM REVISTA O PROGRAMA DE HOJE

GRACEFUL — F. Chance e Sibelita — Cr.: Haras B. Vista — 1950 — C F — São Paulo
Tem corrido a contento. Prova dificil

10-12-55 3.o (5) J.P. Souza 390 56 B 1.6 AL 105" 6 91, Alençon 57, Guaporanga 53, Bernadete 53 1-5
26-11-55 4.o (6) A. Xavier 388 56 B 1.6 AL 104" 5 47, Guaricanga 54, Extratello 58, Endiabrado 55 2-3

ABASSUYARA KID — Criolan e Mimi — Cr.: H. Dark Prince — 1950 — C - F - S. Paulo
Anda bem. Se apanhar uma raia macia pode ganhar

6- 1-56 4.o (9) L. Gonz. 435 57 B 1.3 AL 84" 7 28, Fergus 54, Kim 58, Glay Duty 56 1½-3
26-11-55 7.o (9) A. Xavier 445 52 B 1.4 AL 90" 4 55, Elegancia 57, Ginestra 56, Patusco 56 3-½

PIEMONTE — Heron e Baviera — Cr.: C. G. Paula Machado — 1950 - C - M - S. Paulo
Grande forma e muito bem na turma. Adversario

15-11-55 1.o (8) L. Gonz. 407 58 B 1.4 AL 91" 6 72, Guaricanga 56, H.-le Coeur 51, Graceful 56 ½-1
1-11-55 5.o (9) R. Latorre 406 56 B 1.5 AP 98" 4 109, Guacyron 54, Graceful 54, Guaricanga 54 4-3

BOLERO — F. B. Hissar e B. Moon — Cr.: Haras Guanabara - 1950 - C - M - S. Paulo
Estreante corredor. Mas não parece ainda em estado completo

27-11-55 1.o (11) L. Diaz 60 B 1.6 GL 100" 4 28, Meteoro 58, Moxotó 53, Baicuri 57 ¾-2
29-10-55 8.o (12) L. Diaz 60 B 1.5 AL 95" 132, Riso 58, Guararapes 60, Tucano 60 3-P

GUARICANGA — R. October e Ivana — Cr.: Haras Jaberave — 1950 - A - F - S. Paulo
Tem bom estado, mas está em turma forte

28-11-55 1.o (6) P. Vaz 389 54 F 1.6 AL 104" 5 44, Extratello 58, Endiabrado 55, Graceful 56 2-3
15-11-55 2.o (8) P. Vaz 392 56 F 1.4 AL 91" 6 22, Piemonte 58, Haut-le-Coeur 51, Graceful 56 ½-1

FEITIÇO, GARCIA, Direita, 191

O FLORESTA EM BUSCA DO "ATLETA DESCONHECIDO"

Um programa cheio de atrativos para os militantes da nova geração — Antonio Giusfredi à frente das atividades preparatorias

Como nos anos anteriores, vem a Associação Desportiva Floresta desenvolvendo grande atividade no setor de atletismo, objetivando a descoberta de novos valores para as fileiras do esporte-base. "O atleta desconhecido" como foi denominado o certame a ser efetuado na manhã de hoje, a partir das 9 horas, na pista do alvi-celeste, pelas suas caracteristicas, está fadada ao mais completo exito.

A preparação dos florestinos, agora confiada ao grande atleta do passado, e um dos mais competentes tecnicos da atualidade, tem revelado grande aproveitamento dos militantes. Antonio Giusfredi tem desempenhado suas funções num ambiente de grande entusisamo e sob uma atmosfera de otimismo, fatores que certamente contribuirão para o exito integral da campanha empreendida pelo Floresta.

Quase uma dezena de provas serão efetuadas na pista da Ponte Grande, compreendidas especialidades de pista e de campo, com a participação de militantes dos agrupamentos masculino e feminino. Reina muito otimismo nos circulos do esporte-base no alvi-celeste, esperando-se que os resultados correspondam amplamente à expectativa.

AS PROVAS

Serão efetuadas, a partir das 9 horas, as seguintes provas: 100 metros rasos — masculino; 100 metros rasos — feminino; 1.000 metros rasos — masculino; salto em altura masculino; salto em altura — feminino; salto em extensão — masculino; salto em extensão — feminino; arremesso do peso — masculino; e arremesso do peso — feminino.

Aos classificados em primeiro e segundo lugares, o departamento de atletismo da Associação Desportiva Floresta conferirá medalhas de praia e de bronze.

Os militantes do departamento de atletismo que desejarem participar das provas a serem efetuadas na manhã de hoje, na pista do alvi-celeste, deverão procurar o sr. Antonio Giusfredi no local da competição.

"AO BATER DA TECLA..."

TEMERIDADE DO D.A.

EDUARDO PINTO

Depois da saida de Ari Silva do Departamento de Arbitros, que encontrou esfacelado e desprestigiado, deixando-o organizado e impondo respeito e ordem, o Departamento de Arbitros da Federação Paulista de Futebol foi alvo das mais acerbas criticas e protestos por parte da maioria dos participantes da Primeira e da Segunda Divisão de Profissionais. Um caso muito grave surgiu quando da fase final do torneio em curso, sendo a situação salva com muita habilidade e com a retirada de todos os protestos. Mario Viana foi suspenso, o que causou grande surpresa.

Outros descontentamentos surgiram e parecia que tudo viria à normalidade, porque a Lei do Acesso foi extinta, não havendo, pois maior interesse em torno dos ultimos colocados, já que nenhum deles descerá à divisão inferior. Mas, os primeiros postos que, virtualmente, estão decididos, poderão causar grandes reviravoltas e mesmo surpresas. E' até possivel que três concorrentes terminem o torneio em primeiro lugar. Mas, isso é muito remoto, se bem que não impossivel. Esteban Marino foi escalado para dois jogos, um no sabado e outro no domingo. Mario Viana, Carlos de Oliveira Monteiro tambem designados. Mas, o que causou estranheza, o que chocou os desportistas, foi a indicação de João Etzel para o jogo mais importante da rodada, o que será disputado em Santos, entre o clube praiano e o Taubaté. João Etzel já tem um passado que não inspira muita confiança... Já fez muitas, não se emendou, apesar de inumeras oportunidades que teve... E..., curioso, sempre proteje os "grandes", em prejuizo dos "pequenos".

Uma temeridade a do Departamento de Arbitros indicando esse arbitro sem credenciais para conduzir o jogo decisivo do certame tão movimentado, acidentado, cheio de incidentes, desordens, imoralidades. Enquanto isso, Esteban Marino, que merece de todos acato e respeito, vai atuar no interior... E' de amargar... Se o Santos vencer comodamente, tudo muito bem e, aliás, isso é esperado. Mas se contar com a "ajuda", sempre esperada de João Etzel, será um Deus acuda. E se perder em virtude de "erros" que tanto o caracterizaram, será muito pior...

COMPETEM HOJE, NO PACAEMBÚ, OS NADADORES INFANTO-JUVENIS

Indices expressivos constituem a tabela de recordes da classe — Seis clubes inscritos para as provas desta tarde — As melhores "performances"

A temporada aquatica reserva na tarde de hoje, aos adeptos da natação infanto-juvenil, mais um de seus empolgantes espetaculos. Na piscina do Estadio Municipal do Pacaembu, dando prosseguimento ao extenso programa organizado para o corrente ano, será efetuado o III Concurso Infanto-Juvenil de Natação, uma das etapas mais expressivas deste ciclo de atividades, porque os preparativos para o certame maximo nacional já vão adiantados, estando a maioria dos militantes em excelentes condições tecnicas.

Para este empreendimento, como já tivemos oportunidade de ressaltar em apreciações anteriores, inscreveram-se apenas seis clubes, notando-se a ausencia do Pinheiros e bem assim dos clubes do interior e do litoral, que sempre prestigiaram as iniciativas da mentora especializada no Estado. Banespa, Corintians, Floresta, Nitro Quimica, Tenis e Tietê, enviarão logo mais suas equipes à piscina do proprio municipal, sendo que o gremio da rua Gualachos mais uma vez comparece como favorito, a despeito das possibilidades de que estão dotados os demais participantes.

O III Concurso Infanto-Juvenil de Natação, que movimentará na tarde de hoje os afeiçoados da aquatica "mirim", constará de 20 provas, distribuidas entre os militantes das diversas categorias, devendo o primeiro "tiro" verificar-se às 14,30 horas, com a apresentação dos juvenis-"seniors".

OS RECORDISTAS

São detentores dos recordes da classe infanto-juvenil, os seguintes militantes: 100 metros — nado de peito — juvenis-"seniors": Onezimo Polizio Bueno, Palestra, 1'15"0; 100 metros — nado de peito (borboleta) — meninos juvenis: Maria Hasselbach, Koelle, 1.32"3; 50 metros — nado de peito (classico) — infantis: Eduardo de Mamede Costa Leite, Tenis, 44'0; 100 metros — nado livre — juvenis-"juniors": Antonio Carlos Montanhez, Palestra, 1'07"6; 50 metros — nado livre — meninas-infantis: Clelia Tofoli, Corintians, 35"8; 100 metros — nado de costas — juvenis-"seniors": Mauricio Azambuja, Tenis, 1'15"1; 100 metros — nado de costas — meninas-juvenis: Elisabeth Koelle, Koelle, 1'27'1; 50 metros — nado de costas — infantis: Fernando Nami Pedro, Palestra, 38"0; 100 metros — nado de peito (classico) — juvenis-"juniors": Ricardo Ribeiro dos Santos, Pinheiros, 1'28"4; 50 metros — nado de peito (classico) — meninos-infantis: Suzana Seeber — Tietê, 44'8; 100 metros — nado livre — meninas juvenis, 115"1; 100 metros — nado livre — juvenis-"seniors": Manoel dos Santos, Koelle, 1'01"3; 50 metros — nado livre — infantis: Renato Campagna, Corintians, 31"7; 100 metros — nado de costas — juvenis-"jniors": José Carlos Malvar Pizarro, Saldanha, .. 1'18"3; 50 metros — nado de costas — meninas-infantis: Neusa Maria de Oliveira Lambert, Tenis, 41"3; 100 metros — nado de peito (classico) — meninas-juvenis: Maria Hasselbach, Koelle, 1'37"6; 100 metros — nado de peito (classico) — juvenis-"seniors": Francisco Gunnar Carioba, Koelle, 1'21"5; 50 metros — nado de peito (borboleta) — infantis: Inacio Pinto Marzola, Recreativa, 38"2; 50 metros — nado de peito (borboleta) — juvenis-"juniors": Antonio Carlos Montanhez, Palestra, 34"5; 50 metros — nado de peito (borboleta) — meninas-infantis: Maria Beatriz Beneti, Recreativa, 40"9.

Mediocre o jogo entre os rabeiras

Os dois clubes ultimos colocados no certame paulista, os que deveriam cair para a Segunda Divisão, disputaram, ontem, à tarde, em Vila Belmiro, uma das piores partidas já vistas na cidade praiana.

Imperou a mediocridade, felizmente, assistida por um diminuto publico. Jabaquara e Noroeste jogaram pessimamente, sendo mesmo apupados pela assistencia que se contava aos dedos. E não fizeram jus a qualquer tento. Terminou a contenda sem abertura de contagem, mas ambos mereciam perder.

Empate no Pacaembú

Depois de uma partida que desagradou ao diminuto publico, cujos quadros atuaram de acordo com a temperatura e o desinteresse pela classificação, Portuguesa de Desportos e XV de Novembro de Jau' chegaram ao empate por dois tentos.

Terminou a primeira fase com igualdade de um ponto. Abriu a contagem o quadro local e empatou o visitante. No segundo periodo, os jauenses colocaram-se em vantagem, até que quase ao final da contenda os lusos marcaram o seu segundo gol. Partida muito ruim, com resultado até certo ponto injusto para o XV de Novembro.

Silvio Pacheco confia no selecionado

RIO, 14 (Sucursal) — O sr. Silvio Pacheco, presidente da C.B.D., enviou aos desportistas gauchos, uma mensagem em que, após referir-se às suas visitas a Porto Alegre, em 1931 e 1946, como "recordações inesqueciveis", afirma o seguinte: "Como presidente da C.B.D., ufano-me de ter indicado os gauchos para representar nosso país no Campeonato Pan-Americano de Futebol do Mexico e estou certo que esta decisão vem contribuir para a definitiva consagração do futebol do Rio Grande do Sul. O Brasil esportivo espera que o Rio Grande do Sul reabilite o "association" nacional dos ultimos insucessos."

O São Paulo em Belo Horizonte

BELO HORIZONTE, 14 (Sucursal) — Esteve nesta capital o sr. Julio Brizola, que veio acertar dois jogos amistosos interestaduais entre o Atletico Mineiro e o São Paulo F. C. Em principio, ficaram assentadas as datas de 24 e 27 do corrente para a realização daqueles encontros, devendo o clube bandeirante receber 70 mil cruzeiros livres por jogo.

AMERICA 4 X BOTAFOGO 1

Regular a partida disputada ontem no Maracanã, com pequeno publico devido à canicula, reuniu America e Botafogo em disputa de um lugar para o terceiro turno guanabarino.

Abriu a contagem o "glorioso", reagindo os "rubros", que empataram, avantajaram-se e chegaram a 4 a 1 ao termino do prelio. Vitoria merecida, a valorizar os vencedores que poderiam ter obtido um placarde mais dilatado.

Há pouco interesse...

(Conclusão da ultima pag.)

Guerra, Xixico, Lanza e Gatão.

S. PAULO — Poy — De Sordi e Mauro — Bauer, Alfredo e Turcão — Maurinho, Gino, Zezinho, Dino e Canhoteiro.

Esteban Marino será o juiz.

GUARANI vs. S. BENTO

Em Campinas jogarão Guarani e São Bento. A vitoria do "bugre" vem sendo esperada como certa. Realmente a superioridade do clube campineiro é tão grande que normalmente o quadro de S. Caetano não escapará a uma "goleada".

As equipes provaveis são as seguintes:

GUARANI — Paulo — Valdir e Dalmo — Nelson Faria, Joe e Henrique — Sant'Ana, Augusto, Cesar, Vilalobos e Ismar (Vasques).

SÃO BENTO — Arlindo — Elpidio e Saverio — Mauro, Rubens

NO JOGO DE SANTOS E NO DO PACAEMBÚ AS ULTIMAS ESPERANÇAS DO CORINTIANS

O alvi-preto espera superar o Palmeiras e ser beneficiado com uma "catastrofe" em Vila Belmiro — Rafael em lugar de Luizinho

Jansen, nos ultimos tempos, tornou-se o melhor ponta esquerda dos campos paulistas.

Espetaculo empolgante é o que deverá proporcionar ao numeroso publico que naturalmente acorrerá ao Estadio Municipal, hoje à tarde, a peleja entre Corintians e Palmeiras, o tradicional classico do futebol paulista.

Infelizmente o clube do Parque Antartica não contará com todos os seus titulares para a festa de encerramenot do magno certame. Geriso, Humberto e Ney estão afastados da grande competição. O tecnico Cambon viu-se na contingencia de recorrer aos calouros Helio e Fernando para substituir a Humberto e Ney, enquanto Dema que não atravessa um bom periodo ocupará o posto de Gersio.

Com o Corintians, para satisfação dos seus adeptos, tudo está às mil maravilhas. Comenta-se que Luizinho cederá o posto a Rafael. A verdade é que alguns esportistas bem informados asseguram que tudo aquilo não passa de balão de ensaio e que o companheiro de Claudio na ala direita será o consagrado avante Luizinho. Acredita-se, no entanto, que com ou sem Luizinho, a equipe corintiana está coesa e destinada a encerrar a temporada com uma vitoria autoritaria.

COM O PENSAMENTO VOLTADO PARA SANTOS

Que o Corintians ainda acalenta e com justiça a esperança de conquistar o cetro é um fato indiscutivel. Apontar o "Campeão do IV Centenario" como visionario por pensar daquela maneira constitui erro lamentavel. O Taubaté possui um conjunto de respeito e com um pouco de chance poderá empatar e até superar o "campeão da tecnica e da disciplina" no gramado de Vila Belmiro. Assim é que o "onze" dos calções negros enfrentará o Palmeiras cuidadosamente e tudo fará registrar brilhante triunfo, unico resultado que dará ao clube do Parque São Jorge a possibilidade de aguardar, com sofreguidão, o resultado do encontro na terra de Braz Cubas.

PALMEIRAS, ADVERSARIO PERIGOSO

O alvi-verde, embora desfalcado, possui recursos para enfrentar o Corintians em igualdade de condições. O seu ataque é agil e os seus componentes estão vivamente empenhados em não poupar esforços, a fim de conquistar um resultado significativo. Assim é que se reconhece que a peleja a ser travada hoje, no Estadio Municipal deverá ser das mais dificeis.

OS QUADROS E JUIZ

As equipes jogarão assim organizadas:

PALMEIRAS — Fabio — Belmiro e Valdir — Valdemar, Fiume e Dema — Renatinho, Helio, Fernando, Ivã e Bernardi.

CORINTIANS — Gilmar — Olavo e Alã — Idario, Julião e Roberto — Claudio, Luizinho (Rafael), Baltazar, Paulo e Jansen.

Carlos de Oliveira Monteiro dirigirá o importante encontro.

Fernando, uma revelação que tem demonstrado condições de brilhar em futuro muito proximo.

CORREIO ESPORTIVO

Há Pouco Interesse e Importancia nos Jogos Que Completam a Rodada

XV de Piracicaba-São Paulo — Guaraní-São Bento e Linense-Ponte Preta, serão disputados no interior

Prelio que vem sendo aguardado com algum interesse é o que será travado em Piracicaba. O São Paulo enfrentará o XV de Novembro daquela cidade. Como se sabe, o tricolor continua na espectativa de um possivel insucesso do Corintians, a fim de poder tentar o titulo de vice-campeão. Quanto à possibilidade do "mais querido" vir a sagrar-se campeão paulista é muito remota ou melhor quase impraticavel, até porque os "milagres" não acontecem facilmente. A verdade é que a peleja a ser realizada na "Noiva da Colina" não é facil para o clube das três cores e muito embora os seus profissionais tenham embarcado para Piracicaba, instruidos sobre a significação do triunfo para o "clube da fé", tudo faz com que se admita que um empate será o resultado final da contenda.

Eis os quadros:

XV DE PIRACICABA — Canarinho — Nilo e Idiarte — Biguá, Pepino e Geraldo — Arlindo,

(Conclui na 7.a pag. do 2.o cad.)

Precisa o Santos de Uma Grande Vitoria Para Valorizar o Titulo

Zito e Vasconcelos ausentes — Negri tornará à meia — Dificilmente o Carnaval santista terá novo adiamento — Etzel na arbitragem

Finalmente, depois de varias protelações, o Santos receberá as homenagens que os seus incontaveis admiradores adiaram por duas vezes. Não resta a menor duvida de que o "campeão da tecnica e da disciplina" abandonará o gramado de Vila Belmiro como campeão paulista de 55. O adversario do lider, o Taubaté, em que pese o esforço dos seus componentes e a sua magnifica forma não poderá resistir a melhor classe do alvi-negro praiano e o vivo entusiasmo dos seus defensores. A jornada de hoje à tarde, na terra de Braz Cubas pode ser apontada como a consagração do clube de Vila Belmiro, que após vinte anos consegue, pela segunda vez, sagrar-se campeão paulista.

Vinte anos depois... o Santos pode repetir o brilhante feito de 1935, nesta tarde, se vencer o Taubaté.

BEM PREPARADOS OS PRAIANOS

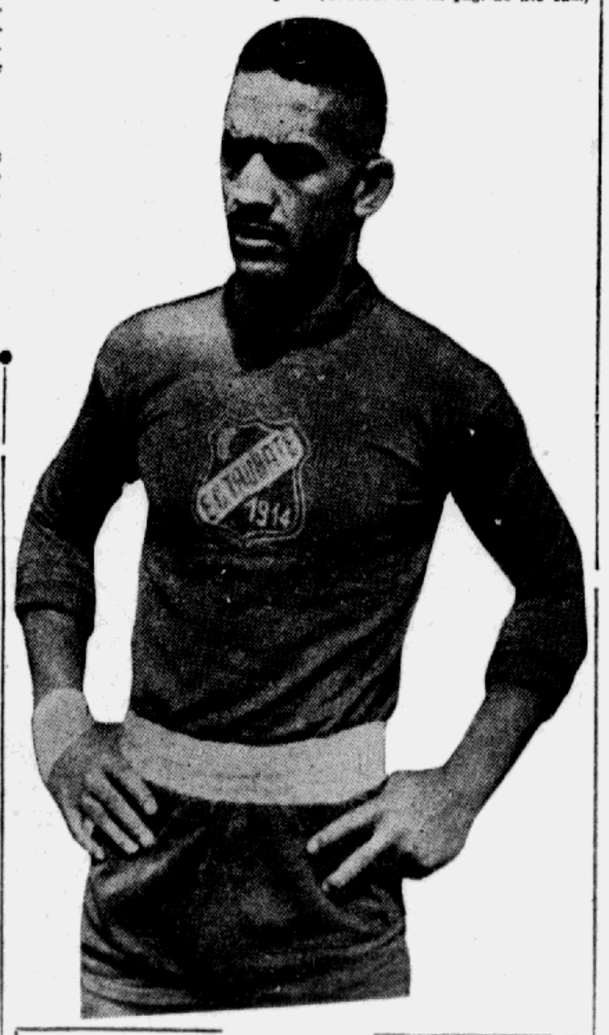
Depois de varias controversias ficou sendo conhecido o conjunto praiano para o cotejo com o Taubaté. Há duas alterações. Vasconcelos não participará da refrega. Vale dizer, no entanto, que o ataque, embora não podendo contar com aquele valor, está fadado a ter uma atuação espetacular. Negri atuará na meia-direita formando ala com Alfredinho, enquanto Alvaro, Del Vecchio e Tite completarão a ofensiva. Zito é, indiscutivelmente um "crack" na acepção da palavra. Sua presença no terceto medio vale como uma garantia do exito daquele setor. Cumpre notar, no entanto, que o tecnico Lula conseguiu formar a intermediaria com Ramiro, Formiga e Urubatão, valores que brilharam sobremaneira e conduziram o "campeão da tecnica e da disciplina" a memoraveis sucessos.

Como se vê, o Santos está bem preparado e desta feita não poderá decepcionar os seus admiradores. Não resta a menor duvida de que os esportistas praianos terão o seu aguardado Carnaval, logo mais à tarde.

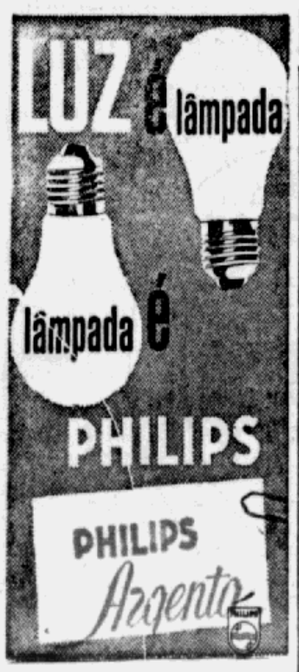
AIMORÉ OTIMISTA

O treinador Aimoré está otimista em relação a um resultado satisfatorio. A verdade é que a atitude do treinador pode ser apontada como correta. Não seria possivel que o responsavel pela orientação do clube da Central do Brasil fosse prognosticar um insucesso para o popular clube do "Burro" numa peleja de tão

(Conclui na 7.a pag. do 2.o cad.)



Quanta responsabilidade do goleiro do Taubaté!...



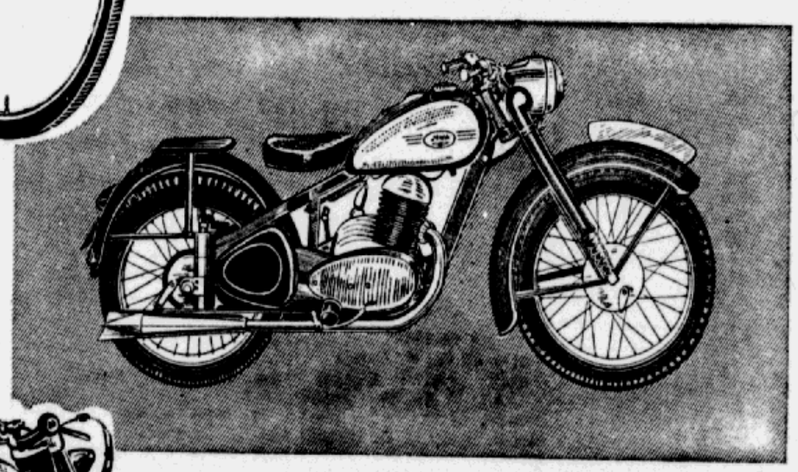
UMA SUGESTÃO FELIZ... DE CASSIO MUNIZ

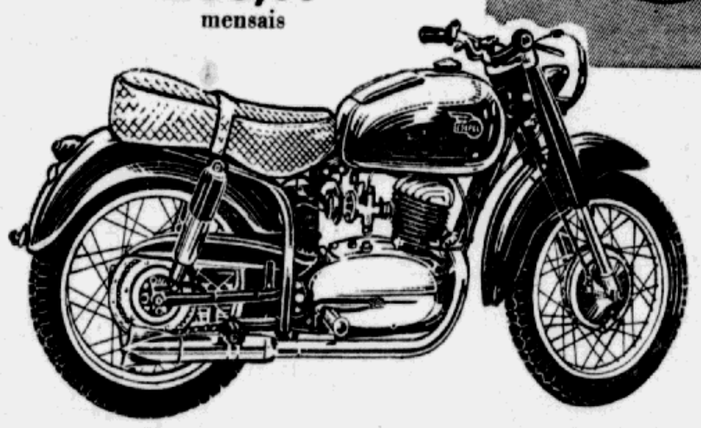
...entre você também no ano novo com o pé direito, e renove seu transporte para o trabalho ou passeio... adquira uma destas modernissimas bicicletas ou motocicletas nas Lojas de

CASSIO MUNIZ S. A.

Bicicletas das mais famosas marcas, de todos os tipos e tamanhos. Bicicletas ROBUSTA, aro 28 para homem Cr$ 245,00 mensais

Bicicletas BRISTOL, aro 28 para homem Cr$ 230,00 mensais





Motocicletas JAWA. 250 c.c. Rodagem 300x19. Selim duplo confortável. Garfo telescópico.

Apenas Cr$ 2.750,00 mensais

Modêlo 350 c.c..

Apenas Cr$ 2.950,00 mensais.

Motocicletas CSEPEL 250 c.c., de Luxo. Modêlo 1956. Motor de 10 HP. 4.600 RPM. Consumo de apenas 3,5 litros de combustível cada 100 km.

Apenas Cr$ 2.450,00 mensais

CASSIO MUNIZ S/A

A Grande Loja da Praça da República, 309 Esq. de Arouche

DIPRO

INSPIRADA PELA FÉ CATOLICA A VIDA DE CONRAD ADENAUER

Personagem notavel em nossa época — Amirado por amigos e respeitado por inimigos — Acusado de participar em atentado contra Hitler

CORREIO PAULISTANO

Ano 102 || S. Paulo, domingo, 15 de janeiro de 1956 || N. 30.610

1902: Adenauer, no dia de seu noivado com Emma Weyer.

No ultimo dia 5, o chanceler federal Adenauer completou 80 anos de idade. Felicitações, congratulações e presentes chegaram de todos os pontos do mundo livre, enviados por cidadãos anonimos e por personalidades, quer no campo das artes, quer no da ciencia e no da politica.

De certo, os recebidos com maior prazer por Adenauer foram os chegados da zona orien-

Konrad Adenaeur, no dia de sua primeira comunhão.

tal da Alemanha, remetidos pelos compatriotas que nele vislumbram o simbolo da patria que renasce e o incansavel lutador que jamais renunciará à batalha que visa devolver-lhes a liberdade.

Adenauer é, de certo, uma das personagens mais notaveis da nossa época. Winston Churchill definiu-o como "maior do que Bismarck"; Stalin considerava-o "o inimigo numero um do comunismo"; Eisenhower, em Washington, e Bulganin e Kruschev em Moscou, o receberam com homenagens que raramente se tributam a uma personalidade estrangeira.

Entretanto, o "Alden herr", ao escritor Paul Weymer, que lhe pedia a autorização e as informações necessarias para escrever um livro sobre a sua vida, respondeu: "Parece-me que a minha vida teria sido muito simples. Jamais me pareceu que nela houvesse qualquer passagem digna de ser rememorada".

O escritor insistiu, lembrando-lhe que teria sido util escrever a vida de um estadista cristão. Adenauer, com o sorriso meio ironico e levemente triste que costuma esboçar, ponderou: "A profissão do homem politico não é a mais propicia para o cristão".

Trata-se, substancialmente, do mesmo conceito que Disraeli manifestou em 1876, justamente no ano em que nasceu o atual chanceler federal, ao ser nomeado Lord Beaconsfield: "A politica exterior é a menos indicada a um gentilhomem".

E' verdade que a vida politica tem proporcionado a Adenauer as maiores satisfações; mas não deixa de ser verdade tambem o fa-

Uma recente fotografia do chanceler Adenauer com um de seus netinhos.

to de que, no quadro da sua atividade politica, viveu os momentos de maior dramaticidade, que deixaram no seu espirito e no seu coração, traços indeleveis que nenhum exito pode apagar.

Por exemplo, no dia 25 de setembro de 1944, dia em que deveria comemorar as suas bodas de prata com a segunda esposa. Gussi Zinsser, Adenauer se encontrava detido na prisão de Brauweller, sob a acusação de haver participado do atentado de 20 de julho contra Hitler. Depois inumeras viviscitudes, logrou fugir, graças à coragem e à cumplicidade de um offical. A Gestapo deteve a sua esposa, a fim de leva-la a revelar o paradeiro do marido. A sra. Gussi recusava-se a falar e os impiedosos carcereiros chegaram até à ultima das chantagens: disseram-lhe que se não quisesse falar, as suas filhas Libet e Lotte, que então contavam com 16 e 19 anos de idade, seriam internadas na prisão, onde "montavam guarda os rapazes das SS". A pobre mulher, abalada pelo sofrimento e pelo terror, falou e, o marido, foi novamente localizado e preso. Ao se encontrarem novamente, Gussi atirou-se aos braços de Adenauer dizendo-lhe, entre soluços: "Eu... Você sabe, fizeram chantagem com as meninas... Fiz tudo".

Conrad disse-lhe: "Sei de tudo, acalme-se. Sempre estamos nas mãos de Deus".

Exito algum pode levar um ser humano a esquecer episodios co-

mo este; o amargor permanece mesmo no mais nobre dos corações.

Adenauer jamais teve uma vida facil. Desde a infancia aprendeu a lutar com a dificuldade. Seu pai era funcionario do Municipio de Colonia e, no seculo passado, os funcionarios publicos não recebiam ordenados melhores do que os atuais. Felizmente, a mãe, Helene, era uma mulher serena, e a alegria de uma mãe é o melhor tonico para as crianças. Terminados os estudos secundarios, Conrad empregou-se num banco. Custou-lhe terrivelmente abandonar os estudos. O seu sofrimento espiritual tornou-se fisico, e o jovem começou a enfraquecer.

O pai fez um sacrificio e Konrad matriculou-se na Universidade de Friburgo, transferindo-se, mais tarde para Bonn, onde obteve o diploma de Ciencias Juridicas. Nenhum amor, nenhuma simpatia especial caracterizaram nesse periodo da vida do eminente estadista.

Diplomado, Adenauer iniciou a sua carreira na administração municipal de Colonia. As suas qualidades emergiram imediatamente. Em janeiro de 1904, casou-se com Emma Weyer, da qual teve três filhos: Konrad, Marx e Ria. A esposa, fisicamente delicada, veiu a falecer em outubro de 1906. O viuvo encontrou na familia Zinsser um grande amparo na criação dos filhos. Treze anos mais tarde, Konrad casou-se com uma das moças Zinsser, a jovem Gussi, que se convertera à religião catolica, para contrair matrimonio com amado. Da segunda mulher, teve quatro filhos: Paul, Lotte, Libet e Georg.

A carreira politica de Adenauer foi rapidissima. A 18 de outubro de 1917 foi nomeado, por unanimidade, prefeito de Colonia. Nessa época, Adenauer era membro ativo do centro catolico. Em 1922, já se tornara uma personalidade proeminente do Partido. Em 1926, tendo Luther abandonado o posto de chanceler, foi-lhe oferecido o maximo posto do governo. Konrad pede 48 horas para pensar. Quando, finalmente, se decide e chega a Berlim, o Partido já se orientou para outra solução.

Os acontecimentos politicos precipitaram-se na Alemanha. Do desespero de seis milhões de desempregados, dos erros dos vencedores da guerra e das incompreensões do tratado de paz, emerge tragica figura de Hitler.

Na primavera de 1933, o "fuhrer" segue para Colonia. A cidade deve ser engalanada pelas bandeiras, de acordo com as ordens chegadas da Capital. No entanto, na noite que precede a chegada de Hitler, alguns desconhecidos retiram os pendões desfraldados sobre a ponte que deveria ser atravessada pelo cortejo. Goering exige explicações do prefeito. "Estas bandeiras devem ser novamente colocadas no seu lugar", exclama veementemente o emissario de Hitler. Adenauer, tranquilo, retruca: "Porque? Se a população não as deseja! Quem sou eu para opor-me à vontade daqueles que me elegeram!"

A resposta custou-lhe caro. Logo mais é destituido e procurado pela policia. Adenauer refugia-se num convento de beneditinos, cujo prior, Ildefonso Herwegen, foi seu colega durante os estudos secundarios. Na noite de Natal, porem, a familia Adenauer não resiste à tentação de reunir-se e, apesar de todas as precauções, a policia logra descobrir o paradeiro do ex-prefeito. Adenauer foge para os arredoes de Berlim e a policia se dá por satisfeita, pois, o que Hitler deseja é que o valente adversario se afaste de Colonia e dos centros politicos onde é maior a sua influencia.

No ano seguinte, no dia 30 de junho, Adenauer é detido pela primeira vez, mas logo em seguida é libertado. A familia Adenauer vive modestamente. O futuro chanceler dedica o seu tempo ao seu jardim e à educação dos filhos. Paul limpa os sapatos de todos os membros da familia; Lotte lava os pratos; Libet varre a casa. No jardim, o ex-prefeito reenceta as tentativas de sua infancia, visando enxertar violetas nos geranios.

Mais tarde, já chanceler, declararia aos jornalistas que insistiam em perguntas acerca de determinadas questões militares: "E' impossivel enxertar violetas em geranios". Por um instante, naturalmente, os profissionais da imprensa acreditaram que o hermetismo do chefe do governo, não passasse de uma repentina e inesperada loucura.

Os anos passam com rapidez e Adenauer renuncia a uma oposição clandestina depois da clamorosa vitoria eleitoral de Hitler. Konrad assiste à debandada do país, mas é obrigado a reconhecer a sua impotencia.

Na primavera de 1945, os norte-americanos que ocuparam Colonia procuram o irredutivel adversario do tragico ditador. Encontram-no cuidando das rosas do seu jadim. Nem lhe perguntam se aceita. Conduzem-no, sem cerimonia, até a cadeira de prefeito de Colonia. Pouco depois, os ingleses o demitem por incapacidade, sem sequer interpela-lo. A humanidade está vivendo dias estranhos e dificeis e os erros mais clamorosos são cometidos por coroneis e generais que nada entendem de administração civil.

Através do programa economico enunciado por Ludwig Erhard, Adenauer leva a União Democrata Cristã para uma vitoria surpreendente e consagradora nas eleições de 1949.

A historia da Alemanha, a partir daquele momento, é conhecida. Em 1953, por ocasião da sua segunda eleição, Adenauer triunfou com dois terços dos votos. Foi o premio de uma politica firme e decidida paciente, fiel ao programa apresentado aos eleitores.

No mês de novembro ultimo, enquanto uma grave enfermidade o ameaçava, os homens politicos de todo o mundo volveram a sua atenção para a Alemanha, temendo um assalto social-democratico ou uma debandada liberal. No dia primeiro de dezembro, no entanto, Konrad Adenauer compareceu no Parlamento, mais rigido do que nunca, para participar do debate de politica exterior. O velho chanceler procurou com os olhos o lider da oposição, Ollenhauer, que lhe volvia deliberadamente as costas, fingindo-se entregue definitivamente a uma conversação com o colega Mellies. Aproximou-se com passo firme, pôs uma mão sobre os ombros de Ollenhauer, e perguntou-lhe: "Como vamos?" O lider social democratico ergueu-se, vermelho, desnorteado. Curvou-se. "Não é preciso — disse impassivel o "alten herr" — desejava apenas agradecer pelo "bouquet" de cravos vermelhos que o senhor me enviou durante a minha enfermidade". Dirigiu-se, em seguida, para o seu posto de chanceler, informando com um sinal o vice-presidente do Parlamento de que a sessão poderia ter início.

A enfermidade não modificou o seu fisico; e ainda menos a sua pungente ironia.

Passe melhor êste VERÃO

Compre em ISNARD

Refrigeradores CLIMAX em côres
apenas 13.600,
1.000, de entrada!

General Electric
10,5 pés
apenas 35.900,
4.999, de entrada!

VENTILADORES
Walita pam, Eletromar, Novolar e Lindau
Modelos modernos, de grande resistência e durabilidade.
desde 1.350,
ou 135, mensais

Sorveteiras Portáteis Domésticas
ALONSO e CARPIGIANI
Preparam em poucos instantes os mais deliciosos sorvetes. Consumo baixissimo de eletricidade.
desde 1.200,
ou 120, mensais

Exaustores CONTACT e WALITA
Fáceis de instalar em qualquer cozinha!
desde 2.750,
ou 275, mensais

LIQUIDIFICADORES
Walita, Arno, Epel e Spam
desde 1.600,
100, de entrada!

GARRAFAS E JARRAS TÉRMICAS
Acabamento primoroso, em côres modernas e alegres. Qualidade garantida.
Garrafas desde 82,
Jarras desde 375,

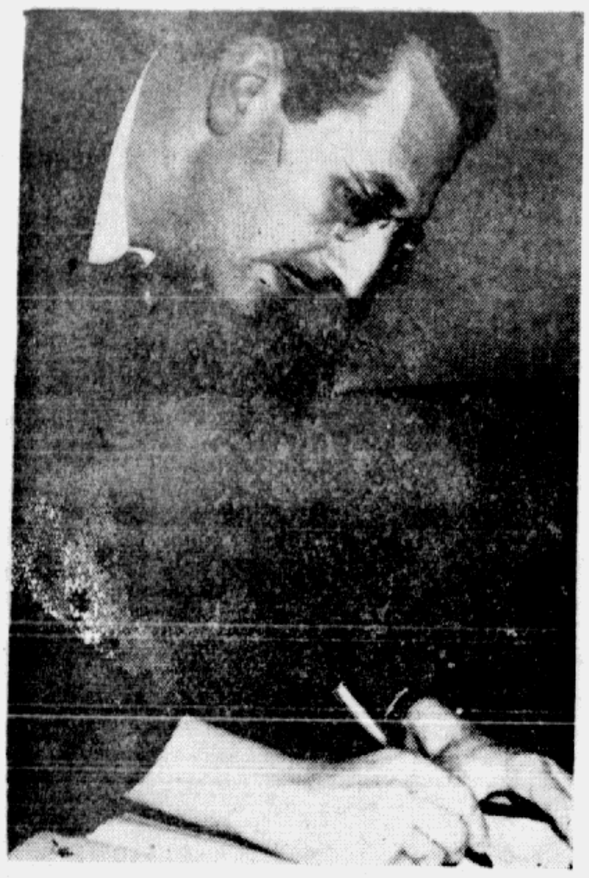
Venha hoje mesmo a Isnard

É muito fácil V. abrir um crédito em ISNARD
Escolha um dos nossos seis planos de economia

pam - casa de amigos

Isnard
24 de Maio, 70/90

PENSAMENTO E ARTE



PERICLES EUGENIO DA SILVA RAMOS acaba de publicar, por José Olympio, que a incluiu na coleção "Rubáiyát", a tradução que fez do "Hamlet", de Shakespeare. Obra de artesão e erudito, significa essa tradução serviço dos mais altos à cultura brasileira, ao tempo que consagra definitivamente o seu autor como dos mais autenticos valores do pensamento e da arte contemporaneos do Brasil.

Constitui esta tradução do "Hamlet", esforço de todo um ano de meditação e pesquisa, o quarto livro de Pericles Eugenio da Silva Ramos. Com o primeiro, "Lamentação Floral" (1946) obteve o premio "Fabio Prado"; somente sete anos após daria ele a publico a segunda coletanea de poemas, "Sol sem Tempo" (1953, Clube de Poesia de São Paulo). No ano passado surpreendeu o poeta paulista a critica nacional com a excelencia da sua tradução, anotada, dos "Sonetos de Shakespeare", primeiro empreendimento, no genero, na lingua portuguesa. Decorre o "Hamlet", portanto, de longo e apaixonado convivio com a obra de Shakespeare, que o escritor hoje conhece como poucos.

Pericles Eugenio, que na obra "Literatura no Brasil", orientada por Afranio Coutinho, se incumbiu do capitulo referente ao parnasianismo, para o volume em preparo, a sair neste ano, tem a seu cargo a historia e a critica do modernismo na poesia. Outro trabalho a que no momento se dedica é uma antologia da poesia universal, em tradução propria.

Esta pagina do jornal de que o poeta faz parte desde os bancos academicos homenageia-o hoje, localizando o seu mais recente empreendimento cultural. Reunimos, aqui, alguns dos pronunciamentos criticos estampados na imprensa paulista e carioca: Sergio Milliet ("O Estado de S. Paulo"); Brito Broca e Menotti Del Picchia ("A Gazeta"); Afranio Coutinho e Geir Campos ("Diario de Noticias", Rio). Reproduzimos, igualmente, os breves juizos dos escritores José Geraldo Vieira e Maria de Lourdes Teixeira — além do belo artigo original de Domingos Carvalho da Silva e da entrevista de Sergio Cardoso, na qual o grande interprete de "Hamlet" expõe as razões que o levaram a abandonar o texto antigo, de que se servira em duas centenas de representações, em favor da nova tradução.

Organizando esta publicação, anima-nos a certeza de estar assinalando um nobilissimo acontecimento literario e a personalidade de quem o tornou possivel — o poeta Pericles Eugenio da Silva Ramos, de quem Menotti Del Picchia muito acertadamente afirmou ser "um orgulho das letras paulistas".

O NOVO HAMLET

MENOTTI DEL PICCHIA
Da Academia Brasileira de Letras

As obras fundamentais da cultura humana — a Iliada, Odisséia, Divina Comedia, Fausto, Hamlet, D. Quixote, etc., para os brasileiros que não conhecessem o grego, o italiano, o alemão e o inglês, seriam ou misterios fechados ou obras mal conhecidas. Quem possuisse o dominio do francês, do italiano ou do espanhol poderia ter uma impressão bem aproximada desses monumentos do genio universal por meio de traduções capazes de dar uma ideia bem aproximada do texto. Quando estudante, através da coleção de Sonzogno, "Biblioteca Universal", pude ter acesso a Homero, Esquilo, Sofocles, Euripedes, Goethe, Shakespeare, etc., utilizando traduções famosas na Italia, na França e na Espanha. Grandes escritores eruditos, professores universitarios, equipes de mestres haviam vertido para aqueles idiomas os poemas e os livros cujo conhecimento fosse essencial para uma bem cuidada cultura humanistica. As traduções nacionais ou eram ausentes ou mediocres. Conhecer através de uma versão precaria uma obra prima, é o mesmo que ver um quadro de Rafael através de um vidro embaçado.

As versões da epopeia homerica são portuguesas. Portugal ainda fez algo de bom nesse campo da cultura. Nós, porem, ficamos numas discutiveis traduções de Dante, de Goethe e de Cervantes, material mais destinado a desiludir o leitor do proclamado genio dos genios, que propiciar à perpetuidade da sua gloria.

O que é uma tradução. Uma recriação. Recriação arbitraria? Não: recriação da forma e do espirito de maneira a surgir, noutra lingua, a mesma obra, isto é, transladação idiomatica de uma criação artistica fazendo-se tudo para conservar, o mais proximo possivel, o ritmo, a riqueza cromatica, a exatidão estetica do plasma verbal, sem desfigurar minimamente a essencia. Haverá coisa mais dificil?

Quando se trata de prosa, a tarefa é mais factivel. Quando, porem, está em jogo o verso, a empreitada é quase impossivel. Diante de obras como a Iliada, a Divina Comedia, Hamlet, o tradutor, alem de conhecedor profundo do idioma original, necessita ser um erudito e um artista. Conhecimento linguistico, erudição e alta sensibilidade estetica são os ingredientes essenciais para uma versão razoavel. Alem disso: tempo, paciencia e trabalho.

Aqui está ganhando a lingua uma tradução magistral: "Hamlet", de William Shakespeare, por Pericles Eugenio da Silva Ramos, edição José Olimpio.

Pericles é um dos maiores poetas da nova geração. E' um orgulho das letras paulistas. Fiél ao espirito do tempo, tendo por mestre Valery, entende que arte, hoje, não é intuição e improvisação: é construção intelectual paciente e profunda, obra justa e medida na proporção, na finalidade, no sentido transcendente, tal qual um teorema de alta matematica. Para tal, o artifice é tão trabalhado na sua preparação tecnica quanto um guerreiro medieval no manejo das armas, uma vez que a justa era então, como é agora a construção de um poema, um jogo racional que empenhava a consciencia alerta de todos os recursos musculares e de todas as faculdades cerebrais.

Foi com tais recursos que se empenhou em nos dar, em português, o "Hamlet". Temos, afinal, uma versão da tragedia genial, destinada a ficar classica. O trabalho de Pericles Eugenio é obra de mestre. Reli o drama do principe estranho gozando novamente sua estonteante beleza como ouvi a "Nona" sinfonia de Beethoven recriada por Toscanini. O "tradutor fiel" pode ser um cavalo, no sentido literal pelo qual se entende "fidelidade". O tradutor real é, como Pericles, que nos oferece a forma e o fundo da obra traduzida, transpostos no vernaculo carreando em si a essencia artistica do original.

O texto vai servir para Sergio Cardoso e seus companheiros nos darem, em cena, o instante supremo da arte do genial poeta inglês. Teremos, então, em nossa lingua, um Shakespeare autentico.

PERICLES EUGENIO, TAMBEM TRADUTOR

Maria de Lourdes Teixeira

Embora ainda não tenha lido a tradução do HAMLET realizada por Pericles Eugenio da Silva Ramos, estou certa de que se trata de trabalho de lidimo valor literario paralelo à altissima beleza tragica do original.

Valho-me para tanto do teste de tradução a que já se submeteu Pericles Eugenio em OS SONETOS de Shakespeare. A agua das fontes promovem do mesmo veio profundo, e naquela já me dessedentei quando li a sua magnifica versão que a Editora Saraiva publicara.

CORRENTES CRUZADAS

"Hamlet" Em Tradução

AFRANIO COUTINHO

Entre os nossos criticos de poesia, um dos que mais entendem de poesia, da tecnica do verso e problemas correlatos é, sem qualquer duvida, Pericles Eugenio da Silva Ramos. Ele mesmo um grande poeta, com posição firmada no consenso da critica, sua obra se destaca ao lado das mais altas de seus companheiros da chamada "geração de 45", com qualidades de inspiração e feitura que garantem para ela um lugar certo e de relevo na historia das letras brasileiras contemporaneas.

x x x

Espirito grave, dando ao trato das letras uma seriedade que o singulariza, encarando-as como materia de estudo e não de brincadeira, sempre denota em seus trabalhos, ou em oportunidades que se lhe ensejem de intervir com sua palavra, um estudioso afeito ao estudo e à pesquisa dos problemas da literatura, caracteristicas que o tornam hoje um grande conhecedor, um erudito, cuja informação variada não tem fronteiras dos gregos aos nossos dias, e cujo metodo de trabalho é o amanho diurno e noturno da materia, na propria fonte geradora.

x x x

Foi a ele que a Livraria José Olimpio em boa hora entregou a alta e responsavel missão de, mais uma vez, verter para o vernaculo o "Hamlet" de Shakespeare, agora lançado na sua coleção Rubaiyat. Realmente, a tarefa não é pilheria, mas propria somente para desafiar uma mentalidade forrada de tais requisitos como a de Pericles Eugenio da Silva Ramos, que é alem disso, um poeta requintado, dotado de alto gosto artistico, senhor de todos os segredos da arte e do idioma, de ambos, o inglês e o português (para traduzir bem é mister um maior conhecimento da lingua para a qual se traduz).

x x x

As qualidades do espirito do tradutor da tragedia evidenciam-se de logo com a sua preocupação, que deveria ser, mas nem sempre o é, elementar nos tradutores literarios, de estudar o problema, antes de meter ombros à tarefa. Foi assim que, como se pode julgar pelas notas apenas ao volume e pela introdução, o tradutor fêz seus o problema Shakespeare e o problema Hamlet, vasculhou a bibliografia vasta sobre os assuntos pertinentes ao assunto, esmiuçou as diversas traduções, estudou-lhes o criterio norteador, para, depois de senhor das dificuldades, estabelecer o seu criterio, ao qual pautou a execução de seu trabalho. Dificilmente no Brasil topamos atitude de tão conscienciosa. Raramente, aliam-se ciencia e consciencia na realização de tarefas literarias, de habito tratadas do pé para a mão, descriteriosamente, como se não exigissem metodologia severa, tão cientifica quanto qualquer outra. A atitude do autor é mais uma **(Conclui na 4.a pag. deste cad.)**

VIDA INTELECTUAL

"HAMLET" EM PORTUGUÊS

Sempre achei temerario traduzir um poema com a preocupação da fidelidade absoluta aos ritmos e rimas originais. Não pensa assim o nosso poeta Pericles da Silva Ramos, profundo conhecedor de Shakespeare e que, depois, dos sonetos que nos deu há tempos, nos oferece hoje a tradução de "Hamlet". Tendo adotado a forma paralela à do texto inglês: verso respondendo a verso, "prosa a prosa, rima a rima", realizou um verdadeiro milagre de transposição e equivalencia. Não lhe aprovo entretanto o trabalho minucioso das notas esclarecedoras em rodapé, porque inuteis muitas vezes e fatigantes para o leitor. Assim, para que observar em relação ao verso,

"... morrer... dormir: não mais", que esta expressão final significa "não mais do que isso, só isso e nada mais?" Não me parece que algum leitor possa hesitar, principalmente um leitor de Shakespeare.

A nota explicativa é sem duvida util, mas jar-se necessario que não perturbe o texto, que só se apresente quando realmente imprescindivel à justificação de uma licença chocante, ou à elucidação de jogos de palavras, arcaismos, vocabulos raros, formas sintaticas inusitadas. Um excesso de notas transforma a obra literaria em trabalho cientifico ou didatico, o que lhe tira boa parte do prazer estetico. Pode-se, evidentemente, deixar de ir ao rodapé ou aos apendices, mas o algarismo remissivo sempre distrai a atenção e altera o ritmo da leitura.

Feito o reparo, que por certo não implica em critica propriamente dita, louvem-se por inteiro o esforço e o exito do tradutor. Temos a certeza de que esse texto, já programado para uma reinterpretação de Sergio Cardoso, agradará o publico brasileiro. Nele se acompanhou o tom Shakespeareano na sua constante variação entre o prosaico e o poetico, passando-se da prosa ao verso ou deste àquele segundo o desenrolar da ação.

Em prefacio muito completo, Pericles da Silva Ramos, depois de expor e analisar as dificuldades que teve de vencer, discute o proprio carater do principe da Dinamarca. E' que esse personagem, como outros do teatro classico inglês e francês, é avreciavel de varios pontos de vista. Louco para uns, farsante para outros, ou personagem simbolico, qualquer das teses se defende e mais de um ator ainda descobre outra interpretação a seu gosto. Ao ver do tradutor o "encanto da peça está justamente nisso, no numero de conjeturas e interpretações que suscita, como a desafiar a nossa capacidade de compreender". A literatura teatral autoriza tais liberdades. Pode-se fazer de "Hamlet" uma tenebrosa tragedia e pode-se tornar o drama menos angustiante, transformando o heroi em um filosofo desabusado. O que nos interessa no caso é porem, apenas, a fidelidade da tradução, a justeza das equivalencias, de sentido e valor estetico.

Os grandes classicos estrangeiros estão a exigir novas traduções para o português, pois as que existem já não são mais legiveis, com raras exceções. Por outro lado em sua maioria carecem por completo de gosto e acentuam aspectos que bem pouco nos comovem hoje, porquanto o que admiramos em Shakespeare já não é, em nosso tempo, o que agradava a nossos avós. Voltaire apreciou o poeta inglês com olhos diferentes dos de Victor Hugo, e o que nele viu, sentiu e elogiou André Gide nada tem a ver com o que prezavam os parnasianos. Por isso de quando em quando cumpre rever e mesmo refazer as traduções.

Muitos e muitos louvores merece a realização inteligente, erudita e sensivel de Pericles da Silva Ramos.

17-12-55 — P. 6. — S. M.

COM A PALAVRA O GRANDE INTERPRETE BRASILEIRO DE SHAKESPEARE

SERGIO CARDOSO EXPÕE AS RAZÕES PELAS QUAIS OPTOU PELA TRADUÇÃO DO "HAMLET"

"No trabalho de Pericles Eugenio harmonizam-se, de maneira inigualavel, beleza e fidelidade" — Onde o tradutor colabora com o intérprete — Inauguração do Teatro Bela Vista, com a tragedia de Shakespeare

Sergio Cardoso, no "Hamlet".

Se nome ha, no Brasil, que se associe ao da grande criação shakespeareana, esse é o do artista Sergio Cardoso. Ainda muito jovem, recem-saido dos bancos academicos, conquistou ele, da noite para o dia, reputação nacional: era o "Hamlet" do teatro Universitario, grande revelação da cena brasileira. Sua interpretação do principe da Dinamarca ficaria assinalada no periodo inaugural da fase moderna do nosso teatro.

Estava-se em 1948. O diretor alemão sr. Wolfgang Hoffmann, então no Rio, acedeu em ensaiar os moços da Universidade. Deparando com um talento que reputou excepcional, decidiu começar logo pelo "Hamlet", entregando o papel-titulo, ambição e malogro de grandes artistas de todos os tempos e paises, ao jovem bacharel. No Teatro Fenix do Rio deu-se a estreia de Gala, a 1.o de junho. Se o espetaculo, em si, significou integral exito, o desempenho de Sergio Cardoso foi consagrador. Ele "era" o Hamlet". Por mais que, dai por diante, integrando-se no teatro profissional, progredisse em outros tantos papeis, a personagem de Shakespeare não o abandonaria mais. Suas temporadas incluiam, obrigatoriamente, a tragedia de Ofelia; e no Rio, São Paulo e em Campinas, teve ele de exibir a negra roupagem do principe precisamente por 179 vezes.

Sergio (da Fonseca Matos) Cardoso, nascido em Belem do Pará, de certas forma sempre fez teatro. Parte da infancia, passou-a ele na Europa, através de frequentes viagens em companhia da familia; cedo transferiu-se para Manaus, de onde volveu para Belem. Ai cursou parte do ginasio, que veio continuar no Rio e concluir em São Paulo, no Colegio São Bento, em 1940. No curso secundario, com jesuitas e beneditinos, participou de representações teatrais, chegando a organizar conjuntos e repertorios. Na Faculdade Catolica de Direito, do Rio, cuidou igualmente da atividade artistica, ingressando no Teatro Universitario.

Dirigido pela sra. Ester Leão, fez, entre outros, o "Teobaldo", de "Romeu e Julieta".

A tradução que Sergio Cardoso encenou do "Hamlet" era a de autoria de Tristão da Cunha.

Escolhendo, para inauguração do seu teatro proprio — o Bela Vista, em fevereiro — a peça que o fez conhecido, esperava-se que ele continuasse preferindo o trabalho do escritor mineiro. Tal, porem, surpreendentemente não seu deu. Lendo, com José Olympio, a nova tradução, devida ao poeta paulista Pericles Eugenio Silva Ramos, resolveu ele adotá-la, com todos os trabalhos que isso significava.

Em poucos meses, não só se dedicou o ator a apreender o novo texto, como cuidou de esquecer o anterior. O reconhecimento das qualidades da nova tradução não poderia, portanto ser mais evidente.

Essa a razão pela qual se reproduz, nesta pagina, a palavra do jovem interprete. O que adiante se lê resulta de sucessivas palestras com Sergio Cardoso, em torno do "Hamlet" e das suas traduções.

O PROBLEMA DAS TRADUÇÕES

— Se há grandes problemas no Teatro brasileiro — considera Sergio Cardoso — um deles é, sem duvida o de traduções. Sempre que nelas se fala, levanta-se imediatamente uma grita louca que vai dos mais exaltados, exigindo sua quase completa abolição em nome de um duvidoso protecionismo a nossa arte dramatica, até os mais calmos, apontando mil e uma formulas que regulem sua utilização. Não estamos nem com uns, nem com outros, por entendermos que o Teatro brasileiro, na situação em que se encontra, necessita acima de tudo de ampla liberdade de ação. O que já existe basta para sufocá-lo. Como uma semente preciosa, que se deseja ansiosamente germine e frutifique, ei-lo colocado numa estufa quase a torrar-lo de tão quente. Ar! Ar! Ar! Tirem de sobre nós exigencias inuteis, quando já não fora de uso por completo ou em absoluto desacordo com nosso pruridos de povo civilizado. Deixem que respiremos.

— Voltanda às traduções. Vem — Voltando às traduções. Vem logo a nossa cabeça o chavão — "Traduttore, traditore". **(Conclui na 4.a pag. deste cad.)**

LIVROS SOBRE A MESA

BRITO BROCA

"As traduções em verso do "Hamlet" feitas em português e que conhecemos são duas: a de D. Luiz, rei de Portugal, e a de Tristão da Cunha. Em prosa existem outras, inclusive uma editada pela Livraria Chardron e cujo nome do autor não recordamos no momento.

Mas não resta duvida que a tradução do "Hamlet" é aquilo que os franceses costumam denominar "une gageure". André Gide lançou-se à tarefa e durante muito tempo interrompeu-a no primeiro ato, sem coragem de levá-la por diante. Tudo isso vem encarecer a tradução em verso da famosa peça de Shakespeare, da autoria de Pericles Eugenio da Silva Ramos, apresentada na Coleção Rubayiat (Livraria José Olimpio). O autor já nos dera antes uma admiravel tradução dos sonetos de "Shakespeare. E se como querem muitos Shakespeare é um idioma aparte, o autór já era assim um familiar desse idioma. Não é de estranhar pois que nos oferecesse um trabalho de primeira ordem. Em todo verso há sempre uma parte essencial, sendo o restante acessorio. O segredo da tradução está em conservar intacta essa parte essencial. Tal o que fez Onestaldo de Pennafort ao traduzir "Romeu e Julieta". Tal o que acaba de fazer Pericles Eugenio da Silva Ramos ao traduzir o "Hamlet". O que existe de substancial do pensamento de Shakespeare em cada verso não se perde.

Dificilmente se poderia exigir um trabalho mais escrupuloso. Acontece que o autor ali à condição de poeta — dos melhores da geração nova — as qualidades de critico, principalmente de critico de poesia. Estava assim admiravelmente aparelhado para o trabalho que realizou. Sua tradução do "Hamlet" ficará como qualquer coisa de clássico em nosso idioma. Supera a de Tristão da Cunha pela fluidez do verso e tambem pelo rigor com que é obedecido o texto original.

QUATRO CANTOS

GEIR CAMPOS

A tragedia de Hamlet — Com capa e ornamento de George Bloow, esse mestre; com uma dedicatoria a Eugenio Gomes, outro mestre; numa edição magistral através da sua Coleção Rubaiyat, José Olympio acaba de lançar a mais nova e (por que não dizê-lo?) bem feita tradução da celebre peça de mestre Shakespeare, realizada pelo poeta Péricles Eugenio da Silva Ramos, estudioso da poesia e jovem mestre na arte de traduzir.

Para voces terem uma ideia do livro que a "casa" J. O. acaba de lançar, vou começar dizendo que o nosso Péricles não se contentou em basear a sua tradução em qualquer dos textos correntes do "Hamlet"; foi buscar o famoso "Q-2, The Tragicall Historie of Hamlet, Prince of Denmarke (1604-1605)", impresso diretamente dos originais ("foul papers") shakespearianos, e pondo de lado o (F-1" que fora copiado do livro-do-ponto ("prompt-book") do teatro do mesmo Shakespeare. Texto estabelecido por J. Dover Wilson.

Noutras partes da "Introdução", esclarece o Péricles: "A presente tradução adota forma paralela à do original: verso responde a verso, prosa a prosa, rima a rima". Então vendo só? E fazem uma idéia de como isso é dificil? Se não fazem, experimentem! E tão certo está o tradutor da qualidade do seu trabalho, que tambem vai logo mostrando o jogo: "Nesse particular; a presente tradução diverge das edições em Portugal e no Brasil, e ainda no respeito — em que o tradutor empregou o maximo de suas forças — votado aos tropos do original e mesmo às simples figuras de palavras; ou o texto traduzido observa uns e outras, ou em nota se chama a atenção para tais artificios". E como quem mata a sobra e amostra o pau, lá vem o Péricles com um exemplo, citando de rosto o Tristão da Cunha que, traduzindo uma passagem em que Shakespeare fez da alma um passarinho que se vê preso numa armadilha de visgo e quanto mais se debate mais preso fica ("O I need soul, that struggling to be free, art more engaged"), adultera a imagem do original e transforma a alma "presumivelmente" em alimária": "O' atoleiro dima, que nos esforços por livrar-te cada vez mais te atolas!".

Para cumprir a sua dificil e nobre tarefa, tenho a impressão de que o Péricles Eugenio da Silva Ramos esgotou toda a bibliografia disponivel nesta boa terra em que os livros ainda faltam e quando não custam os olhos da cara. Numa relação de obras consultadas para o seu trabalho de tradução, Péricles enumera trinta e sete, e lastima "não ter podido compulsar o livro de T. W. Baldwin, dando-se o mesmo com determinadas edições do século passado ou mesmo deste mas no momento impossiveis de encontrar".

E terminando as palavras de apresentação do livro, escreve Péricles Eugenio da Silva Ramos: "No que lhe toca, o tradutor se dará por bem recompensado se conseguir, com o seu trabalho, colaborar para satisfazer o anseio de conhecimento que o leitor brasileiro de nossos dias experimenta com relação a essa peça duradoura e estimulante, de um dramaturgo de primeira grandeza. Nem postula outro mérito para a presente tração, a não ser o que possa fluir do amor com que a empreendeu e levou a termo".

— E não é pouco, não, meu caro e bom Péricles! e por isso mesmo vou mais uma vez seguir o seu conselho: "Contentemo-nos com ler e apreciar a peça, já consagrada por mais de trezentos anos de justa admiração!".

A FIGURA DE UM POETA

DOMINGOS CARVALHO DA SILVA

A publicação — pela Livraria José Olimpio — do "Hamlet", em tradução do sr. Péricles Eugenio da Silva Ramos, traz mais uma vez à presença da critica — e do publico — a figura deste intelectual, a quem as letras brasileiras devem, já, uma contribuição de valor inestimavel.

O poeta, o tradutor de poesia, o critico e ensaista, e ainda o homem, fazem de Péricles Eugenio uma das figuras mais completas, mais complexas e mais expressivas, entre as que melhor representam a atual literatura em lingua portuguesa. E se isto nem sempre é proclamado — ou não o é como devia — a razão está justamente na face humana desse conjunto, ou seja, na extraordinaria modestia, ou mesmo timidez, com que atua esse artifice silencioso e solitario da poesia e da critica.

Autor de dois livros dos mais representativos entre os que se publicaram no país nos ultimos dez anos, o poeta de "Sol Sem Tempo" entregou-os simplesmente ao seu proprio destino, sem usar de nehum artificio de publicidade, ou de qualquer desses correntes jogos da política literária, para aumentar a notoriedade da sua obra. Critico e ensaista, jamais transigiu com os seus principios estéticos e suas imprsesões diante da obra alheia, correndo embora o risco de chamar a si a antipatia dos não favorecidos e até a sabotagem de grupos organizados em torno de glorias efêmeras.

É neste quadrante que deve ser considerado o homem. Porque, a aparente "frieza" de Péricles Eugenio da Silva Ramos não é mais do que inconsistente nuvem a ocultar a labareda de sua fé no ideal literario. Sua vida tem sido praticamente consagrada, e até sacrificada, a essa fé.

Que outros cultivem o comercio das gentilezas: Péricles Eugenio não sacrifica, para ser gentil às mariposas, sua devoção pela luz que as atrai e aniquila. Mas nem porisso se afasta do mundo das letras, que é o seu proprio ambiente. E quem lhe acompanhar os passos o verá, ainda estudante de direito, na militança de sociedades e revistas de cultura; mais tarde — em 1943 e 1944 — na página literaria do "Correio Paulistano" e na revista "Clima". Em 1947 ele surge entre os organizadores de um congresso de poesia e seu nome figura na direção da "Revista Brasileira de Poesia". Logo depois aparece entre os líderes e dirigentes do Clube de Poesia, e mesmo como seu presidente.

O clube firma um convenio com a Prefeitura: cabe a Péricles Eugenio estruturar o programa do curso de poética; o clube organiza uma Antologia de Poesia Moderna: sua influencia na organização do livro e na seleção dos poetas e dos poemas é das mais decisivas. Vem o Congresso Internacional de Poesia, de 1954: ele surge entre os poucos que discutem a tese de um Rodrigues Lapa...

Essa atuação é, no entanto, orientada de modo tão insensivel e impessoal, que somente o restrito circulo de amigos do poeta a conhece, e avalia sua importancia. Muita gente o considera uma figura de torre de marfim, afastada da realidade da vida, a ele, que conhece a vida humana e literaria na realidade de todos os dias, como escritor e poeta, funcionario publico e jornalista militante. Ora, se há torre de marfim, é aquela em que vivem certos pequenos poetas, que sopram diariamente a propria fama, como quem sopra um ferro de engomar... Estão sempre em ação, e se julgam ligados ao mundo, sem perceber que são besouros roncando no vacuo!

Sem se valer de nenhum recurso subalterno, sem nenhuma transigencia, sem nenhuma manobra, Péricles Eugenio da Silva Ramos vai dia a dia edificando sua obra e dando à sua obra e dando à sua vida um sentido de autentico sacerdocio, em sua missão de defesa e divulgação dos valores perenes da cultura. Como recompensa, não recebe banquetes nem essas frivolas homenagens de café-society, nem o galardão de "o maior de 55", tão distinto para "players" de futebol e poetas semestrais. O terreno que vai conquistando não tem base nas areias movediças do comadrismo.

Há pouco tempo, nos dava ele os seus sonetos de Shakespeare. Agora, surge com o "Hamlet". Trata-se de dois livros cuja crítica não se pode improvisar. Longos anos serão necessarios para que se firme um conceito estável em face de tão extraordinario empreendimento: a tradução de Shakespeare, respeitada até o psosivel a forma original.

Não tenho duvida, porem, em afirmar que ninguem se lançaria a tal tarefa com mais seriedade, com mais dignidade e com maior probidade intelectual. Nem com melhores credenciais literarias, está claro.

O "HAMLET TRADUZIDO POR PERICLES EUGENIO DA SILVA RAMOS

Eu, que fui um dos contribuintes para a possibilidade material da publicação do **Hamlet** traduzido por Tristão da Cunha (Schmidt-Editor), li com proveito e apreço a excelente versão realizada agora por Péricles Eugenio da Silva Ramos. Alem das pautas respeitadas, verso respondendo a verso, prosa a prosa e rima a rima, há observação integral até das tonicas e das anáclases, conforme um exercicio paciente de comparação pode ser feito até mesmo a esmo, em qualquer página.

Se o recipiente formal é tão exato, que dizer-se então da essência cuja fôrça permanece, como neste trecho admirável:

"Corrupto é o curso dêste mundo, em que o delito
Com mão dourada afasta às vêzes a justiça,
E vemos que amiude o prêmio da maldade
Suborna a lei. Porém lá em cima não é assim.
Não há evasiva, lá o feito é recebido
Segundo a sua verdadeira natureza,
E vemo-nos então forçados a depor
Em frente às nossas proprias faltas... Que fazer?"

E assim por diante. O sabor do vernaculo da atmosfera insigne à tragédia shakespearena em linguagem de teor classico e nerene.

JOSÉ GERALDO VIEIRA

COLUNA CATOLICA

II DOMINGO DEPOIS DA EPIFANIA

O Evangelho da missa do dia liturgico que hoje transcorre vale por uma demonstração da solidez do ensino da Igreja Catolica, que nos adverte de que só a Deus está reservado o poder de operar milagres e que só os poderemos alcançar pela intercessão de Jesus Cristo Nosso Senhor, um medianeiro entre a misera criatura e o seu Divino Criador. Mas tambem este Evangelho enche de luz e de alegria o ensino da mesma Igreja, quando nos diz que o caminho certo para as suplicas do misero pecador cheguem ao Divino Coração de Jesus é confia-las ao Imaculado Coração de Maria.

Aos que criticam as doutrinas da Igreja Catolica, sem que as conheçam, assoalham por aí que os catolicos esquecem a Jesus Cristo, quando pretendem alcançar milagres pela intercessão de seus santos ou da sua Virgem Mãe. Entretanto, o que ao fiel catolico a Igreja ensina é precisamente o que se contém na pagina do livro que hoje é lida na missa do segundo domingo da Epifania: — "a Deus por Cristo Jesus e a Cristo Jesus por Maria e pelos seus inclitos servidores que foram herois nos combates travados pela maior gloria de Deus e da sua Igreja.

Ora, crer em Nosso Senhor Jesus Cristo exige que tudo o que se contem nos livros dos Santos Evangelhos seja aceito como ponto de fé, seja tido como Verdade. Não é cristão, não poderá dizer-se cristão aquele que pretende separar o texto dos Evangelhos em duas partes distintas: — uma contendo verdades, pontos de fé; — outra destinada a controversias e tida como ornamento literario, de que se serviram os evangelistas para encherem paginas de seus livros, por isso não merecedoras da adesão integral dos que as lerem.

A ser assim, teriamos de equiparar o Novo Testamento a qualquer livro do engenho humano e, logo, os Evangelhos deixariam de ser livros divinos, complementos necessarios e fatais do Velho Testamento, da Biblia Sagrada.

Por igual processo, tambem o Velho Testamento teria de ser assim desdobrado, cada individuo organizando para seu uso duas biblias: — uma ficando tudo o que lhe parecesse ser de inspiração divina e outra tudo o que lhe parecesse engenho dos autores dos livros santos.

Por este processo viriamos a ter muitas Biblias Sagradas, muitos Evangelhos de Jesus, talvez tantos Velho e Novo Testamento quanto os fieis deistas ou cristãos. Admitindo o processo, para o Evangelho, teriamos de confessar a falencia da sua autoridade divina e, aplicando semelhante doutrina para a Biblia Sagrda, "ipso facto" nos confessariamos carmelitas, ainda esperando o Messias, o Salvador, o Emanuel prometidos aos santos patriarcas do povo eleito transferido do Egito para a terra da Promissão.

Mas não é assim e não pode ser assim. Escrituras Sagradas, Velho e Novo Testamento, têm de ser aceitas em bloco, tal qual nos legaram aquelas que Deus escolheu para a divina missão: — a de escrever a historia da fé revelada em todas as suas fases ao menos desde o Exodo como ponto de partida sem possivel mutilação e desde aí até a Ascensão de Jesus aos Céus.

Por assim entender as Escrituras Sagradas, é que a Igreja Catolica Apostolica Romana, proclamou a Virgem Mãe Santissima de Jesus o refugio dos pecadores, a advogada e auxiliadora dos cristãos, a Medianeira de todas as graças junto ao Divino Cristo é o unico caminho e o unico Medianeiro junto da primeira pessoa da Trindade Santissima — Deus, o Pai, o Soberano Senhor do Universo, e o centro de todo o bem e de todas as misericordias.

E o episodio a que nos transporta o Evangelho da missa de hoje, que nos ensina que se de Deus, o Pai, só poderemos ser atendidos por Jesus Cristo, Deus humanado, tambem de Jesus só poderemos nos aproximar suplicantes, confiantes de que seremos ouvidos, por Maria, a virginal Mãe Santissima da sua humanidade que pereceu na Cruz para que, depois Ele ressurgisse Deus eterno.

Leia-se e meditado seja o Evangelho desta missa de hoje. Uma familia modesta ia suportar dura humilhação numa festa de bodas, na Galiléia, festa onde estavam Jesus e Maria como convidados. A Virgem Santissima logo se apiedou daquela familia. Foi ao encontro do seu Divino Filho e a Ele expôs o que ocorria, como se lhe pedindo um milagre. Jesus lhe afirmou que não era chegada ainda a hora de produzir milagres.

A Virgem Mãe contempla-o comovida e logo o Coração de Jesus tambem se comoveu! A Mãe de Jesus, socorrendo os humildes e aflitos anfitriões, volta-se para os que serviam no festim e dizlhes: — "Façam tudo o que Ele vos mandar". Jesus, que não havia prometido um milagre, penetrando o que la na alma de sua Mãe, mandou que os serviçais enchessem de agua as talhas vazias. E' obedecido, e, aquelas talhas cheias de agua, se apresentam cheias de vinho.

E foi o primeiro milagre que Jesus operou à face da terra.

Correm os seculos, vinte, um após outro, e os fieis da Igreja Catolica verificam, seculo após seculo, os prodigiosos milagres que eles e a sua Igreja tem alcançado da misericordia e da onipotencia divina, pela intercessão suplicada com amor e confiança de Maria Santissima, Virgem Mãe de Deus. — MRF.

EVANGELHO
(S. João, Cap. II — v. v. 1-11)

"Naquele tempo, celebraram-se umas bodas em Caná de Galiléa. Estava presente a Mãe de Jesus e seus discipulos foram convidados às bodas. Ora, chegando a faltar o vinho, disse-lhe a Mãe de Jesus: — "Eles não têm vinho". Senhora, respondeu-lhe Jesus, que tem isso conosco? Ainda não chegou a minha hora". Disse então a Mãe de Jesus aos serventes: "Fazei tudo o que Ele vos disser". Ora, estava ali seis talhas de pedra, destinadas às purificações usadas pelos judeus, cabendo em cada uma dois ou três almudes. Ordenou-lhes Jesus: — "Enchei de agua estas talhas". E encheram-nas. Então lhes disse: "Tirai agora e levai ao mestre-sala". Levaram-na. O mestre-sala provou a agua feita vinho e não sabia de onde era; só sabiam os serventes que tinham tirado a agua. O mestre-sala chamou, pois, o esposo e disse-lhe: Toda a gente serve primeiro o vinho bom e, depois que os convidados beberam bastante, apresenta o que é inferior; tu, porem, reservaste o vinho bom até agora. Com isso deu Jesus principio aos milagres, em Caná, da Galiléa; manifestou a sua gloria, e os seus discipulos creram nele".

IRMANDADE DO SANTISSIMO DA CATEDRAL
Posse da Mesa Administrativa

Após a missa conventual celebrada por s. exc. d. Paulo Rolim Loureiro, bispo auxiliar, prestaram o devido compromisso e foram empossados os mesarios da Irmandade do SS. Sacramento da Catedral, consoante os estatutos. Ficou assim constituida a mesa administrativa: — Provedor, sr. Luiz Gonzaga Brigato; vice-provedor, sr. Cassio Egidio de Queiroz Aranha; 1.o secretario, sr. Orlando da Costa Meira; 1.o tesoureiro, sr. Flavio Antonio Aranha Pereira; 2.o secretario, Haroldo do Amaral Dick; contador, Olimpio Martins; administrador do cemiterio, Armando Rhein; beneficente, João Durant. Comissão de sindicancia: — Presidente, desembargador Joaquim Barbosa de Almeida; 1.o vogal, prof. Maximo Ribeiro Nunes; 2.o vogal, prof. Teodomiro de Barros. Mesarios sem cargo: — Major Ernesto Trindade, prof. Carlindo Pio de Macedo, sr. José Ferreira da Rocha Filho e sr. Paulo Corrêa de Camargo Aranha. Mesa das Irmãs: — d. Evelina Giordano Vasques, provedora; d. Angelina de Azevedo Marques, vice-provedora; d. Ana Candida do Amaral Spilborghs, secretaria; d. Araci Bresser Dores, zeladora chefe.

PAROQUIA DE S. DIMAS, NA VILA NOVA CONCEIÇÃO

Hoje, às 10 horas, d. Paulo Rolim Loureiro, bispo auxiliar, presidirá a solenidade de instalação canonica da paroquia de S. Dimas, na Vila Nova Conceição, criada recentemente pelo em. sr. cardeal arcebispo. A nova circunscrição eclesiastica funcionará em territorio desmembrado das paroquias de S. Gabriel Arcanjo do Jardim Paulista, de Nossa Senhora Aparecida de Indianopolis, do Divino Salvador de Vila Olimpia e de Sta. Teresinha de Jesus do Itaim, e terá por seu primeiro vigario o revmo. pe. Arnaldo de Morais Arruda, cuja posse se dará na mesma ocasião.

FEDERAÇÃO MARIANA .. FEMININA

Hoje terceiro domingo do mês reunião da Federação, às 10 horas, no salão nobre da Curia Metropolitana.

Retiros de Carnaval — Inscrições de 23 de janeiro até 7 de fevereiro, sendo nos dias 23, 24 e 25 de manhã e à tarde. Nos outros dias somente à tarde.

ORAÇÃO IMPERATA

De ordem do em. sr. cardeal arcebispo, comunico ao revdo. clero secular e regular deste arcebispado que, até nova determinação, deverá ser rezada na Santa Missa a Oração Imperata "Ad petendam pluviam", quando as rubricas o permitirem.

FESTA DE SÃO PAULO APOSTOLO
Pontifical Solene na Catedral

O em. sr. cardeal-arcebispo avisa o reverendissimo clero secular e regular, religiosas e fieis do arcebispado que, no proximo dia 25 do corrente, será comemorada a festa liturgica de S. Paulo Apostolo, celeste patrono de nossa capital.

Às 9 horas, na Catedral Metropolitana, será celebrada solene missa pontifical, com assistencia do Colendo Cabido Metropolitano, do rvdo. clero e seminaristas de nossa arquidiocese.

Cantará nessa função liturgica o Coral da Arquidiocese.

CORREIO MILITAR

GUARDA CIVIL DE SÃO PAULO

Interessante relatorio foi apresentado pela Guarda Civil de São Paulo sobre suas atividades no ano de 1955. De sua leitura podemos verificar que essa organização prestou durante o ano findo, uteis serviços à coletividades paulistana.

Em 1955 a Guarda Civil atendeu a 9.193 ocorrencias de acidentes de trafego, dos quais resultaram 100 mortes, 3.225 feridos, sendo detidas 631 pessoas; 83.532 ocorrencias policiais foram atendidas pela corporação, efetuou 46.510 detenções, apreendendo 652 armas e igual numero de veiculos.

FORMATURA

Festejando a conclusão da 2.a serie da Escola de Policia, que lhes assegura o direito a promoção ao posto de Guarda Civil de classe distinta, os alunos mandaram celebrar na manhã de quinta-feira ultima na Igreja de São Benedito, missa em ação de graças, que foi oficiada pelo capelão da corporação e assistida pela diretoria da Guarda. A turma foi paraninfada pelo inspetor chefe de Agrupamento Pedro Vieira de Souza.

QUARTEL GENERAL DA 2.a REGIÃO MILITAR

Apresentações de oficiais:

Em 1-1-56: ten. cel. eng. João de Souza Cesar, deste QG, por ter regressado de Bauru'.

Em 9-1-56: ten. cel. art. Antonio Augusto Joaquim Moreira deste QG, por haver chegado do Distrito Federal e haver sido classificado neste QG e entra rem goso de instalação de 10 dias.

Major int. Oswaldo Fortunato de Bem deste QG, por ter sido desligado, entrar em transito e seguir destino.

Major art. Orestes Lins da Rocha Lima do SOF-2, por ter regressado do Rio de Janeiro onde fora com 8 dias de dispensa de serviço.

Major int. Nelson Braga Moreira adido à este QG, por ter de seguir à São José do Rio Preto e Fernandopolis a serviço da justiça.

Major int. Gentil Proença dos Santos do ERF-2, por ter sido promovido e ficar adido aguardando classificação.

1.o ten. art. Ernesto de Souza Barbosa do 2.o G. Can. Au. A. Aé., por termino de transito.

2.o ten. medico João Correa de Melo da A.M.A.N, por termino de transito e seguir destino.

Em 10-56: ten. cel. João Augusto Los Reis do 20.o RI, por ter sido classificado no 20.o RI, ter passado a chefia a 31-12-54 e ter passado a carga do S. Cam. a 9-7-55 e entrado em transito.

Em 11-1-56: ten. cel. Hertoldo Paulo Derengowski do C.E.D.-5, por ter vindo a esta Capital em cumprimento a determinação do exmo. sr. gen. cmt.. da 2a R. M.

Ten.. cel. int. Amaro Bento Pessoa do ERF-2, por ter sido desligado de adido a Diretoria de Suprimento do Exercito e ficar adido ao ERF-2 aguardando reclassificação.

Major João Duarte do ERF-2, por ter sido classificado no ERF-2.

Cap. int. Paulo Guimarães do EPSR, por ter sido promovido ao posto de capitão.

Oficiais da Reserva chamados ao SM da 2.a Região Militar, a fim de retirarem suas cartas patente:

José Infante, José Julio Franco, José Julio Sampaio Seabra, José Luiz de Freitas Valle, José Luiz Lanhoso Martins, José Luiz Vicente de Azevedo Franceschini, José Maria Ferreira, José Maria Ramos Amorim, José Mario Taques Bittencourt, José Martins Cava, José Martins Pinheiro Neto, José Meiches, José Miguel Saker Filho, José Milton Portugal, José Monteiro, José de Marais, José Pedro de Oliveira Filho, José Pinheiro Cortez, José de Plato, José Queiroz Guimarães, José Raimundo Castro Lima de Atayde, José Raimundo de Souza Melo, José Raul Pestana, José Reinaldo Salvatore, José Ribeiro do Vale, José Roberto Coelho de Paula, José Rossini Franzes Catelli, José Rubens Bartolomei, José Sampaio Cunha, José dos Santos Moreira, José dos Santos Perfeito, José Silveira Campos Dantas, José Souza de Morais, José Valente, José Vicente Martins Campos, José Vitor Dourado, José Vitorio Fasanelli, Josias de Andrade Pereira, Joubert Cortines de Freitas, Joves dos Santos Carvalho, Julio de Araujo Franco Filho, Julio Constantino, Julio D'Almeida Macedo, Julio Henrique Basso, Julio Valeri, Kalil Aidar Aun, Kardec Leme da Veiga, Kazuo Sakamoto, Kleber Mendes Carneiro Leão.

LIMPEZAS EM GERAL

SOALHO CORRIDO:
Raspagem com raspadeira à mão.
CALAFETAMENTOS:
Raspagem com maquina.
PARQUET:
Com massa de gesso cré e oleo de linhaça.
TAPETES:
Lavagem e desinfecção de tapetes fixos ou soltos. Serviço rapido.
HOMENS POR DIA:
Aceitamos pedidos para residencias.
FACHADAS:
Limpeza com JACTO VAPOR, por processo norte-americano.
ASSINATURAS:
Conservação de limpeza diaria para serviços noturnos e diurnos.

DAMOS AS MELHORES REFERENCIAS

EMPRESA LIMPADORA PAULISTA S. A.
EDIFICIO AMERICA (EX-MARTINELLI) — 9.o ANDAR
Telefones: 32-4374 — 32-4376 — 32-0006 — 33-3500 e 33-6614

CASA BANCARIA GERAL DO COMERCIO S/A

"CARTA PATENTE N.o 2.479 DE 18-2-52"
"RUA XAVIER DE TOLEDO N.o 78 — S. PAULO"

RELATORIO DA DIRETORIA

Senhores Acionistas:

Em cumprimento às disposições legais e estatutarias, submetemos à apreciação de V. Sas., os Balanços Gerais encerrados a 30 de junho e 31 de dezembro de 1955 e respectivas contas de Lucros e Perdas.

Permanecemos ao inteiro dispor de V. Sas., para quaisquer esclarecimentos que julgarem necessarios.

São Paulo, 3 de janeiro de 1956

PAULO PEREIRA IGNACIO — Diretor-Presidente
ANTONIO SUPLICY E SOUZA — Diretor-Vice-Presidente
OSWALDO ERNESTO YOUNG — Diretor-Superintendente
FERNANDO VIEIRA YOUNG — Diretor-Gerente
PAULO PEREIRA IGNACIO JUNIOR — Diretor-Adjunto

"BALANÇO EM 30 DE JUNHO DE 1955"

"ATIVO"			"PASSIVO"		
A — DISPONIVEL			**F — NÃO EXIGIVEL**		
Caixa, em moeda corrente	3.587.023,50		Capital	10.000.000,00	
Banco do Brasil S/A c/depositos Bancarios	9.466.445,70		Fundo de Reserva Legal	57.800,00	10.057.800,00
Superintendencia da Moeda e do Credito	2.370.000,00	15.413.469,20	**G — EXIGIVEL**		
B — REALIZAVEL			**Depositos a vista e a curto prazo:**		
Emprestimos em Contas Correntes	3.726.391,60		C/C Sem Limite	34.003.726,30	
Titulos Descontados	34.181.820,40		C/C Populares	2.637.801,90	
Capital a Realizar	2.500.000,00		C/C Sem Juros	211.337,60	36.853.885,80
Correspondentes no Pais	4.981,60		**a prazo de diversos:**		
Outros Creditos	26.533,00		C/C Aviso Previo	3.325.344,10	
TITULOS E VALORES MOBILIARIOS			C/C Prazo Fixo	10.364.613,20	13.689.957,30
Obrigações Federais do valor nominal de Cr$ 2.370.000,00 depositadas à ordem da Superintendencia da Moeda e do Credito	2.017.662,00	42.457.388,60			50.542.843,10
C — IMOBILIZADO			**Outras Responsabilidades**		
Moveis e Utensilios	1.851.895,00		Obrigações Diversas	711.229,60	51.254.072,70
Materiais de Escritorio	279.026,70		**H — RESULTADOS PENDENTES**		
Instalações	1.444.200,00	3.575.131,70	Contas de Resultados		134.106,80
D — RESULTADOS PENDENTES			**I — CONTAS DE COMPENSAÇÃO**		
E — CONTAS DE COMPENSAÇÃO			Depositantes de Valores em Garantia	5.265.360,50	
Valores em Garantia	5.265.360,50		Depositantes de Titulos em Cobrança no Pais	15.017.980,30	
Titulos a receber de conta alheia	15.017.980,30		Outras Contas	4.564.217,00	24.847.757,80
Outras Contas	4.564.217,00	24.847.757,80			86.293.737,30
		86.293.737,30			

"DEMONSTRAÇÃO DA CONTA "LUCROS E PERDAS" EM 30 DE JUNHO DE 1955"

"DEBITO"		"CREDITO"	
Aluguéis, ordenados e despesas diversas	1.310.766,30	**PRODUTOS DE OPERAÇÕES SOCIAIS"**	
Gastos de Material	22.656,00	Descontos deduzidos os que passam para o semestre seguinte	1.685.296,70
Impostos	92.402,50	Comissões recebidas ou debitadas	176.334,20
Juros pagos ou creditados	641.383,10	Juros recebidos ou debitados	230.879,00
AMORTIZAÇÃO DO ATIVO		Renda de Titulos e Valores Mobiliarios	34.450,00
Abatimento nas contas de moveis e utensilios e instalações	18.446,00		2.126.981,90
FUNDO DE RESERVA LEGAL			
Transferido para esta conta, conforme estatutos	9.300,00		
Saldo que se transfere para o semerestre seguinte	32.028,00		
	3.126.981,90		

EC/. São Paulo, 1.o de Julho de 1955

PAULO PEREIRA IGNACIO — Diretor-Presidente
ANTONIO SUPLICY E SOUZA — Diretor-Vice-Presidente
OSWALDO ERNESTO YOUNG — Diretor-Superintendente
FERNANDO VIEIRA YOUNG — Diretor-Gerente
PAULO PEREIRA IGNACIO JUNIOR — Diretor-Adjunto
JOSE' ALVES MARTINSODOS SANTOS FILHO — Contador
Reg. n.o 19.703 — C.R.C. - S.P.

"BALANÇO EM 31 DE DEZEMBRO DE 1955"

"ATIVO"			"PASSIVO"		
A — DISPONIVEL			**F — NÃO EXIGIVEL**		
Caixa, em moeda corrente	4.177.806,50		Capital	10.000.000,00	
Banco do Brasil S/A C/Depositos Bancarios	13.984.511,20		Fundo de Reserva Legal	71.450,70	10.071.450,70
Sup. da Moeda e do Credito	976.941,60	19.139.259,30	**G — EXIGIVEL**		
B — REALIZAVEL			**Depositos a vista e a curto prazo:**		
Emprestimos e Contas Correntes	3.767.960,00		C/C Sem Limite	40.165.473,50	
Titulos Descontados	44.969.399,90		C/C Populares	3.305.640,30	
Capital a Realizar	1.795.000,00		C/C Sem Juros	622.802,80	44.034.916,60
Outros Creditos	4.365,00		**a prazo de diversos:**		
TITULOS E VALORES MOBILIARIOS			C/C Aviso Previo	2.004.038,40	
Obrigações Federais do Valor nominal de Cr$ 2.370.000,00 — depositadas à ordem da Superintendencia da Moeda e do Credito	2.017.662,00	51.554.406,90	C/C Prazo Fixo	14.322.947,50	16.326.985,90
C — IMOBILIZADO					60.361.902,50
Moveis e Utensilios	1.849.530,10		**Outras Responsabilidades**		
Materiais de Escritorio	359.704,90		Obrigações Diversas	3.210.273,20	
Instalações	1.400.914,80	3.610.149,80	Dividendos a Pagar	232.062,50	
D — RESULTADOS PENDENTES			Outros Creditos	27.301,40	3.469.637,10 63.831.539,60
E — CONTAS DE COMPENSAÇÃO			**H — RESULTADOS PENDENTES**		
Valores em Garantia	5.217.608,90		Contas de Resultados		466.525,70
Titulos a Receber de Conta Alheia	15.842.947,70		**I — CONTAS DE COMPENSAÇÃO**		
Outras Contas	6.376.514,80	27.437.071,40	Depositantes de Valores em Garantia	5.217.608,90	
		101.740.887,40	Depositantes de Titulos em Cobrança no País	15.842.947,70	
			Outras Contas	6.376.514,80	27.437.071,40
					101.740.887,40

"DEMONSTRAÇÃO DA CONTA "LUCROS E PERDAS" EM 31 DE DEZEMBRO DE 1955"

"DEBITO"		"CREDITO"	
Aluguéis, Ordenados e Despesas Diversas	1.324.830,30	Saldo não distribuido do semestre anterior	32.028,00
Gastos de Material	25.487,50	**PRODUTOS DE OPERAÇÕES SOCIAIS"**	
Impostos	204.548,70	Descontos, reduzidos os que passam para o exercicio seguinte	2.274.231,40
Juros Pagos ou Creditados	923.632,50	Comissões recebidas ou debitadas	180.535,50
AMORTIZAÇÃO DO ATIVO		Juros recebidos ou debitados	705.193,80
Abatimento nas contas de moveis e Utensilios e instalações	74.783,10	Renda de Titulos e Valores Mobiliarios	63.279,00
FUNDO DE RESERVA LEGAL			
Transferido para esta conta, conforme estatutos	13.680,70		
PORCENTAGEM DA DIRETORIA			
Porcentagem da Diretoria, conforme estatutos	27.361,40		
DIVIDENDOS			
Dividendos de 6% a. a. sobre ações integralizadas e com 50% realizados	232.062,50		
	2.826.396,70		2.826.396,70

S. E. ou O.

EC/ São Paulo, 2 de janeiro de 1956

PAULO PEREIRA IGNACIO — Diretor-Presidente
ANTONIO SUPLICY E SOUZA — Diretor-Vice-Presidente
OSWALDO ERNESTO YOUNG — Diretor-Superintendente
FERNANDO VIEIRA YOUNG — Diretor Gerente
PAULO PEREIRA IGNACIO JUNIOR — Diretor Adjunto
JOSE' ALVES MARTINSODOS SANTOS FILHO — Contador
Reg. n.o 19.703 — C.R.C. - S.P.

"PARECER DO CONSELHO FISCAL"

Os abaixo-assinados, membros do Conselho Fiscal da "CASA BANCARIA GERAL DO COMERCIO S/A", tendo examinado os Balanços Gerais respectivas contas de Lucros e Perdas, livros e demais papéis, referentes aos 1.o e 2.o semestres do exercicio social de 1955, são de parecer que os mesmos devam ser aprovados pela Assembléia Geral.

São Paulo, 7 de janeiro de 1956

DR. MURILIO TELES DE MENEZES
JOSE' ZOFFELLI
ABILIO ASHCAR

A SEMANA INTERNACIONAL

J. N. MATHIAS

A guerra fria dos diplomatas está sendo travada com veemencia, em meio de ofensivas e contra-ofensivas de ambos os lados. Os esforços iminentes concentraram-se na semana passada sobre o Oriente Medio, mas já se esboçam os contornos de nova atividade no Extremo Oriente; movimenta-se o palco da Africa, e tambem na Europa não faltam sinais de iniciativas. Os lemas são os mesmos dos ultimos meses passados. Os russos batem na tecla da coexistencia pacifica, da cooperação e da paz mundial. Os Ocidentais confessam cada vez mais abertamente que não acreditam na sinceridade dos "slogans" russos, mas que estariam sempre prontos a assentar as base da paz e da segurança global se enfrentassem honestidade do lado oposto.

SEGUINDO O EXEMPLO INDIANO...

A tarefa de Moscou consiste, pois, em convencer a opinião publica ocidental da puresa das intenções sovieticas, e em apresentar a atitude reservada dos governos das democracias como injustificadas. Lembra-se ainda que a "excursão diplomatica" dos srs. Bulganin e Kruschev através da India e da Birmania não eram sem resultados. Os dois estadistas russos não conseguiram deturpar a neutralidade da India num sentido pró-soviético ou antiocidental, nem ganharam a plena confiança dos circulos oficiais e responsaveis. Mas, em compensação, provocaram sentimentos de viva simpatia nas amplas massas populares, e lançaram as bases da sua "penetração pacifica" mediante os acordos comerciais e economicos concluidos. Resultado, se bem que longe de ser total, todavia satisfatorio.

...PLANOS RUSSOS NA EUROPA

Os sovieticos procuram repetir essa façanha na India, visitando tambem a Europa, sob os lemas retumbantes da coexistencia e cooperação economica. Duas possibilidades lhe são abertas. Primeiro: no decorrer da conferencia de Genebra, ainda numa atmosfera um tanto esperançosa o ministro-presidente britanico "sir" Athony Eden, convidara Bulganin e Kruschev para visitarem Londres. Talvez já lamente Eden essa iniciativa precipitada, mas o fato é que o convite está em vigor e mal poderá ser cancelado sem provocar graves atritos e oferecer material de propaganda anti-britanica aos russos.

A outra das oportunidades consiste no fato de ter Adenauer visiado ainda antes da conferencia de Genebra Moscou. Ora, segundo as regras do protocolo diplomatico, os russos poderão "satisfazer o seu dever" de retribuir a visita em Bonn, o que, de fato, pretendem fazer, já num futuro proximo, dentro mesmo de alguns meses. Será mais uma excelente oportunidade para semearem discordias dentro da opinião publica teuta, e entre os alemães e seus aliados ocidentais, contra a aliança com a União da Europa Ocidental.

MAIS UMA CONFERENCIA DOS "QUATRO GRANDES"

Alem disso, já foram feitas iniciativas vagas e semi-oficiais para indicar que a União Sovietica concordaria com a realização de uma nova conferencia dos quatro "Grandes", quer dizer: mais uma Genebra. Desta vez, Genebra poderá estar em qualquer lugar do mundo; os russos estariam dispostos a viajar mesmo para Washington, procurando ali o presidente Eisenhower. (Provavelmente para repetir as experiencias de propaganda feitas na India). Tudo isso indica, pois, que a "politica de sorrisos" continua do lado soviético em que se bate nas mesmas teclas, prometendo paz e coexistencia, e segurança tambem, aos adversarios de hoje.

TRÊS VEZES À BEIRA DA GUERRA

Do outro lado, os ocidentais não renunciam à sua desconfiança e observam os esforços diplomaticos dos russos com graves suspeitas. Desta vez, para impresionar o publico norte-americano e a opinião publica mundial, o governo de Washington fez uma publicação realmente sensacional. O secretario de Estado, Foster Dulles concedeu uma entrevista aos dios orgãos de imprensa "Time" e "Fife", frisando que a humanidade, durante os três ultimos anos, esteve três vezes à beira da guerra, e que a causa desses perigos repetidos eram a força dinamica e as tendencias expansionistas do imperialismo comunista. Segundo as conclusões da entrevista, os fatos ocorridos ensinam-nos duas lições. Primeiro: sem as ameaças sérias de guerra por parte dos Estados Unidos, os comunistas teriam ocupado mais outros países livres. Segundo: sem a supremacia da força atomica da America do Norte não existe segurança global para a orbita não-comunista, e essa supremacia nuclear dos Estados Unidos constitui o unico penhor eficiente da paz mundial.

WASHINGTON LEVA AVANTE O REARMAMENTO ATOMICO

As entrevistas serviram apenas de prologo a novas anunciações, e constituiem a justificação da politica de Washington, empenhada esta em continuar desenvolvendo a força atomica em particular e as Forças Armadas do país em geral. Um comunicado oficial faz saber: — "Na ausencia de um acôrdo internacional eficaz, o governo dos Estados esforça-se por manter o poderio militar mais moderno e mais eficiente para a defesa da paz. Visando esse objetivo, preparativos estão sendo feitos para uma nova serie de experiencias nucleares". Como complemento a essa declaração oficial, o secretario da Defesa, sr. Charles Wilson, acrescentou perante o Senado: — "A maior parte dos creditos militares a serem votados para o periodo de 1956-57 será consagrada às novas armas e principalmente aos projeteis teleguiados. Além da navegação estrategica, nosso poder de represalias é representado pelas armas atomicas do Exercito e da Aeronautica".

Eis a real resposta dos Estados Unidos à politica da coexistencia, pregada pelos russos, mas em que pouco acreditam os ocidentais. A America do Norte considera a sua força atomica como o unico meio capaz de repelir eventuas agressões comunistas e a impedir novas iniciativas num sentido agressivo. Consequentemente: — Washington se prepara para a reorganização das suas Forças Armadas, tanto classicas como nucleares, independentemente dos esforços diplomaticos em prol da paz.

ENCONTRO EISENHOWER-EDEN

Evidentemente, os Estados Unidos não podem agir sem a cooperação — e isso quer dizer: sem o consentimento de seus aliados. A base do bloco ocidental continua sendo a cooperação anglo-norte-americana, condição preliminar da segurança ocidental, e fator determinativo em toda a esfera do mundo livre. Sempre, quando a situação internacional sobre mudanças, ingleses e norte-americanos têm de se encontrar para coordenar minuciosamente a sua politica externa e para adaptar os seus planos às exigencias comuns. Antes da conferencia malograda de Genebra, havia um encontro entre britanicos e norte-americanos. Desde então, a situação mundial entrou em varias transformações de modo que será premente, realizar uma nova conferencia entre as duas potencias. Já estão sendo elaborados os planos de um encontro Eisenhower-Eden em Washington. Os dois Estadistas ali tomarão decisões comuns e praticas no tocante aos graves problemas do Oriente Medio, do Extremo Oriente, da Europa e da Africa, na luz do fracasso das tentativas de Genebra.

Eles deverão analisar, principalmente as novas questões surgidas graças às ofensivas sovieticas contra paises neutros. Trata-se evidentemente de ofensivas apenas diplomaticas, mas travadas com muita energia. Ultimamente, os russos concentram os seus esforços sobre territorios que se revestem de importancia estrategica para os planos militares ocidentais, e procuram abalar ali os alicerces da aliança do Atlantico. Os três territorios, mais interessantes sob esse ponto de vista eram a Jordania, a Libia e a Liberia.

O ORIENTE ARABE, NA LUZ DA RIBALTA

Na Jordania, o governo pro-ocidental do ministro-presidente Hachem já estava disposto a assinar o Pacto de Bagdá, entrando na comunidade pro-ocidental do bloco no Oriente Medio. Todavia, os esforços clandestino-revolucionarios e os recursos da URSS e dos paises arabes neutralistas (principalmente da Arabia Saudita) fizeram com que a pressão da opinião publica provocasse a queda do governo, e que o novo gabinete declarasse a posição neutra do país. Desde então, o Egito, a Siria e a Arabia Saudita ofereceram auxilio economico ao novo regime da Jordania, para apoiar essa sua atitude anti-ocidental. Simultaneamente, auxilia-se pela Liga Arabe a outro país islamico, o Yemen, ligado aos neutralistas.

LIBIA E LIBERIA

Na Libia, os russos conseguiram obter novo sucesso. Mal instalaram os norte-americanos suas bases atomicas naquele país na Africa do Norte, o governo, sem consulta previa aos ocidentais, da noite para o dia estabeleceu contatos diplomaticos com a URSS. E simultaneamente, o governo da Liberia, país da Africa Ocidental, que ocupa posição-chave estrategica, está aguardando uma delegação sovietica convidada especialmente para tratar de certa cooperação economica. Essa ofensiva sovietica de bom exito em varias partes do Oriente Medio e da Africa, será portanto um dos primeiros temas a serem debatidos em Washington, entre os estadistas Eisenhower e "sir" Anthony Eden.

Radio-difusão italiana

O termino da ultima grande guerra encontrou a radio-difusão na Italia praticamente anulada, em consequencia da destruição de cerca de 85% da aparelhagem tecnica. Entre 1945 e 1948, o serviço de radio-difusão normalizou-se e, daí por diante, foi melhorando e aumentando, continuamente, apesar das dificuldades originarias da orografia da Peninsula e, sobretudo, pela limitada disponibilidade de ondas medias assinaladas à Italia pela Conferencia Internacional de Radio-Difusão de Copenhague.

Atualmente, a Radio Italiana dispõe de cerca de 50 estações, com mais de 121 transmissores, distribuidos pelo interior do país, com 25 mil quilometros de circuitos musicais interurbanos e 40 mil quilometros de circuitos musicais urbanos. O funcionamento anual das transmissões é, no momento, de 370 mil horas, contra 54 mil em 1938. O numero de assinantes de radio-audições aumentou para cerca de cinco milhões e meio; o que significa que de cada mil habitantes, 113 possuem aparelhos de radio. O maior numero de assinantes registrou-se em Milão, com um total de mais de meio milhão e uma media de 221 assinantes por mil habitantes. Seguem-se Roma, Torim, Napoles e Genova.

Curso de Castelhano

VIAGENS-PREMIO À BUENOS AIRES

Estão abertas as matriculas para os Cursos de Castelhano da Camara de Comercio Argentina de São Paulo aulas em diversos horarios, diurnos e noturnos, informações, à rua Xavier de Toledo, 114, 7.o andar, fone 34-7859, das 13 às 19 horas.

Foram instituidas 2 viagens-premios a Buenos Aires, ida e volta, por via aérea ou marítima, aos melhores alunos classificados".

Curso de Iniciação à Biblioteconomia

A Escola de Sociologia e Politica de São Paulo, através de seu Departamento de Biblioteconomia, fundado em 1939, oganizou para as proximas ferias de verão, de 14 de janeiro a 11 de fevereiro, um "Curso de Iniciação à Biblioteconomia".

O curso se destina, especialmente, aos auxiliares de bibliotecario de instituições oficiais e particulares, que ainda não possuem diploma de biblioteconomia. Entretanto, tambem poderão inscrever-se professores primarios, normalistas e demais pessoas interessadas no assunto.

Entrevistas, na sede da Escola, à rua General Jardim, 522, onde serão prestadas informações, pessoalmente, ou pelo fone: 32-7974, diariamente, das 8 às 11,30 e das 14 às 17,30 horas e, aos sabados, das 9 às 11,30 horas.

Anforas e restos de vasos do seculo VI antes de Cristo, encontrados em Gela.

MENSAGEM EM GREGO ANTIGO CAUSA SUSPEITA À POLICIA

Descoberta da antiga cidade denominada Leontini, sonho de todos os cientistas italianos — Dinu Adamasteanu prosseguiu na série, desenterrando mais sete cidades — De apatrida a cidadão honorario italiano

Há alguns anos, o arqueologo Dinu Adamasteanu colocou em polvorosa a cidade siciliana de Gela, isto é, o que sobra da ilustre metropole da Magna Grecia. Dinu enviou ao diretor do Instituto de Antiguidades de Siracusa este telegrama: "Eurekamen Pyles".

Adamasteanu é cidadão grego, apatrida e refugiado politico. Foi chamado pelo chefe da policia local, que o convidou a esclarecer o significado do telegrama. Dinu declarou que a mensagem estava escrita em grego antigo, mas o voluntarioso agente não acreditava. Interveiu, finalmente, a filha do chefe de policia, uma moça que frequenta o curso classico. A jovem traduziu: "Encontrei as portas". Dinu explicou: tratava-se das portas até então sepultadas da cidade grega de Leontini, descobertas depois das pacientes pesquisas.

Desde aquele ano (1951), até hoje, o arqueologo localizou, na Sicilia, sete antigas cidades. A descoberta de Leontini tinha sido o sonho de quase todos os cientistas italianos e muitos estrangeiros. Dinu, que na ilha é chamado de Don Bastiano, o teimoso, cogitou localizar as minas da arcaica e gloriosa metropole, onde ninguem as tinha procurado no planalto e não na planice, empregando um sistema parecido com o do celebre Schlieman. Estudou os textos de Diodoro Siculo, até ser-lhe possivel "entrar na cidade, passando pelas portas principais, como um conquistador".

Tomado por um entusiasmo arrebatador, aliás justificado, enviou o telegrama que despertou a desconfiança do chefe de policia.

A partir daquele momento, começou a grande aventura do arqueologo, o qual, depois da descoberta de Leontini, seguiu para Gela.

Gela vivia em paz. Pobre, sofrendo ainda as consequencias da guerra, faltando-lhe agua e força eletrica. O nosso heroi fixou a sua precaria residencia numa choupana, entre sarcofagos e cacos preciosos. Operarios, cavadores, restauradores, passaram a amar o cientista entusiasta, e formaram, ao seu redor, um pequeno exercito de "fieis", que estudam arqueologia e que hoje sabem distinguir à primeira vista, o periodo proto-siculo do siculo. Esses homens enfrentam duros sacrificios; marchas, excursões estenuantes e duras, sofrendo sede, fome e frio. Além disso, esses esforços comovedores e destemidos não contam com patrocinadores à altura. Em Butera, por exemplo, as primeiras escavações foram realizadas com dez mil liras (cerca de mil cruzeiros) e, apesar da opinião de ceticos, segundo os quais "nada podia ser encontrado em Butera, sendo ela anterior a seculo IV A. C.", as descobertas nesta zona foram deslumbrantes. Quatro camadas de uma necropole erguida entre o seculo VIII A. C. e o III D.C., revelaram a existencia de uma civilização pre-helenica e outra prehistorica.

"A terra, declara Dinu, a terra fala. Trata-se somente de sabe-la entender; saber ler os textos antigos; estudar as aguas, que não têm idade; identificar as posições estrategicas das ruinas e dos rastros e sondar o solo".

Um dia, Don Bastiano perdeu-se nos campos, quando investigava na zona do Monte Susina; ele

Construção grega de Capo Soprano, na praia de Gela.

Perto de Fontanacalda, foram encontradas as ruinas de um templo dedicado a uma divindade feminina; uma preciosa coleção de cabecinhas de mulheres, em ceramica, revelam que desde os tempos remotos as aguas daquela região eram, como hoje, indicadas para o tratamento das doenças femininas.

O material encontrado em Butera e Fontanacalda, foi levado para Gela em doze ataudes, pela falta de caixas de embalagem. "Immanis" é definida Gela na Eneida de Virgilio: Segundo a lenda, era uma metropole no tempo em que o troiano que escapara ao incendio de sua cidade, chegara às praias da Italia. Eivados de dificuldades foram os trabalhos de escavação e de exploração do solo na zona do Cabo Soprano: o vento violentissimo ergue das praias nuvens voluveis de areia. Pianimente, debaixo de uma espessa camada de areia, onde se achava sepultada, emergiu uma muralha grega perfeita, intata, do seculo VI A.C., com alguns quilometros de cumprimento, tres metros de largura e treze de altura, apresentando uma superestrutura de tijolos da época romana. Tratava-se do mais perfeito e do mais belo muro antigo até hoje descoberto.

e o seu companheiro ficaram tres dias sem comida e, quando finalmente chegaram à "posição estrategica" desmairam. A ardua tentativa fôra, porem, bem sucedida: haviam alcançado a zona da antiga Phalarion, a qual pouco depois surgiu debaixo da terra, maciça e imperecivel.

Outras excavações revelaram a existencia na ilha de antiquissimas civilizações "pre-siculas", desde a do cobre, do segundo milenio A. C., até a grega, através da civilização do ferro.

Sobre o Gebel Gabib, isto é, o "Monte dos Mortos" (o nome como se vê, é arabe), que se levanta perto de Caltanissetta, foi identificada uma necropole bem anterior à ocupação sarracena, e perto da necropole, naturalmente, a cidade, em aglomerado "siculo" do seculo XV A.C.

Agora Don Bastiano tornou-se o "inspetor Adamasteanu", cidadão honorario italiano, por suas benemerencias cientificas. Em Gela, em lugar de um velho cinema, surge o grande edificio do Museu, em cujas salas e depositos se multiplica, dia a dia, o material encontrado durante a epopeia das excavações e das explorações, de que são protagonistas Don Bastiano e os seus "fieis".

SERGIO CARDOSO EXPÕE AS RAZÕES

(Conclusão da 2.a pag.)

Será ele valido? Claro que não, em alguns casos... Naturalmente não podemos exigir que uma comedia em três atos ,tipo que se convencionou chamar "de boulevard", com todos os seus ingredientes infaliveis, seja traduzida ao pé da letra ou, o que é ainda pior, em rigoroso acordo com as regras mais sizudas de nossa gramatica. Tambem não vamos ao extremo de achar que fica mais bonito ou, pelo menos, mais "nosso", chamar Madame Henriette de Dona Carolina, transportando a dita cuja dos Champs Elisées para o Guarujá, Cremos que ela pode continuar sendo Madame Henriette nos Champs Elisées, falando um português correspondente ao francês que diz em cena.

OS "GRANDES TEXTOS"

— Já no caso dos chamados "grandes textos", a situação é diferente. O respeito às normas de bem dizer de nossa lingua e sua perfeita aliança com o sentido do original deve ser então exigido, sem qualquer possibilidade de desculpa. Se uma obra ao ser escrita obrigou o seu autor, por diversos motivos (formação, temperamento, tema abordado, etc.) a respetiar as leis que regem sua lingua, com igual ou maior respeito até deve ser ela transposta para outra.

Contamos já com alguns trabalhos em que tal objetivo foi amplamente atingido, podendo ser enumerados — reveladas as inevitaveis omissões — desde a classica tradução de "Cyrano de Bergerac", de Edmond Rostand ,feita por Porto Carrero, até a de "Hamlet", de Shakespeare, por Onestaldo de Penafort, "Antigone", de Sófocles, por Guilherme de Almeida; "Tartufo", de Moliere, por Guilherme Figueiredo; "Seis personagens à procura de um autor", de Pirandello, por Brutus Pedreira; "Maria Stuart", de Schiller, por Manuel Bandeira; "Pelleas e Melisande", de Metterlinck, por Cecilia Meireles; "Crime na catedral", de T. S. Elliot, por Maria Saudade Cortesão...

HAMLET

— Ao citar a tradução de Pericles Eugenio da Silva Ramos para "Hamlet", não quisemos desmerecer outras que existem do mesmo texto, pois até aos tradutores ele parece atrair irresistivelmente.

Quando da primeira apresentação da tragedia pelo Teatro do Estudante do Brasil, valemo-nos, por exemplo, da tradução assinada por Tristão da Cunha, e fomos mesmo distinguidos pela familia com a cessão dos direitos autorais. Trata-se, sem duvida, de um excelente trabalho, onde o intuito de reconstituição da linguagem, em moldes corespondentes para o nosso idioma, ao inglês shakespereano, foi conseguido com rara felicidade.

Desta vez, porem, escolhemos a tradução que acaba de ser editada pela José Olympio. E a isso fomos levados por duas considerações: a necessidade de, usando um texto diferente, nos libertarmos ainda mais das influencias daquela encenação, e a maior acessibilidade da nova tradução, onde se harmonizam de maneira inigualavel beleza e fidelidade.

"SER OU NÃO SER"

— Seria muito dificil destacar trechos do trabalho feito por Pericles Eugenio, mas não podemos nos furtar à citação do monologo "Ser ou não ser", da comedia dentro da tragedia e de toda a cena dos coveiros.

Pericles Eugenio justifica na Introdução (aliás, ressalte-se aqui a excelencia desta, bem como a das fartas notas elucidativas que acompanham o texto) a escolha do segundo in-quarto como base de seu trabalho, bastando dizer que é hoje idéia pacifica a de que tal edição foi composta diretamente do manuscrito de Shakespeare.

Outro merito que não podemos esquecer é o de ter o tradutor seguido passo a passo o original, alterando, conforme nele se encontra, prosa e versos brancos e rimados.

COLABORAÇÃO DO TRADUTOR COM O ATOR

— Deixamos aos especialistas o encargo de analisar mais pormenorizadamente a tradução imprenssa. Ao publico, deixamos o de opinar sobre sua teatralidade. Finalizemos, pois, dizendo do quanto nos foi grato encontrar em Pericles Eugenio da Silva Ramos um colaborador de grande compreensão, atendendo, entre outras reivindicações, ao nosso apelo de refazer algumas poucas passagens da tradução que, embora justas quando à forma e espirito do original, não se harmonizavam com a idéia de declamação que delas faziamos, conflito este que o bom senso exige seja considerado com largueza de visão. Aceitando ainda como logica a necessidade absoluta de cortes, Pericles Eugenio da Silva Ramos tornou-se assim uma das contribuições mais positivas ao espetaculo com que se inaugurará o Teatro Bela Vista em fins de fevereiro proximo."

"Hamlet" em tradução

(Conclusão da 2.a pag.)

prova de quanto está mudada a mentalidade brasileira no particular.

x x x

Que outros discordem do criterio; que outros façam as restrições que acharem necessarias. Todavia, não podem esquecer que há um criterio a orientar a feitura da tradução pelo qual tudo se pauta, desde a escolha do verso até a das imagens. Em vez do sentido da peça, o que lhe norteou foi a forma, que fêz paralela à do original, verso a verso, prosa a prosa, rima a rima. Suas soluções não são, pois, arbitrarias. Hão que ser julgadas à luz do principio preestabelecido, contrario, aliás, ao que seguiram os tradutores antecedentes, de Portugal e do Brasil. E' a advertencia que devemos fazer-nos antes de qualquer critica à tradução, por sua natureza sem duvida uma das tarefas mais dificeis que se antolham ao trabalhador intelectual, dificuldade no caso ainda maior por se tratar de Shakespeare.

Abrirão os Satelites Artificiais Caminho Para as Futuras Viagens Interplanetarias

A construção do laboratorio volante destinado a recolher informações do espaço sideral é fase superada — O problema é construir um foguete capaz de mover-se no espaço independentemente da terra, do ar e da agua — Já não há dúvidas de que um satelite artificial pode manter-se no espaço por um determinado tempo

A noticia sensacional de que a União Sovietica e os Estados Unidos se preparam para lançar ao espaço um satelite artificial da Terra agitou o mundo cientifico e causou uma atitude de curiosidade por parte da opinião publica. Por toda a parte, o homem da rua, surpreendido com os estranhos acontecimentos do inicio da era atomica, se pergunta se essa aventura é realmente possivel, ou não passará de sonhos da humanidade, embalada pelas possibilidades extraordinarias que se abrem para a ciencia com as descobertas atomicas, como a inacreditavel viagem à Lua ou ao planeta Marte que de há muito já se diz possivel de executar. No caso do lançamento de satelites artificiais, no entanto, há uma base cientifica a apoiar o empreendimento em preparação. A construção do laboratorio volante destinado a recolher informações do espaço sideral é fase superada. A unica coisa que o grande publico ignora ainda é como, de que forma, pretendem os cientistas lançar ao espaço para além da Terra o satelite artificial.

O FOGUETE NO ESPAÇO

O projeto parece, com efeito, fantastico, mas não é irrealizavel. A sua concretização depende, em primeiro lugar, da possibilidade de um foguete mover-se por um processo de propulsão que se efetui independentemente da terra, do ar ou da agua. O processo está em função da ejeção de uma substancia na parte posterior do foguete e do movimento para a frente que se corresponda com o movimento para trás. A chama que se produz então é, de fato, uma serie de explosões que provocam um impulso igual nas duas direções, e a aceleração dos produtos de combustão para trás é igual à velocidade de propulsão para a frente do foguete. Esse sistema de projeção é tão eficaz no vacuo como na atmosfera. Na realidade, pode-se mesmo dizer que é mais eficaz quando não há ar que reduza as velocidades em jogo. Quanto maior seja a velocidade dos gases evacuados por detrás, mais rapido será o movimento do foguete.

Para permitir a propulsão do foguete, este deve estar provido de combustivel e do oxigenio necessarios para a combustão. O movimento do foguete é então independente da atmosfera. Todo foguete encerra, pois, dois depositos, um para o combustivel e outro para o oxigenio liquido, e como o foguete se desloca em um espaço sem ar, não tem necessidade de asas.

O PROBLEMA DA VELOCIDADE

O segundo principio do foguete é que a velocidade que ele tem que alcançar há de ser tal que lhe permita escapar, de fato, da força de gravidade. Todo objeto suscetivel de elevar-se a uma velocidade de doze quilometros por segundo se deslocaria de uma forma tão rapida que a atração terrestre se exerceria sobre ele com uma debilidade crescente e a uma tal velocidade que lhe seria possivel, realmente, separar-se da zona de atração do planeta.

Trata-se, todavia, de uma velocidade cinco vezes maior que tudo o que se atingiu nesse particular até agora. Será preciso melhorar em muito as tecnicas existentes para permitir a um foguete separar-se por completo do campo de atração terrestre.

Basta, não obstante, uma velocidade muito inferior para elevar um foguete até uma altura de trezentos e vinte quilometros. Se, a essa altura, se logra dirigir o foguete à mesma velocidade horizontalmente, isto é, paralelamente à superficie do globo, o foguete descreveria uma orbita fechada ao redor da terra. A força centrifuga e mantería a essa mesma altura, exatamente como se mantem a Lua a uma distancia de quatrocentos mil quilometros. A essa velocidade, o foguete não tem necessidade de utilizar nenhuma propulsão e, por conseguinte, não é necessario nenhum combustivel. Poderia seguir indefinidamente a essa altura, mantendo-se em equilibrio pelas ações antagonicas da gravidade e da força centrifuga, não fosse a pequena quantidade de ar que ainda existe a essa altura. De fato, o encontro com o ar reduziria progressivamente a velocidade do foguete, diminuindo assim a força centrifuga, de maneira que pouco a pouco a lei da gravidade se imporia.

Durante esse tempo, o foguete continuaria girando ao redor da Terra, mas descreveria orbitas cada vez menores, perdendo altura progressivamente, com rapidez acelerada, a medida que a densidade do ar aumentasse ao seu redor. A partir da sua entrada na estratosfera, a fricção do ar esquentaria o foguete que, incandescido a uma grande temperatura, se desintegraria e cairia em forma de cinzas.

O UNICO PROBLEMA

Todos esses principios estão bem estabelecidos e já não há duvidas de que um satelite artificial poderia manter-se um certo tempo no espaço. O unico problema que se examina é o de saber se os dados que se obtiverem, graças aos sinais radiofonicos recebidos desse foguete, justificariam o gasto de varias centenas de milhares de dolares. Trata-se de informações relativas à natureza e à intensidade dos raios solares a grandes altitudes antes de infiltrarem-se pela atmosfera terrestre, a intensidade das radiações ultravioleta no vacuo, a natureza e o numero dos raios cosmicos no espaço exterior, as condições magneticas que ali reinam e a outros muitos fenomenos, cujo conhecimento é indispensavel para a realização eventual de viagens interplanetarias.

LIVROS

Peça...

... vem depressa

Cx Postal
11.200
S. Paulo

M. d'L. Martins Ramos

Livros nacionais e importados

SERVIÇO DE VIAS RESPIRATÓRIAS
SANTA CRUZ

DR. ALBERTO CHAPCHAP — DR. ALBERTO ADDE — DR. GERALDO NOGUEIRA DE CASTRO — DR. HORACIO LIMA PEREIRA — DR. MAURICIO AIED.

Clinica e Cirurgia das Molestias Bronco-Pulmonares — Alergia — Radiologia — Planigrafia — Broncoscopia, Broncografia, Provas Funcionais Pulmonares — Laboratorio de Analises — Anatomia Patológica — Fisioterapia Pulmonar — Aerosolterapia — Radioterapia.

Hospital Santa Cruz

RUA SANTA CRUZ, 775 — TELEFONE, 70-1141 — CAIXA POSTAL, 3976 — SÃO PAULO

CORREIO IMOBILIARIO

CAMARA DE VALORES IMOBILIARIOS

DO ESTADO DE SÃO PAULO

A CAMARA DE VALORES IMOBILIARIOS DO ESTADO DE SÃO PAULO, FUNDADA EM 29-1-1942, É O MAIOR MERCADO DE OPERAÇÕES IMOBILIARIAS DO BRASIL

SEDE: LARGO DO CAFE', 14 — 1.O ANDAR — TELEFONE: 36-5876

RESUMO DO 52.º PREGÃO IMOBILIARIO DA CAMARA DE VALORES IMOBILIARIOS DO ESTADO DE S. PAULO

Numero de Pregões		120
Oferta de Imoveis	Cr$	80.310.608,00
Procura de Imoveis	Cr$	28.150.000,00
Num total de	Cr$	108.460.608,00

OFERTAS

CENTRO

CENTRO — Avenida Nove de Julho — Casa terrea — 20,50x46 — Planissimo — Logo após o tunel — E' casa quase nova e finissima — Ocupa uma area de 20,50x25 — Sobram livres e vagos: 21x20,50 — Preço aceitando propostas: seis milhões.
JORGE MONTEIRO — Rua Alv. Penteado, 203, 3.o, sala 5 — Tel. 32-0194.

CENTRO — Largo São Francisco, 34, defronte a Igreja, em predio novo, dois conjuntos de escritorios. Para uso imediato 11.o e 12.o andar, cada de 301 m2. Cr$ 3.010.000,00. Facilitam-se 60 por cento. Tratar na
IMOB. ALUGADORA PAULISTA — Rua São Bento, 45 — S.L. — Tels.: 32-8136 e 33-1605.

CENTRO — Rua Avanhandava — Terreno vendo loteamento da City, entre magnificas construções com frente de 12 mts. Cr$ 3.000,00 p|m2. facilitando-se 50%.
ELPIDIO EUGENIO MONACO — Fone 36-4922.

CENTRO — Rua São Francisco — Vende-se no "Edificio São Francisco", em construção, conjuntos com instalações sanitarias privativas, a partir de Cr$ 577.350,00, com entradas desde Cr$ 28.867,00, parte até as chaves e o saldo em 5 anos.
ALFREDO BRASIL JR. — Rua 24 de Maio, 104, 5.o andar, conj. "A" — Tel. 37-4282.

RESIDENCIAS

PARAISO — Vendo um lindo palacete, no bairro do Paraiso, com todos os melhoramentos. Terreno de 27x 80 mets. com 7,20 mts. por outra rua. Cr$ 12.000.000,00, com facilidade.
SALIM BARACAT — Rua São Bento, 290, 2.o andar, sala 2.

Vendemos palacete isolado, situado a rua Canadá, no Jardim America, construido em terreno de 25x40 mts. contendo na parte terrea: hall, living, s. de jantar, copa, cozinha e lavabo, no pavimento superior: 4 dormitorios, banheiro, terraço. Fora: jardim, dependencias de empregada, lavanderia WC, garagem e quintal. Facilitamos 2.500.000,00 até 4 anos. Cr$ 4.500.000,00.
PREDIAL DE LUCCA S|A. — Rua Barão de Itapetininga, 255, 1.o andar e praça da aSé, 62, s|loja — Fones: 37-3191 e 35-5996.

SANTANA — Predio de renda, vendo um novo com 17 apartamentos, em rua com todos os melhoramentos inclusive com 2 linhas de onibus a porta. Renda prevista de Cr$ .... 51.000,00 mensais. Preço quatro milhões de cruzeiros. Sinal de Cr$ 600.000,00. Em 60 na escritura mais Cr$ 1.400.000,00. Restante de Cr$ 2.000.000,00 em 2 anos, juros de 12 por cento. Preço a vista a combinar. Ver a rua Alfredo Pujol n.o 1343 com onibus 43-Santana e outros na porta. Tratar com
FRANCISCO LETTIERE — Praça da Bandeira, 40 — 6.o andar — Conj. 6-B — Imobiliaria Primor, — Telefs.: 33-3264.

SANTANA — Rua Olavo Egidio n.o 867, esquina da rua Claudino Alves, vendo otimo predio com 10 apartamentos e uma loja de esquina. Ponto privilegiado com todos os melhoramentos. Farta condução. Acabamento esmerado. Renda prevista de Cr$ 31.000,00 mensais. Preço Cr$ .. 2.500.000,00, com entrada de Cr$ ... 1.500.000,00 e o resto em 2 anos, juros 12 por cento. Ver no local ou ser acompanhado por pessoa de nosso escritorio. Tratar com
FRANCISCO LETTIERE — Telefs.: 33-7856 — Praça da Bandeira, 40, 6.o andar, conj. 6-B.

SANTANA — Predio de renda vendo um novo alugado por Cr$ 37.400,00 mensais, tendo 15 apartamentos e .. 1.050 m2 de construção em terreno com frente para duas ruas. Preço Cr$ 2.900.000,00 com entrada de Cr$ 1.300.000,00 e o restante em 3 anos, juros 12 por cento Tabela Price. Aceito ofertas para pagamento a vista. Acompanho o verdadeiro interessado no local, a av. Ataliba Leonem n.o 1.355 (antiga rua Carandiru) em local com todos os melhoramentos inclusive onibus na porta. Tratar com
FRANCISCO LETTIERE — 33-3264 e 33-7856 — Pç. Bandeira, 40, 6.o, conj. 6-B.

RUA MAJOR NATHANIEL — Proximo da Avenida Dr. Arnaldo. — Contem: 4 dormitorios, 3 salas, cozinha, 2 banheiros. Isolada — Construção solida e finissima. Todo conforto possivel. Fora, tem garage, quarto p. empregada e WC. Grande area de frente. Entrega rapida. Terreno medindo 16x30. Cr$ 2.900.000,00.
JORGE MONTEIRO — Rua Alvares Penetado, 203 — 3.o andar — Sala 5 — Telef. 32-0194.

JARDIM EUROPA — Rua Portugal, 346, (em exposição, fina CASA TERREA para pronta entrega, em terreno de 678 m2 com frente de 27 metros, contendo living, sala de jantar, sala de almoço, com moveis, cozinha, 3 grandes dormitorios, banheiro, 3 quartos de empregada, c. WC e chuv., garage, jardim e quintal. Cr$ 2.700.000,00 facilitando-se Cr$ ..... 1.400.000,00 por 2 anos. Tratar na
IMOB. ALUGADORA PAULISTA — Rua São Bento N.o 45 — Sobreloja — Telefs.: 32-8136 e 33-1605.

Vendo fino palacete na Vila Mariana, rua com todos os melhoramentos com terreno de 13x70 mts.
Preço — Cr$ 2.600.000,00.
Com facilidades.
SALIM BARACAT — R. S. Bento, 290, 2.o andar, S. 2.

Vende-se palacete a av. Europa, em terreno de 13,00x40, com 4 dormitorios, 2 banheiros e demais dependencias para familia de trato. Preço Cr$ 3.000.000,00, mediante entrada de Cr$ 1.500.000,00 e o resto em prazo de 5 anos. Detalhes c. Predial Arbor, r. Quintino Bocaiuva, 107, sobreloja, tel. 36-0660 e 33-4831.
PREDIAL ARBOR — R. Quintino Bocaiuva, 107, sobreloja.

AV. ANGELICA, vendo fina residencia prox. da rua Macelo, com jardim, grande hall, espaçoso living, s. jantar, copa-cozinha, grande quintal, garage, apartamento p. empregados, etc. Nos altos: hall, 3 amplos dormitorios com vista para o Pacaembu, banheiro completo, etc. Finissimo acabamento, artisticas grades de proteção, etc. Preço Cr$ .. 2.100.000,00 com entrada de Cr$ .. 1.000.000,00 e o restante em 10 anos, 12 por cento. Posso entregar juntamente toda mobilia, lustres de cristal, tapeçarias, etc., por mais Cr$ 200.000,00.
FRANCISCO LETTIERI — Praça da Bandeira, 40 — 6.o andar — conj. 6-B. Tels.: 33-7856 e 33-3264.

VENDE-SE na rua Itararé, com 4 dormitorios, banheiro completo e grande terraço. No terreo hall, sala de visitas, sala de jantar, lavabo, copa, cozinha, despensa c. grande armario; fora: 2 quartos de empregada, chuveiro eletrico, garage, jardim e quintal. Cr$ 2.100.000,00, sendo 50 por cento a vista, saldo a combinar.
ARMENIO S. MACHADO — Rua 24 de Maio, 104, 5.o andar, conj. A — Tel. 35-0593.

VILA AMERICA — Rua Batates, 348 (visitas internas só com nosso cartão), casa residencial (2 salas, 3 dorms., etc.), construção antiga, mas bem conservada, em grande terreno de 14,85x80 metros, prestando-se para Colegio, etc. ou construção de predio de apartamentos. Cr$ 2.000.000,00. Facilitam-se 50%. Tratar na
IMOB. ALUGADORA PAULISTA — Rua São Bento, 45 — Sobreloja — Telefs.: 32-8136 e 33-1605.

Av. Dom Pedro I — Ipiranga — Predio vendo contendo: jardim, jardim de inverno, hall de entrada, sala de visitas, sala de jantar lavabo, copa-cozinha, escritorio, meio banheiro e area interna. Em cima: terraço, 3 quartos, meio banheiro e banheiro completo Em baixo: adega, lavanderia e quarto p. costura. Fora: quarto p. empregada, terraço e banheiro. A casa é toda pintada a oleo internamente. Preço Cr$ .... 2.000.000,00 c .facilidades.
MIRANDA CAMACHO — Praça da Sé, 54, 3.o andar, s. 314. — Fone: 32-4308.

Vendem-se duas residencias construidas em terreno de 13,50x40, a rua Sarutaiá, junto da al. Eugenio de Lima. Cada casa tem 3 dormitorios e mais dependencias para familia de trato. Preço Cr$ 2.000.000,00, mediante entrada de Cr$ 600.000,0 e o resto a prazo. Detalhes com Predial Arbor, rua Quintino Bocaiuva, 107, sobreloja, tel. 36-0660 e 33-4831.
PREDIAL ARBOR — Rua Quintino Bocaiuva, 107, sobreloja.

Oferecemos palacete novo situado à rua Dr. Fernando Coelho em Pinheiros, contendo: s|visitas, s|jantar, c|belissimo lustre de cristal, 3 dormitorios, banheiro em cores com aquecimento central e a gás, copa, cozinha, lavabo e dispensa, bonito jardim, 2 qt. p|empregada com banheiro completo, lavanderia, quintal e garagem. Frete revestida de pedras. Entrada de 300.000,00, parte na escritura e parte a prazo. Aceita-se imoveis em troca no valor de 800.000,00, como parte do pagamento. Preço 1.900.000,00.
PREDIAL DE LUCCA S|A. — Rua Barão de Itapetininga, 255, 1.o e Praça da Sé, 62, s|loja — Tels.: 37-3191 e 35-5996.

Vendo na Rua Princeza Izabel no 1651, em Campo Belo, residencia isolada, contendo: jardim terraço, 2 salas, copa-cozinha, 3 dormitorios, banheiro moderno, hall e terraço. Fora: garagem, quarto de empregada e demais dependencias. Preço: Cr$ .... 1.000.000,00, facilitando-se 60% no prazo de 2 a 3 anos.
WALTER AHRENS — Rua Braulio Gomes, 25 - cj. 307 — Tels. 36-2547 e 35-2734.

Vedemos otimo palacete vago no Paraiso à rua Eça de Queiroz, 520, contendo: jardim, terraço, 3 salas, escritorio, copa-cozinha, despensa, garagem, 2 quartos para empregados, adega, quintal, etc. Nos altos: 3 dormitorios, quarto de banho completo, 2 terraços, etc. Preço Cr$ .... 1.750.000,00 com grandes facilidades.
ORG. TEC. IMOB. "BOMLAR" — Rua Libero Badaró, 346, 10.o andar, salas 14 e 15 — Fones: 32-1049 e 35-0274.

RUA MARTINICO PRADO — Sta. Cecilia — Terreno 10,80x25 — 4 dorm., banheiro, salas de visitas e jantar, copa e cozinha, lavabo; fundos, com garagem, qto. para empregada; porão, com 3 quartos, jardim e quintal. — Cr$ 1.500.000,00
JORGE MONTEIRO — Rua Alvares Penteado, 203 — 3.o andar — sala 5 — Tel.: 32-0194.

IPIRANGA — Av. Nazareth — Predio vendo contendo: jardim, terraço living, sala, 3 dormitórios, copa-cozinha com armarios embutidos e banheiro completo em cores. Fora: 2 terraços, duas garagens, tanque, W. C; e grande quintal. Construção solida e fina com grades de proteção e veneziana em todas as janelas e porta de entrada de ferro. Preço: Cr$ 1.600.000,00, com facilidades. Entrega-se desocupado.
MIRANDA CAMACHO — Praça da Sé, 54 - 3.o andar, s-314 — Fone: 32-4308.

SANTO AMARO — Av. Adolfo Pinheiro — Casa de estilo todo especial — Muito conforto e tipo apartamento — Contem: 4 dorms., 2 salas, copa, cozinha, muitos armarios embutidos, 2 terraços, garagem, jardim, lareira, etc. — Agua encanada, luz s|racionamento, fogão a Gasbrás — Geladeira, etc. — Preço: 1.480.000,00, entrada de 480.000,00, saldo até 10 anos de prazo em prestações mensais. A casa é localizada em esquina.
JORGE MONTEIRO — Alv. Penteado, 203 — 3.o andar — sala 5. — Tel.: 32-0194.

VENDE-SE — Palacete novo em Indianopolis — Alameda Apetubas, 235 — Esta rua começa na Av. Indianopolis, 1.330 — Fica à 2 quadras do Clube Sirio — Hall, living, j. de inverno, sala de jantar, copa-cozinha, em cima: — 2 dormitorios, podendo ser 3 — 11,25x20 mts. Cortinas, bar, tapetes, lustres, (cristal), copa americana, tudo incluso no preço: — Cr$ 1.350.000,00, facilitando-se 800.000,00 em 10 anos.
Em exposição domingo das 14 às 18 horas.
ADELINO ALVES — Praça da Sé, 54 — 4.o andar — Sala 408.

SUMARE' — Rua Valença, vendemos palacete isolado, contendo: — terraço envidraçado, s|visitas, s|jantar, hall, terraço, copa e cozinha. Nos altos: — 3 dormitorios, terraço e banheiro. Fora: Jardim, garagem e quintal. Preço com facilidades a combinar, Cr$ 1.800.000,00.
PREDIAL DE LUCCA S/A — Rua Barão de Itapetininga, 255 — fone: 37-3191.

Vendemos moderna residencia terrea, situada na Rua Chanés, Vila Helena, proximo do bonde, contendo: — jardim, entrada para auto, amplo living, 2 dormitorios, com armarios, banheiro completo, copa, cozinha americana, quarto de empregada com chuveiro e W. C., quintal. — Preço: — Cr$ 1.000.000,00, com facilidades.
ESCRITORIO ARGEMIRO BICUDO — Rua Libero Badaró, 158 — 4.o andar — Telefs.: 32-6320 e 32-3543.

BELEMZINHO — Residencia terrea, vendo por Cr$ 950.000,00 — facilitando parte, com jardim, terraços, 3 dormitorios, 2 salas, hall, copa, cozinha, banheiro, isolada em terreno de 10 x 30. — Nos fundos mais outra pequena residencia com 2 quartos e dependencias. — Lugar para auto na frente. — Paralela à Rua Pimenta Bueno.
BELLINTANI — Corretor de Imoveis — Rua Bôa Vista, 162 — 5.o — Sala 508 — Fone: 33-2456.

Vendemos otima residencia, à Rua Concilia, Jardim Novo Mundo, nova, contendo: — 3 dormitorios, banheiro completo, terraços, living, sala de jantar, jardim de inverno, copa-cozinha, quarto de empregada com chuv. e W C., lavadenria, abrigo para auto, jardim e quintal. — Preço: — Cr$ 970.000,00, c/ grandes facilidades.
ESCRITORIO ARGEMIRO BICUDO — Rua Libero Badaró, 158 — 4.o andar — Telefs.: 32-6320 e 32-3543.

ALTO DE SANT'ANA — Estrada do Carandiru N.o 2.390 — Pino sobrado novo com apenas Cr$ 200.000,00 de entrada. — Terreno de 8 x 30 mts., isolado de ambos os lados. — 2 salas, 3 dormitorios, banheiro, copa, cozinha, terraços, quarto de empregada, garagem, jardim e quintal. — Pronta entrega. — Preço: — Cr$ 900.000,00, facilitando-se Cr$ 700.000,00, prazo de 6 anos. — Tabela Price. Tratar na:
IMOB. ALUGADORA PAULISTA — Rua São Bento, 45 — Sobreloja — Telefs.: 32-8136 e 33-1605.

Vende-se no Jardim Caxingui residencia terrea, em 16 x 34 metros. — Rua Seis N.o 300 — Ponto final do onibus J. Caxingui. — Terraço, hall, living grande, sala de jantar, copa-cozinha, 2 dormitorios, armarios embutidos, banheiro completo, lustres, etc., e garagem. — Cr$ 800.000,00, sendo 200.000,00 em 1 ano, e 220.000,00 em 2 anos, e Cr$ 180.000,00 em prestações de Cr$ 2.500,00. — Vêr no local
ADELINO ALVES — Praça da Sé N.o 54 — 4.o andar — Sala 408.

Vendo na Rua Professor Vahia de Abreu, predios novos; com 2 salas, 2 dormitorios, banheiro moderno, cozinha e quintal. — Preço: — Cr$ 660.000,00 com entrada facilitada de Cr$ 200.000,00 e o restante financiado em 10 anos.
WALTER AHRENS — Rua Braulio Gomes, 25 — Conj. 307 — Telefs.: 36-2547 e 35-2734.

LINS DE VASCONCELOS — Vendo no Jardim da Gloria, à Rua Pero Correa, 803 — vaga e nova, com 2 dormitorios, banheiro completo, garagem, quarto de empregada, e mais terraço, sala de jantar, cozinha grande e W. C. — Preço Cr$ 550.000,00 — entrada a vista Cr$ 250.000,00 e 72 meses — Tab. Price de 5.865,00. — Está vaga. — Chaves no escritorio. — Entrega das chaves a quem der o sinal.
BELLINTANI — Corretor de Imoveis — Rua Baô Vista, 162 — 5.o andar — Sala 508 — Telef.: 33-2456.

Vende-se casa nova — vaga — Vila Olimpia — Rua Pequena, 1.020 — Ponto final do onibus Vila Olimpia — que sai do Anhangabau. — Tem: — salas de visitas, jantar, cozinha e quintal. — Em cima: — 3 dormitorios, banheiro, e armario embutido. — Fora: — quarto de empregada e W. C. — Agua da DAE, esgoto, luz, etc. — Medindo 5,10 x 30 — Cr$ 620.000,00, sendo Cr$ 210.000,00 de entrada e o restante em 4 anos. — Em exposição sabado e domingo das 14 às 18 horas.
ADELINO ALVES — Praça da Sé N.o 54 — 4.o andar — Sala 408.

BELA VISTA — Rua Vicente Prado — Vende-se, boa casa entrega imediata. Tendo em cima: duas salas, dois dormitorios, cozinha, banheiro e quarto de empregada. Em baixo: as mesmas dependencias.
Facilita-se o pagamento.
SOC. IMOB. SUPLICY — R. Boa Vista, 76 - 12.o andar telefone: — 36-9058.

Vendemos moderna residencia terrea, à Alameda dos Jurupis, proxima da Avenida Jandira, contendo: — jardim, terraço, amplo living , 2 dormitorios, banheiro completo, cozinha, quarto de empregada com chuveiro e W. C. e quintal. — Preço: — Cr$ 650.000,00, com facilidades.
ESCRITORIO ARGEMIRO BICUDO — Rua Libero Badaró, 158 — 4.o andar — Telef.: 32-6320.

JARDIM SÃO PAULO — Avenida Leoncio Magalhães — Vende-se sobrado com 3 dormitorios, hall, 2 salas, banheiro, copa, cozinha, quarto e W. C. de empregada, garagem, grande terraço e quintal. — Entrega-se vaga. — Cr $650.000,00, facilitando-se parte a combinar.
ARMENIO S. MACHADO — Rua 24 de Maio, 104 — 5.o andar — Conjunto "A".

JARDIM PAULISTA — Vendemos à rua José Maria Lisboa, 531, otimo sobrado vago, contendo: jardim, 2 salas, cozinha, quarto de criada, quintal, 2 dormitorios e banheiro completo. Preço Cr$ 620.000,00, c|grandes facilidades.
ORG. TEC. IMOB. "BOMLAR" — Rua Libero Badaró, 346 — 10.o andar — Salas 14 e 15 — Fones: 32-1949, e 35-0274.

Vendemos residencia terrea, situada na travessa Letieri, proximo da av. Brig. Luiz Antonio, contendo: 2 dormitorios, 2 salas, hall, banheiro e cozinha. Preço: Cr$ 600.000,00, com facilidades.
ESCRITORIO ARGEMIRO BICUDO — Rua Libero Badaró, 158 — 4.o andar — Tels.: 32-6320 e 32-3543.

VILA AMERICA — Vendemos casa terrea em terreno de 8,50 x 50, contendo: — jardim, 2 salas, 2 dormitorios, cozinha, banheiro, quintal etc. — Otimo local para construção de predio de apartamento. — Preço: Cr$ 1.000.000,00, com grandes facilidades. — Rua Saint Hilaire, 96.
ORG. TEC. IMOB. "BOMLAR" — Rua Libero Badaró, 346 — 10.o and. — Salas 14 e 15 — Fones: 32-1049 e 35-0274.

PERDIZES — Vendemos otima casa terrea, vaga, em terreno de 19x17 — Contendo: jardim podendo construir garagem, sala, 2 dormitorios, cozinha, banheiro e quintal. Ver à rua Campevas, 41. Preço Cr$ 500.000,00 com grandes facilidades.
ORG. TEC. IM. "BOMLAR" — Rua Libero Badaró, 346, 10.o andar, salas 14 e 15 — Fones 32-1049 e 35-0274.

ACLIMAÇÃO — R. Pais Andrade — Vendemos 3 confortaveis residencias, tipo apartamento, contendo cada: pequena entrada ajardinada, sala 3 dormitorios, banheiro completo, cozinha, area com tanque. Preço: Cr$ 480|500.000,00, sendo 50 mil de sinal, parte até a escritura e grande parte a combinar.
PREDIAL DE LUCCA S. A. — Rua Barão de Itapetininga, 255, 1.o e praça da Sé, 62, s|loja — Tels.: 37-3191 e 35-5996.

MOOCA — Rua Guaimbé, 345, perto da avenida Pais de Barros (onibus), pequena casa em terreno de 9x20 metros, rua asfaltada e com luz, agua e esgoto. Estuda-se oferta. Tratar na
IMOB. ALUGADORA PAULISTA — Rua São Bento, 45, SL. — Tels.: 32-8136 e 33-1605.

VENDE-SE casa nova e vaga — Rua Porongaba, 147 — Bosque da Saude — Rua asfaltada entre onibus Jardim da Saude e bonde Bosque. Tem: jardim, boa sala, 3 dormitorios, banheiro. Cr$ 430.000,00 sendo Cr$ 130.000,00 entrada e o orestante em prestações de Cr$ 3.558,30.
ADELINO ALVES — Praça da Sé, 54, 4.o andar, sala 408.

EST. S. MIGUEL N.o 491 — Residencia terrea em terreno de 8x30 com jardim, isolada, asfaltada, varias linhas de onibus à porta, com 2 dorm., sala, grande coz., hall e barracão. Nos fundos mais um quarto e entrada e o restante em prestações outro barracão. Cr$ 420.000,00. Entrada a vista 220.000,00 e saldo em 7 anos pela Tabela Price.
BELLINTANI — Corretor de Imoveis. Rua Boa Vista, 162, 5.o and. sala 508. Fone: 33-2456.

ALTO DO IPIRANGA — Rua Belas Artes — Predio vendo contendo: jardim, hall, sala de jantar, dois dormitorios, copa-cozinha, banheiro completo e quintal. Em terreno de 4,88x29,80. Tem agua da RAE e dista 30 metros da condução e calçamento. Preço Cr$ 420.000,00 facilito parte. Entrega-se desocupada.
MIRANDA CAMACHO — Praça da Sé, 54, 3.o andar, sala 314. Fone: 32-4308.

Vendemos pequeno sobrado, situado na rua Luiz Góis, proximo ao ponto final do onibus "11" Vila Mariana, contendo: 2 dormitorios, banheiro completo, ampla sala, cozinha e area com tanque. Preço: Cr$ . ... 400.000,00, com entrada de Cr$ ... 160.000,00 e o saldo em prestações de Cr$ 3.443,30.
ESCRITORIO ARGEMIRO BICUDO — Rua Libero Badaró, 158, 4.o andar — Tels.: 32-3543 e 32-6320.

VENDE-SE casa terrea, vaga, rua Rio Bonito, 516 — Cr$ 400.000,00 (apenas) antiga, porem, solida. Tem: sala, 2 dormitorios, banheiro, cozinha e quintal. Medindo 5x30 mts. Em exposição aos domingos das 14 às 18 horas.
ADELINO ALVES — Praça da Sé, 54, 4.o andar, sala 408.

Vende-se otima casa na alameda Jau', contendo nos altos 4 dormitorios e banheiro. Baixos, 3 salas, copa, cozinha, quarto empregada e garagem.
J. FLORIANO DE TOLEDO — Rua São Bento, 45, 5.o, sala 512 — Tel. 32-1421.

Vendemos, sobrado na av. Piassanguaba, em Indianopolis, contendo 2 dorm., 1 sala, cozinha, banh. completo com aquecimento eletrico, quintal, jardim. Preço Cr$ 400.000,00 ou entrada de Cr$ 100.000,00 e o restante em 5 anos, da forma a combinar.
IMOB. TANABY — R. Barão de Itapetininga, 262, 2.o andar, salas 210-211. Fone 36-1049 e 35-3784.

IPIRANGA — Vendemos otimo sobrado vago, proximo às ruas Silva Bueno e Bom Pastor junto ao bonde e onibus, contendo: sala, cozinha, quintal, etc. Nos altos: 2 dormitorios e banheiro completo. Preço Cr$ 350.000,00 entrada de Cr$ 130.000,00 e o restante em prestações mensais de Cr$ 2.500,00.
ORG. TEC. IM. "BOMLAR" — Rua Libero Badaró, 346, 10.o andar, salas 14 e 15 — Fones: 32-1049 e 35-0274.

V. PRIMAVERA — Av. Eulina — Cr$ 250.000,00 — Vende-se, otima casa ,tendo sala, dois dorm., banh. e cozinha. Terreno de 10x21.
SOC. IMOB. SUPLICY — Rua Boa Vista, 76, 12.o — Tel.: 36-9058

J. AMERICA — Sobrado de fundo, a rua Henrique Schaumann, proximo av. Rebouças, c. 3 dorm., 2 s. e demais dependencias. Predio novo. Grandes facilidades a combinar.
ELPIDIO EUGENIO MONACO — Fones: 8-7504 e 36-4922.

TERRENOS

Vendemos na avenida Rangel Pestana, Braz, uma esquina de ..... 27,75x35,80 Cr$ 8.000.000,00.
SOCIEDADE IMOB. SUPLICY — Rua Boa Vista, 76 — 12.o andar — Tel.: 36-9058.

Vendo uma area de esquina, rua dos Gusmões esq. rua dos Protestantes, de 24,50 x 7,20 mts. m.m. com casas velhas ou troca-se por palacete no Jardim America, paga-se a diferença. Preço: Cr$ 3.500.000,00.
SALIM BACARAT — Rua de São Bento, 290, 2.o andar, s. 2.

IPIRANGA — Sacomã — Rua Reno, 12 — Terreno, magnifica esquina com 20,00 x 35,00. Alto plano e seco. Dista da condução e asfalto 80 metros. Em breve asfalto e água en canada, Preço: Cr$ 750.000,00.
MIRANDA CAMACHO — Praça da Sé, 54, 3.o andar, sala 314 — Fone 32-4308.

VENDEMOS, um terreno a 40 mts. da Av. Lins de Vasconcelos, no Jardim da Gloria, medindo 9x40, ao preço de Cr$ 650.000,00, com 50% à vista e o restante a prazo.
IMOB. TANABY — Rua Barão de Itapetininga, 262-2.o andar salas 210 -211 —Fone 36-1049 — 35-3784.

INDIANOPOLIS — Vende-se otimo terreno 14x40 — Al. Guatas — a 30 metros da Av. Araci junto a finos palacetes. Cr$ 500.000,00
"Lar Feliz" — Fone, 33-7301.

Rua Guararema, 27 — Bosque da Saude: Vendemos otimo terreno de esquina, medindo 22x36 — proximo ao bonde e onibus. Preço total Cr$ 380.000,00.
ORG. TEC. IMOB. "BOMLAR". Rua Libero Badaro, 346, 10.o andar, s. 14 e 15. Fones: 35-0274 e 32-1049.

VENDE-SE — Brooklin Paulista — Vende-se terreno à rua Texas a 200 metros da Estrada Velha Sto. Amaro, área de 10x50. Cr$ 350.000,00 ocasião com pequena facilidade de preço.
"Lar Feliz", Fone, 33-7301

TATUAPE' — Cr$ 300.000,00 — Terreno plano, proprio para construção de pequena industria, sito à rua Juquery, antes do n.o 83, com 10x50, — área de 500 m2., com algumas facilidades. A rua Juqueri, começa de frente à rua Serra de Japi, e bem proximo à Igreja de N. S. do Bom Parto. Negocio urgente e por bom preço sendo a vista.
BELLINTANI — Corretor de Imoveis — Rua Boa Vista, 162, 5.o, sala 508 — Fone 33-2456.

Vende-se terreno Vila Noca, proximo à av. Araci e av. Jabaquara, junto a finas residencias. Cr$ ..... 185.000,00 e o saldo em 76 prestações de Cr$ 1.350,00 mensais sem juros.
""Lar Feliz", Fone, 33-7301.

PARQUE S. DOMINGOS — Vendo terreno no Parque S. Domingos, na Via Anhanguera, junto ao Posto Jaraguá, de esquina com 11,30 x 23,60 — na rua 1 esquina de rua 22, da quadra 10 — lote 26. — Cr$ ..... 110.000,00 — Entrada de 60.000,00 e o saldo em prestações mensais de 900,00.
BELLINTANI — Corretor de Imoveis — Rua B. Vista, 162-5.o andar-s 508 — Fone: 33-2456.

V. MARIANA — Vende-se, magnifico terreno sito a rua das Camelias, esq. com a rua D. Medindo 22,65x17, com area total de 385 m2 a Cr$ 1.600,00 o m2 com facilidades. Otimo p. construção de 5 casas.
N. B. — A rua das Camelias começa no n.o 1.233 da rua Luiz Goes.
ALVARO BOTELHO — Rua Marconi, 131, 9.o, s. 906-909 — Tel.: 34-4423, 35-4570 e 33-9606.

SUMARE' — Rua Padre Cursino — Vende-se pegado ao n.o 96 otimo terreno medindo 10x50, proximo ao ponto final de onibus. Preço: Cr$ 1.200,00 p|m2., facilitando-se 50% a combinar. Tambem permuta-se por casa ou apartamento.
ARMENIO S. MACHADO — Rua 24 de Maio, 104, 5.o andar, conj "A" — Tel. 35-0593.

Vendo em Vila Nova Conceição, alguns terrenos com as seguintes metragens: 8x50 — 9,70x50 — 24x40 — 41x32. Todos com facilidade no pagamento, preços desde Cr$ 1.900,00 m2, até Cr$ 3.000,00. Tratar com:
E. RIBEIRO DA SILVA FILHO — Rua Xavier de Toledo, 40, 9.o, salas 2 e 3 — Fones 34-239 e 35-6325.

Vendemos, um terreno na av. Piratiniz, em Indianopolis, medindo 10 x 40, com Cr$ 70.000,00 de entrada e o restante a prazo.
IMOBILIARIA TANABY — Rua Barão de Itapetininga, 262, 2.o andar, salas 210-211 — Fone 36-1049 e 35-3784.

LIBERDADE — Vende-se na rua Tenente Otavio Gomes, terreno medindo 13,90 mts. de frente e area de 1.035 m2. Rua com todos os melhoramentos. Preço: Cr$ 2.000,00 por m2, com 50 por cento de facilidades.
ALFREDO BRASIL JR. Rua 24 de Maio, 104, 5.o and. conj. A. Tel.: 37-4282.

Vendo terreno no melhor ponto do Brooklin Paulista Velho, à rua Martin Francisco, medindo 30x50 metros, por apenas Cr$ 1.000,00 o metro quadrado. Com alguma facilidade.
WALTER AHRENS — Rua Braulio Gomes, 25, cj. 307 — Tels. 36-2547 e 35-2734.

Vendo terreno do melhor ponto da rua São Luiz no Alto da Boa Vista, medindo 25x40 metros, por apenas Cr$ 800,00 o metro quadrado.
WALTER AHRENS — Rua Braulio Gomes, 25, cj. 307 — Tels. 36-2547 e 35-2734.

Terreno na Vila Inhá, loteamento da Cia. City, Caxingui, com 563 m2, lote 15 da quadra 3, com frente para a Estrada e proximo ao Estadio do São Paulo F. C. Cr$ 650,00 m2. Facilita-se grande parte em prestações mensais de Cr$ 2.700,00.
ELPIDIO EUGENIO MONACO — Fone: 36-4922.

PARQUE NOVO MUNDO — Rua "51" — Vende-se o lote 7 da quadra 142, terreno alto, plano, medindo 10x30,7 — Preço: Cr$ 600,00 por metro quadrado. Parte em 6 anos, em prestações de Cr$ 1.105,00. — Aceita-se pequeno auto como parte da entrada.
ARMENIO S. MACHADO — Rua 24 de Maio, 104, 5.o andar, conj. "A" — Tel. 35-0593.

SANTA CECILIA — Terreno proprio para construção de predio de aptos. — Rua Albuquerque Lins, proximo à rua Veiga Filho — 34,50x58. Area: 2.035 m2. Facilitando-se 50% em 1 ou 2 anos.
ELPIDIO EUGENIO MONACO — Tel. 36-4922.

Terrenos em prestação sem juros Brooklin Paulista Novo com area de 10x25, 10x30 e 13x27.
"LAR FELIZ" — Fone 33-7301.

Vende-se 3 lotes de terreno, juntos ou separados, situados na rua da Garça, proximo da avenida Celso Garcia.
J. FLORIANO DE TOLEDO — Rua São Bento, 45, 5.o, sala 512 — Tel. 32-1421.

JARDIM PRIMAVERA — Vila St. Maria, Casa Verde, servido pelos onibus 92 e 151, lotes de 10 metros de frente, com apenas Cr$ 7.000,00 de entrada e os restantes em 100 prestações sem juros.
ELPIDIO EUGENIO MONACO — Fone: 36-4922.

Vendo terreno e armazem, com chave, bitola estreita e larga, qualquer area, preço a combinar.
SALIM BARACAT — Rua São Bento, 290 — 2.o andar — Sala 2.

VILA BUARQUE — Terreno pronto para receber construção. Rua Dr. Vila Nova, com 16 metros de frente. Area de 1.590 m2. Facilita-se 50%.
ELPIDIO EUGENIO MONACO — Fone 36-4922.

Terreno vende-se 15x30 Alto do Pinheiros (Companhia City) junto a finos palacetes.
LAR FELIZ' — Rua Senador Feijó, 176 — Fone: 33-7301.

Vendo no Jardim America, à rua Groelandia, esquina com a rua Maestro Elias Lobo, 2 lotes, medindo 13,50x28 e av. 9 de Julho, a 30 metros da rua Estados Unidos, um terreno de 12,25x32. Com alguma facilidade. Tratar com:
E. RIBEIRO DA SILVA FILHO — Rua Xavier de Toledo, 140, 9.o andar, salas 2-3 — Fones: 34-2139 e 35-6325.

APARTAMENTOS

HIGIENOPOLIS — Rua Maranhão — Vende-se um com 3 dormits., living, sala, 2 banheiros, copa, coz., quarto e W. C. empr. e garage. Um apto. por andar. Preço: Cr$ ..... 2.200.000,00 com entr. de Cr$ .... 500.000,00, saldo a comb.
ALFREDO BRASIL JR. — Rua 24 de Maio, 104 — 5.o and. — conj. 'A' — Tel.: 37-4282.

Finissimo apartamento — Rua Martins Fontes, 248 — Apto. 131 — 13.o andar — Cr$ 1.400.000,00 preço fixo sem reajustamento. Fase final de acabamento. Tem: grande terraço de frente, grande living, 3 dormitorios, 2 banheiros, copa-cozinha, quarto empregada e W. C. Area de serviço — 209 m2, area util. Metade à vista e metade em 2 anos.
ADELINO ALVES — Praça da Sé, 54, 4.o andar. S. 408.

HIGIENOPOLIS — Rua Sabará, com 2 e 3 dorms., living, sala, quarto e W. C. empreg. e mais dependencias, alem de play-ground com piscina, poço artesiano e gerador proprio. Apenas 2 aptos. por andar, servidos por dois elevadores. Preço fixo sem reajuste. Entr. Cr$ 35.000,00, parte até às chav. e o saldo em 8 anos em prest. inferiores ao aluguel. Preço a partir de Cr$ 843.258,00. Garage privativa a Cr$ 90.000,00 com facil.
ARMENIO S. MACHADO — Rua 24 de Maio, 104, 5.o andar, conj. A — Tel. 35-0593.

Vendo um apartamento à rua Pinheiros, contendo: 2 dormits., sala de jantar, banheiro, living, cozinha. Preço: Cr$ 780.000,00. Condições: Cr$ 350.000,00 em prest. de Cr$ 3.550,00 e Cr$ 340.000,00 tambem com facilidade. Tratar com:
E. RIBEIRO DA SILVA FILHO — Rua Xavier de Toledo, 140, 9.o — Fones: 34-2139 e 35-6325.

SANTOS — Vende-se na av. Bartolomeu de Gusmão, no "Edificio America', para uso imediato, com 3 dormitorios, living, sala, banheiro completo, cozinha com gás de rua e Esso, quarto e W.C. de empregada, terraços. Inteiramente mobiliado, refriger

SANATORINHOS - 25 ANOS DE COMBATE A PESTE BRANCA

O MAIOR SANATORIO DO GENERO NO MUNDO — DE 1945 A 1955 CAIU PARA 5 % O INDICE DE MORTALIDADE — ORGANIZAÇÃO QUE JUSTIFICA O PROGRESSO DO POVO BRASILEIRO — 25 ANOS GLORIOSOS DE COMBATE AO TERRIVEL MAL QUE ATACA SEM ESCOLHER FISIONOMIA OU PROFISSÃO

A tuberculose no Brasil é um problema de ordem social com que algumas pessoas tem se preocupado seriamente. Temos um exemplo digno de ser relatado e este exemplo de brasileirismo é dado pelo presidente de Sanatorinhos sr. Nestor Ferreira que não mede esforços para ver de uma vez por todas esse fantasma que é a tuberculose desaparecer sem deixar vestigios.

Fundado em 1931 tendo inicialmente um simples barracão de madeira, Sanatorinhos conta hoje com três amplos e modernos sanatorios em Campos de Jordão e um dispensario que funciona na capital. Esses sanatorinhos atenderam desde 1931 até 1954 cerca de 6.000 doentes, numero bastante elevado se considerarmos o tempo de permanencia do doente no hospital, o tempo de existencia do Sanatorinhos e principalmente por se tratar de uma organização puramente particular que não percebe qualquer ajuda do governo..

A VIDA EM SANATORINHOS

Sanatorinhos que hoje com justo orgulho comemora o seu 25.o aniversario de guerra declarada em 1931 à tuberculose, está equiparado aos mais modernos sanatorios do mundo se considerarmos os trabalhos deste sanatorio nos anos de 1944, 1949 e 1954. Teremos uma idéia relativa ao trabalho em Sanatorinhos examinando os indices destes ultimos anos, assim em 1944, 73,5% dos casos internados foram graves, em 1949 houve 71%, e, em, 1954 foi esse numero reduzido para 43%. Examinando ainda a totalidade de mortos nestes mesmos anos teremos ainda em 1944, uma mortalidade de 31,7% dos internados, caindo em 1949 e 1954 para 10% e 5 por cento respectivamente.

Foram estes indices que colocaram Sanatorinhos a altura dos mais modernos sanatorios europeus e americanos o que causa justo orgulho ao povo brasileiro.

A vida em Sanatorinhos é continua começando a 0 horas de um dia e terminando a 24 horas do mesmo dia, iniciando-se um novo dia novamente a 0 horas. As salas de cirurgia não raras vezes recebem pacientes durante 20 horas consecutivas, turmas de enfermeiros se revezam seguidamente para dar toda a assistencia possivel ao enfermo.

O doente em Sanatorinhos enquanto está em repouso leva a vida cronometradamente ou seja levanta-se numa hora determinada almoça, lancha, descansa, janta e deita-se tudo em hora préviamente determinada pelo diretor clinico do sanatorio.

Esse verdadeiro quartel general contra a tuberculose, está equipado com os mais modernos aparelhos e dotado de corpo medico eficientissimo, podendo dessa forma combater de vez o terrivel mal que ataca sem escolher fisionomia, sexo ou profissão.

A IMPORTANCIA DA INSTITUIÇÃO

Como no Brasil o numero de leitos é bastante reduzido, pensemos no significado benéfico que causa a nossa gente a manutenção dos Sanatorinhos em Campos do Jordão. E' sem duvida alguma uma obra digna de todo o nosso respeito, porque apesar do custo do leito-dia ser bastante elevado e isso cause dificuldades a continuidade desse majestoso empreendimento, Sanatorinhos não para de crescer para atender melhor ao povo brasileiro, principalmente ao indigente que encontra grande dificuldade para internar-se num hospital quando se vê atacado pela peste branca.

Para sanar esta falha que a gritos altos pede providencia às autoridades governamentais do nosso Estado, hoje, Sanatorinhos, ao completar 25 anos de incansavel luta contra a tuberculose, inaugura mais uma ala hospitalar no seu já vasto parque sanatorial, que aumenta a cada tijolo que voce prezado leitor envia a Campos do Jordão.

Cresce Sanatorinhos para que a tuberculose desapareça.

CUSTO DE MANUTENÇÃO DO SANATORIO

O problema financeiro sempre foi o maior inimigo dessas instituições que primam por melhor e maior assistencia aos necessitados que a elas recorrem, mas graças a generosidade de particulares incansaveis batalhadores, Sanatorinhos tem conseguido sobreviver e ampliar-se.

O leito-dia tem custado 47,00 mais ou menos. Tendo pois Sanatorinhos 600 leitos essa despesa anual orça em 1.100.000,00, sem contudo acrescentar-se a esse total a manutenção do dispensario que funciona na capital atendendo diáriamente de 300 a 500 pessoas.

São essas cifras astronomicas e que tanto bem fazem a humanidade que leva a crer que Sanatorinhos está apto a competir e conseguir o primeiro lugar na corrida ao exterminio á chamada "Peste Branca".

Cmissão Executiva e Conselho Fiscal de Estatistica

Comunica-nos a Comissão Provisoria do Departamento Intersindical de Estatistica que, devendo realizarem-se no dia 23 do corrente, às 20 horas, as eleições para a escolha dos membros da Comissão Executiva, do Conselho Fiscal e respectivos suplentes, para o biênio 1956-1957, ficou resolvida a convocação de uma reunião previa das entidades fundadoras do aludido Departamento e a qual terá lugar no proximo dia 20, sexta-feira, às 19,30 horas, na sede provisoria, à rua São Bento, 405, 7.o andar (Edificio America).

Nessa reunião prévia serão tratados assuntos da maior relevancia.

Assembléia dos bancarios

O Sindicato dos Bancarios de São Paulo está fazendo grande propaganda para a assembléia geral extraordinaria, que será realizada no proximo dia 18, às 19 horas, nos salões das Classes Laboriosas, à rua Roberto Simonsen, 22 (antiga Rua do Carmo).

A referida Assembléia discutirá a seguinte Ordem do Dia: — a) — Leitura, discussão e votação da ata da assembléia anterior; b) — Aumento de Salarios; c) — Ratificação da participação do Sindicato na 1.a Conferencia Estadual de Defesa e Estudos das Leis Sociais; d) — Varias.

CALDEIRA ATOMICA SIMBOLO DA NOVA ERA DA ENERGIA NUCLEAR

Os reatores abrem caminho para a formação de tecnicos atomicos — Especialistas, medicos e biólogos no "front" da educação para o futuro — Os reatores custam caro: 800.000 dolares o mais barato!

Maurice GOLDSMITH

O reator, ou "caldeira atomica", de que faltou toda a imprensa durante a recente Conferencia de Genebra, e que servirá para a utilização da energa atomica para fins pacificos, é o simbolo da nova era da força nuclear. Hoje em dia é ainda raro, mas, amanhã, ou em um futuro proximo, será de uso corrente.

O reator não é só uma fonte de energia, mas tambem um instrumento de investigação muito importante, que se utilizará cada vez mais para o ensino e a formação profisional dos especialistas.

Esta é a razão pela qual o sr. L. Kowarski, membro da Comissão Francesa da Energia Atomica, apresentou na conferencia um estudo completo dos diversos tipos de reatores nucleares.

O REATOR DE INVESTIGAÇÃO

Um reator de investigação é um reator construido especialmente com finalidade experimental e não para produzir energia ou subprodutos de fissão nuclear. Pode servir para experiencias de ordem estritamente universitaria, de acordo com os tradicionais intercambios que existem entre o ensino superior e os centros de investigação, como pode vir a ser tambem muito util produzindo a pequena quantidade de energia e de substancias radioativas necessarias nas atividades experimentais.

Como já destacou o prof. Auger, diretor do Departamento de Ciencias da Unesco, a criação de centros para a formação profissional não é tão simples como possa parecer à primeira vista. O ritmo em que pode se desenvolver a utilização da energia atomica ainda é limitado pela falta de pessoal qualificado.

FORMAÇÃO DE TECNICOS

As experiencias feitas com os reatores são, com efeito, indispensaveis para a formação dos engenheiros que haverão de assegurar, mais tarde, sua construção e seu funcionamento. Ditas experiencias tornam possivel, tanto a formação profissional dos especialistas da fisica nuclear, como a dos medicos e biologos consagrados à investigação de novas aplicações dos isotopos radioativos.

Um grande numero de instituições, por conseguinte, vai se interessar muito de perto por esses reatores. Eis aqui a lista proposta: 1) as faculdades de ciencias, nas quais se ensinam as disciplinas basicas (fisica, quimica e biologia), e os metodos de trabalhos praticos, destinados à investigação original; 2) as faculdades de medicina, especialmente em ardiobiologia, nas quais os investigadores utilizam os pesquisadores radioativos; 3) as as escolas tecnicas para ensino e para investigação; 4) os institutos especializados na ciencia e na tecnica nucleares (esta categoria parece que irá se desenvolver rapidamente); 5) os centros nacionais de investigação dedicados à exploração dos terrenos menos conhecidos da ciencia nuclear em suas aplicações, tanto pacificas como militares; 6) os centros de investigação dependentes da produção industrial; redes eletricas e, no futuro, ferrovias, grandes centros industriais, etc.; 7) estações experimentais (a maior parte delas governamentais) do tipo das Oficinas de Medidas (essas estações poderão prestar grandes serviços às instituições que utilizam reatores, efetuando as calibrações radioativas, os ensaios de pureza e as analises que implicam o emprego de metodos radioquimicos; 8) os centros de investigação que, com frequencia, realizam o suministro e outras instituições (provavelmente veremos logo o desenvolvimento de estações especializadas na produção de radioisotopos, como as que atualmente existem em Oak Ridge e na Comissão Francesa da Energia Atomica, que estão equipadas para a produção de isotopos de vida curta). Pode tambem prever-se que esses centros ministrem aparelhos de irradiação; 9) os institutos industriais de investigação aplicada (metalurgia, ceramica, alimentação, farmacia, plasticos, etc.), categoria que vai tomando uma rapida expansão; 10) os hospitais (os pesquisadores e as irradiações se empregam já nos diagnosticos; as possibilidades terapeuticas, todavia, estão em seu começo, mas devem-se esperar grandes progressos nesse terreno. Muitos hospitais possuem hoje aceleradores de particulabetatrones ou aceleradores lineais — um reator é de fato tão util como qualquer desses instrumentos.

OS REATORES CUSTAM CARO

Na verdade, os reatores custam caro. O mais barato é o do tipo chamado "distilador nuclear", que consiste em essencia, de uma solução de uranio enriquecida na agua. Seu custo se aproxima dos 400.000 dolares, e o preço anual de seus funcionamento de aproximadamente 100.000.

O reator do tipo "piscina", que utiliza uma solução de uranio enriquecido em alto grau, custa cerca de 800.000 dolares, e sua manutenção anual se aproxima da casa dos 200.000 dolares.

A utilidade do reator como instrumento de investigação já foi abundantemente demonstrada. Em Genebra, em particular o sr. A. H. Snell, do Laboratorio Nacional de Oak Didge, explicou como os homens de ciencia podem utilizar os subprodutos da fissão, e como, por exemplo, são seguindo passo a passo a analise dessa reação vital fundamental, chamada foto-sintese, ou seja, a sintese dos tecidos vegetais, que tem lugar partindo do gás carbonico da agua, graças à energia solar. Nessas investigações se utiliza um radioisotopo do carbono, conhecido sob o nome de "carbono 14". — (IPA).

Garrotes americanos chegaram a S. Paulo

Procedentes dos Estados Unidos, da região de Refugio no Texas, chegaram a São Paulo na manhã de ontem 19 garrotes de raça Santa Gertrudes a bordo de um avião de carga. De Congonhas, os bovinos foram transportados por via terrestre para a fazenda de criação do sr. Quartim Barbosa.

CASOU-SE AOS 68 ANOS DE IDADE APÓS UMA VIUVEZ DE 29 ANOS

Da. Gracelina, no limiar das 70 primaveras, volta a encontrar seu principe encantado — Um casamento assistido por filhos e netos

Dna. Gracelina Pereira de Lima nasceu em Chique Chique, Estado da Bahia, no dia 1.o de maio de 1888. Conta hoje 68 anos de idade. Casou-se ainda jovem e desse casamento nasceram três filhos.

Há 29 anos, depois de se ter mudado para Minas Gerais, juntamente com sua familia, veio a enviuvar, e sozinha passou a enfrentar a vida para conseguir o necessario ao amparo de seus pequenos filhos. Mulher corajosa, porem, esses embates da vida não quebraram o seu animo. Ao contrario, deram-lhe maior disposição, mais força para continuar a luta. Os filhos de da. Gracelina cresceram, casaram-se e começaram a dar-lhe netos, hoje em numero de 12.

NOVO CASAMENTO

A vida corria dificil para aquela mulher corajosa, até que veio a conhecer o sr. Canuto Pereira Lima, bem mais moço que ela, pois nasceu a 13 de janeiro de 1911, na cidade de Jacareí. Entre ambos surgiram afinidades amorosas.

Ao centro, d. Gracelina e o sr. Canuto, cercados de filhos, netos e amigos.

Sabado ultimo, em pleno vigor dos seus 68 anos de idade, da. Gracelina casou-se novamente, desta feita com o antigo funcionario dos Correios e Telegrafos de Jacareí, depois de uma viuvez de 29 anos.

FESTA

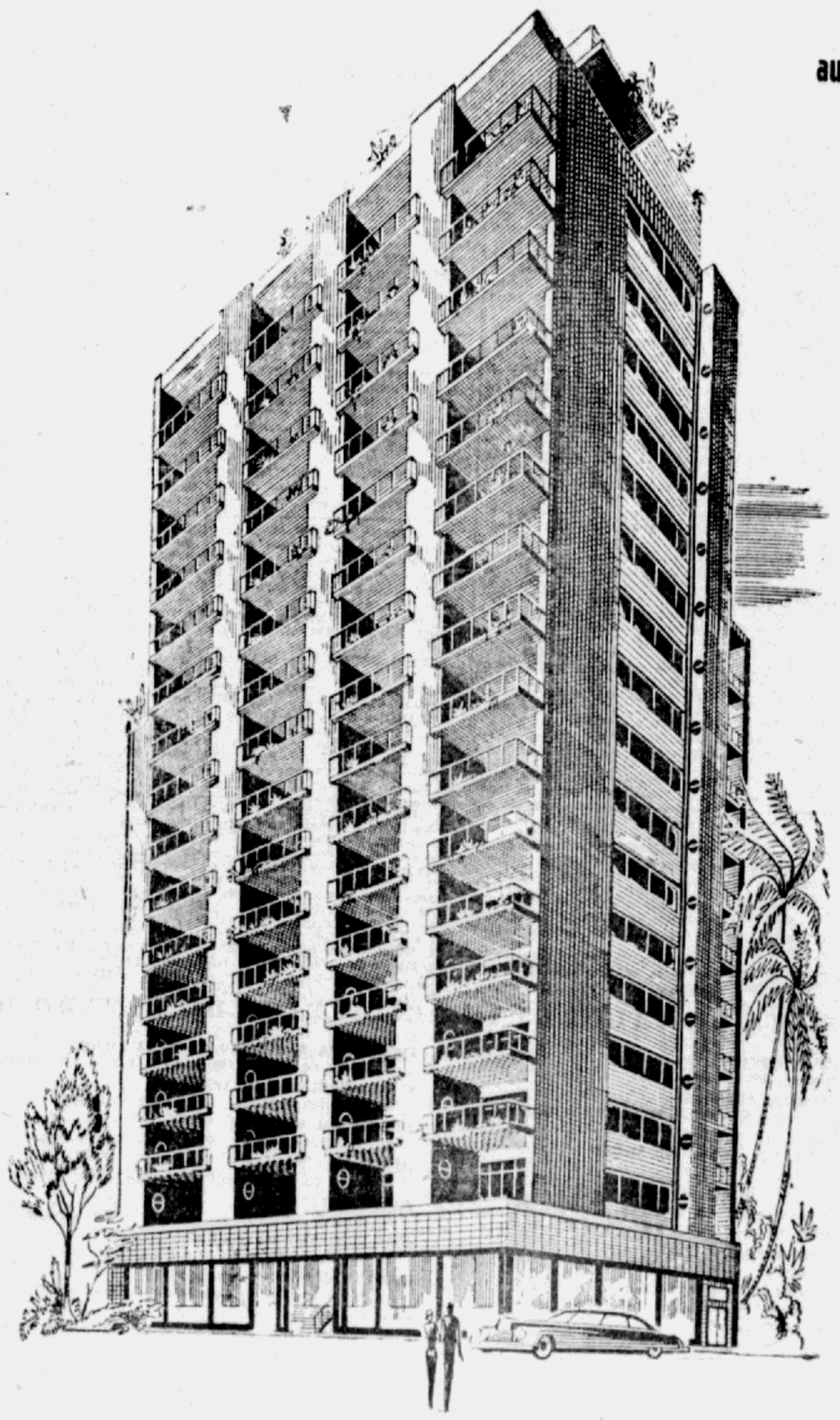
Uma festa, da qual participaram filhos, netos e muitos amigos da noiva foi então realizada para comemorar o acontecimento. E todos se mostravam muito felizes pelo casamento de da. Gracelina com o sr. Canuto Pereira de Lima.

Já no seu novo lar, lar que ela constrói aos 68 anos e, ele, aos 45, d. Gracelina e o sr. Canuto (não confundir com o conhecido Zezé Moreira, com quem se parece muitissimo), trocam caricias.

edificio joia

Praça Marechal Deodoro esquina da Rua Albuquerque Lins n.o 376.

EDIFICIO DO MÊS
de
A. TONUSSI



Os fornecedores deste edificio cumprimentam os seus clientes e amigos, e especialmente a

COR — CONSTRUTORA OLIVEIRA ROLIM LTDA.,

augurando-lhes um prospero e feliz ano de 1956.

Projeto do Engenheiro
SALVIO DIJON ROLIM
Construção da

COR
CONSTRUTORA OLIVEIRA ROLIM LTDA.
RUA BENJAMIN CONSTANT, 72, 2º ANDAR
SÃO PAULO FONE 32-4273

A COR — CONSTRUTORA OLIVEIRA ROLIM LTDA.,

entregará nos proximos dias este magnifico edificio. Outrossim, comunica que possue alguns apartamentos à venda, todos com frente para a Praça Marechal Deodoro, com as seguintes acomodações: grande dormitorio, banheiro, pequena cozinha e um amplo terraço; vigorando ainda o preço de Cr$ 7.000,00 por m2., parte à vista e parte financiada pelo Tabela Price.

ESTAQUEAMENTO
BENACCHIO & CIA. LTDA.
Rua São Bento, 200, 2.º — Fone: 32-3535

MACIFE SÃO PAULO S.A.
MATERIAIS PARA CONSTRUÇÕES
MACIFE
FORNECEU
CIMENTO — FERRO — FERRAGENS — MATERIAL ELETRICO E SANITARIO
Rua Florencio de Abreu, 763
TEL. 35-9141 (RÊDE INTERNA) — SÃO PAULO

INDUSTRIA E COMERCIO METALURGICA ATLAS S.A.
* FERRO REDONDO
* CAL VIRGEM E HIDRATADO
* CIMENTO VOTORAN
ESCRIT. CENTRAL: Rua Rizkallah Jorge, 50 — 11.o e 15.o andares — Fone: 32-3148 — SÃO PAULO
LOJA E SECÇÃO DE VENDAS: Rua Rizkallah Jorge, 74 — Fone: 35-9730 — SÃO PAULO

NESTE MAGNIFICO EDIFICIO FORAM LARGAMENTE USADOS OS LADRILHOS E OUTROS MATERIAIS CERAMICOS
Sacoman
SECÇÃO DE VENDAS: RUA 7 DE ABRIL, 415
Fones: 36-3610 — 33-4453 — 33-4277
Caixa Postal, 256 — Telegrama "Terracota"

AZULEJOS — ARTIGOS SANITARIOS
Cozinhas americanas — Exaustores — Fogões — Ladrilhos — Ceramica — Pastilhas — Telhas de vidro — Torneiras — Conexões — Encanamentos
Distribuidor dos produtos: Klabin — Matarazzo — Porcelite — Brasilit — Contact
A. W. Kauffmann
RUA GENERAL COUTO DE MAGALHÃES, 139
Telefones: 34-3794 — 34-3767 e 36-1234
Rua Brigadeiro Tobias, 635 — Telefone: 34 6612

NAS ALDEIAS DA LIBERIA BRILHA A LUZ DO SABER!

Dispondo-se a construir a primeira escola, com seus proprios recursos materiais, a população de Bonjobli ergueu no país a bandeira da instrução — O exemplo contagiou outras aldeias — Urbanismo em plena floresta

BAI T. MOORE

Bonjobli, povoado do distrito de Klay, foi palco de interessante reunião, em março de 1952. Os habitantes mais antigos, tendo à frente seus chefes, ventilaram um assunto de maxima importancia. O problema da instrução primaria local. Esse problema, para eles de importancia imediata, não deixava também de preocupar muitíssimas aldeias e povoados do mundo inteiro. Urgia uma solução adequada: pôr um dique à ignorancia.

Se os habitantes de Bonjobli o quisessem, êsse problema seria satisfatoriamente resolvido, desde que, tanto o governo da Liberia como a propria Unesco, a que estava filiado o país, patentearam sempre a maior boa vontade em auxiliar uma população necessitada de instrução e ao mesmo tempo desejosa de cooperar numa solução adequada. Tudo, portanto, seria resolvido a contento se de fato a população cooperasse. Nada de extraordinario dela seria exigido. Tão somente a colaboração material: bambu, sapé, etc., além da indispensavel mão de obra.

A reunião revestiu-se de especial seriedade, travando-se interessantes e vivas discussões e chegou-se a um acordo: a população colocaria seus préstimos a serviço do Departamento de Instrução Primaria e assim a primeira escola de toda a região caminhava para uma realidade.

Não houve protelação. Em apenas alguns dias as obras eram iniciadas. De sua parte, o Departamento de Instrução Publica de Moravia designou o sr. Edward Kandakai, jovem e entusiasta professor para assumir a direção da futura escola. Da recepção feita ao novo mestre, pode-se aquilatar o entusiasmo com que o povo de Bonjobli aguardava a partida para a luta contra a ignorancia. Festivamente recebido, foi-lhe oferecido um apartamento na propria residencia do chefe Zolu Goba. E, no dia seguinte, a população em peso tomava parte nos trabalhos de construção. Homens, mulheres e crianças, sob a orientação de seu novo chefe iniciaram-se nos trabalhos e sempre no mesmo ritmo de produção davam por terminados alguns dias após.

Um fato que despertou a atenção de todos quantos tomaram parte no banquete oferecido ao mestre quando da inauguração da escola. Foi cedida a palavra a uma das pessoas de grande destaque local e que desde o inicio se opusera ao empreendimento, porque, segundo suas afirmações, não tinha filhos. Mas, ouçamo-lo, no ensejo do banquete: "Nunca me opus à criação da escola, por julgar que fosse uma má realização em absoluto. O que nunca imaginei é que pudessemos chegar a manter a palavra inicial com a qual nos comprometeriamos a levar adiante a tarefa da construção". O povo, lisonjeado, aplaudiu-o frenéticamente, e em altos brados proclamava: "Não pararemos! Mantivemos e ainda continuamos mantendo a palavra empenhada! Vamos construir mais escolas!"

Renovados em seu entusiasmo, foram avante. E, para que os habitantes de outras aldeias pudessem, aos domingos, visitar o monumento por eles erigido, encurtaram a estrada que dava acesso à grande artéria Monrovia-Bomi-Hil, numa extensão de seis quilometros. Era o triunfo da luz sobre o negror das trevas.

O exemplo de Bonjobli frutificou. As aldeias vizinhas não quiseram ficar atrás. E assim, escolas e mais escolas surgiram em toda parte, a instrução desenvolveu-se e ali mesmo onde por muitos seculos a mais completa ignorancia imperava, brilhou risonha a fogueira à luz do saber. E hoje, toda a região se orgulha de, em poucos anos, já possuir 20 escolas onde mais de 35 professores ministram instrução a mais de 800 alunos.

De todos os recantos surgem continuadamente pedidos de novos professores. O entusiasmo é geral. Por esta razão, foram impostas condições para criação de novos centros de aprendizagem: a) fornecimento de uma escola completa; b) uma residencia para o mestre; c) um terreno em que possa ser construido um atelier para os alunos. Essas condições estipuladas pelo Departamento de Instrução Publica, longe de atemorizar os habitantes, teve como resultado estimular ainda mais o interesse na obtenção de seu desejo. Assim, muitos lugarejos apressaram-se em abrir estradas para que os técnicos em educação de base pudessem inspecionar as obras.

UM DISPENSARIO MODELO EM AMINA

Em 1951 foi iniciado um programa de proteção à saude publica. Em Dimeh, um vasto edificio com quatro compartimentos foi posto à disposição do Serviço de Higiene. Oferecera-o o chefe local Vaanil Gsebe. Ali funcionaria um serviço permanente de inspeção sanitaria com expediente às segunda-feiras. Bem aceito o projeto de instalação, acorreram doentes numa ofluencia cada vez maior a ponto de o local, malgrado suas vastas dimensões, tornar-se restrito. Isto, entretanto, não constituiu problema. Informado do que sucedia, Ahmadu Zuana, chefe supremo, reuniu em Amina seu conselho e ficou decidida a construção de um vasto dispensario modelo para todos os demais que viessem a surgir. Uma semana após, homens de todas as tribus, munidos do material necessario à construção, punham mãos à obra que dois dias após já se apresentava com sua estrutura final prestes a ser concluida. E o material? de onde surgiu? Não houve dificuldade: a Unesco e o governo liberiano ofereceram o cimento e o telhado; o povo, além da mão de obra, não encontrou dificuldade em ofertar o restante: um para a enfermaria, outro para alojamento dos doentes que, vindos de regiões distantes não podem volver aos seus lares no mesmo dia e um terceiro para administração de cursos domesticos. Interessante salientar que a parte mais importante dos trabalhos mencionados foi feita pelos proprios doentes enquanto aguardavam a chegada do médico que às quintas-feiras vinha de Monrovia. Faltava o acabamento. Zolu Kai, chefe de Sie Town, aldeia distante de cinquenta quilometros de Amina, acompanhado de sessenta homens, dá a ultima demão pintando todos os edificios a cal. E assim, surgiu um dispensario modelo, orgulho dos habitantes de Amina e regiões circunvizinhas.

URBANISMO EM PLENA FLORESTA

Em 24 de junho de 1953, a aldeia de Malema Gobla foi totalmente destruida por impiedosa inundação. Lugar rico de tradições, berço de Fahnfia Yenge, um dos signatarios do tratado com os fundadores da Liberia, desapareceu como por encanto. E assim, mais de 400 pessoas, entre homens, mulheres e crianças, da noite para o dia ficaram ao desabrigo, com perda completa de seus bens. Graças à eficiente colaboração de Arthur T. Coleman, competente professor da aldeia, construiu-se um campo de refugio com o fim de abrigar provisoriamente aquelas centenas de criaturas privadas do minimo conforto. Convocado o conselho comunal ficou assentada a construção de nova aldeia em local mais favoravel e livre do perigo das enchentes. Onde, porém, conseguir recursos. Foi redigido um requerimento ao sr. Roger Garraud, coordenador da missão e de educação de base Unesco-Liberia. Este, com o fim de estudar devidamente o problema dirigiu-se em pessoa a Malema Gobla, inteirou-se da gravidade da situação de seus habitantes e concedeu prioridade à reconstrução de uma aldeia desaparecida cujos habitantes encontravam-se tão desapiedadamente castigados.

Foi convocado conselho geral com a participação de todos os habitantes, nela tambem tomando parte os membros da sociedade Sandé e Porro; assim como os chefes muçulmanos locais. Foi aprovada com unanimidade a reconstrução da aldeia. Não mais, entretanto, como a antiga, de ruas estreitas e quarteirões apertados, onde se amontoavam os habitantes. Seria uma cidadezinha moderna com casas mai confortaveis, dispostas em grupos de quatro, ruas largas e retas. Tudo planejado, não permaneceu apenas na decisão de construir. Algum tempo após surgia a novissima aldeia. Para ela foram conduzidos os restos mortais de Kandaa Fahnfia Yengé e depositados em linda sepultura. O ponto alto da inauguração da aldeia foi essa trasladação do personagem desde tanto tempo venerado pelo povo. A cerimonia, obedecendo a um ritual rigoroso, foi presidida pelos membros da Sociedade Porro (Bolon). Sempre obedecendo ao ritual, a população transportou tambem um touro, um carneiro branco, uma espingarda, polvora, sete metros de pano branco, um barril de rum, uma provisão de arroz branco e quatro vasos de óleo de palma.

Os habitantes de Malema Gobla dedicam Aijuma (sexta-feira) ao trabalho de desenvolvimento da comunidade. Nesse dia não é permitida a permanencia na cidade e ninguem, exceção feita de um anciãos a quem incumbe guardar as residencias. Crianças, mulheres e homens dedicam-se à causa do lugar, seja para conservação ou desenvolvimento. "Se alguem quiser passar por doente, diz Coleman, castigá-lo-emos obrigando-o a permanecer doente durante três dias, tempo em que não poderá fazer absolutamente nada por si mesmo". Até o presente, porém, pouquissimos têm sido os "doentes imaginarios" em Malema Gobla.

A historia dessa aldeia é uma demonstração inequivoca do que pode realizar uma comunidade unida, em relação à melhoria das condições de vida. Outros povoados seguiram-lhe o exemplo. Assim muitíssimas aldeias constroem de continuo boas estradas para ligá-las aos centros de educação de base, Klay. Duas delas até cotizaram-se para a aquisição de um trator.

ENTRAM EM CENA AS MULHERES

Por muito tempo ocupando plano secundario, as mulheres pouco participaram desse movimento de transformação. Entretanto, em certos lugares, elas tem patenteado capacidade invulgar na luta pela melhoria das condições de vida. Exemplo tipico o de Sasstown. Iniciada a construção da escola e interrompida logo após porque os homens se recusavam a terminar as obras, o professor ia ser retirado. Foi quando surgiu a dinamica figura de Madame Kouzia. Reuniu todas as mulheres da aldeia proclamando: "Então, nossos filhos vão ficar sem escolas porque nossos homens são preguiçosos?". E logo após entendimentos elas decidiram efetuar toda a pintura da escola desde que os homens terminassem a terraplanagem. A crise foi solucionada e homens e mulheres trabalham ardorosamente para construir a escola, onde as crianças aprenderão a valorizar ainda mais a vida. O exemplo de Bonjobli, dado há tres anos, levou o progresso à região da Liberia ocidental.

O chefe Ahamadu Zuana, do distrito de Dei (de roupa listada) dita uma carta ao presidente da Liberia na qual solicita ferramentas necessarias à construção de uma estrada ligando sua aldeia ao mar.

COMPANHIA PAULISTA DE ESTRADAS DE FERRO

ALTERAÇÃO DE TARIFAS

Faz-se publico que, a partir do dia 1.o de Fevereiro p. futuro, devidamente aprovadas, entrarão em vigor, nesta Estrada, as novas bases tarifárias, que estarão nas estações à disposição dos interessados.

São Paulo, 14 de Janeiro de 1956

JAYME CINTRA
Diretor-Presidente

PALACETES NOVOS

ACLIMAÇÃO — PARAISO — perto do "TENIS CLUBE PAULISTA". Possuem 3 dormitorios, banheiro completo, 2 salas cosinha, garagem etc. — Cr$ 800.000,00, c| 150 mil de entrada e prestações a combinar. Em exposição: Rua Tupinambás, 291 a 303, quase esquina da rua Chuí — Organização LEANDRO — Rua Venceslau Bras, 75 — fone: 32-2149. (Do Sindicato dos Corretores de Imoveis).

LABORATORIO FOTO AMADOR

Vendo tudo ou parte, ou aceito troca por auto bom estado, contendo Rolefleix, 1,35 Tissar, MX, adaptador para chapas, Rollukin, filtro e outros accessorios, flash Eletronico, flash Hailland, 1 maq. atelier 13x18, 1 maq. 6x9 de chapas, tripes, montagem do laboratorio, ampliador de Juir 6x9, copiadeira automatica, secadeira automatica, farpadeira, objetivas, sais, papeis e grande acessorios de necessidade no laboratorio. Tratar com Claudio, rua Bartolomeu de Gusmão, 559, fone 70-2099.

CIA. CONSTRUTORA E IMOBILIARIA BANDEIRANTES

AVISO

Acham-se à disposição dos srs. Acionistas, na sede social, desta Companhia, à Praça D. José Gaspar, 30 — 13.o andar, em São Paulo, os documentos a que se refere o Artigo n. 99, do Decreto-Lei n.o 2627, de 26 de setembro de 1940.

São Paulo, 13 de janeiro de 1956.

Dr. Rodolfo Ortenblad — Presidente
Sr. Herbert Franklin de Arruda Pereira — Diretor Comercial
Dr. José de Paula e Silva — Diretor Tesoureiro

COMPANHIA BANDEIRANTE DE SEGUROS GERAIS

AVISO

Acham-se à disposição dos srs. Acionistas, na sede social, desta Companhia, à Praça D. José Gaspar, 30 — 13.o andar, em São Paulo, os documentos a que se refere o Artigo n. 99, do Decreto-Lei n.o 2627, de 26 de setembro de 1940.

São Paulo, 13 de janeiro de 1956.

Dr. Eduardo B. Jafet — Presidente
Dr. Bernardo F. Magalhães — Vice-Presidente
Sr. Antonio Devisate — Secretario
Dr. José de Paula e Silva — Superintendente

CARRO -- VENDE-SE

ESTADO NOVO

MARCA HENRY JUNIOR — 1952 — CR$ 220.000,00, À VISTA. Sem placa — Tratar: Posto America — Rua Riachuelo, 209.

SECRETARIA DAS FINANÇAS DA PREFEITURA

TAXA DE SERVIÇOS PREPARATORIOS DE PAVIMENTAÇÃO

1.o EDITAL

Aviso aos proprietarios dos imoveis situados nas ruas: Agisse, travessa Tacolini, Almirante Calheiros, avenida Rouxinol; José Magalhães, Juncal, Jeronimo da Veiga, Casa do Ator, Anacetaba, Galeno Revoredo, avenida Lavandisca, Tapinas

A SECRETARIA DAS FINANÇAS DA PREFEITURA DO MUNICIPIO DE SÃO PAULO, nos termos do artigo 7.o e seus paragrafos da Lei n.o 4.438, de 1953 e do Decreto n. 2.745, de 195., comunica aos proprietarios dos imoveis situados nas Ruas: AGISSE, trêcho entre as ruas Paulistania e rua Maria Helena; TRAVESSA TACOLINI, trecho entre as ruas Alfredo Pujol e Imirim; ALMIRANTE CALHEIROS, trêcho entre Av. Celso Garcia e rua Catiguá; AVENIDA ROUXINOL, trêcho entre Estrada de Santo Amaro e Av. Ibirapuera; JOSÉ MAGALHÃES, trecho rua do Tanque e Travessa Dr. Bacelar; JUNCAL, trecho entre Toda sua Extensão; JERONIMO DA VEIGA, trêcho entre rua João Cachoeira e rua Iguatemi; CASA DO ATOR, trecho entre Estrada de Sto. Amaro e rua Nova Cidade; ANACETABA, (ANTIGA RUA AGUA BONITA), trecho entre ruas Tupina e Tapera; GALENO REVOREDO, (ANTIGA RUA DOS SAPATEIROS), trêcho entre rua Pedroso de Alvarenga e rua Anacetaba; AVENIDA LAVANDISCA, (ANTIGA AV. INAJÁ), trêcho entre rua Barão do Triunfo e Av. Ibirapuera; TAPINAS, trecho entre a rua Pedroso Alvarenga e Av. 9 de Julho, que o "Diario Oficial" do Estado publicou nos dias 4, 5, 10 e 11 do corrente mês, os editais com a relação das propriedades atingidas pela incidencia do tributo com a quota correspondente a cada uma.

CURSO TEORICO PRATICO DE RADIO

Matriculas abertas com numero limitado de vagas.
Matricule-se o quanto antes!
INSTITUTO EDSON DE CIENCIA ELETRONICA
Rua da Consolação, 1272 — Tel. 34-4020 — SÃO PAULO

NEGOCIO DE OCASIÃO

VENDE-SE COM URGENCIA

Uma Fazenda situada no Municipio de Salto, Estado de São Paulo, com area de 220 x 230 alqueires. Toda fechada com cerca de três a quatro fios de arames farpados. Quatro divisões de pasto. Pastagem toda formada em capim gordura. Dois mangueirões grandes para trabalhar com gado. Três casas de morada, sendo uma de tijolo e duas de barrote. Todas as divisas estão feitas por cerca. Lugar alto com clima suadavel e com agua abundante. Terreno não acidentado e proprio para trabalhar com Trator. Qualidade da terra boa para qualquer especie de lavoura. Distancia da cidade de Salto 13 (treze) quilometros.

Preço a combinar com o proprietario:
Rua Rio Branco n.o 247 — SALTO
Negocio todo bem desembaraçado de qualquer onus.
Obs. — Fazenda com ou sem criação.

SOBRADINHO NO CAMBUCI

Vende-se a 50 metros da Av. D. Pedro I, com 2 dormitorios, sala de jantar, cozinha, banheiro completo e quintal. Tem telefone e fogão a gás de rua. — Preço: Cr$ 350.000,00 à vista. Chaves na escritura. Ver e tratar diariamente à rua Dr. Inacio Arruda, 332, casa 4.

MOINHO SÃO PAULO S/A. INDUSTRIA E COMERCIO

A Diretoria comunica que se acham à disposição dos senhores acionistas para serem examinados os papeis e documentos a que se refere o artigo 99 do Decreto-Lei n. 2.627, de 26 de setembro de 1940.

Campinas, 13 de janeiro de 1956.

A DIRETORIA

PIANOS USADOS

Compra-se, de qualquer marca e em qualquer estado. Paga-se bom preço. Atende-se chamadas a domicilio. Obsequio chamar a qualquer hora pelo telef.: 51-0041.

LABORATORIO WANDER DO BRASIL, S. A.

Acham-se à disposição dos senhores acionistas, na sede social, à rua Afonso Celso, 671, sala 33, os documentos de que trata o art. 99 do decreto-lei n. 2.627, de 26-9-40, relativos ao exercicio de 1955.

A DIRETORIA
Jean Georges Rohner
Diretor Presidente

VICIO DA BEBIDA

Ensinarei a quem me peça enviando selo para a resposta, o meio eficaz e garantido de corrigir esse nefando vicio. Escreva a D. M. Germano — Caixa Postal, 449 — BELO HORIZONTE — MINAS.

PRODUTOS QUIMICOS ISOCHEMIE, S.A.

Acham-se à disposição dos senhores acionistas, na sede social, à rua Afonso Celso, 671, os documentos de que trata o artigo 99 do decreto-lei n. 2.627, de 26-9-40, relativos ao exercicio de 1955.

A DIRETORIA
Jean Georges Rohner
Diretor Presidente

Colabore você tambem para o tratamento e cura das crianças tuberculosas pobres do Sanatorio São Vicente de Paulo, de Campos do Jordão, inscrevendo-se como socio protetor por 12 meses, pagando a mensalidade de Cr$ 1.000,00.

Para sua inscrição, poderá se dirigir, nesta Capital, à rua Raul Pompéia, 194, telefone 52-2131.

QUER TER
BOA LETRA!
Matricule-se na Escola de
CALIGRAFIA DE FRANCO
Fundada em 1915. Aparelhos para correção da posição — Aulas também por correspondência.
Rua General Osorio, 724 (Próx. Av. S. João)
Telefone 34-8731

SECRETARIA DAS FINANÇAS DA PREFEITURA

TAXA DE SERVIÇOS PREPARATORIOS DE PAVIMENTAÇÃO

2.o EDITAL

Aviso aos proprietarios dos imoveis situados nas ruas: "1" Um, Henrique Sertorio, praça Luzitana, Dona Gabriela, praça 19 de Novembro

A SECRETARIA DAS FINANÇAS DA PREFEITURA DO MUNICIPIO DE SÃO PAULO, nos termos do artigo 7.o e seus paragrafos da Lei n.o 4.438, de 1953 e do Decreto n. 2.745, de 1954, Cumunica aos proprietarios dos imoveis situados nas Ruas: "1" (Um), e Estrada Sapopemba trêcho entre Estrada de Sapopemba e rua Um e rua Gabriel Rezende lado impar; HENRIQUE SERTORIO, trêcho entre Av. Celso Garcia e ruaCatiguá; PRAÇA LUZITANA trêcho entre Toda sua Extensão; DONA GABRIELA, trecho entr Estrada do Carandirú e rua Scapeni; PRAÇA 19 DE NOVEMBRO trêcho entre rua General Argolo e rua Capitão Lorena,, que o "Diario do Estado", publicou nos dias 6 e 10 do corrente mês, os editais com a relação das propriedades atingidas pela incidencia do tributo com a quota correspondente a cada uma.

AUXILIAR DE ESCRITORIO

Procura-se para importante Firma. Apresentar-se à rua Florencio de Abreu, 157, 5.o andar, sala 506, horario comercial.

MÉDICOS ESPECIALISTAS

APARELHOS DIGESTIVOS
DR. LEVY SODRÉ
Chefe de Clinica da Santa Casa. Molestias do aparelho digestivo e ano-retais
Av. Brigadeiro Luiz Antonio, 878 — 5.o andar — Fone: 32-1675

CIRURGIA PLASTICA
DR. RAUL LOEB
Cirurgião da Associação Paulista de Combate ao Cancer — Cirurgia reparadora, estetica, nariz, orelhas, rugas, etc. Defeitos de nascença, encurtamentos, tumores, queimaduras, cicatrizes. — Rua Xavier de Toledo, 316, 11.o andar, sala 1110 — Tel.: 36-8917

DOENÇAS DO CORAÇÃO
DR. QUINTILIANO H. DE MESQUITA
Diretor do Inst. de Cardiologia do Hospital N. S. Aparecida e Casas de Saude Matarazzo.
Electrocardiografia (a domicilio)
Rua Cons. Crispiniano, 20, 2.o andar Salas 209 e 212 — Fone: 36-2501 — Das 14 às 18 horas.

CLINICA MEDICA GERAL E FISIOTERAPICA
DR. GUILHERME CHRISTOFFEL
Medico especialista do aparelho digestivo (ESTOMAGO, INTESTINO, FIGADO) e de doenças alergicas (asma, urticaria, enxaqueca).
Praça da Republica, 419 — 2.o andar, esq. da Rua Vieira de Carvalho — Tel. 34-6749 — Das 9 às 11 e das 15 às 17 horas.

GINECOLOGIA
DRA. SARAH DO VAL
Esterilidade matrimonial — Molestias de Senhoras — Partos e Colposcopia (diagnostico precoce do cancer).
Rua Barão de Itapetininga N.o 221 — 10.o andar, das 3 às 6 horas — Fones: 35-7375 e res.: 51-1163.

GLANDULAS INTERNAS — PSICOANALISES — PSICOTERAPIA
DR. ARAUJO LOPES
Molestias nervosas e psiquicas de adultos e crianças por processo modernos. Doenças escolares (Notas más, desanimo, esgotamento nervoso, etc. de 7 a 25 anos). Cura impotencia, fraqueza geral e sexual em qualquer idade por processo moderno. — Atende descrentes e desenganados, constatando cura.
Av. Ipiranga, 1.248 — 8.o — Tel. 34-2208 — Das 9 às 19 horas.

GARGANTA — NARIZ — OUVIDOS
DR. LAURO J. COURY
Esp. do Serviço da Fac. de Medicina Inst. de Radio e dos Centros de Saude de Santa Cecilia e Santana — Pequena e alta cirurgia — Cons. Rua Libero Badaró, 94, 3.o andar — Das 15 às 18 horas — Tel.: 32-4595 — andar, apto. 63 — Telefone: 52-6735. Res.: Rua Barão de Campinas, 24, 6.o.

HEMORROIDAS
DR. CESAR GIRAD JACOB
DA SANTA CASA
Trat. das hemorroidas sem operação e sem dôr. Clinica especializada das molestias do estomago, figado, intestinos e ano-reais, colite, prisão de ventre, fistulas, fissuras, etc. Rua 7 de Abril, 176, 3.o andar — Das 14 às 18 horas — Fones: 34-7088 e 51-2449.

HIDROCELE — ULCERA DAS PERNAS — VARIZES
DR. LUIZ NOVO
Eczemas, erisipela e suas complicações, pernas inchadas e doloridas flebite cronica (sem operação, sem injeções). Hemorroidas (sem operação). Doenças sexuais
Rua Libero Badaró, 137 — Das 13 às 19 horas — Fones: 33-3851 e 52-4304.

MEDICO — OPERADOR
DR. ZEFERINO DO AMARAL e DR. CLAUDINO DO AMARAL
Cirurgia em geral, estomago, figado, intestino, hernia, varicocele, hidrocele, hemorroide e molestias de Senhoras. Cons. Rua 7 de Abril N.o 235 — Tel. 34-7517 — Res.: Rua Novo Horizonte 73, tel. 51-4000

MOLESTIAS NERVOSAS
SANATORIO JABAQUARA
Hospital moderno, amplo e confortavel. Projetado e construido para a especialidade. — Direção clinica Drs. Orestes Rossete e Oswaldo Lang Assist. e docentes da Fac. de Medicina. Fone: 70-2130 Cx.: 1660. Av. Indianopolis, 3.096. - (Alto do Jabaquara).

UROLOGIA
DR. M. FUCHS
DOS HOSPITAIS DE NEW YORK
Doenças de Senhoras, Esterilidade, Impotencia e frieza sexual — Vias Urinarias. Hipertrofia da Prostata.
Das 14 às 17 horas — Rua 7 de Abril N.o 277 — 3.o andar — Tel.: 34-1878

ANALISES CLINICAS
LAB. PROF. DR. MARTIN FICKER
Analises Clinicas: — Bacteriologia — Reação de Wassermann
Rua 7 de Abril, 582 — 1.o andar — Tel.: 34-7733

DESESPERO DOS SANTISTAS NA TEMPORADA DE VERÃO

A população flutuante nesta epoca do ano, aos domingos é igual à população natural — Sem planificação o turismo nas praias paulistas — Graves problemas surgem à margem das temporadas de verão, principalmente no setor habitação e abastecimento

SANTOS, 14 (Serviço Especial) — O forte calor reinante em São Paulo e outras cidades vizinhas, coincidindo com o periodo de férias escolares tem provocado um grande deslocamento humano para a zona da praia, notadamente, Santos e Guarujá.

Pelo que se observa nos dados semi-oficiais, a população flutuante aos domingos e feriados tem sido igual e muitas vezes superior à população normal da cidade. Com efeito, surgem, deste estado de coisas, as dificuldades naturais da superpopulação, se tomarmos como base o serviço de abastecimento da cidade.

Nesta época do ano, Santos apresenta o mais alto padrão de vida, custando as utilidades, principalmente alimentação, preços muitas vezes em dobro do que é encontrado em São Paulo. Isto devido às dificuldades de abastecimento da cidade.

EXPLORAÇÃO

Aproveitando o grande numero de visitas, os comerciantes proprietários de restaurante, bares e diversões outras, aumentam escandalosamente os seus preços, estabelecendo um sistema de garantia de lucro inclusive durante a temporada do inverno.

Com tudo isto, quem mais sofre é a população da cidade, que ali vive e ali trabalha, e se vê obrigada a adquirir tudo pelo preço de turistas.

CORREIO PAULISTANO

Ano 102 || S. Paulo, domingo, 15 de janeiro de 1956 || N. 30.610

2.279 AUTOMOVEIS FURTADOS EM 1955

Relatorio do secretario da Segurança Publica ao governador do Estado

O sr. João Batista de Arruda Sampaio, secretario da Segurança Publica, encaminhou, em 10 do corrente, ao governador do Estado, um relatorio contendo os dados mais caracteristicos sobre os resultados obtidos em sua gestão.

Em relação aos crimes contra a propriedade, especialmente furtos e roubos, o indice mensal caiu, em dezembro, para 319 queixas relativas a furto qualificado e de 49 para 39, quanto a roubos.

Anteriormente o indice mensal apontava 350, 400 e, até 500 queixas. Em novembro foram esclarecidos 52 casos, mas já em dezembro o numero de apuração elevou-se a 126.

FURTOS DE AUTOMOVEIS

No setor de furtos de automoveis, os efeitos são mais surpreendentes. De janeiro a novembro de 1955 verificaram-se 2.279 furtos de automoveis, o que revela a media de cerca de 200 carros por mês ou seja, pelo menos, seis por dia. Pois bem, em dezembro ocorreram apenas 77 furtos de automoveis, sendo que, ao findar-se o mês houve dias em que não se registrou nem uma só queixa de furto. Esclarece, porem, o relatorio que, do total de 2.279 carros furtados durante o ano, somente 79 não foram ainda apreendidos.

JOGOS E COSTUMES

Prosseguiu, com auspiciosos resultados, a repressão ao jogo do bicho, elevando-se o numero de flagrantes de, apenas, seis, em novembro, para 24, em dezembro. O numero de pessoas indiciadas, foi, em novembro, de 19 e, em dezembro, de 43. No tocante à Delegacia de Costumes, que envolve o grave problema de combate aos exploradores da prostituição, a Delegacia especializada, não obstante as dificuldades encontradas e oriundas, principalmente da incompreensão quanto à ação policial, lavrou 19 flagrantes, em novembro, e 41, em dezembro.

Tambem no setor de repressão à vadiagem e cujo aparelhamento de repressão não só de ordem policial, mas, principalmente de ordem judiciaria e recuperativa é deficientissimo, o numero de flagrantes lavrados cresceu de 21, em novembro, para 41, em dezembro. Inqueritos simples: em novembro, 64; em dezembro, 107.

A Secção de Contravenções se, em novembro, não lavrou nenhum flagrante nem instaurou qualquer sindicancia, em dezembro realizou 3 flagrantes e 36 sindicancias.

POLICIAMENTO PREVENTIVO

As 22 delegacias de Distrito passaram a fazer rondas noturnas, nas suas circunscrições, dirigidas pessoalmente pelos delegados titulares; durante o mês de dezembro ultimo foram detidas 2.904 pessoas para averiguações e apreendidas 729 armas.

Com referencia à Delegacia de Vigilancia e Capturas, que tem por objetivo precipuo executar os mandados de prisão, pelo que representa a eficiencia e a garantia da pena, cumpriu, em novembro, 103 mandados, e, em dezembro, 177, batendo assim um recorde de 176 que só havia sido alcançado em 1946.

RONDA PERMANENTE

A ronda, denominada "Ronda Unificada do Departamento de Investigações" — "RUDI" — age sob a responsabilidade pessoal de quatro delegados, percorrendo a cidade e suas adjacencias, com diariamente, dia e noite, toda o objetivo de deter ou prender, vadios, ladrões, suspeitos, os delinquentes que encontrar, em suma, numa operação de verdadeira limpeza. O novo serviço tem produzido resultados surpreendentes.

ACONTECE CADA UMA...

LONDRES, 13 (A. F. P.) — Em um comunicado publicado hoje, o Comitê Executivo da "Sociedade Contra os Esportes Crueis", "lamenta profundamente que a rainha e a rainha-mãe julguem util associar-se, bem como os filhos reais, ao esporte barbaro e cruel, da caça à raposa... Essa parodia do esporte britanico".

A publicação desse comunicado foi motivada pela presença da rainha-mãe Elizabeth, do principe Charles e da princesa Anna, à reunião de ontem, do grupo de caça à raposa de Norfolk Oeste, em Hillington, perto de Sandringham.

A "Sociedade Contra os Esportes Crueis" lembra que a caça à raposa é "ilegal na Alemanha, foco tradicional da barbarie medieval, de que a caça à raposa é um legado importado à Inglaterra".

* * *

SAN QUENTIM, (California), 13 (A. F. P.) — "Nós lhe procuramos evitar os aborrecimentos e embaraços que resultariam para v. s. com um novo atraso em seus pagamentos", aconselha o fisco americano, a um dos seus contribuintes recalcitrantes, o qual reclama uma soma de 3.433 dolares, a titulo de imposto de renda.

Ora, esse contribuinte não é outro senão que Caryl Chessman, autor do livro de grande "Celula 2455", "Quarto dos condenados a Morte", que se encontra, desde há sete anos, sob o peso de uma condenação a pena capital, pelo crime de estubro e "kidnappim".

Chessman gostaria, sem duvida, de saber quais os embaraços que o engenhoso fisco americano poderia, ainda, lhe preparar.

CORREIO PAULISTANO
tradição de dignidade
agora acima de partidos
e independente de grupos

PREÇO MÉDIO 1956

PRIMA

- a máquina de lavar mais vendida no Brasil

está agora à sua disposição na Clipper

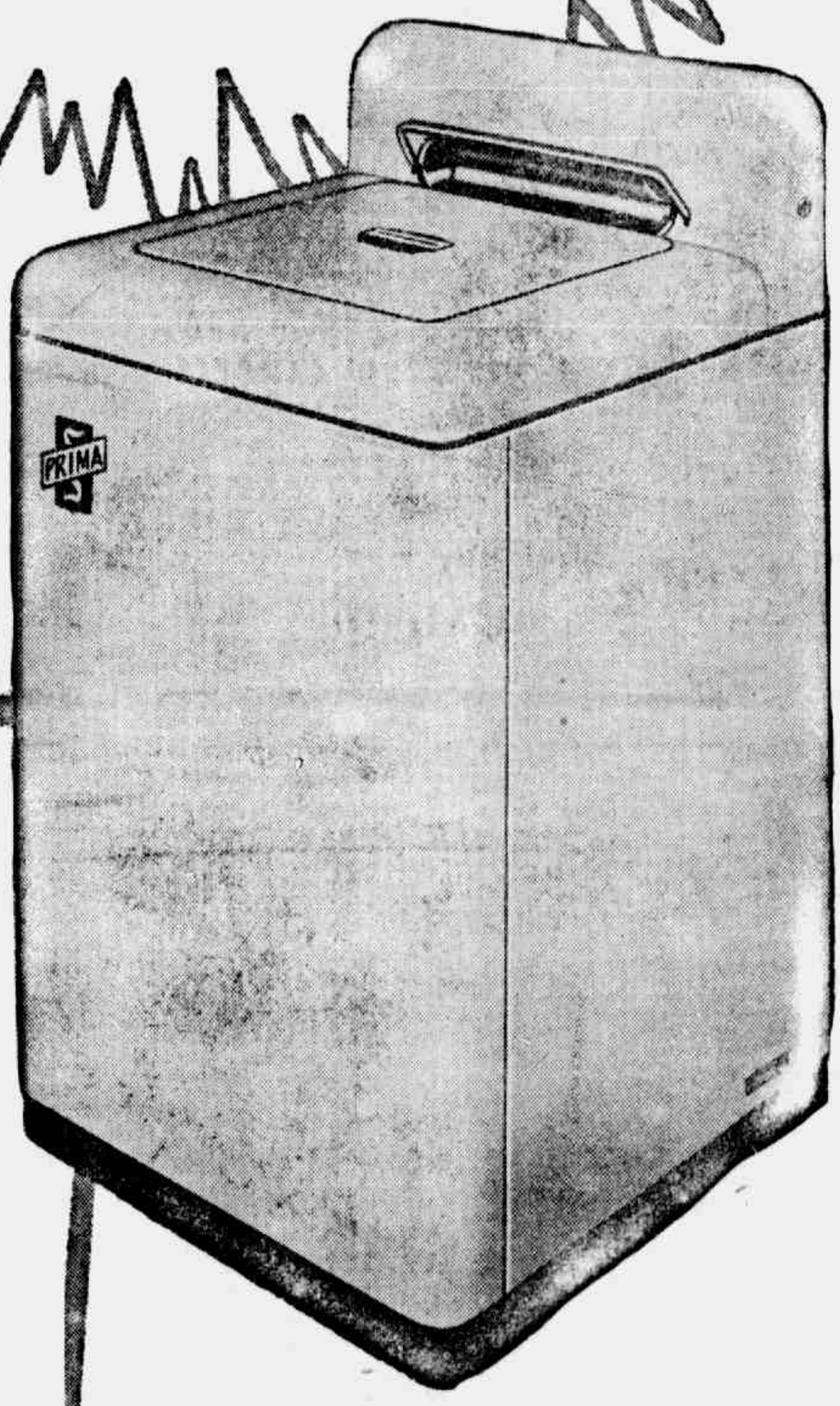
com apenas

$500

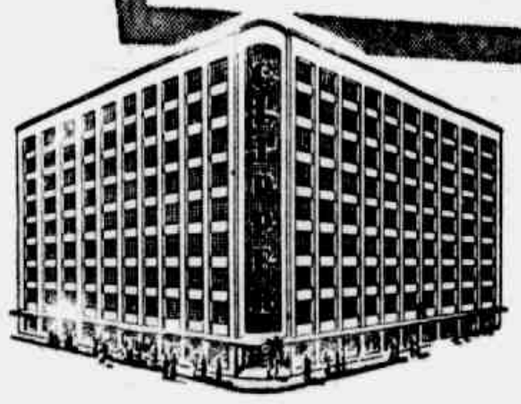
de entrada

e o restante em suaves prestações mensais

A vista: $12.990



Máquina de lavar roupa "Prima" Novo tipo Rôlo manual Modêlo 1956 Lava 4 quilos de roupa, em 8 minutos Não quebra botões Não sofrendo qualquer atrito a roupa é conservada por muito mais tempo Não depende de instalação especial nem de ser fixada ao solo Não requer água quente Não exige pressão de água Trabalhando 1/2 hora por dia gasta apenas $ 3.00 de energia por mês Funciona com as voltagens de 110 e 220 Garantida por 2 anos Assistência técnica permanente.



322

Clipper

largo Santa Cecília

O CREDIÁRIO OFERECE TÔDAS AS FACILIDADES

O MÁXIMO EM RELÓGIOS DE PONTO!

EM CAIXA DE AÇO
CORDA PARA 8 DIAS
5 ANOS DE GARANTIA

Vendas à vista e com facilidades

MATRIZ S. PAULO
RUA CARDEAL ARCOVERDE, 614
TELS. 8-4349 - 80-6952 - CX. P. 11.306

FILIAL RIO
R. EVARISTO DA VEIGA, 35 - 17.º - conj. 1717
CAIXA POSTAL, 5522 - TEL. 22-5898

TAGUS

A PRIMEIRA DA AMÉRICA LATINA